

SR MK HU GR AL BIH CRO RU PL RO IT ES FR TR DE EN

NL FA AR GE PT

Zilan®

RoboSmart
Vacuum Cleaner
ZLN4400



INSTRUCTION MANUAL

Battery:
3200mAh 14.4V

AC:100-240V

50/60 Hz

www.zilan.com.tr

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

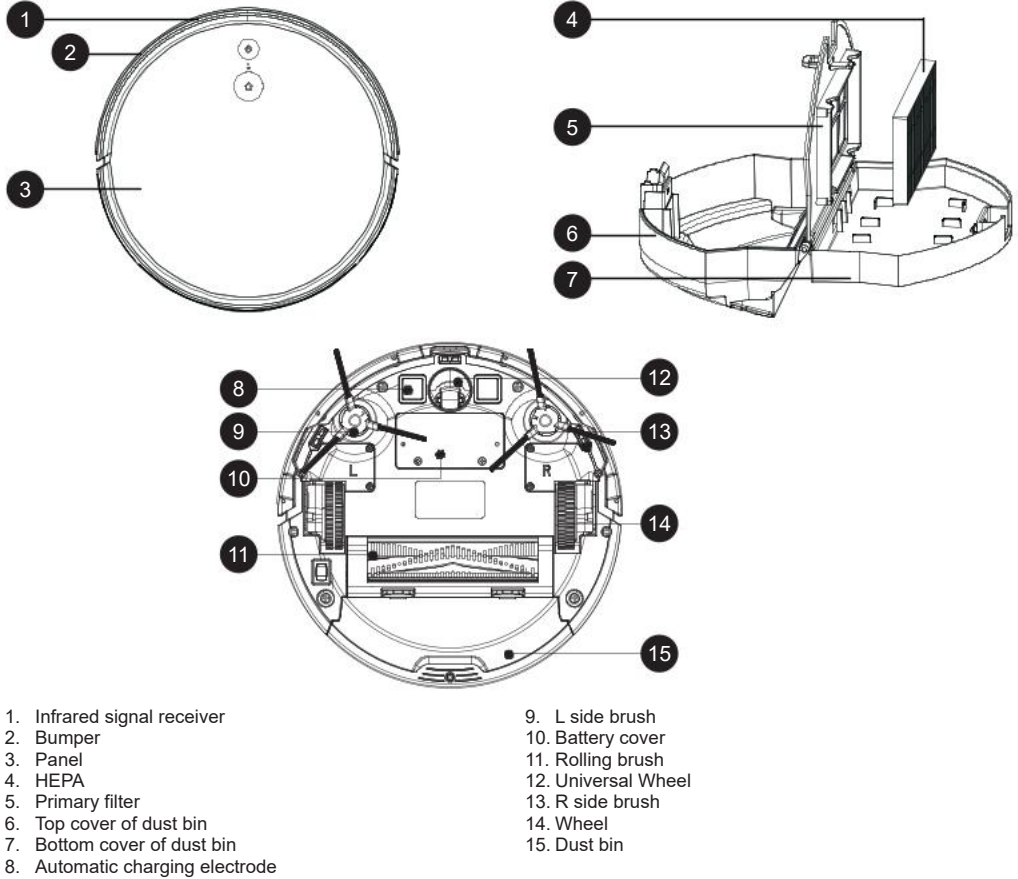
- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it, when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

EN

- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- When using a new battery or a battery that has been used for the first time after being stored for a long period, please charge the battery fully. When storing this machine for long periods or failing to use it, please make sure to charge and discharge it for at least three months.
- Please do not use the vacuum cleaner to clean detergent, kerosene, glass slag, needles, soot, water wet dust, matches, and other items.

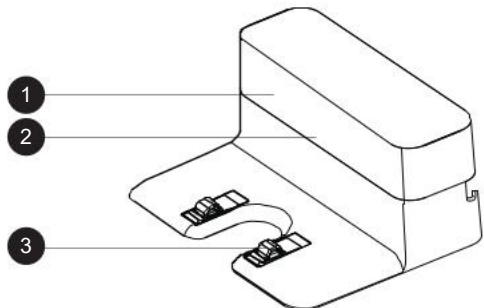
GET TO KNOW YOUR SMART ROBOT VACUUM CLEANER

The Robot

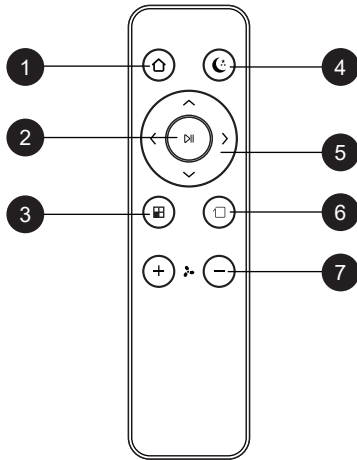


Charging Base

- 1. Signal communication window
- 2. Indicator light
- 3. Recharging electrode piece



Remote Control



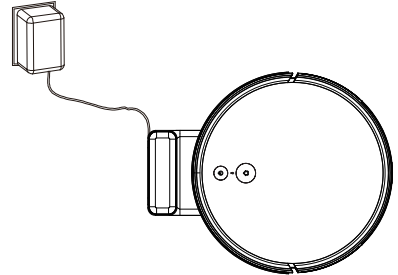
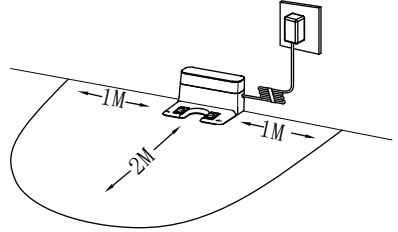
1. Home Button (Return to charge)
2. Start/Pause Button (Starts on auto clean cycle or pause/resume an existing cleaning cycle)
3. Spot Cleaning
4. Do Not Disturb
5. Manual Navigation Directional Keys
6. Edge Cleaning
7. Suction Power

Symbol	Function	Description
	Do Not Disturb	Do Not Disturb
	Spot Cleaning	Fixed point/ local cleaning
	Edge Cleaning	Wall following cleaning
	Home Button (return to charge)	Press this key in standby mode or working mode, and the robot will automatically return to the charging base for charging.
	Forward	Press this key in standby mode or working mode to make the robot move forward.
	Backward	Press this key in standby mode or working mode to make the robot move backward.
	Left	Press this key in standby mode or working mode to make the robot move left.
	Right	Press this key in standby mode or working mode to make the robot move right.
	Start/Stop	1. Press this key in standby mode to start automatic cleaning. 2. Press this key in the sleep mode to enter the standby mode from the sleep mode. 3. Press this key in working mode to stop cleaning.
	Suction Power	Adjusting suction becomes larger.
	Suction Power	Adjusting suction becomes smaller.
	Suction key	M/L can be selected

- Please install two batteries (2 x 1.5 V AAA) before use. If you don't use the remote control for a long time, please take out the battery.

Quick Use Guide

- Place the charging base against the wall and remove all obstacles within 1 meter on the left and right and 2 meters ahead of the charging base, as shown in the right figure. Then connect the adapter and the power supply. At this time, the power indicator on the charging base is always on.
- Long press the “” to open or turn off the robot.
- Press “” of the robot or “Home” key in remote control in standby mode, or press “” of the robot or “Home” key in remote control in working mode, the robot will return to the charging base for charging automatically as shown in the figure next to it.



Note: When charging with the charging base, press the “Start/ Stop” key of the remote control or the “” key of the robot, and the robot will stop charging and start cleaning.

Note:

- Please charge the robot for more than 12 hours for the first time.
- Please store the robot on the charging base during normal use and make sure the charging base is connected to power.
- Please check the charging condition of the robot after the power is used up.
- If the robot is not used for a long time, please press and hold the “” key to turn off the robot.

Automatic Charging

- When the power is too low, the robot will automatically start looking for a charging base to charge.
- Please ensure that the charging base is in powered and in the position of as few obstacles as possible, otherwise the robot cannot find the charging base for charging.
- This robot meets the European ERP energy consumption standard.
- In order to find the best charging position, the robot may go back and forth the charging base for 3 to 4 times before it can be charged properly.
- When it has a scraper, it may cause the failure of returning to the charging base of the robot.

Start/Stop/Sleep

Sleep mode: The “⏻” doesn’t light, and the robot is still.

Standby mode: “⏻” flashes, and the robot is still.

Working mode: The robot is working, and “⏻” is always on.

Startup

Short press “⏻”, the robot will start or pause the robot.

Note: If the machine is in sleep “⏻” mode, press key of the robot or the start/stop key of the remote control to switch the robot from sleep mode to standby mode, and then press the “⏻” key of the robot or the start/pause key of the remote control again, and the robot will start working.

Stop

Stop refers to switching the robot from working state to standby mode, which can be completed by the following operations:

- Press the “⏻” button of the robot.
- Press the “Start/Stop” button of the remote control.
- Press the “Start/Stop” button of APP.

Sleep

If the robot is not operated in 1-2 mins, the robot will automatically enter sleep mode.

Note: if the robot is not in use for a long time, please long press “⏻” to turn off the robot.

Cleaning Mode

Auto Cleaning (1)

The default cleaning mode of the robot is planned cleaning.

Spot Cleaning (2)

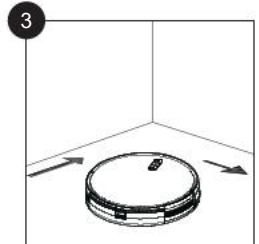
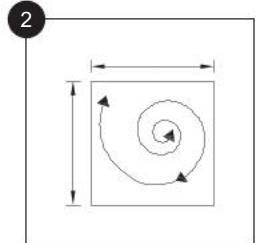
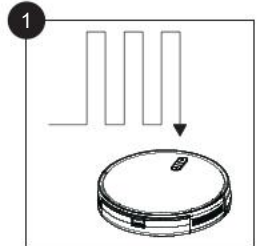
Place the robot next to the dusty area, press the “mode” key of the remote control, and select the “Spot” cleaning mode, and the robot will start to fixed-spot cleaning.

Edge Cleaning (3)

In standby mode or working mode, press the “mode” key of the remote control and select the “Edge” mode, and the robot will start wall-following cleaning.

Note:

- After selecting a certain cleaning mode, the robot will automatically switch to other cleaning modes according to the actual environment to achieve the best cleaning effect.
- No matter the robot is in any cleaning mode, it can stop cleaning by pressing the “Start/Stop” key of the remote control or the “⏻” key of the robot.
- No matter the robot is in any cleaning mode, it can stop cleaning by pressing the “Start/Stop” key of the APP or the “⏻” key of the robot.



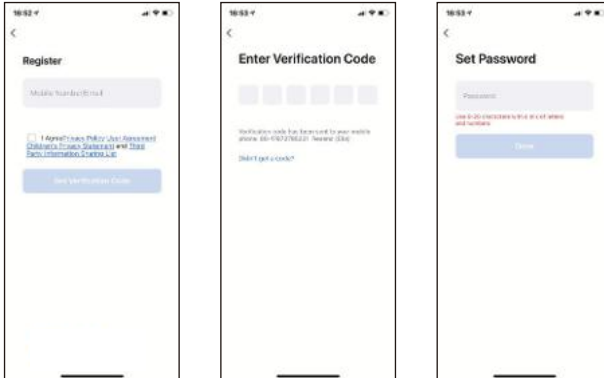
App Connection

(The APP operation interface picture should be based on the actual app displayed)

- Scan the QR code on the right-side download and install the APP.



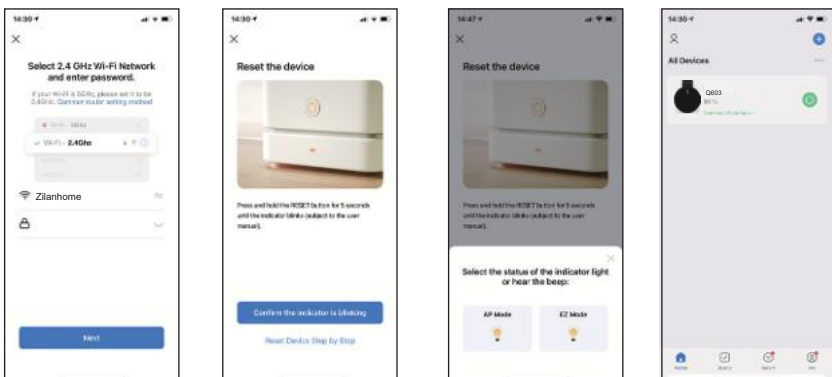
- Register with your mobile phone number or email. After receiving the verification code, enter the password to complete the registration.



- Add the Robot:** Enter the APP, click “Add device” or the “+” sign in the upper right corner of the home page to enter the page of device addition.

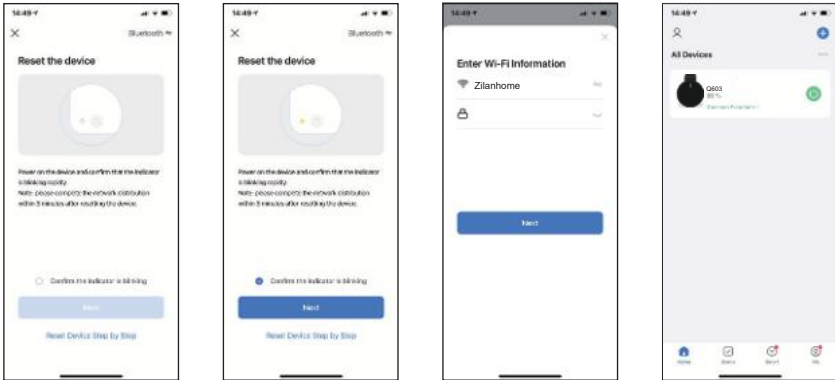
Regular Connection

Manually add and select “small appliances -” cleaning robot (Wi-Fi), enter the Wi-Fi password of the connection and click “Next” to reset the device. Please press and hold the button on the robot for a long time. When hearing “di” prompt, you can release the button. The indicator light of the button flashes quickly. Click “Next” to finish the reset. Select “Wi-Fi Quick Connection” on your mobile phone and click “Next” to enter the waiting state. If the mobile phone prompts that the connection is unsuccessful, please repeat the above steps.

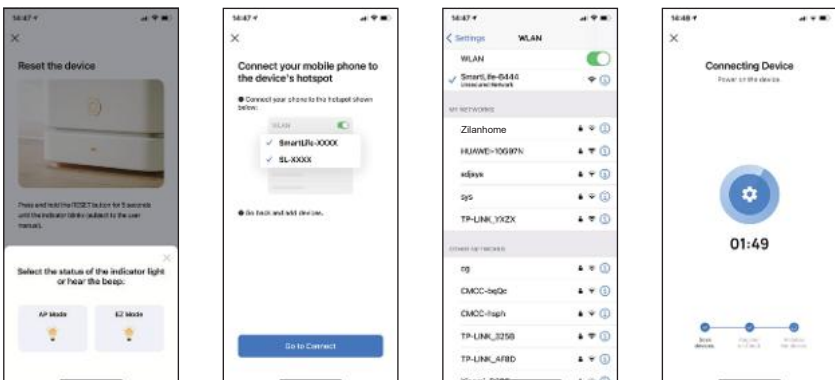


• Bluetooth Connection Mode

Turn on the Bluetooth function of the mobile phone, and then press and hold the “” button on the host for 3 seconds. When you hear the “di” sound, you can release the button, and the indicator light of the main unit flashes quickly blinking state. Check the “Confirm the indicator is blinking” on the phone, click “Next” Step”, enter the Wi-Fi password on the connection and click “Next” to enter the connection search state, click to connect after searching for the device, such as the mobile phone prompt that the connection is unsuccessful, please repeat the above steps.

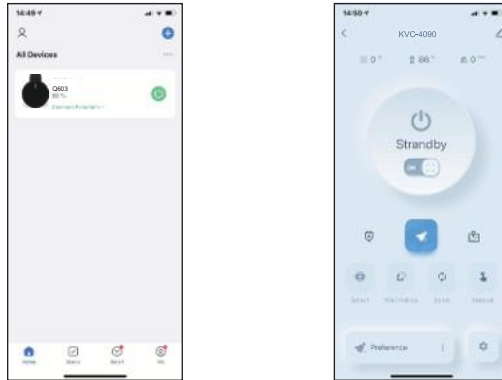


- If the product can't be connected through the regular connection, please try AP mode to connect. Manually add and select “small appliances –” cleaning robot (Wi-Fi)”, enter the Wi-Fi password of the connection and click “Next” to reset the device. Please press and hold the “” button on the robot for a long time. When hearing the “di” prompt, the key indicator will flash quickly, then release the button. When hearing a nether “di prompt”, release the button, then the key indicator will flash slowly, which means the reset is completed then click Next. Select “Hotspot Network” on your mobile phone, enter the network setting interface, click “Connect” to enter the Wi-Fi setting of your mobile phone, and select “Smart Life” to return to the “Smart Life” APP. Enter the network waiting state. If the mobile phone prompts that the connection is unsuccessful, please repeat the above steps.



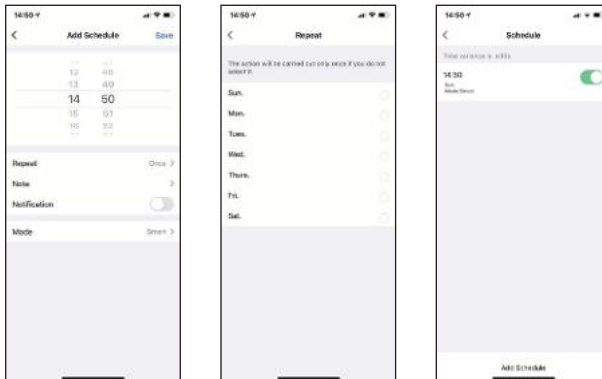
• The Device Added Successfully

After adding the device successfully, click “Finish” to enter the device list. Click the added cleaning robot to enter the operation interface. After the device is connected successfully, the “Home” key white light off.



• Scheduled Cleaning

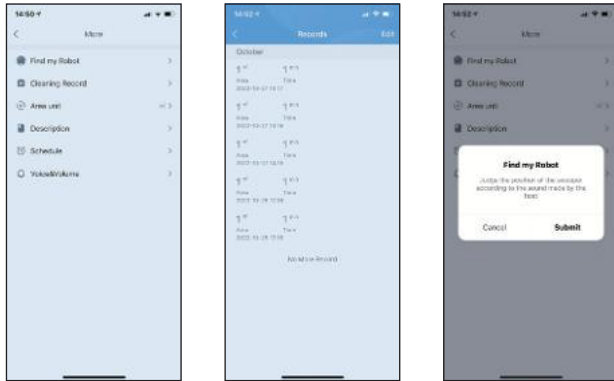
Click “Schedule” in the operation interface, enter the interface of scheduled list, click “Add”, and you can select the start-up time and repeated days. After the scheduled time is reached, the robot will clean automatically. If you want to delete the scheduled cleaning time, please delete it in scheduled cleaning.



- Click “” button to select suction level.

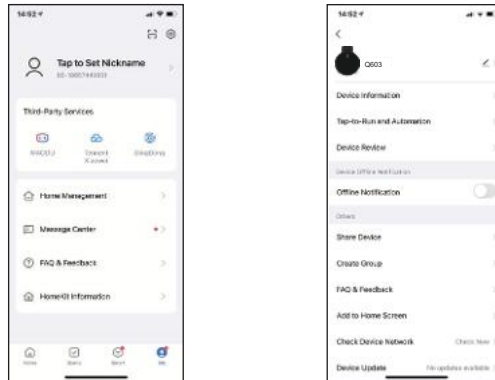


- Click “- Click “Cleaning Records” to view the cleaned records.
- Click “Find Robot”, the robot will make a sound, and you can determine the location of the robot.



Other interfaces

- Personal Center : You can set user nicknames, share the device with relatives and friends, and give feedback on use on this page.
- More pages: In this page, you can modify the device name, learn about the device information, give feedback, and remove the device.



- If no need controls the robot vacuum cleaner through the APP, you can long press the “

Side-Brush Cleaning

When the side brush becomes dirty, please clean it with clean water and dry it before use; if the side brush is damaged and cannot work normally, please replace it.

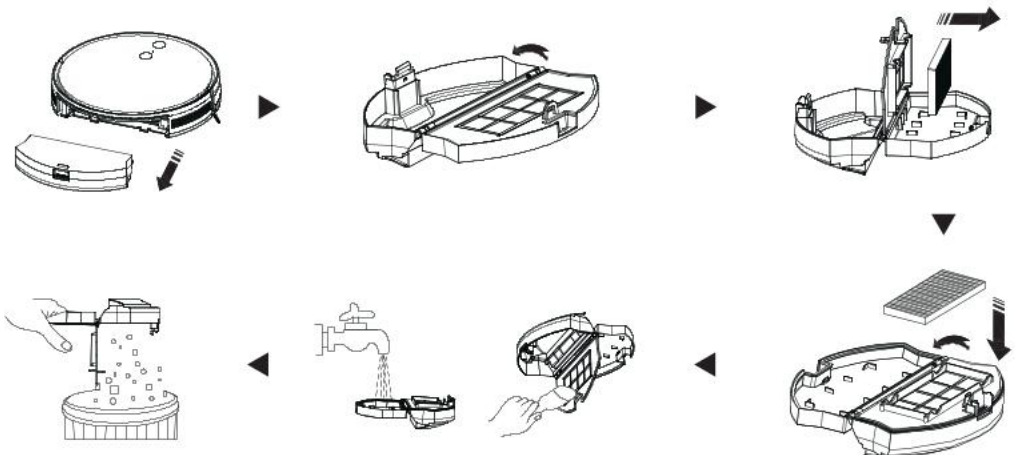
Note: When replacing the side brush, please match the “L” and “R” marks on the side brush with the “L” and “R” at the bottom of the robot.

Cleaning of Dust Box and Filter

- Press the dust bin button and take out the dust bin in the direction of the arrow.
- Rotate the upper cover of the dust box and open the dust box (if there is too much dust, pour out a part of it without opening the dust box).
- Grab a middle lug of the primary filter and pull it out, then take out the high-efficiency filter.
- Put down the height of the dust bin to release the dust.
- Clean the dust bin, primary filter and high-efficiency filter sufficiently. It is recommended to clean the high-efficiency filter once after 15-30 days. The top service life of the high-efficiency filter is 6 months. The high-efficiency filter cannot be swept with a brush, which can only be blown clean with a blower, or it can be tapped lightly with external force. Don't wash it with water.
- Install and use correctly. Make sure that both filters are installed before use, so as not to cause damage to the robot.

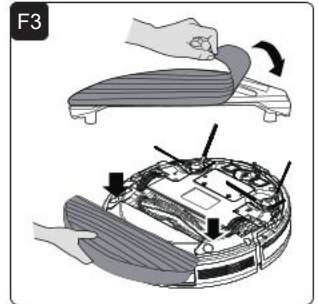
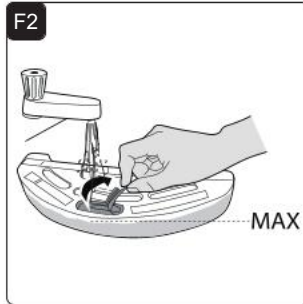
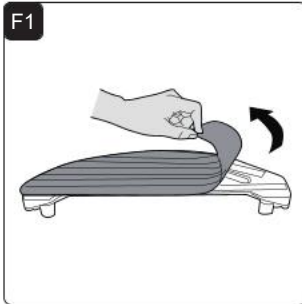
Note:

- Clean the dust bin and ventilation channel after each cleaning.
- Components should be air-dried and not exposed to the sunlight after washing, and then put into use after fully drying, so as not to affect the features and life of the robot.
- For the damage of primary and high-efficiency filters, it is necessary to replace them in time to avoid affecting the effect of dust removal.

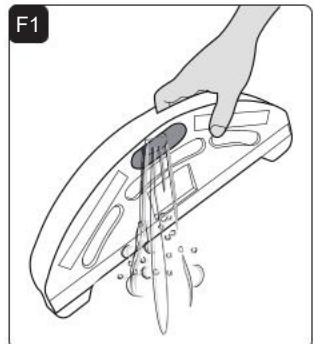


Tank Assembly

- Take out the cloth at the bottom of the water tank. (F1)
- Open the rubber cover of the water tank, fill it with water, and then close it again. If necessary, add some detergent. (F2)
- The water tank assembly is hooked at the bottom of the robot in the direction indicated by the arrow. Place the two posts on the tank assembly in the two holes on the base of the robot, so that the tank assembly is in close contact with the base. (F3)
- When carrying a water tank, it will lead to the failure of automatic returning to the charging base.
- When carrying water tank, it will affect the climbing ability of the robot.
- It is forbidden to charge when carrying the water tank in order to avoid danger.
- Once the water tank is installed, water will start to drip out. Clean the water tank immediately after installation to avoid damage to the ground. For the same reason, remove the water tank directly after the cleaning process.
- Please always supervise the product in the cleaning process to prevent the robot from reporting errors.



- After mopping the floor, take out the water tank and mop, open the rubber cover of the water tank and pour out the remaining water in the water tank. (F4)
- Take the mop out of the water tank, clean it with detergent, dry the mop, and finally put it back in the water tank.



Maintenance for Cleaning Cloth

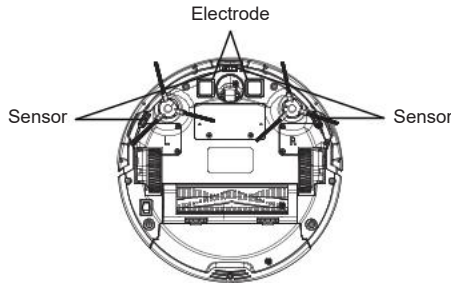
Remove the cleaning cloth, rinse it and spread it out to dry, then install back to the water tank.

Note:

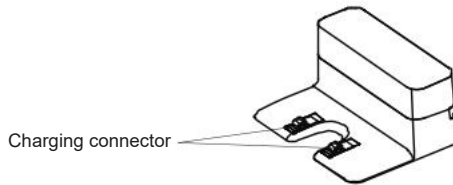
- Please do not use the cloth containing dripping water directly to avoid slipping in the process of work.
- Use environment: wooden floor, tile, marble, painted hard floor, etc.
- The cloth is a water tank assembly and is only suitable for some models, which is subject to the packing list.

Sensor Lens and Electrode Cleaning

- Gently wipe the sensor and charging electrode with the cleaning tool or soft cloth, as shown in the figure below.

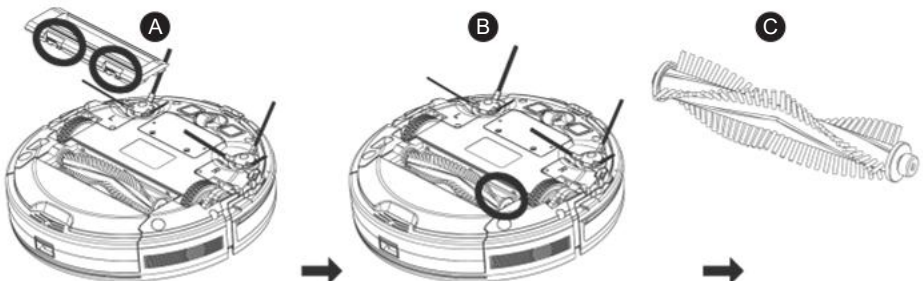


- Clean the charging connector on the charging base with a cleaning tool or soft cloth, as shown in the figure below.



Cleaning of Rolling-Brush Assembly

- Gently press the two latches in the circle A as shown in the figure to take out the bottom cover of the rolling-brush from the robot.
- Hold one end of the circle B in the picture and lift it up and take it out (operate in reverse order during installation).
- Use tools to clean the entanglement on the rolling-brush and the dirt on the bristles. Do not lose the rubber sleeve on the ball bearing. After cleaning, put the rolling-brush (component) and the bottom cover of the rolling brush back into the robot in turn.



Warning Code Table

In case of some common failures of the robot, the following phenomena and corresponding solutions will appear.

Troubleshooting	Solutions
Impact sensor error	The impact sensor is stuck. Please tap the strip several times to get the strip back in place. Move the robot to a new location to start.
Wall-following error	Please clean the surface of the wall-following sensor to ensure that it is free from dust and dirt.
Robot suspension	Please make sure the ground is flat, remove the obstacles that hang the suspended, and if the fault still exists, please clean the cliff sensor at the bottom of the robot.
Cliff sensor error	Please clean the cliff sensor at the bottom of the robot.
Side-brush error	Please remove the side brush, clean up the entanglement, and install it back.
Rolling brush error	Please remove the rolling brush, clean the hair wound on the rolling brush, and install it in place.
Caster wheel error	Please check whether the caster wheels are stuck by foreign objects, and check whether there are obstacles that prevent the wheels from rotating. Please try cleaning and restart.
Robot stuck	Please clear the obstacles on the ground, move the robot to a new position and restart.
The battery is too low, please charge	The power is low, please put the robot back into the charging base for charging.
Battery error	The temperature of the battery is too high or too low. Please wait for the battery to return to normal temperature before trying to use.
Dust suction fan error	The dust suction fan can't work properly. Please clean the dust box and filter and restart it.
Wi-Fi connection failure	Please check whether the Wi-Fi username and password are correct and ensure that the SSID works in 2.4G mode. When connecting, please keep the router, device and mobile phone as close as possible.
The charging base cannot charge the robot	Please make sure that the power cord of the charging base is connected properly, and the plug is plugged into the socket, and then try charging again.
The robot cannot be returned to the charging base	Please make sure there is enough space around the charging base and there are no obstacles. You can manually place the robot on the charging base for charging.
Filter replacement	Please clean and replace the filter regularly.

Note:

If the above method fails to solve the problem, please try the following actions:

- Long press the "⏻" key of the robot, and restart the robot.
- If restarting the robot does not solve the problem, please send the machine to the after-sales service center for repair.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE

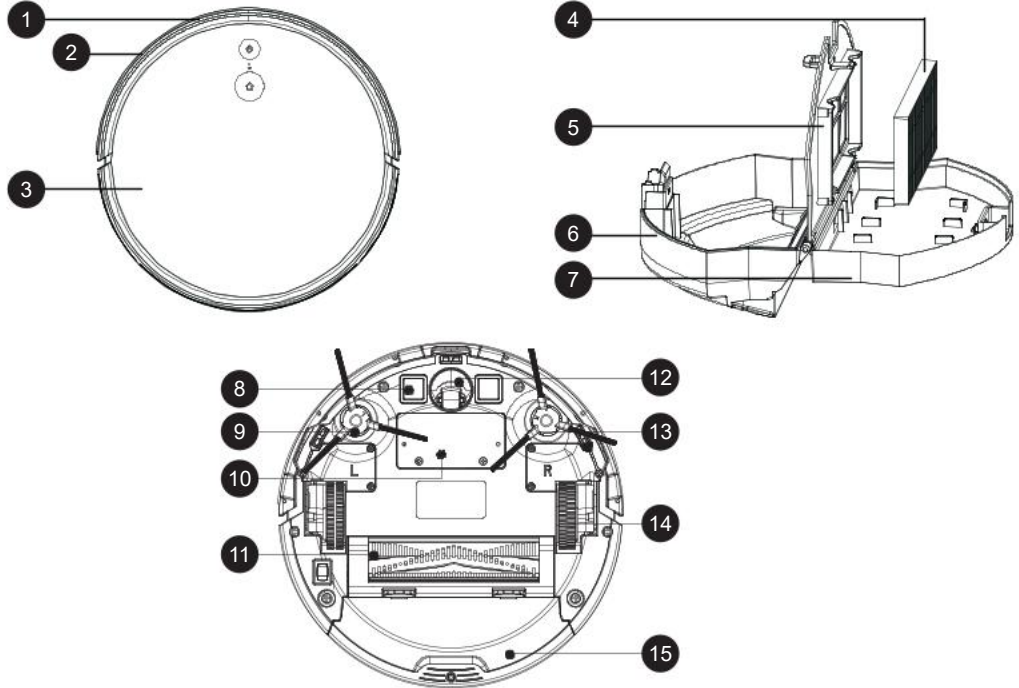
- Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der Spannung übereinstimmt, die Sie verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, den Garantiebeleg, den Verkaufsbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie den Standort für Ihr Gerät so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Wenn Schäden jeglicher Art vorliegen, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und verstehen die möglichen Gefahren. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle eines Problems an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Lieferanten bereitgestellt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. (Es sei denn, das Gerät

ist für den Außeneinsatz konzipiert.) Schützen Sie es immer vor Temperaturen unter Null oder unter dem Gefrierpunkt.

- Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät sollte nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss von einem Fachmann überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose betrieben werden, die gemäß den Vorschriften installiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Reparaturen durch nicht fachkundige Personen entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen und horizontalen Fläche.
- Das Gerät sollte nach einem Sturz auf eine harte Oberfläche nicht mehr verwendet werden. Selbst unsichtbare Schäden können negative Auswirkungen auf die Funktionssicherheit des Geräts haben. Das Gerät darf nur nach Überprüfung durch einen Fachmann wieder verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da dies aufgrund eines Kabelbruchs zu einem Kurzschluss führen kann. Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn es ein Belüftungsloch gibt, decken Sie es nicht ab. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Belüftungslöcher.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die offenen Teile des Geräts.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden.
- Wenn Sie eine neue Batterie oder eine Batterie verwenden, die nach langer Lagerung zum ersten Mal verwendet wird, laden Sie die Batterie bitte vollständig auf. Wenn Sie dieses Gerät über einen längeren Zeitraum lagern oder nicht verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie es alle drei Monate mindestens einmal aufladen und entladen.
- Bitte verwenden Sie den Staubsauger nicht, um Reinigungsmittel, Kerosin, Glassplitter, Nadeln, Ruß, nassen Staub, Streichhölzer und andere Gegenstände zu reinigen.

LERNEN SIE IHREN SMARTEN ROBOTER-STAUBSAUGER KENNEN

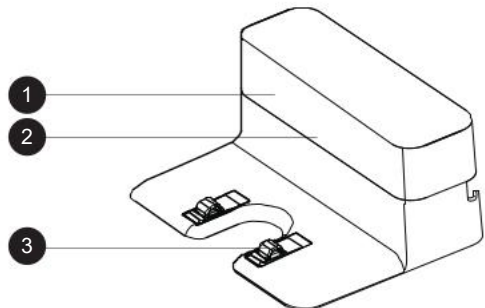
Der Roboter



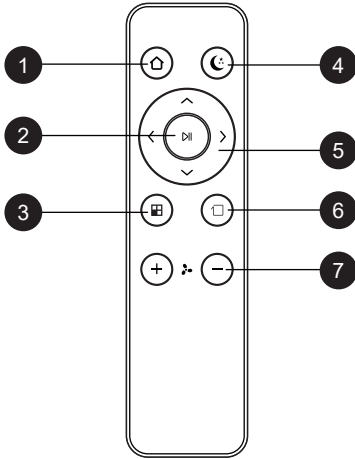
- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Infrarot-Signalempfänger | 9. L-Seitenbürste |
| 2. Stoßfänger | 10. Batterieabdeckung |
| 3. Bedienfeld | 11. Rollenbürste |
| 4. HEPA | 12. Universelles Rad |
| 5. Primärfilter | 13. R-Seitenbürste |
| 6. Obere Abdeckung des Staubbehälters | 14. Rad |
| 7. Untere Abdeckung des Staubbehälters | 15. Staubbehälter |
| 8. Automatische Ladeelektrode | |

Ladestation

1. Fenster für Signalübertragung
2. Anzeigelampe
3. Ladeelektrode



Fernbedienung



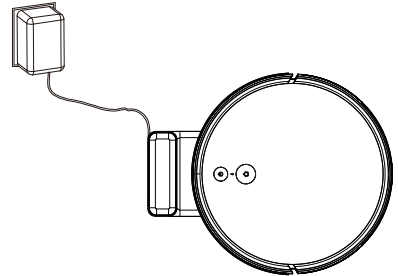
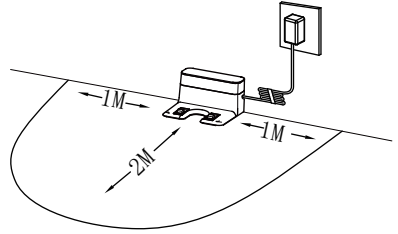
1. Home-Taste (Zurück zur Ladestation)
2. Start-/Pause-Taste (Startet den automatischen Reinigungszyklus oder pausiert/fortsetzt einen laufenden Reinigungszyklus)
3. Punktuelle Reinigung
4. Bitte nicht stören
5. Manuelle Navigationsrichtungstasten
6. Kantenreinigung
7. Saugkraft

Symbol	Function	Description
	Bitte nicht stören	Bitte nicht stören
	Punktuelle Reinigung	Punktuelle Reinigung/ Lokalreinigung
	Kantenreinigung	Wandfolgereinigung
	HomeTaste (Zurück zur Ladestation)	Drücken Sie diese Taste im StandbyModus oder im Arbeitsmodus, und der Roboter kehrt automatisch zur Ladestation zurück, um aufzuladen.
	Vorwärts	Drücken Sie diese Taste im StandbyModus oder im Arbeitsmodus, um den Roboter vorwärts zu bewegen.
	Rückwärts	Drücken Sie diese Taste im StandbyModus oder im Arbeitsmodus, um den Roboter rückwärts zu bewegen.
	Links	Drücken Sie diese Taste im StandbyModus oder im Arbeitsmodus, um den Roboter nach links zu bewegen.
	Rechts	Drücken Sie diese Taste im StandbyModus oder im Arbeitsmodus, um den Roboter nach rechts zu bewegen.
	Start/Stop	1. Drücken Sie diese Taste im StandbyModus, um die automatische Reinigung zu starten. 2. Drücken Sie diese Taste im Schlafmodus, um vom Schlafmodus in den StandbyModus zu wechseln. 3. Drücken Sie diese Taste im Arbeitsmodus, um die Reinigung zu stoppen.
	Saugkraft	Saugkraft erhöhen.
	Saugkraft	Saugkraft verringern.
	SaugkraftTaste	M/L kann ausgewählt werden.

- Bitte installieren Sie vor der Verwendung zwei Batterien (2 x 1,5 V AAA). Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie bitte die Batterie.

Schnellstartanleitung

- Stellen Sie die Ladestation an die Wand und entfernen Sie alle Hindernisse innerhalb von 1 Meter links und rechts sowie 2 Meter vor der Ladestation, wie in der rechten Abbildung gezeigt. Verbinden Sie dann den Adapter und die Stromversorgung. Zu diesem Zeitpunkt leuchtet die Ladeanzeige an der Ladestation dauerhaft.
- Halten Sie die Taste "⏻" gedrückt, um den Roboter ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie "🏠" am Roboter oder die "Home"-Taste der Fernbedienung im Standby-Modus oder drücken Sie "🏠" am Roboter oder die "Home"-Taste der Fernbedienung im Arbeitsmodus. Der Roboter kehrt automatisch zur Ladestation zurück, um wie in der nebenstehenden Abbildung gezeigt aufzuladen.



Hinweis: Beim Laden mit der Ladestation drücken Sie die "Start/Stop"-Taste der Fernbedienung oder die Taste "⏻" des Roboters, und der Roboter beendet das Laden und beginnt mit der Reinigung.

Hinweise:

- Bitte laden Sie den Roboter beim ersten Mal länger als 12 Stunden auf.
- Bitte lagern Sie den Roboter während des normalen Gebrauchs auf der Ladestation und stellen Sie sicher, dass die Ladestation mit Strom verbunden ist.
- Bitte überprüfen Sie den Ladezustand des Roboters, nachdem der Akku leer ist.
- Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, halten Sie die Taste "⏻" gedrückt, um den Roboter auszuschalten.

Automatisches Laden

- Wenn der Akkustand zu niedrig ist, beginnt der Roboter automatisch, nach einer Ladestation zu suchen.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladestation eingeschaltet und möglichst frei von Hindernissen ist, da der Roboter sonst die Ladestation nicht finden kann.
- Dieser Roboter erfüllt den europäischen ERP-Energieverbrauchsstandard.
- Um die beste Ladeposition zu finden, kann der Roboter 3 bis 4 Mal hin und her fahren, bevor er richtig geladen wird.
- Wenn ein Abstreifer vorhanden ist, kann dies dazu führen, dass der Roboter nicht zur Ladestation zurückkehren kann.

Start/Stop/Schlafmodus

Schlafmodus: Die Anzeige "⏻" leuchtet nicht, und der Roboter ist inaktiv.

Standby-Modus: "⏻" blinkt, und der Roboter ist inaktiv.

Arbeitsmodus: Der Roboter arbeitet, und "⏻" leuchtet dauerhaft.

Starten

Drücken Sie kurz "⏻", der Roboter startet oder pausiert.

Hinweis: Wenn sich das Gerät im Schlafmodus "⏻" befindet, drücken Sie die Taste des Roboters oder die "Start/Stop"-Taste der Fernbedienung, um den Roboter vom Schlafmodus in den Standby-Modus zu versetzen. Drücken Sie anschließend erneut die Taste "⏻" des Roboters oder die "Start/Pause"-Taste der Fernbedienung, und der Roboter beginnt zu arbeiten.

Stoppen

Stoppen bedeutet, den Roboter vom Arbeitsmodus in den Standby-Modus zu versetzen. Dies kann durch folgende Vorgänge durchgeführt werden:

- Drücken Sie die Taste "⏻" am Roboter.
- Drücken Sie die "Start/Stop"-Taste der Fernbedienung.
- Drücken Sie die "Start/Stop"-Taste der App.

Schlafmodus

Wenn der Roboter 1-2 Minuten lang nicht bedient wird, wechselt er automatisch in den Schlafmodus.

Hinweis: Wenn der Roboter längere Zeit nicht verwendet wird, halten Sie die Taste "⏻" gedrückt, um den Roboter auszuschalten.

Reinigungsmodus

Automatische Reinigung (1)

Der Standard-Reinigungsmodus des Roboters ist die geplante Reinigung.

Punktuelle Reinigung (2)

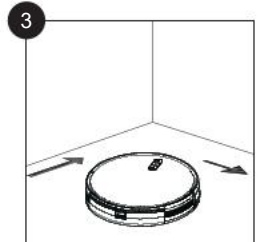
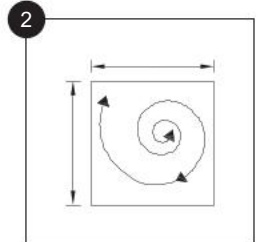
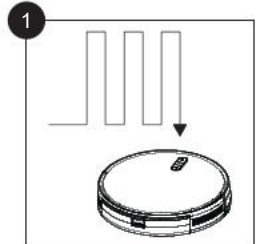
Stellen Sie den Roboter neben den verschmutzten Bereich, drücken Sie die "Modus"-Taste der Fernbedienung und wählen Sie den "Punkt"-Reinigungsmodus aus. Der Roboter beginnt mit der Punktreinigung.

Randreinigung (3)

Im Standby-Modus oder Arbeitsmodus drücken Sie die "Modus"-Taste der Fernbedienung und wählen Sie den "Rand"-Modus aus. Der Roboter beginnt mit der Kantenreinigung entlang der Wände.

Hinweis:

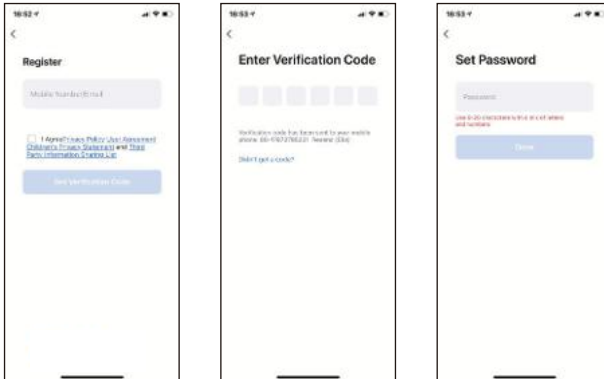
- Nach Auswahl eines bestimmten Reinigungsmodus wechselt der Roboter je nach Umgebung automatisch in andere Reinigungsmodi, um die beste Reinigung zu erzielen.
- Unabhängig davon, in welchem Reinigungsmodus sich der Roboter befindet, kann er durch Drücken der "Start/Stop"-Taste der Fernbedienung oder der "⏻"-Taste am Roboter die Reinigung stoppen.
- Unabhängig davon, in welchem Reinigungsmodus sich der Roboter befindet, kann er die Reinigung durch Drücken der "Start/Stop"-Taste der App oder der "⏻"-Taste am Roboter stoppen.



App-Verbindung

(Die Abbildung der APP-Benutzeroberfläche sollte der tatsächlich angezeigten App entsprechen)

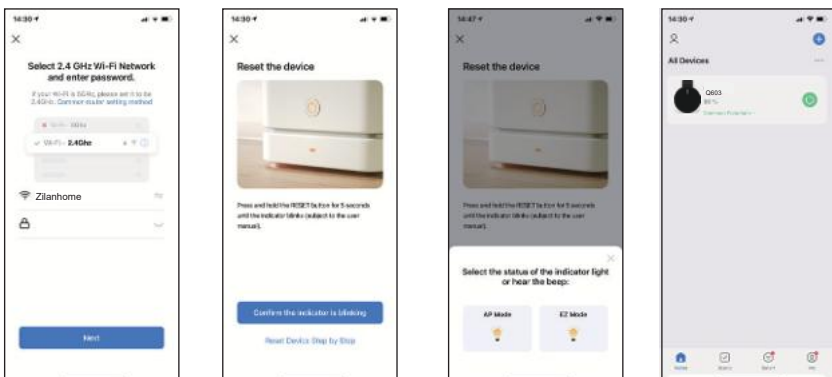
- Scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite, um die APP herunterzuladen und zu installieren.
- Registrieren Sie sich mit Ihrer Handynummer oder E-Mail-Adresse. Nachdem Sie den Bestätigungscode erhalten haben, geben Sie das Passwort ein, um die Registrierung abzuschließen.



- **Roboter hinzufügen:** Öffnen Sie die APP, klicken Sie auf "Add device" oder auf das "+"-Zeichen in der oberen rechten Ecke der Startseite, um zur Seite für die Gerätehinzufügung zu gelangen.

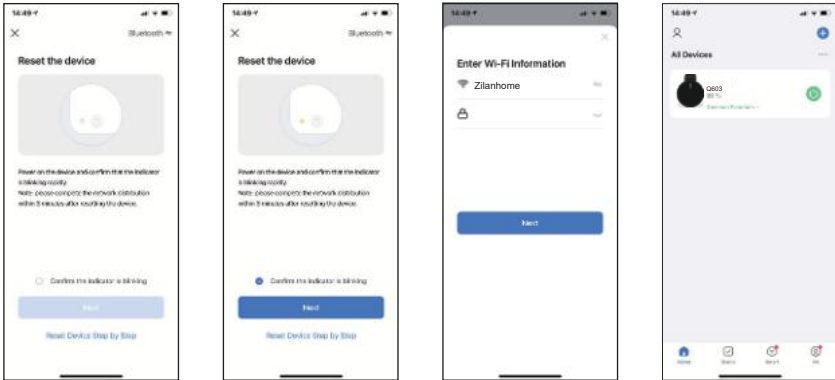
• Reguläre Verbindung

Fügen Sie manuell hinzu und wählen Sie "small appliances -" cleaning robot (Wi-Fi)", geben Sie das Wi-Fi-Passwort der Verbindung ein und klicken Sie auf "Next", um das Gerät zurückzusetzen. Bitte drücken und halten Sie die "⏮"-Taste am Roboter für eine längere Zeit. Wenn Sie den "di"-Ton hören, können Sie die Taste loslassen. Die Anzeigeleuchte der "⏮"-Taste blinkt schnell. Klicken Sie auf "Next", um den Reset abzuschließen. Wählen Sie "Wi-Fi Quick Connection" auf Ihrem Mobiltelefon und klicken Sie auf "Next", um in den Wartemodus zu wechseln. Wenn das Mobiltelefon anzeigt, dass die Verbindung nicht erfolgreich war, wiederholen Sie bitte die oben genannten Schritte.

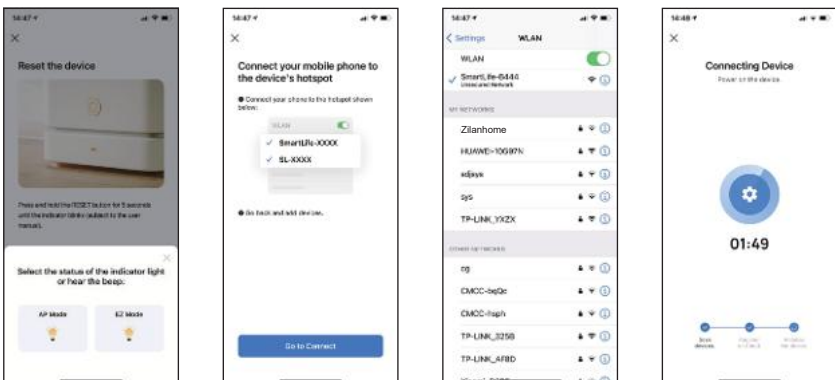


• Bluetooth-Verbindungsmodus

Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons ein und drücken und halten Sie dann die „“-Taste am Hauptgerät für 3 Sekunden. Wenn Sie den „di“-Ton hören, können Sie die Taste loslassen, und die Anzeigelampe des Hauptgeräts beginnt schnell zu blinken. Überprüfen Sie auf dem Telefon das Kästchen „Confirm the indicator is blinking“, klicken Sie auf „Next step“, geben Sie das Wi-Fi-Passwort der Verbindung ein und klicken Sie auf „Next“, um in den Suchmodus zu wechseln. Klicken Sie auf „Verbinden“, nachdem das Gerät gefunden wurde. Wenn das Mobiltelefon anzeigt, dass die Verbindung nicht erfolgreich war, wiederholen Sie bitte die oben genannten Schritte.

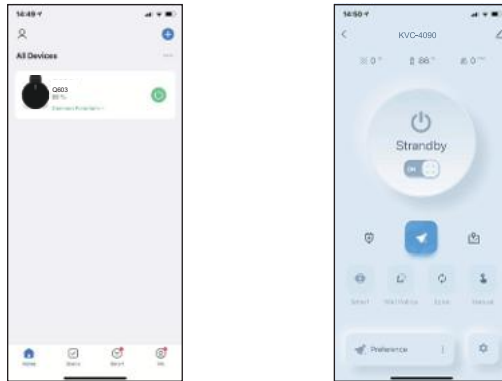


- Wenn das Produkt nicht über die reguläre Verbindung verbunden werden kann, versuchen Sie bitte, die Verbindung im AP-Modus herzustellen. Fügen Sie manuell hinzu und wählen Sie „small appliances“-cleaning robot (Wi-Fi), geben Sie das Wi-Fi-Passwort der Verbindung ein und klicken Sie auf „Next“, um das Gerät zurückzusetzen. Bitte drücken und halten Sie die „“-Taste am Roboter für eine längere Zeit. Wenn Sie den „di“-Ton hören, wird die Anzeigelampe schnell blinken, dann lassen Sie die Taste los. Wenn Sie einen weiteren „di“-Ton hören, lassen Sie die Taste los, dann wird die Anzeigelampe langsam blinken, was bedeutet, dass der Reset abgeschlossen ist. Klicken Sie dann auf „Next“. Wählen Sie „Hotspot Network“ auf Ihrem Mobiltelefon, geben Sie die Netzwerkschnittstelle ein, klicken Sie auf „Connect“, um die Wi-Fi-Einstellung Ihres Mobiltelefons zu öffnen, und wählen Sie „Smart Life“, um zur „Smart Life“-App zurückzukehren. Wechseln Sie in den Netzwerk-Wartemodus. Wenn das Mobiltelefon anzeigt, dass die Verbindung nicht erfolgreich war, wiederholen Sie bitte die oben genannten Schritte.



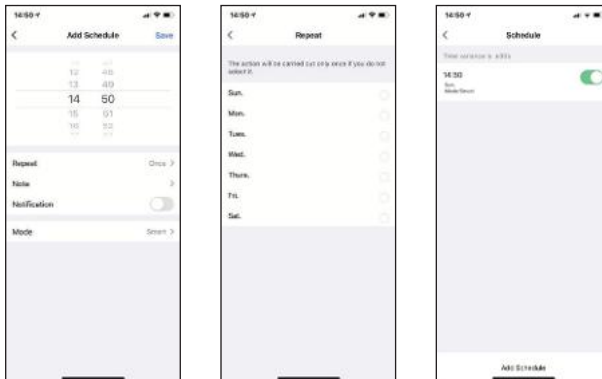
- **Das Gerät wurde erfolgreich hinzugefügt**

Nachdem das Gerät erfolgreich hinzugefügt wurde, klicken Sie auf “Finish”, um zur Geräteliste zu gelangen. Klicken Sie auf den hinzugefügten Reinigungsroboter, um zur Bedienoberfläche zu gelangen. Nachdem das Gerät erfolgreich verbunden wurde, erlischt das weiße Licht der “Home“-Taste.



- **Geplante Reinigung**

Klicken Sie im Bedienfeld auf “Schedule”, um die Planungsoberfläche zu öffnen. Klicken Sie auf “Add”, um die Startzeit und die wiederholten Tage auszuwählen. Nach Erreichen der geplanten Zeit beginnt der Roboter automatisch zu reinigen. Wenn Sie die geplante Reinigungszeit löschen möchten, löschen Sie diese bitte im Reinigungszeitplan.

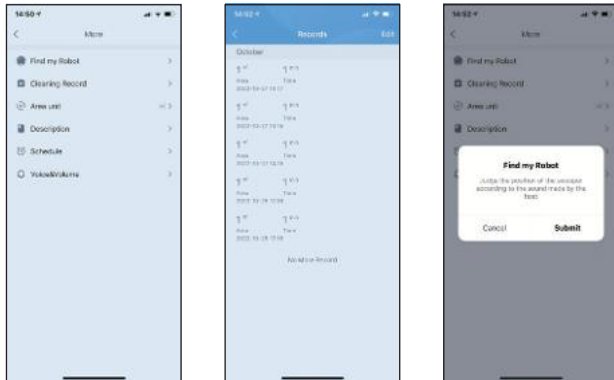


- Klicken Sie auf die ““-Taste, um die Saugstufe auszuwählen.



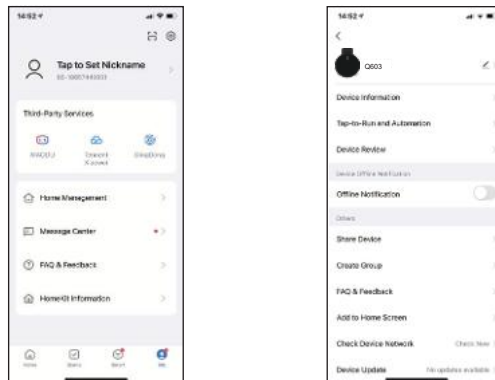
DE

- Klicken Sie im Bedienfeld auf , um die folgenden drei Operationen durchzuführen:
 - Klicken Sie auf "Cleaning Records", um die gereinigten Aufzeichnungen anzuzeigen.
 - Klicken Sie auf "Find Robot", der Roboter gibt einen Ton von sich, und Sie können den Standort des Roboters bestimmen.

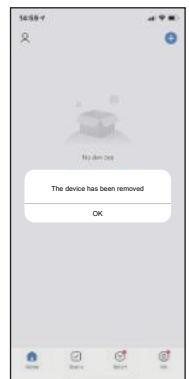


• Weitere Schnittstellen

- Personal Center: Hier können Sie Benutzernamen einstellen, das Gerät mit Verwandten und Freunden teilen und Feedback zur Nutzung geben.
- More pages: Auf dieser Seite können Sie den Gerätenamen ändern, Geräteinformationen einsehen, Feedback geben und das Gerät entfernen.



- Wenn Sie den Saugroboter nicht über die APP steuern müssen, können Sie die -Taste lange drücken, um die APP-Steueroberfläche zu verlassen.



Seitenbürstenreinigung

Wenn die Seitenbürste schmutzig ist, reinigen Sie sie bitte mit sauberem Wasser und trocknen Sie sie vor dem Gebrauch; wenn die Seitenbürste beschädigt ist und nicht mehr normal funktioniert, ersetzen Sie sie bitte.

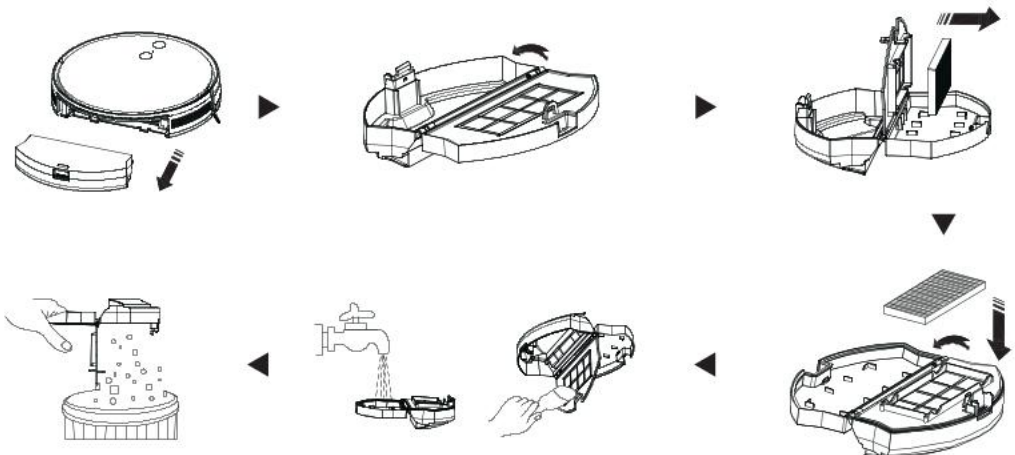
Hinweis: Beim Austausch der Seitenbürste achten Sie bitte darauf, die "L"- und "R"-Markierungen auf der Seitenbürste mit den "L"- und "R"-Markierungen am unteren Rand des Roboters abzustimmen.

Reinigung des Staubbehälters und Filters

- Drücken Sie die Staubbehältertaste und nehmen Sie den Staubbehälter in Pfeilrichtung heraus.
- Drehen Sie den oberen Deckel des Staubbehälters und öffnen Sie den Staubbehälter (wenn zu viel Staub vorhanden ist, einen Teil davon ohne Öffnen des Staubbehälters entleeren).
- Greifen Sie an einer mittleren Lasche des Primärfilters und ziehen Sie ihn heraus, dann entnehmen Sie den Hochleistungsfilter.
- Senken Sie die Höhe des Staubbehälters, um den Staub zu entleeren.
- Reinigen Sie den Staubbehälter, den Primärfilter und den Hochleistungsfilter gründlich. Es wird empfohlen, den Hochleistungsfilter einmal alle 15–30 Tage zu reinigen. Die maximale Lebensdauer des Hochleistungsfilters beträgt 6 Monate. Der Hochleistungsfilter darf nicht mit einer Bürste gereinigt werden, er kann nur mit einem Gebläse gereinigt oder leicht mit äußerer Kraft abgeklopft werden. Waschen Sie ihn nicht mit Wasser.
- Richtig installieren und verwenden. Stellen Sie sicher, dass beide Filter vor Gebrauch installiert sind, um Schäden am Roboter zu vermeiden.

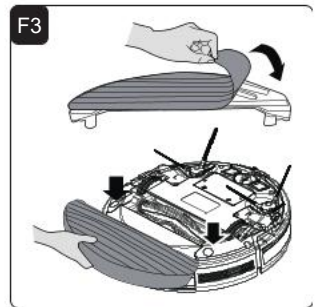
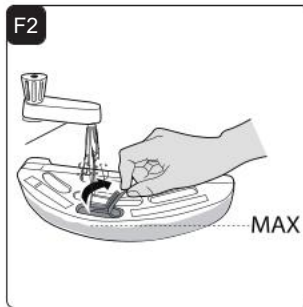
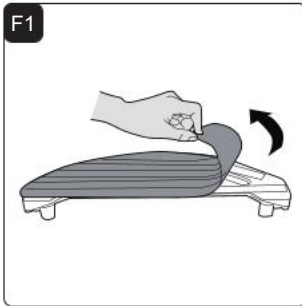
Hinweis:

- Reinigen Sie den Staubbehälter und den Belüftungskanal nach jeder Reinigung.
- Die Komponenten sollten nach dem Waschen luftgetrocknet und nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden. Erst nach vollständiger Trocknung in Betrieb nehmen, um die Eigenschaften und die Lebensdauer des Roboters nicht zu beeinträchtigen.
- Bei Beschädigung der Primär- und Hochleistungsfilter müssen diese rechtzeitig ausgetauscht werden, um eine Beeinträchtigung der Staubentfernung zu vermeiden.

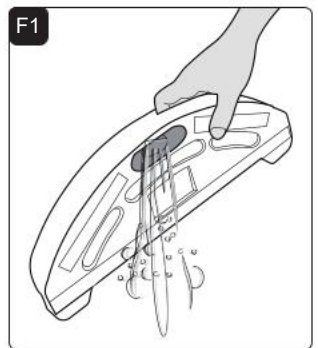


Tankmontage

- Nehmen Sie das Tuch aus dem Boden des Wassertanks heraus. (F1)
- Öffnen Sie die Gummiklappe des Wassertanks, füllen Sie ihn mit Wasser und verschließen Sie ihn anschließend wieder. Falls erforderlich, fügen Sie etwas Reinigungsmittel hinzu. (F2)
- Die Montage des Wassertanks wird in der Richtung des Pfeils am unteren Ende des Roboters eingehakt. Positionieren Sie die beiden Stifte der Tankmontage in die zwei Löcher an der Basis des Roboters, sodass die Tankmontage in engem Kontakt mit der Basis steht. (F3)
- Das Tragen eines Wassertanks führt dazu, dass der Roboter nicht mehr automatisch zur Ladestation zurückkehren kann.
- Das Tragen eines Wassertanks beeinträchtigt die Kletterfähigkeit des Roboters.
- Es ist verboten, den Roboter mit angebrachtem Wassertank aufzuladen, um Gefahren zu vermeiden.
- Sobald der Wassertank installiert ist, beginnt Wasser auszulaufen. Reinigen Sie den Wassertank sofort nach der Installation, um Schäden am Boden zu vermeiden. Entfernen Sie aus demselben Grund den Wassertank direkt nach dem Reinigungsprozess.
- Beaufsichtigen Sie das Produkt während des Reinigungsvorgangs, um zu verhindern, dass der Roboter Fehlermeldungen ausgibt.



- Nehmen Sie nach dem Wischen des Bodens den Wassertank und den Wischmopp heraus, öffnen Sie die Gummiklappe des Wassertanks und gießen Sie das restliche Wasser aus. (F4)
- Nehmen Sie den Wischmopp aus dem Wassertank, reinigen Sie ihn mit Reinigungsmittel, trocknen Sie ihn und legen Sie ihn schließlich wieder in den Wassertank zurück.



Wartung des Reinigungstuchs

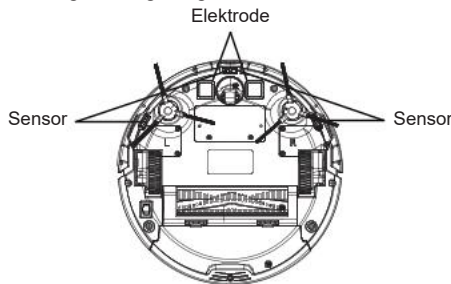
Entfernen Sie das Reinigungstuch, spülen Sie es aus und breiten Sie es zum Trocknen aus, bevor Sie es wieder am Wassertank anbringen.

Hinweis:

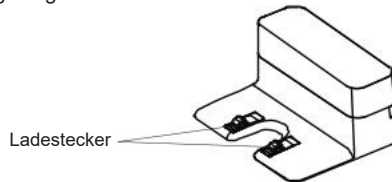
- Verwenden Sie das Reinigungstuch nicht direkt mit tropfnassem Wasser, um ein Ausrutschen während der Arbeit zu vermeiden.
- Verwendungsumgebung: Holzfußboden, Fliesen, Marmor, lackierte Hartböden usw.
- Das Reinigungstuch ist eine Baugruppe des Wassertanks und nur für einige Modelle geeignet, wie in der Packliste angegeben.

Sensor- und Elektrodenreinigung

- Reinigen Sie die Sensoren und die Ladeelektroden vorsichtig mit dem Reinigungstool oder einem weichen Tuch, wie in der Abbildung unten gezeigt.

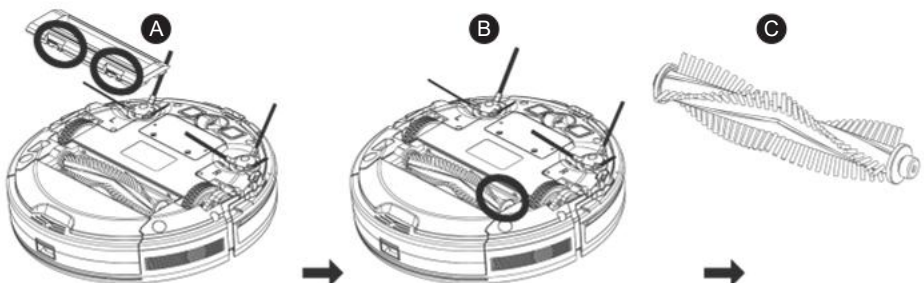


- Reinigen Sie den Ladestecker an der Ladestation vorsichtig mit dem Reinigungstool oder einem weichen Tuch, wie in der Abbildung unten gezeigt.



Reinigung der Bürstenwalzen-Baugruppe

- Drücken Sie sanft auf die beiden Verriegelungen im Kreis A, wie in der Abbildung gezeigt, um die Bodenabdeckung der Bürstenwalze vom Roboter zu entfernen.
- Halten Sie ein Ende des Kreises B im Bild fest, heben Sie es an und nehmen Sie es heraus (umgekehrte Reihenfolge bei der Installation).
- Verwenden Sie Werkzeuge, um Verwicklungen auf der Bürstenwalze und Schmutz auf den Borsten zu reinigen. Verlieren Sie nicht die Gummihülse am Kugellager. Nach der Reinigung setzen Sie die Bürstenwalze (Bauteil) und die Bodenabdeckung der Bürstenwalze nacheinander wieder in den Roboter ein.



Warncode-Tabelle

Bei einigen häufigen Störungen des Roboters treten folgende Phänomene auf und entsprechende Lösungen werden angezeigt.

Fehlerbehebung	Lösungen
Aufprallsensor-Fehler	Der Aufprallsensor ist blockiert. Bitte klopfen Sie mehrmals auf den Streifen, um ihn wieder in Position zu bringen. Bewegen Sie den Roboter an einen neuen Ort, um zu starten.
Wandfolgesensor-Fehler	Bitte reinigen Sie die Oberfläche des Wandfolgesensors, um sicherzustellen, dass sie frei von Staub und Schmutz ist.
Roboter hängt fest	Bitte stellen Sie sicher, dass der Boden eben ist, entfernen Sie die Hindernisse, die den Roboter festhalten, und wenn der Fehler weiterhin besteht, reinigen Sie bitte den Absturzsensoren an der Unterseite des Roboters.
Absturzsensoren-Fehler	Bitte reinigen Sie den Absturzsensoren an der Unterseite des Roboters.
Seitenbürsten-Fehler	Bitte entfernen Sie die Seitenbürste, reinigen Sie die Verwicklungen und setzen Sie sie wieder ein.
Hauptbürsten-Fehler	Bitte entfernen Sie die Hauptbürste, reinigen Sie die Haare, die sich um die Hauptbürste gewickelt haben, und setzen Sie sie wieder ein.
Lenkrad-Fehler	Bitte überprüfen Sie, ob die Lenkräder durch Fremdkörper blockiert sind und ob Hindernisse das Drehen der Räder verhindern. Bitte versuchen Sie zu reinigen und neu zu starten.
Roboter steckt fest	Bitte entfernen Sie die Hindernisse auf dem Boden, bewegen Sie den Roboter an eine neue Position und starten Sie neu.
Der Akku ist zu schwach, bitte aufladen	Der Akku ist schwach, bitte stellen Sie den Roboter zurück auf die Ladestation zum Aufladen.
Batterie-Fehler	Die Temperatur der Batterie ist zu hoch oder zu niedrig. Bitte warten Sie, bis die Batterie wieder eine normale Temperatur erreicht hat, bevor Sie es erneut versuchen.
Staubsaugerventilator-Fehler	Der Staubsaugerventilator funktioniert nicht richtig. Bitte reinigen Sie den Staubbehälter und den Filter und starten Sie ihn neu.
Wi-Fi-Verbindungsfehler	Bitte überprüfen Sie, ob der Wi-Fi-Benutzername und das Passwort korrekt sind und stellen Sie sicher, dass die SSID im 2.4G-Modus funktioniert. Halten Sie beim Verbinden den Router, das Gerät und das Mobiltelefon so nah wie möglich beieinander.
Die Ladestation kann den Roboter nicht aufladen	Bitte stellen Sie sicher, dass das Netzkabel der Ladestation ordnungsgemäß angeschlossen ist und der Stecker in die Steckdose eingesteckt ist, und versuchen Sie dann erneut, aufzuladen.
Der Roboter kann nicht zur Ladestation zurückkehren	Bitte stellen Sie sicher, dass genügend Platz um die Ladestation vorhanden ist und keine Hindernisse vorhanden sind. Sie können den Roboter manuell auf die Ladestation setzen, um ihn aufzuladen.
Filterwechsel	Bitte reinigen und ersetzen Sie den Filter regelmäßig.

Hinweis

Wenn die oben genannten Methoden das Problem nicht lösen, versuchen Sie Folgendes:

- Halten Sie die Taste "⏻" des Roboters gedrückt und starten Sie den Roboter neu.
- Wenn das Neustarten des Roboters das Problem nicht löst, senden Sie das Gerät zur Reparatur an das Kundendienstzentrum.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Importeur: Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen/Germany



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSİDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

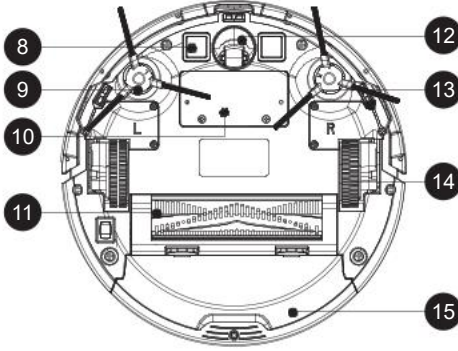
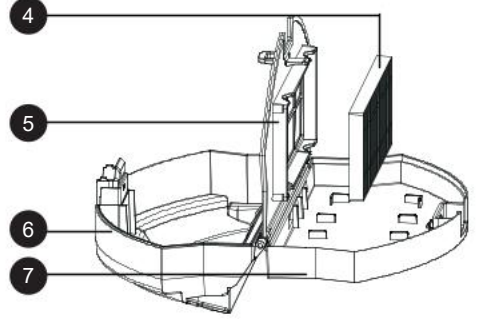
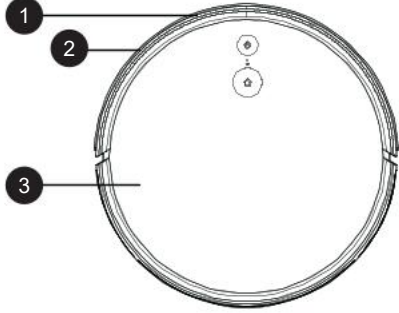
- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Lütfen cihazın nominal voltajının kullandığınız voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Lütfen talimatları, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajıyla birlikte kartonu saklayın!
- Cihaz yalnızca evde özel kullanım için tasarlanmıştır, ticari veya profesyonel kullanım için uygun değildir!
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuar parçaları takılırken, cihaz temizlenirken veya bir arıza meydana geldiğinde her zaman fişi prizden çekin. Önceden cihazı kapatın. Fişi çekerken kablodan değil, fişten tutun.
- Elektrikli cihazların tehlikelerinden çocukları korumak için onları cihazla yalnız bırakmayın. Bu nedenle, cihazınızı yerleştirirken çocukların cihaza erişemeyeceği bir yer seçin. Kablonun aşağı sarkmadığından emin olun.
- Cihazı ve kabloyu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar varsa, cihaz kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Çocukların plastik poşet gibi ambalaj malzemeleriyle oynamasına izin vermeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli kişiler ya da yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından, gözetim altında oldukları veya cihazın güvenli kullanımı hakkında talimat aldıkları ve olası tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından küçük çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin, bir sorun olduğunda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedenleriyle, kırık veya hasar görmüş bir ana güç kablosu, yalnızca üreticiden, müşteri hizmetleri departmanımızdan veya benzer nitelikli bir kişiden temin edilecek eşdeğer bir kablo ile değiştirilebilir.
- Cihazı ve kabloyu ısı, doğrudan güneş ışığı, nem, keskin Edgellar ve benzerlerinden uzak tutun.
- Cihazı kullanmadığınızda cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- Sadece tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.

TR

- Cihazı dışarıda kullanmayın. (Cihaz dış mekân kullanımı için tasarlanmadığı sürece.) Cihazı her zaman sıfır veya sıfırın altındaki sıcaklıklara karşı koruyun.
- Cihazı suyun (küvet, lavabo, vb.) yakınında asla kullanmayın. Cihaz yağmura veya neme maruz bırakılmamalıdır. Cihazı yalnızca elleriniz kuru olduğunda kullanın.
- Cihaz suya düşerse, suyun içinden çıkarmadan önce fişi prizden çekin. Su kaynağına dokunmayın. Cihazın yeniden kullanılmadan önce bir uzman tarafından kontrol edilmesi gerekmektedir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı suyla temizlemeyin veya suya daldırmayın.
- Cihazı yalnızca amaçlanan kullanım amacı için kullanın.
- Bu cihaz, yalnızca düzenlemelere uygun olarak kurulmuş topraklı bir prize bağlı olduğunda çalıştırılmalıdır. Besleme voltajının, tip etiketinde belirtilen voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Cihazın talimatlarda belirtilen amaçlar dışında kullanılması, yanlış kullanılması veya uzmanlar tarafından onarılmaması durumunda oluşan hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihaz sert bir yüzeye düşerse, cihaz artık kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasar bile cihazın işlevsel güvenliği üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir. Cihaz yalnızca bir profesyonel tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazı taşıma veya çekme işlemi sırasında güç fişini tutarak kaldırmayın veya çekmeyin, çünkü kablounun kırılması nedeniyle kısa devre riski vardır. Güç kablosunu keskin Edgeller üzerinde bükmeyin, sıkıştırmayın veya çekmeyin.
- Eğer bir havalandırma deliği varsa, onu kapatmayın. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyin.
- Cihazın açık kısımlarına parmaklarınızı veya başka nesneleri sokmayın.
- Bu talimatlara uyulmaması veya cihazın yanlış kullanımı sonucu meydana gelen hasarlardan sorumluluk kabul edilmez.
- Yeni bir pil veya uzun bir süre saklandıktan sonra ilk kez kullanılan bir pil kullanıyorsanız, lütfen pili tamamen şarj edin. Bu cihazı uzun süre saklayacak veya kullanmayacaksanız, lütfen en az üç ayda bir şarj ve deşarj işlemi yapın.
- Lütfen elektrikli süpürgeyi deterjan, gazyağı, cam kırığı, iğneler, is, su ile ıslak toz, kibrit ve benzeri maddeleri temizlemek için kullanmayın.

AKILLI ROBOT SÜPÜRGENİZİ TANIYIN

Robot

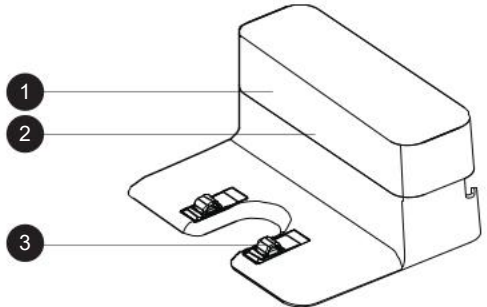


1. Kızılötesi sinyal alıcısı
2. Tampon
3. Pano
4. HEPA
5. Birincil filtre
6. Toz haznesinin üst kapağı
7. Toz haznesinin alt kapağı
8. Otomatik şarj elektrodu

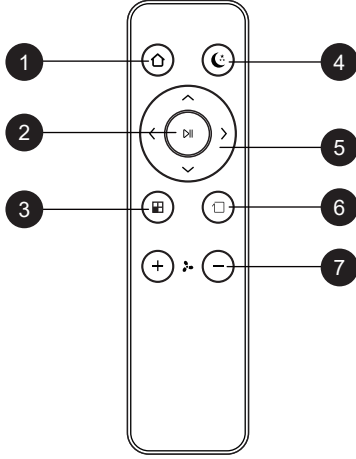
9. L yan fırça
10. Pil kapağı
11. Dönen fırça
12. Universal tekerlek
13. R yan fırça
14. Tekerlek
15. Toz haznesi

Şarj Ünitesi

1. Sinyal iletişim penceresi
2. Gösterge ışığı
3. Şarj elektrodu



Uzaktan Kumanda



1. Home Tuşu (Şarj istasyonuna geri dön)
2. Start/Pause Tuşu (Otomatik temizlik döngüsünü başlatır veya mevcut temizlik döngüsünü duraklatır/devam ettirir)
3. Lekeli Temizlik
4. Rahatsız Etmeyin
5. Manuel Navigasyon Yön Tuşları
6. Edge Temizliği
7. Emiş Gücü

Sembol	Fonksiyon	Açıklama
	Rahatsız Etmeyin	Rahatsız Etmeyin
	Lekeli Temizlik	Sabit nokta/yerel temizlik
	Edge Temizliği	Duvar takip temizlik
	Home Tuşu (Şarj istasyonuna geri dön)	Bu tuşa bekleme modunda veya çalışma modunda basıldığında, robot otomatik olarak şarj istasyonuna geri döner.
	İleri	Bu tuşa bekleme modunda veya çalışma modunda basıldığında, robot ileri hareket eder.
	Geri	Bu tuşa bekleme modunda veya çalışma modunda basıldığında, robot geri hareket eder.
	Sol	Bu tuşa bekleme modunda veya çalışma modunda basıldığında, robot sola hareket eder.
	Sağ	Bu tuşa bekleme modunda veya çalışma modunda basıldığında, robot sağa hareket eder.
	Start/Stop	1. Bu tuşa bekleme modunda basıldığında, otomatik temizlik başlar. 2. Bu tuşa uyku modunda basıldığında, uyku modundan bekleme moduna geçer. 3. Bu tuşa çalışma modunda basıldığında, temizlik durur.
	Emiş Gücü	Emiş gücünü artırma.
	Emiş Gücü	Emiş gücünü azaltma.
	Emiş Gücü Tuşu	M/L seçilebilir.

- Kullanımdan önce lütfen iki pil (2 x 1,5 V AAA) takın. Uzaktan kumandayı uzun süre kullanmayacaksanız, lütfen pili çıkarın.

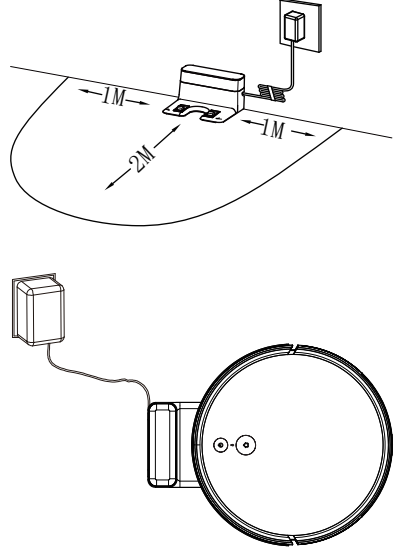
Hızlı Kullanım Kılavuzu

- Şarj ünitesini duvara yerleştirin ve şarj ünitesinin sol ve sağ tarafında 1 metre, önünde ise 2 metre içinde tüm engelleri kaldırın, sağdaki şekilde gösterildiği gibi. Ardından adaptörü ve güç kaynağını bağlayın. Bu sırada şarj ünitesindeki güç göstergesi sürekli yanacaktır.
- Robotu açmak veya kapatmak için “” düğmesine uzun basın.
- Robotun “” düğmesine veya uzaktan kumandadaki “Home” tuşuna bekleme modunda basın, ya da robotun “” düğmesine veya uzaktan kumandadaki “Home” tuşuna çalışma modunda basın, robot, yanındaki şekilde gösterildiği gibi otomatik olarak şarj ünitesine geri dönecektir.

Not: Şarj ünitesiyle şarj ederken, uzaktan kumandanın “Start/ Stop” düğmesine veya robotun “” düğmesine basın, robot şarj etmeyi durduracak ve temizliğe başlayacaktır.

Notlar:

- Lütfen robotu ilk kez en az 12 saat boyunca şarj edin.
- Robotu normal kullanım sırasında şarj ünitesinde saklayın ve şarj ünitesinin güç kaynağına bağlı olduğundan emin olun.
- Robotun güç tükendikten sonra şarj durumunu kontrol edin.
- Robot uzun süre kullanılmadığında, lütfen robotu kapatmak için “” düğmesine basılı tutun.



Otomatik Şarj

- Güç çok düşük olduğunda, robot otomatik olarak şarj ünitesini bulmak için aramaya başlayacaktır.
- Şarj ünitesinin enerjili olduğundan ve mümkün olduğunca az engel bulunan bir konumda olduğundan emin olun, aksi takdirde robot şarj ünitesini bulamaz.
- Bu robot, Avrupa ERP enerji tüketimi standardına uygundur.
- En iyi şarj pozisyonunu bulmak için robot, düzgün bir şekilde şarj olmadan önce şarj ünitesine 3 ila 4 kez gidip gelebilir.
- Eğer robotta bir kazıyıcı varsa, bu, robotun şarj ünitesine geri dönememesine neden olabilir.

Start/Stop/Uyku

Uyku modu: “⏻” ışığı yanmaz ve robot hareketsizdir.

Bekleme modu: “⏻” yanıp söner ve robot hareketsizdir.

Çalışma modu: Robot çalışıyor ve “⏻” sürekli yanar.

Başlatma

“⏻” düğmesine kısa basın, robot çalışacak veya duraklayacaktır.

Not: Eğer cihaz uyku modunda ise, robotun düğmesine veya uzaktan kumandanın “Start/Stop” düğmesine basın, robotu uyku modundan bekleme moduna geçirin, ardından tekrar robotun “⏻” düğmesine veya uzaktan kumandanın “Başlat/Duraklat” düğmesine basın, robot çalışmaya başlayacaktır.

Durdurma

Durdurma, robotu çalışma durumundan bekleme moduna geçirmeyi ifade eder ve şu işlemlerle gerçekleştirilebilir:

- Robotun “⏻” düğmesine basın.
- Uzaktan kumandanın “Start/Stop” düğmesine basın.
- Uygulamanın “Start/Stop” düğmesine basın.

Uyku

Eğer robot 1-2 dakika içinde kullanılmazsa, robot otomatik olarak uyku moduna geçecektir.

Not: Robot uzun süre kullanılmadığında, robotu kapatmak için “⏻” düğmesine uzun basın.

Temizlik Modu

Otomatik Temizlik (1)

Robotun varsayılan temizlik modu planlanmış temizliktir.

Nokta Temizliği (2)

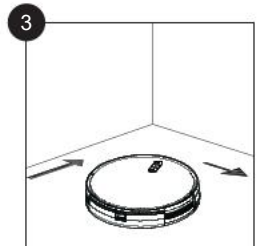
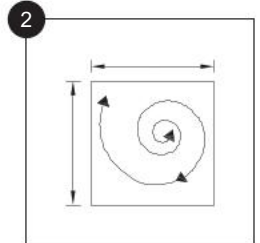
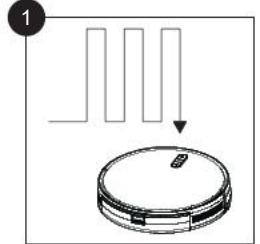
Robotu tozlu alanın yanına yerleştirin, uzaktan kumandanın “Mode” tuşuna basın ve “Spot” temizleme modunu seçin, robot sabit nokta temizliğine başlayacaktır.

Kenar Temizliği (3)

Bekleme modunda veya çalışma modunda, uzaktan kumandanın “Mode” tuşuna basın ve “Edge” modunu seçin, robot duvar boyunca temizlik yapmaya başlayacaktır.

Not:

- Belirli bir temizlik modu seçildikten sonra, robot en iyi temizlik etkisini elde etmek için çevreye göre otomatik olarak diğer temizlik modlarına geçecektir.
- Robot herhangi bir temizlik modundayken, uzaktan kumandanın “Start/Stop” düğmesine veya robotun “⏻” düğmesine basarak temizlik durdurulabilir.
- Robot herhangi bir temizlik modundayken, uygulamanın “Start/Stop” düğmesine veya robotun “⏻” düğmesine basarak temizlik durdurulabilir.



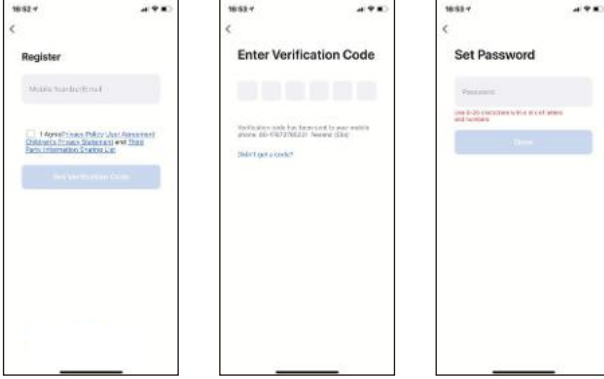
Uygulama Bağlantısı

(Uygulama işlem arayüzü resmi, gerçek uygulama ekranına göre olmalıdır.)

- Sağdaki QR kodunu tarayarak APP'yi indirin ve kurun.



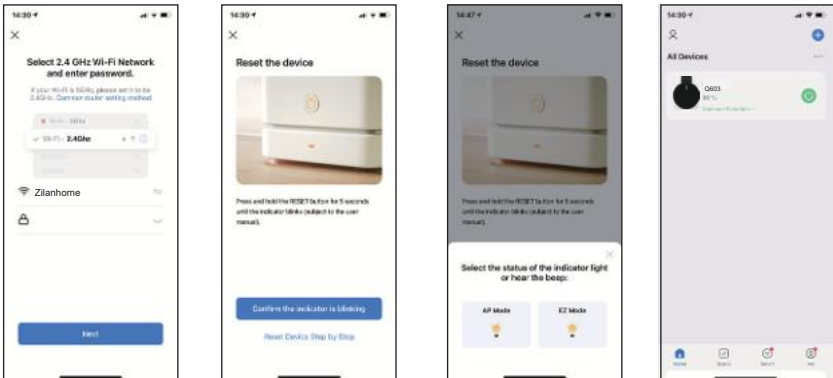
- Telefon numaranız veya e-posta adresiniz ile kayıt olun. Doğrulama kodunu aldıktan sonra şifreyi girerek kaydı tamamlayın.



- Robotu Ekleyin:** APP'ye girin, ana sayfanın sağ üst köşesindeki "Add device" veya "+" işaretine tıklayarak cihaz ekleme sayfasına gidin.

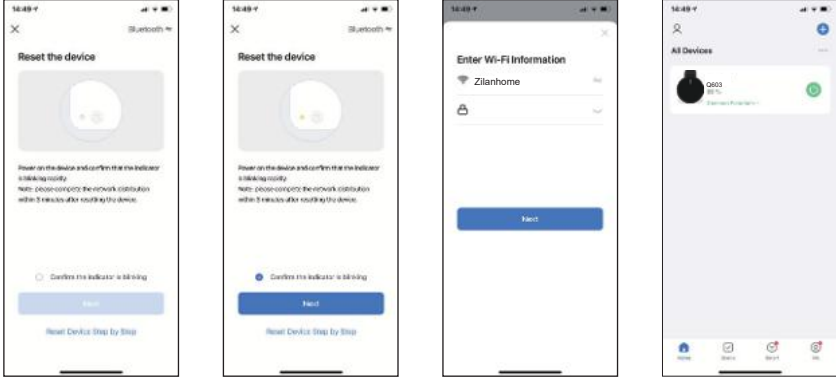
Düzenli Bağlantı

Manuel olarak "Small appliances "-" cleaning robot (Wi-Fi)" seçin, bağlantının Wi-Fi şifresini girin ve "Next" tuşuna basarak cihazı sıfırlayın. Lütfen robot üzerindeki "🏠" düğmesine uzun süre basın. "Di" sesi duyduğunuzda düğmeyi bırakabilirsiniz. "🏠" düğmesinin göstergesi hızlıca yanıp sönecektir. "Next" tuşuna basarak sıfırlamayı tamamlayın. Telefonunuzda "Wi-Fi Quick Connection" seçeneğini seçin ve "Next" tuşuna basarak bekleme durumuna geçin. Telefonunuz bağlantının başarısız olduğunu belirtiyorsa, yukarıdaki adımları tekrar edin.

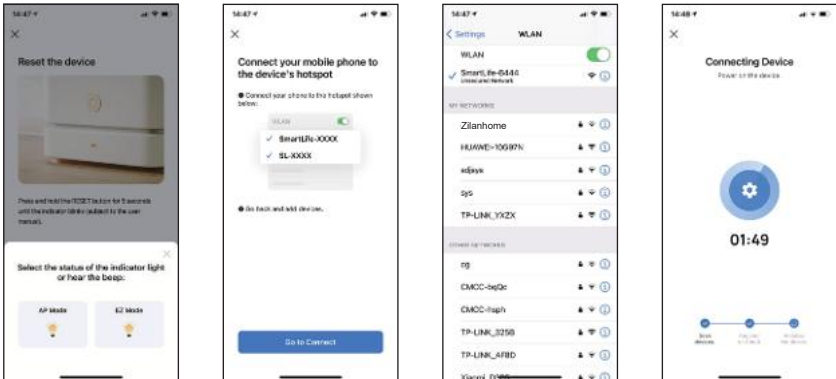


• Bluetooth Bağlantı Modu

Telefonunuzun Bluetooth özelliğini açın, ardından ana cihazdaki “🏠” düğmesine 3 saniye basılı tutun. “Di” sesi duyduğunuzda düğmeyi bırakabilirsiniz ve ana cihazın göstergesi hızlıca yanıp sönecektir. Telefonunuzdaki “Confirm the indicator is blinking”ı kontrol edin, “Next Step” tuşuna basın, Wi-Fi şifresini girin ve “Next” tuşuna basarak bağlantı arama durumuna geçin. Cihazı aradıktan sonra bağlantıya tıklayın. Telefonunuz bağlantının başarısız olduğunu belirtiyorsa, yukarıdaki adımları tekrar edin.

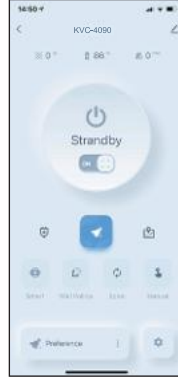


- Ürün normal bağlantı yöntemiyle bağlanamıyorsa, lütfen AP modunu deneyin. Manuel olarak “küçük cihazlar”-“temizlik robotu (Wi-Fi)” seçin, bağlantının Wi-Fi şifresini girin ve “Next” tuşuna basarak cihazı sıfırlayın. Robot üzerindeki “🏠” düğmesine uzun süre basın. “Di” sesini duyduğunuzda, tuş göstergesi hızlıca yanıp sönecek, ardından düğmeyi bırakın. “Di” sesi duyduğunuzda, düğmeyi bırakın, ardından tuş göstergesi yavaşça yanıp sönecektir; bu, sıfırlamanın tamamlandığı anlamına gelir, sonra “Sonraki”ye tıklayın. Telefonunuzda “Hotspot Network” seçeneğini seçin, ağ ayarları arayüzüne girin, “Connect” tuşuna basarak telefonunuzun Wi-Fi ayarlarına geçin ve “Smart Life” seçeneğini seçerek “Smart Life” APP’ye geri dönün. Ağ bekleme durumuna geçin. Telefonunuz bağlantının başarısız olduğunu belirtiyorsa, yukarıdaki adımları tekrar edin.



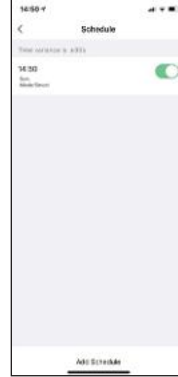
- **Cihaz Başarıyla Eklendi**

Cihaz başarıyla eklendikten sonra, “Finish” düğmesine tıklayarak cihaz listesine girin. Eklenen temizleme robotuna tıklayarak işlem arayüzüne geçin. Cihaz başarıyla bağlandığında, “Home” düğmesinin beyaz ışığı sönmüş olacaktır.



- **Programlı Temizlik**

İşlem arayüzünde “Schedule” düğmesine tıklayın, programlı liste arayüzüne girin, “Add” düğmesine tıklayın ve başlama zamanını ve tekrar günlerini seçin. Programlı zaman geldiğinde, robot otomatik olarak temizlik yapacaktır. Programlı temizlik zamanını silmek isterseniz, lütfen programlı temizlik bölümünden silin.

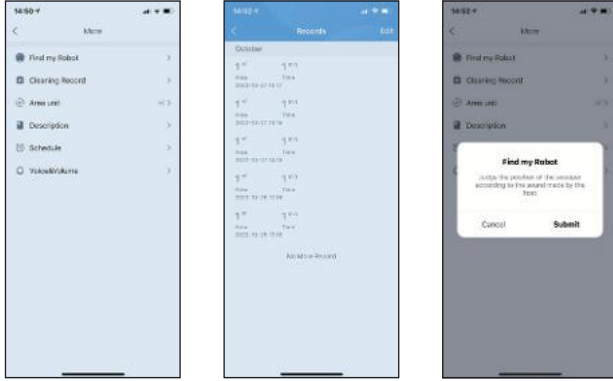


- Emiş seviyesini seçmek için “i” düğmesine tıklayın.



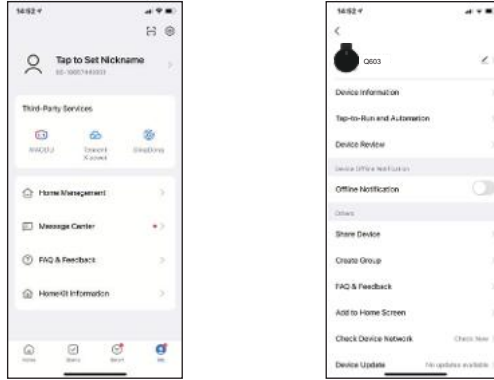
TR

- İşlem arayüzünde “🗑️” düğmesine tıklayarak aşağıdaki üç işlemi gerçekleştirin:
 - Temizlenmiş kayıtları görmek için “Cleaning Records” düğmesine tıklayın.
 - “Find Robot” düğmesine tıklayın, robot ses çıkarmak ve robotun yerini belirleyebilirsiniz.

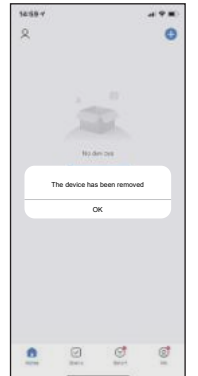


• Diğer arayüzler

- Personal Center:** Bu sayfada kullanıcı takma adlarını ayarlayabilir, cihazı aile üyeleri ve arkadaşlarla paylaşabilir ve kullanım hakkında geri bildirimde bulunabilirsiniz.
- More pages:** Bu sayfada cihaz adını değiştirebilir, cihaz bilgilerini öğrenebilir, geri bildirimde bulunabilir ve cihazı kaldırabilirsiniz.



- Eğer robot süpürgeyi APP üzerinden kontrol etmenize gerek yoksa, “🏠” düğmesine uzun basarak APP kontrol arayüzünden çıkabilirsiniz.



Yan Fırça Temizliği

Yan fırça kirli hale geldiğinde, lütfen temiz su ile yıkayıp kullanımdan önce kurutun; eğer yan fırça hasar görmüşse ve normal çalışmıyorsa, lütfen değiştirin.

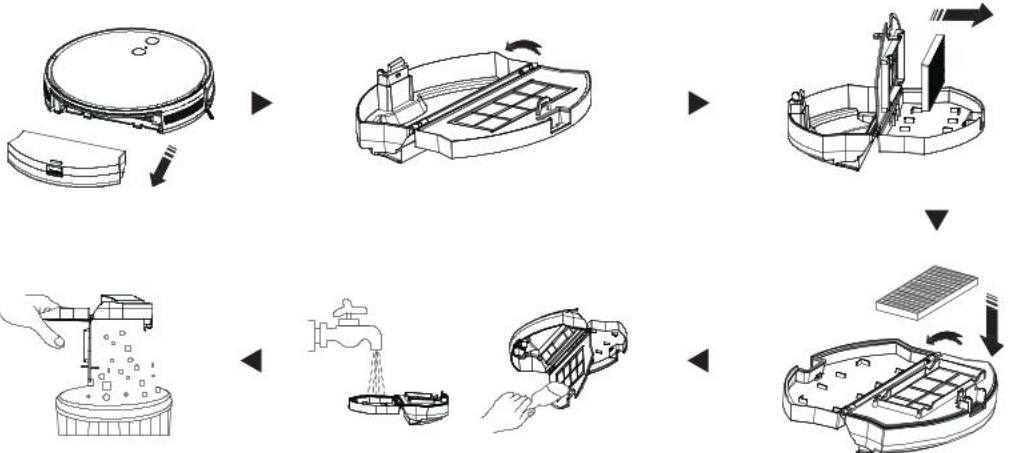
Not: Yan fırçayı değiştirirken, "L" ve "R" işaretlerini yan fırçada ve robotun altındaki "L" ve "R" işaretleriyle eşleştirin.

Toz Kutusu ve Filtre Temizliği

- Toz kutusu düğmesine basın ve toz kutusunu ok yönünde çıkarın.
- Toz kutusunun üst kapağını döndürün ve toz kutusunu açın (eğer toz çok fazlaysa, toz kutusunu açmadan bir kısmını dökün).
- Ön filtreyi ortadan tutarak çıkarın, ardından yüksek verimli filtreyi çıkarın.
- Toz kutusunun yüksekliğini indirerek tozu boşaltın.
- Toz kutusunu, ön filtreyi ve yüksek verimli filtreyi yeterince temizleyin. Yüksek verimli filtreyi 15-30 günde bir temizlemeniz tavsiye edilir. Yüksek verimli filtrenin üst hizmet ömrü 6 aydır. Yüksek verimli filtreyi fırça ile temizlemeyin, sadece üfleyici ile temizleyebilir veya hafifçe dış kuvvetle vurabilirsiniz. Su ile yıkamayın.
- Doğru şekilde monte edin ve kullanın. Her iki filtrenin de montajının yapıldığından emin olun, aksi takdirde robota zarar verebilir.

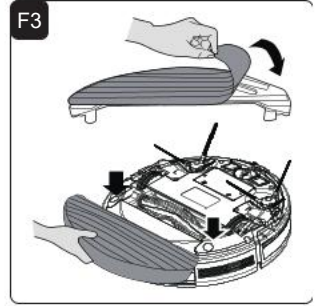
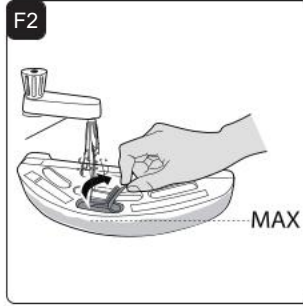
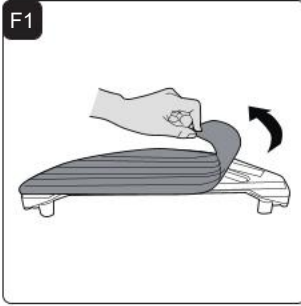
Not:

- Her temizlik sonrası toz kutusunu ve havalandırma kanalını temizleyin.
- Parçalar yıkandıktan sonra hava ile kurutulmalı ve doğrudan güneş ışığına maruz bırakılmamalıdır; tamamen kuruduktan sonra kullanılmalıdır, böylece robotun özellikleri ve ömrü etkilenmez.
- Ön ve yüksek verimli filtrelerin hasar görmesi durumunda, toz alma etkisini etkilememek için zamanında değiştirilmelidir.

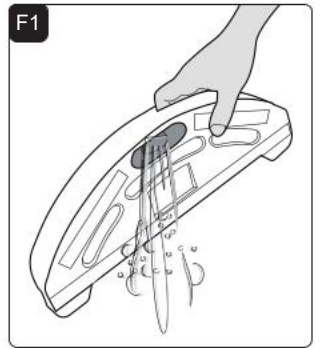


Tank Montajı

- Su tankının altındaki bezi çıkarın. (F1)
- Su tankının lastik kapağını açın, su ile doldurun ve tekrar kapatın. Gerekirse bir miktar deterjan ekleyin. (F2)
- Su tankı montajını, ok yönünde robotun alt kısmına takın. Tank montajındaki iki pimi, robotun alt tabanındaki iki deliğe yerleştirerek, tank montajının tabanla tam temas etmesini sağlayın. (F3)
- Su tankını taşıırken, robotun şarj istasyonuna otomatik olarak dönmesi engellenir.
- Su tankını taşıırken, robotun tırmanma yeteneği etkilenir.
- Su tankını taşıırken şarj etmek yasaktır; bu durum tehlikeye yol açabilir.
- Su tankı takıldıktan sonra su damlamaya başlar. Zeminin zarar görmemesi için, su tankını kurulumdan hemen sonra temizleyin. Aynı nedenle, temizleme işlemi tamamlandıktan hemen sonra su tankını çıkarın.
- Temizlik işlemi sırasında robotun hata raporlamasını önlemek için ürünü her zaman gözlemleyin.



- Zemin silme işlemi tamamlandıktan sonra su tankını ve bezi çıkarın, su tankının lastik kapağını açın ve tankın içindeki kalan suyu boşaltın. (F4)
- Bezi su tankından çıkarın, deterjanla temizleyin, kurutun ve son olarak tekrar su tankına yerleştirin.



Temizlik Bezi Bakımı

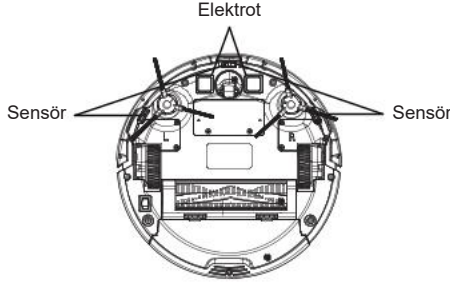
Temizlik bezini çıkarın, durulayın ve kurumaya bırakın, ardından su haznesine geri takın.

Not:

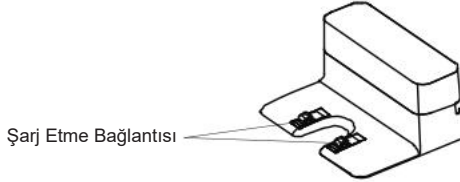
- Çalışma sırasında kaymayı önlemek için doğrudan su damlayan bez kullanmayın.
- Kullanım ortamı: ahşap zemin, fayans, mermer, boyalı sert zemin vb.
- Bez, su haznesi montajıdır ve yalnızca bazı modellerle uyumludur, ambalaj listesine bakınız.

Sensör Lens ve Elektrot Temizliği

- Sensörü ve şarj elektrotunu temizleme aracı veya yumuşak bir bez ile nazikçe silin, aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi.

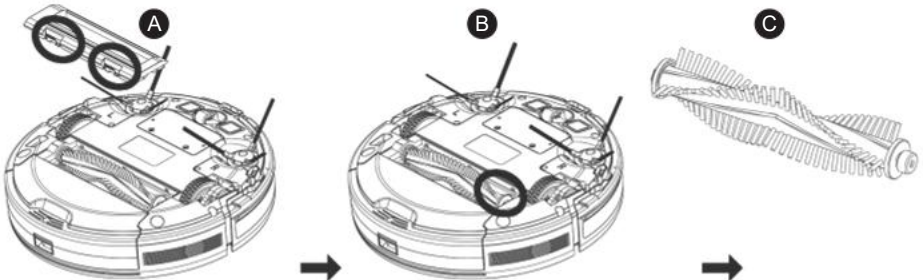


- Şarj üssündeki şarj bağlantısını temizleme aracı veya yumuşak bir bez ile temizleyin, aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi.



Rulo Fırça Montajı Temizliği

- Şekilde gösterildiği gibi, rulo fırçanın alt kapağını robottan çıkarmak için iki mandalı daire A içinden nazikçe sıkın.
- Şekilde gösterildiği gibi daire B'nin bir ucunu tutun ve yukarı kaldırarak çıkarın (kurulum sırasında ters sırayla işlemi yapın).
- Rulo fırçanın etrafındaki dolanmayı ve kıllardaki kirleri temizlemek için araç kullanın. Rulonun üzerindeki lastik kapakları kaybolmamalıdır. Temizledikten sonra, rulo fırçayı (parça) ve rulo fırça alt kapağını sırayla robota geri yerleştirin.



Uyarı Kodu Tablosu

Robotun bazı yaygın arızalarında, aşağıdaki fenomenler ve karşılık gelen çözümler görünecektir.

Sorun Giderme	Çözümler
Çarpma sensörü hatası	Çarpma sensörü sıkışmış. Lütfen şeridi birkaç kez vurun, şeridin yerine oturmasını sağlayın. Robotu yeni bir konuma taşıyıp tekrar başlatın.
Duvara takip etme hatası	Duvara takip etme sensörünün yüzeyini temizleyin, toz ve kirden arındırın.
Robot süspansiyonu	Yerin düz olduğundan emin olun, asılı olan engelleri kaldırın ve arıza devam ederse, robotun altındaki kayanın sensörünü temizleyin.
Kayanın sensörü hatası	Robotun altındaki kayanın sensörünü temizleyin.
Yan fırça hatası	Yan fırçayı çıkarın, dolaşmış olanları temizleyin ve geri takın.
Dönme fırçası hatası	Dönme fırçasını çıkarın, dönen fırçanın etrafındaki saçları temizleyin ve takma yerine geri yerleştirin.
Tekerlek hatası	Tekerleklerin yabancı cisimler tarafından sıkışıp sıkışmadığını kontrol edin ve tekerleklerin dönmesini engelleyen engeller olup olmadığını kontrol edin. Temizlemeyi deneyin ve yeniden başlatın.
Robot sıkıştı	Yerdeki engelleri temizleyin, robotu yeni bir konuma taşıyın ve yeniden başlatın.
Pil çok düşük, lütfen şarj edin	Pil düşük, lütfen robotu şarj istasyonuna geri koyup şarj edin.
Pil hatası	Pil sıcaklığı çok yüksek veya çok düşük. Kullanım öncesinde pilin normal sıcaklığa dönmesini bekleyin.
Toz emiş fanı hatası	Toz emiş fanı düzgün çalışmıyor. Lütfen toz kutusunu ve filtreyi temizleyin ve yeniden başlatın.
Wi-Fi bağlantı hatası	Wi-Fi kullanıcı adı ve şifresinin doğru olduğunu kontrol edin ve SSID'nin 2.4G modunda çalıştığından emin olun. Bağlanırken, paylaşıcı, cihaz ve cep telefonunu mümkün olduğunca yakın tutun.
Şarj istasyonu robotu şarj edemiyor	Şarj istasyonunun güç kablosunun doğru şekilde bağlı olduğundan ve prizde olduğundan emin olun, ardından tekrar şarj etmeyi deneyin.
Robot şarj istasyonuna geri döndürülemiyor	Şarj istasyonunun etrafında yeterli alan olduğundan ve engel bulunmadığından emin olun. Robotu manuel olarak şarj istasyonuna koyarak şarj edebilirsiniz.
Filtre değişimi	Filtreyi düzenli olarak temizleyin ve değiştirin.

Not:

Yukarıdaki yöntemler sorunu çözmezse, lütfen aşağıdaki işlemleri deneyin:

- Robotun "⏻" düğmesine uzun basın ve robotu yeniden başlatın.
- Robotu yeniden başlatmak sorunu çözmezse, cihazı tamir için satış sonrası servis merkezine gönderin.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE. IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

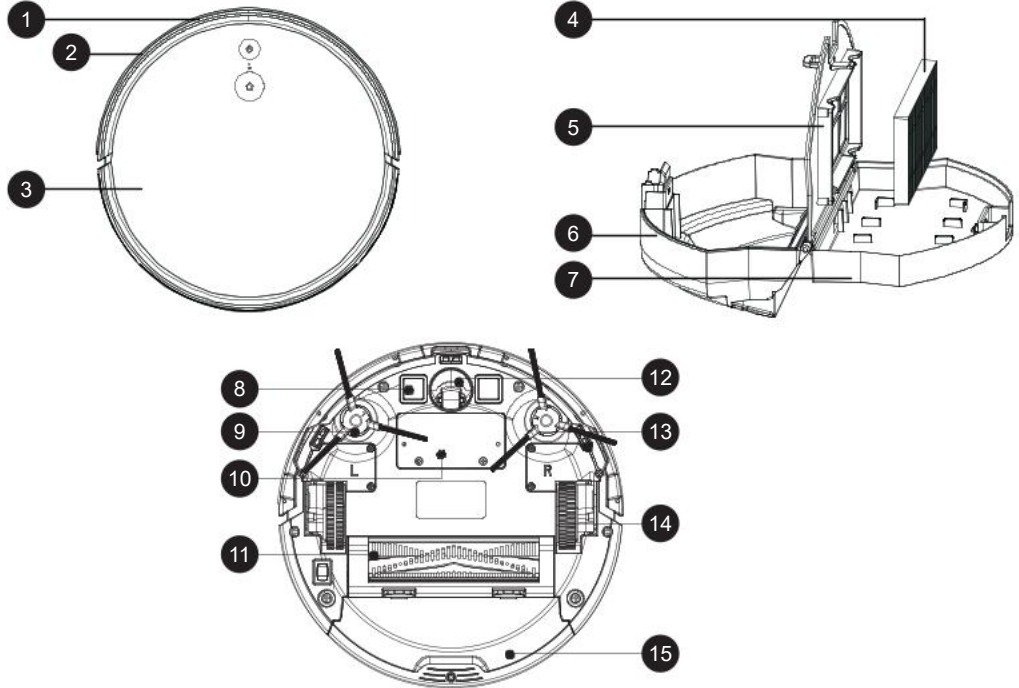
- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que la tension que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente, et si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial, ni à un usage professionnel !
- Toujours retirer la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'attachement des pièces accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de perturbation. Éteignez l'appareil au préalable. Tirez sur la prise, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'aient pas accès à l'appareil. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter tout dommage. S'il y a un dommage quelconque, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez plutôt un expert autorisé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation principal cassé ou endommagé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent du fabricant, de notre service client ou d'une personne qualifiée similaire.
- Gardez l'appareil et le câble éloignés de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, et similaires.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez que des accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour

être utilisé à l'extérieur.) Protégez toujours contre les températures zéro ou inférieures à zéro.

- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise mise à la terre installée conformément aux réglementations. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages qui surviennent lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, est utilisé de manière incorrecte ou n'est pas réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Toujours utiliser l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé en cas de chute sur une surface dure à partir d'une certaine hauteur. Même les dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne portez jamais et ne tirez jamais l'appareil en tenant la prise d'alimentation, car il y a un risque de court-circuit dû à une rupture de câble. Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a une ouverture de ventilation, ne la couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les trous de ventilation.
- Ne mettez pas les doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.
- Lors de l'utilisation d'une nouvelle batterie ou d'une batterie utilisée pour la première fois après une longue période de stockage, veuillez charger la batterie complètement. Lorsque vous stockez cet appareil pendant de longues périodes ou si vous ne l'utilisez pas, assurez-vous de le charger et de le décharger au moins une fois tous les trois mois.
- Veuillez ne pas utiliser l'aspirateur pour nettoyer des détergents, du kérosène, des éclats de verre, des aiguilles, de la suie, de la poussière humide, des allumettes ou d'autres objets.

APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE ASPIRATEUR ROBOT INTELLIGENT

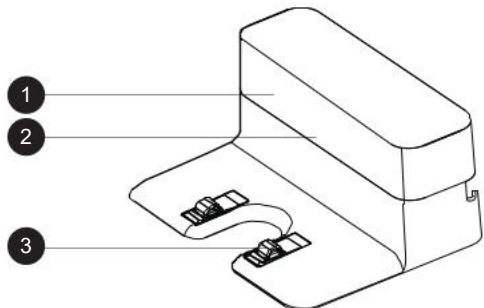
Le Robot



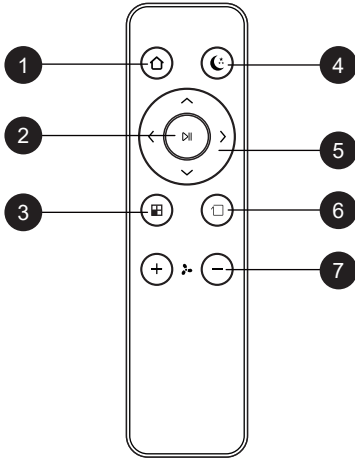
- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Récepteur de signal infrarouge | 9. Brosse latérale L |
| 2. Pare-chocs | 10. Couvercle de la batterie |
| 3. Panneau | 11. Brosse roulante |
| 4. HEPA | 12. Roue universelle |
| 5. Filtre primaire | 13. Brosse latérale R |
| 6. Couvercle supérieur du bac à poussière | 14. Roue |
| 7. Couvercle inférieur du bac à poussière | 15. Bac à poussière |
| 8. Électrode de charge automatique | |

Base de charge

1. Fenêtre de communication de signal
2. Témoin lumineux
3. Électrode de recharge



Télécommande



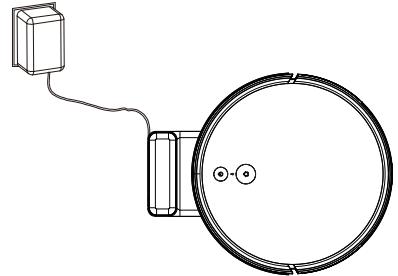
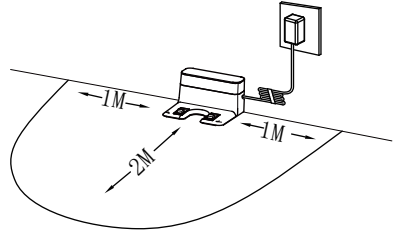
1. Bouton Home (Retour à la base de charge)
2. Bouton Démarrer/Pause (Démarré un cycle de nettoyage automatique ou met en pause/reprend un cycle de nettoyage en cours)
3. Nettoyage localisé
4. Ne pas déranger
5. Touches directionnelles de navigation manuelle
6. Nettoyage des bords
7. Puissance d'aspiration

Symbole	Fonction	Description
	Ne pas déranger	Ne pas déranger
	Nettoyage localisé	Nettoyage localisé/fixé
	Nettoyage des bords	Nettoyage le long des murs
	Bouton Home (Retour à la base de charge)	Appuyez sur cette touche en mode veille ou en mode de travail, et le robot retournera automatiquement à la base de charge pour se recharger.
	Avant	Appuyez sur cette touche en mode veille ou en mode de travail pour faire avancer le robot.
	Arrière	Appuyez sur cette touche en mode veille ou en mode de travail pour faire reculer le robot.
	Gauche	Appuyez sur cette touche en mode veille ou en mode de travail pour faire tourner le robot à gauche.
	Droite	Appuyez sur cette touche en mode veille ou en mode de travail pour faire tourner le robot à droite.
	Démarrer/Arrêter	1. Appuyez sur cette touche en mode veille pour démarrer le nettoyage automatique. 2. Appuyez sur cette touche en mode sommeil pour passer du mode sommeil au mode veille. 3. Appuyez sur cette touche en mode de travail pour arrêter le nettoyage.
	Puissance d'aspiration	Augmenter la puissance d'aspiration.
	Puissance d'aspiration	Réduire la puissance d'aspiration.
	Bouton de puissance d'aspiration	M/L peut être sélectionné.

- Veuillez installer deux piles (2 x 1,5 V AAA) avant utilisation. Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période, veuillez retirer les piles.

Guide d'utilisation rapide

- Placez la base de chargement contre le mur et retirez tous les obstacles à moins de 1 mètre à gauche et à droite et à 2 mètres devant la base de chargement, comme indiqué sur l'image à droite. Ensuite, connectez l'adaptateur et l'alimentation. À ce moment-là, l'indicateur d'alimentation de la base de chargement reste allumé.
- Appuyez longuement sur la touche "⏻" pour allumer ou éteindre le robot.
- Appuyez sur "🏠" du robot ou sur la touche "Home" de la télécommande en mode veille, ou appuyez sur "🏠" du robot ou sur la touche "Home" de la télécommande en mode de travail, le robot retournera automatiquement à la base de chargement pour se recharger comme indiqué sur l'image à côté.



Remarque : Lors du chargement avec la base de chargement, appuyez sur la touche "Démarrer/Arrêter" de la télécommande ou sur la touche "⏻" du robot, et le robot arrêtera de charger et commencera à nettoyer.

Remarques

- Veuillez charger le robot pendant plus de 12 heures la première fois.
- Veuillez laisser le robot sur la base de chargement lors de son utilisation normale et assurez-vous que la base de chargement est connectée à une source d'alimentation.
- Veuillez vérifier l'état de charge du robot une fois l'alimentation épuisée.
- Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez maintenir la touche "⏻" enfoncée pour éteindre le robot.

Charge automatique

- Lorsque la batterie est trop faible, le robot commencera automatiquement à chercher une base de chargement pour se recharger.
- Veuillez vous assurer que la base de chargement est alimentée et qu'elle est placée dans un endroit avec le moins d'obstacles possible, sinon le robot ne pourra pas trouver la base de chargement.
- Ce robot répond à la norme européenne ERP de consommation d'énergie.
- Pour trouver la meilleure position de charge, le robot peut aller et venir 3 à 4 fois avant de se charger correctement.
- Si un grattoir est présent, cela peut empêcher le robot de retourner à la base de chargement.

Démarrage/Arrêt/Veille

Mode veille : Le voyant "🔌" ne s'allume pas, et le robot est immobile.

Mode veille actif : "🔌" clignote, et le robot est immobile.

Mode de travail : Le robot travaille, et "🔌" est constamment allumé.

Démarrage

Appuyez brièvement sur "🔌", le robot démarre ou met le robot en pause.

Remarque : Si l'appareil est en mode veille "🔌", appuyez sur la touche du robot ou sur la touche "Démarrer/Arrêter" de la télécommande pour faire passer le robot du mode veille au mode veille actif, puis appuyez à nouveau sur la touche "🔌" du robot ou sur la touche "Démarrer/Pause" de la télécommande, et le robot commencera à fonctionner.

Arrêt

L'arrêt consiste à passer le robot de l'état de travail au mode veille actif, ce qui peut être fait par les opérations suivantes :

- Appuyez sur la touche "🔌" du robot.
- Appuyez sur la touche "Démarrer/Arrêter" de la télécommande.
- Appuyez sur la touche "Démarrer/Arrêter" de l'application.

Veille

Si le robot n'est pas utilisé pendant 1 à 2 minutes, il passera automatiquement en mode veille.

Remarque : Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez maintenir la touche "🔌" enfoncée pour éteindre le robot.

Mode de nettoyage

Nettoyage automatique (1)

Le mode de nettoyage par défaut du robot est le nettoyage planifié.

Nettoyage localisé (2)

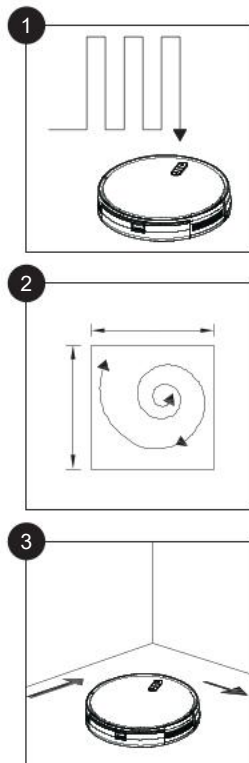
Placez le robot à côté de la zone poussiéreuse, appuyez sur la touche "Mode" de la télécommande, sélectionnez le mode de nettoyage "Spot", et le robot commencera à nettoyer un point précis.

Nettoyage des bords (3)

En mode veille ou en mode de travail, appuyez sur la touche "Mode" de la télécommande et sélectionnez le mode "Edge", et le robot commencera à nettoyer le long des murs.

Remarque :

- Après avoir sélectionné un certain mode de nettoyage, le robot passera automatiquement à d'autres modes de nettoyage en fonction de l'environnement pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage.
- Quel que soit le mode de nettoyage du robot, il peut arrêter le nettoyage en appuyant sur la touche "Démarrer/Arrêter" de la télécommande ou sur la touche "🔌" du robot.
- Quel que soit le mode de nettoyage du robot, il peut arrêter le nettoyage en appuyant sur la touche "Démarrer/Arrêter" de l'application ou sur la touche "🔌" du robot.



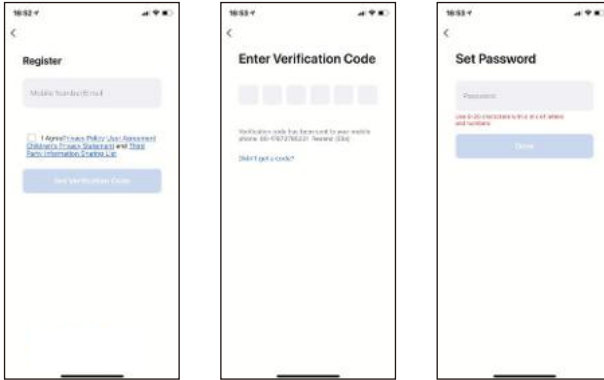
Connexion à l'App

(L'image de l'interface de l'APP doit être basée sur l'application affichée)

- Scannez le code QR sur la droite pour télécharger et installer l'APP.



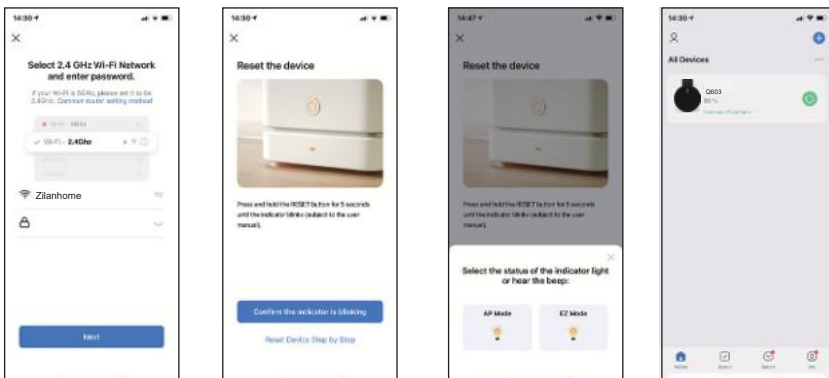
- Inscrivez-vous avec votre numéro de téléphone mobile ou votre adresse e-mail. Après avoir reçu le code de vérification, entrez le mot de passe pour terminer l'inscription.



- Ajouter le Robot :** Entrez dans l'APP, cliquez sur "Add device" ou sur le signe "+" en haut à droite de la page d'accueil pour entrer dans la page d'ajout d'appareil.

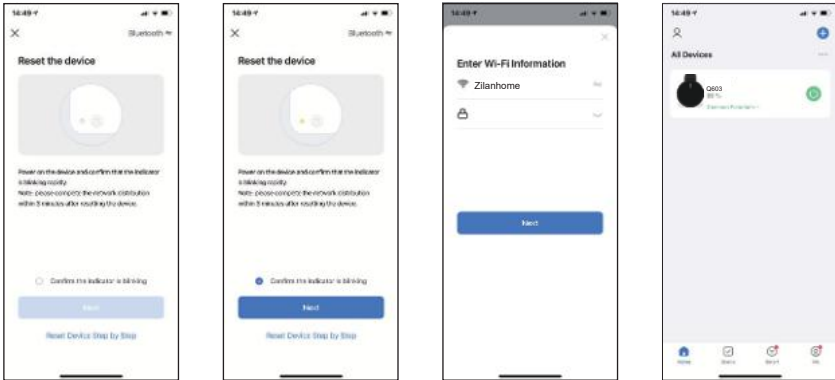
Connexion Régulière

Ajoutez manuellement et sélectionnez "Small appliances -" cleaning robot (Wi-Fi)", entrez le mot de passe Wi-Fi de la connexion et cliquez sur "Next" pour réinitialiser l'appareil. Veuillez appuyer longuement sur le bouton "🏠" du robot. Lorsque vous entendez l'invite "Di", vous pouvez relâcher le bouton. Le voyant du bouton "🏠" clignote rapidement. Cliquez sur "Next" pour terminer la réinitialisation. Sélectionnez "Wi-Fi Quick Connection" sur votre téléphone portable et cliquez sur "Next" pour entrer en état d'attente. Si le téléphone portable indique que la connexion a échoué, veuillez répéter les étapes ci-dessus.

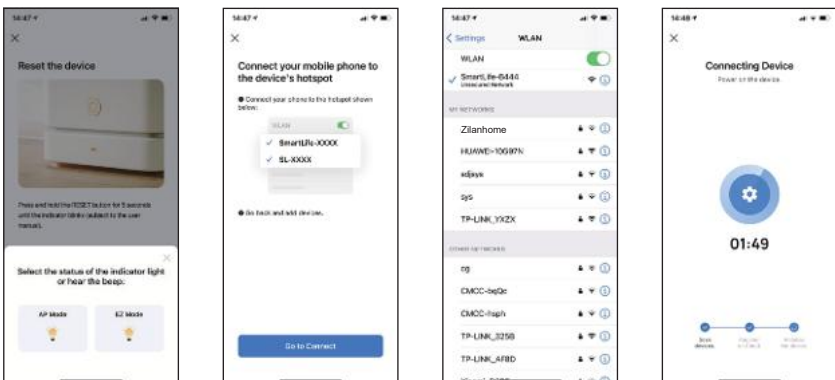


• Mode de Connexion Bluetooth

Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone portable, puis appuyez sur le bouton “” de l'appareil pendant 3 secondes. Lorsque vous entendez le son “Di”, vous pouvez relâcher le bouton, et le voyant de l'unité principale clignote rapidement. Vérifiez le “Confirm the indicator is blinking” sur le téléphone, cliquez sur “Next Step”, entrez le mot de passe Wi-Fi de la connexion et cliquez sur “Next” pour entrer en état de recherche de connexion, cliquez pour connecter après avoir recherché l'appareil. Si le téléphone portable indique que la connexion a échoué, veuillez répéter les étapes ci-dessus.

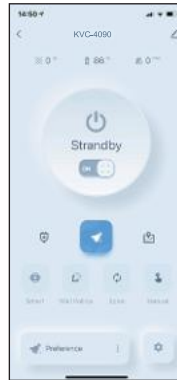


- Si le produit ne peut pas être connecté via la connexion régulière, essayez de le connecter en mode AP. Ajoutez manuellement et sélectionnez “petits appareils” - “robot de nettoyage (Wi-Fi)”, entrez le mot de passe Wi-Fi de la connexion et cliquez sur “Next” pour réinitialiser l'appareil. Veuillez appuyer longtemps sur le bouton “” du robot. Lorsque vous entendez l'invite “Di”, le voyant du bouton clignote rapidement, puis relâchez le bouton. Lorsque vous entendez une autre invite “di”, relâchez le bouton, puis le voyant du bouton clignote lentement, ce qui signifie que la réinitialisation est terminée, puis cliquez sur “Suivant”. Sélectionnez “Hotspot Network” sur votre téléphone portable, entrez dans l'interface de configuration réseau, cliquez sur “Connect” pour entrer dans les paramètres Wi-Fi de votre téléphone portable, et sélectionnez “Smart Life” pour revenir à l'APP “Smart Life”. Entrez dans l'état d'attente du réseau. Si le téléphone portable indique que la connexion a échoué, veuillez répéter les étapes ci-dessus.



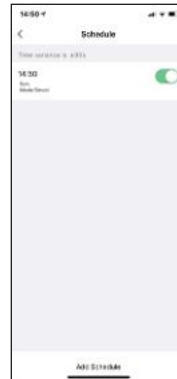
• Appareil ajouté avec succès

Après avoir ajouté l'appareil avec succès, cliquez sur “ Finish ” pour accéder à la liste des appareils. Cliquez sur le robot de nettoyage ajouté pour entrer dans l'interface d'opération. Après la connexion réussie de l'appareil, la lumière blanche de la touche “ Home ” s'éteint.



• Nettoyage programmé

Cliquez sur “ Schedule ” dans l'interface d'opération, accédez à l'interface de la liste programmée, cliquez sur “ Add ” et vous pouvez sélectionner l'heure de démarrage et les jours répétitifs. Une fois le temps programmé atteint, le robot nettoiera automatiquement. Si vous souhaitez supprimer le temps de nettoyage programmé, veuillez le supprimer dans le nettoyage programmé.

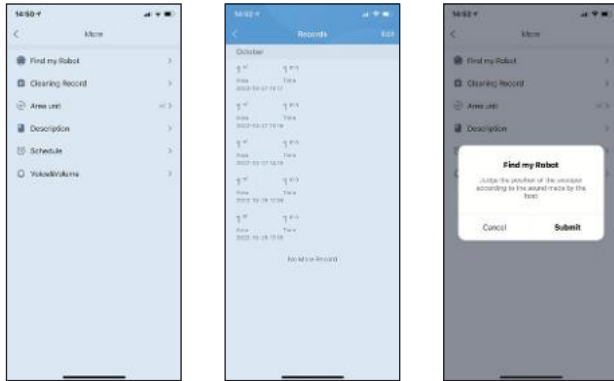


- Cliquez sur le bouton “  ” pour sélectionner le niveau d'aspiration.

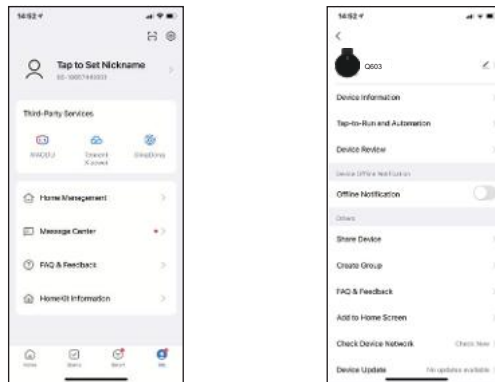


FR

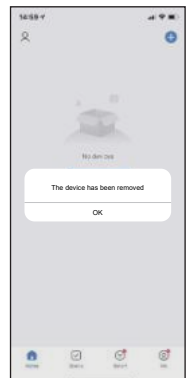
- Cliquez sur “” dans l’interface d’opération pour entrer dans les trois opérations suivantes :
 - a. Cliquez sur “Cleaning Records” pour afficher les dossiers nettoyés.
 - b. Cliquez sur “Find Robot”, le robot émettra un son, et vous pourrez déterminer la position du robot.



- Autres interfaces
 - a. Personal Center : Vous pouvez définir des pseudonymes utilisateurs, partager l'appareil avec vos proches et amis, et donner un retour sur l'utilisation sur cette page.
 - b. More pages : Sur cette page, vous pouvez modifier le nom de l'appareil, obtenir des informations sur l'appareil, donner un retour et retirer l'appareil.



- Si vous n'avez pas besoin de contrôler l'aspirateur robot via l'APP, vous pouvez maintenir enfoncé le bouton “” pour quitter l'interface de contrôle de l'APP.



Nettoyage de la brosse latérale

Lorsque la brosse latérale devient sale, veuillez la nettoyer avec de l'eau propre et la sécher avant utilisation ; si la brosse latérale est endommagée et ne fonctionne pas correctement, veuillez la remplacer.

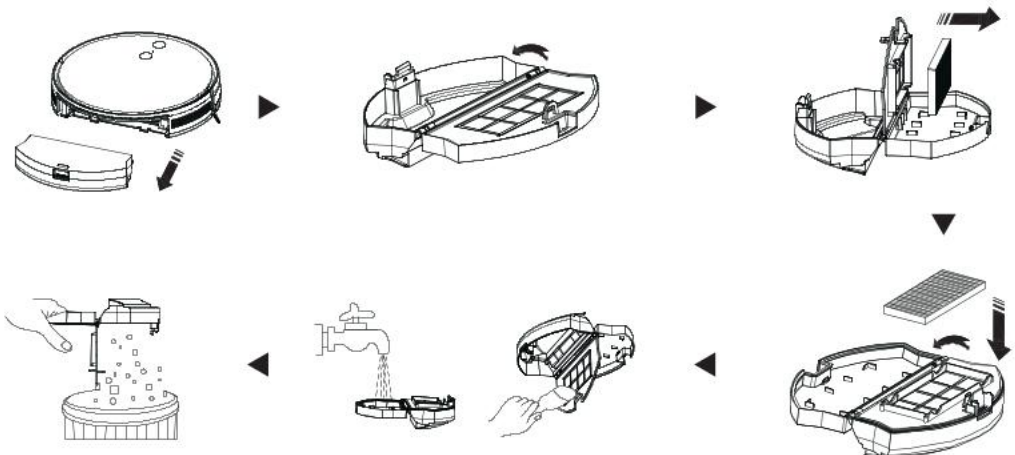
Remarque : Lors du remplacement de la brosse latérale, veuillez faire correspondre les marquages " L " et " R " sur la brosse latérale avec les marquages " L " et " R " au bas du robot.

Nettoyage du bac à poussière et du filtre

- Appuyez sur le bouton du bac à poussière et retirez le bac à poussière dans la direction de la flèche.
- Faites pivoter le couvercle supérieur du bac à poussière et ouvrez le bac à poussière (s'il y a trop de poussière, versez une partie sans ouvrir le bac à poussière).
- Attrapez une languette du filtre primaire et tirez-la, puis retirez le filtre haute efficacité.
- Abaissez la hauteur du bac à poussière pour libérer la poussière.
- Nettoyez suffisamment le bac à poussière, le filtre primaire et le filtre haute efficacité. Il est recommandé de nettoyer le filtre haute efficacité une fois toutes les 15 à 30 jours. La durée de vie maximale du filtre haute efficacité est de 6 mois. Le filtre haute efficacité ne peut pas être balayé avec une brosse, il peut seulement être soufflé avec un souffleur ou tapoté légèrement avec une force externe. Ne le lavez pas avec de l'eau.
- Installez et utilisez correctement. Assurez-vous que les deux filtres sont installés avant utilisation, afin d'éviter d'endommager le robot.

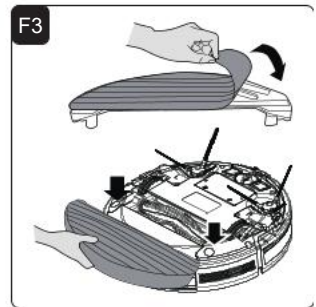
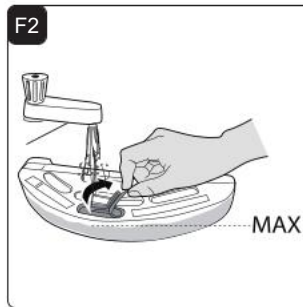
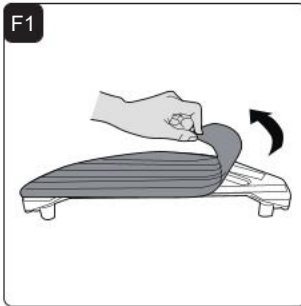
Remarque :

- Nettoyez le bac à poussière et le canal de ventilation après chaque nettoyage.
- Les composants doivent être séchés à l'air et non exposés au soleil après lavage, puis utilisés après séchage complet, afin de ne pas affecter les caractéristiques et la durée de vie du robot.
- Pour les dommages des filtres primaire et haute efficacité, il est nécessaire de les remplacer à temps pour éviter d'affecter l'effet d'élimination de la poussière.

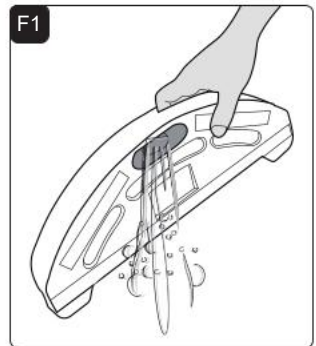


Assemblage du réservoir

- Retirez le chiffon situé au fond du réservoir d'eau. (F1)
- Ouvrez le couvercle en caoutchouc du réservoir d'eau, remplissez-le d'eau, puis refermez-le. Si nécessaire, ajoutez un peu de détergent. (F2)
- L'assemblage du réservoir d'eau se fixe sous le robot dans la direction indiquée par la flèche. Placez les deux supports de l'assemblage du réservoir dans les deux trous situés à la base du robot, de manière à ce que l'assemblage soit bien en contact avec la base. (F3)
- Lors du transport du réservoir d'eau, le retour automatique à la station de charge sera impossible.
- Transporter le réservoir d'eau peut réduire la capacité du robot à grimper.
- Il est interdit de charger l'appareil lorsque le réservoir d'eau est installé afin d'éviter tout danger.
- Une fois le réservoir d'eau installé, l'eau commencera à s'écouler. Nettoyez le réservoir immédiatement après son installation pour éviter d'endommager le sol. Pour la même raison, retirez directement le réservoir après le processus de nettoyage.
- Veuillez toujours surveiller le produit pendant le processus de nettoyage pour éviter que le robot ne signale des erreurs.



- Après avoir nettoyé le sol, retirez le réservoir d'eau et la serpillière, ouvrez le couvercle en caoutchouc du réservoir d'eau et videz l'eau restante. (F4)
- Retirez la serpillière du réservoir d'eau, nettoyez-la avec du détergent, séchez-la, puis remettez-la dans le réservoir d'eau.



Entretien du chiffon de nettoyage

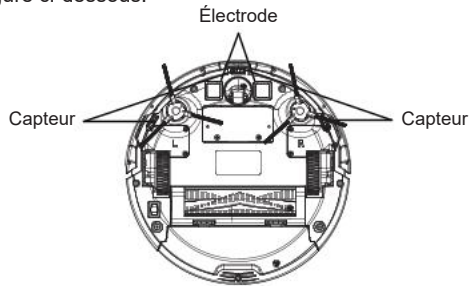
Retirez le chiffon de nettoyage, rincez-le et étalez-le pour le sécher, puis réinstallez-le dans le réservoir d'eau.

Remarque :

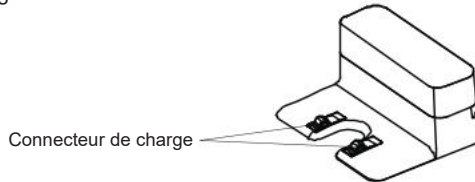
- Veuillez ne pas utiliser le chiffon contenant de l'eau qui goutte directement pour éviter de glisser pendant le travail.
- Environnement d'utilisation : sol en bois, carrelage, marbre, sol dur peint, etc.
- Le chiffon est un assemblage de réservoir d'eau et n'est adapté qu'à certains modèles, comme indiqué dans la liste de l'emballage.

Nettoyage de la lentille du capteur et des électrodes

- Essuyez doucement le capteur et les électrodes de charge avec l'outil de nettoyage ou un chiffon doux, comme indiqué dans la figure ci-dessous.



- Nettoyez le connecteur de charge sur la base de charge avec un outil de nettoyage ou un chiffon doux, comme indiqué dans la figure ci-dessous.



Nettoyage de l'assemblage de la brosse roulante

- Appuyez doucement sur les deux loquets dans le cercle A comme montré dans la figure pour retirer le couvercle inférieur de la brosse roulante du robot.
- Tenez une extrémité du cercle B sur l'image et soulevez-la pour la retirer (procédez dans l'ordre inverse lors de l'installation).
- Utilisez des outils pour nettoyer les enchevêtrements sur la brosse roulante et la saleté sur les poils. Ne perdez pas la gaine en caoutchouc sur le roulement à billes. Après le nettoyage, remettez la brosse roulante (composant) et le couvercle inférieur de la brosse roulante dans le robot successivement.

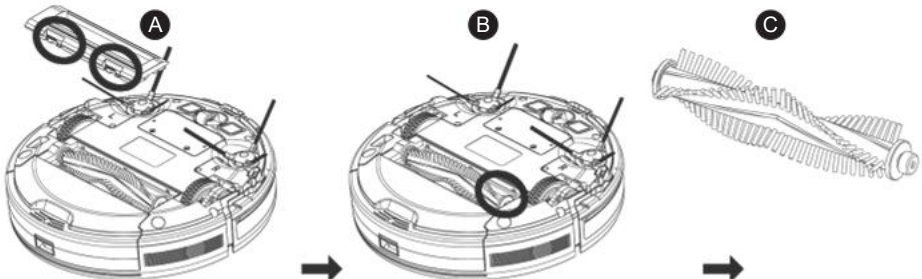


Tableau des codes d'avertissement

En cas de défaillances courantes du robot, les phénomènes suivants et les solutions correspondantes apparaîtront.

Dépannage	Solutions
Erreur du capteur de choc	Le capteur de choc est bloqué. Veuillez tapoter la bande plusieurs fois pour remettre la bande en place. Déplacez le robot à un nouvel emplacement pour redémarrer.
Erreur de suivi de mur	Veuillez nettoyer la surface du capteur de suivi de mur pour vous assurer qu'elle est exempte de poussière et de saleté.
Suspension du robot	Veuillez vous assurer que le sol est plat, enlever les obstacles qui suspendent le robot, et si le problème persiste, veuillez nettoyer le capteur de falaise au bas du robot.
Erreur du capteur de falaise	Veuillez nettoyer le capteur de falaise au bas du robot.
Erreur du balai latéral	Veuillez retirer le balai latéral, nettoyer les enchevêtrements, puis le réinstaller.
Erreur du balai rotatif	Veuillez retirer le balai rotatif, nettoyer les cheveux enroulés autour du balai rotatif et de son emplacement d'installation.
Erreur des roues pivotantes	Veuillez vérifier si les roues pivotantes sont bloquées par des objets étrangers et vérifier s'il y a des obstacles empêchant les roues de tourner. Veuillez essayer de nettoyer et redémarrer.
Robot coincé	Veuillez dégager les obstacles sur le sol, déplacer le robot à une nouvelle position et redémarrer.
Batterie trop faible, veuillez charger	L'alimentation est faible, veuillez remettre le robot sur la base de chargement pour le recharger.
Erreur de batterie	La température de la batterie est trop élevée ou trop basse. Veuillez attendre que la batterie revienne à une température normale avant d'essayer de l'utiliser.
Erreur du ventilateur d'aspiration de poussière	Le ventilateur d'aspiration de poussière ne fonctionne pas correctement. Veuillez nettoyer le bac à poussière et le filtre et redémarrer.
Échec de la connexion Wi-Fi	Veuillez vérifier si le nom d'utilisateur et le mot de passe Wi-Fi sont corrects et vous assurer que le SSID fonctionne en mode 2.4G. Lors de la connexion, veuillez garder le partageur, l'appareil et le téléphone portable aussi proches que possible.
La base de chargement ne peut pas charger le robot	Veuillez vous assurer que le cordon d'alimentation de la base de chargement est correctement connecté, que la fiche est branchée dans la prise, puis essayez de recharger à nouveau.
Le robot ne peut pas retourner à la base de chargement	Veuillez vous assurer qu'il y a suffisamment d'espace autour de la base de chargement et qu'il n'y a pas d'obstacles. Vous pouvez placer manuellement le robot sur la base de chargement pour le charger.
Remplacement du filtre	Veuillez nettoyer et remplacer régulièrement le filtre.

Remarque :

Si les méthodes ci-dessus ne résolvent pas le problème, essayez les actions suivantes :

- Appuyez longuement sur la touche "  " du robot et redémarrez le robot.
- Si le redémarrage du robot ne résout pas le problème, envoyez l'appareil au centre de service après-vente pour réparation.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

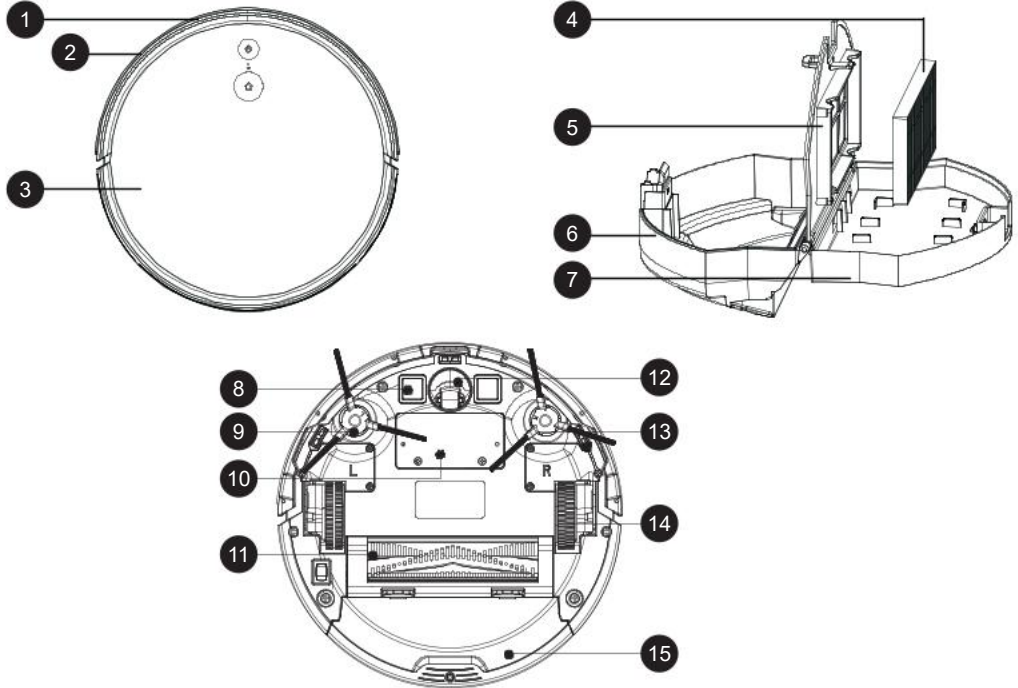
- Antes de utilizar este dispositivo, por favor, lea cuidadosamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que está utilizando.
- ¡Por favor, guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior!
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial, ¡ni para uso profesional!
- Siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso al colocar piezas accesorias, limpiar el dispositivo o cuando ocurra una perturbación. Apague el dispositivo antes. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los electrodomésticos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. En consecuencia, al seleccionar la ubicación para su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso al mismo. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable en busca de daños. Si hay algún daño, el dispositivo no debe usarse.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen con material de embalaje como bolsas de plástico.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les hayan dado instrucciones sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y entiendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan menos de 8 años y no estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo, consulte a un experto autorizado en caso de un problema.
- Por razones de seguridad, un cable principal roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona calificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y cosas similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.
- Use solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No use el dispositivo al aire libre. (A menos que el dispositivo esté

diseñado para ser utilizado en exteriores). Siempre protéjalo contra temperaturas de cero o bajo cero.

- Nunca lo use cerca del agua (bañera, fregadero, etc.). El electrodoméstico no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad. Solo use el dispositivo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarlo. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Use el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe operarse cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra instalada de acuerdo con las regulaciones. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponda al voltaje indicado en la placa de tipo.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se use para fines distintos a los especificados en las instrucciones o se use incorrectamente o no sea reparado por expertos no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el dispositivo en una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe usarse más después de, en caso de caer sobre una superficie dura desde altura. Incluso los daños invisibles pueden causar efectos negativos en la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte ni tire del dispositivo sujetando el enchufe de alimentación, ya que existe riesgo de cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra. No vierta líquidos ni polvos en los orificios de ventilación.
- No introduzca los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad en caso de daños causados por un uso indebido o el incumplimiento de estas instrucciones.
- Cuando utilice una batería nueva o una batería que se haya utilizado por primera vez después de haber estado almacenada durante un largo período, cargue la batería completamente. Si va a almacenar esta máquina durante largos períodos o no la va a utilizar, asegúrese de cargarla y descargarla al menos una vez cada tres meses.
- No utilice la aspiradora para limpiar detergente, queroseno, fragmentos de vidrio, agujas, hollín, polvo húmedo, cerillas u otros objetos.

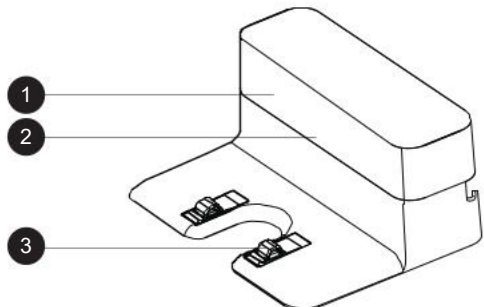
CONOZCA SU ASPIRADORA ROBOT INTELIGENTE

El Robot

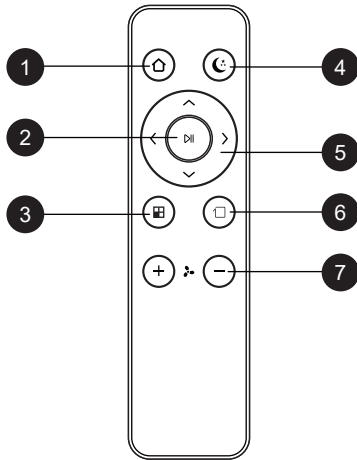


Base de carga

1. Ventana de comunicación de señal
2. Luz indicadora
3. Electrodo de recarga



Control remoto



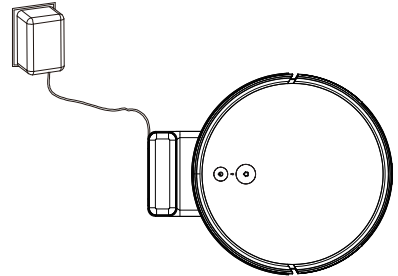
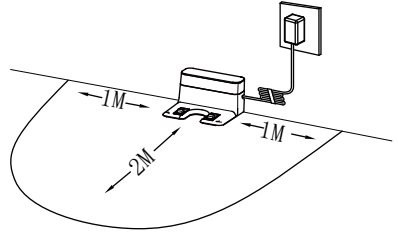
1. Botón Home (Volver a la base de carga)
2. Botón Iniciar/Pausar (Inicia un ciclo de limpieza automática o pausa/reanuda un ciclo de limpieza en curso)
3. Limpieza puntual
4. No molestar
5. Teclas de dirección para navegación manual
6. Limpieza de bordes
7. Potencia de succión

Símbolo	Función	Descripción
	No molestar	No molestar
	Limpieza puntual	Limpieza puntual/fija
	Limpieza de bordes	Limpieza siguiendo la pared
	Botón Home (Volver a la base de carga)	Presione este botón en modo de espera o de trabajo, y el robot volverá automáticamente a la base de carga para recargarse.
	Adelante	Presione este botón en modo de espera o de trabajo para hacer avanzar el robot.
	Atrás	Presione este botón en modo de espera o de trabajo para hacer retroceder el robot.
	Izquierda	Presione este botón en modo de espera o de trabajo para hacer que el robot se mueva hacia la izquierda.
	Derecha	Presione este botón en modo de espera o de trabajo para hacer que el robot se mueva hacia la derecha.
	Iniciar/Detener	1. Presione este botón en modo de espera para iniciar la limpieza automática. 2. Presione este botón en modo de suspensión para pasar del modo de suspensión al modo de espera. 3. Presione este botón en modo de trabajo para detener la limpieza.
	Potencia de succión	Aumentar la potencia de succión.
	Potencia de succión	Disminuir la potencia de succión.
	Botón de succión	Se puede seleccionar M/L.

- Antes de usar, instale dos baterías (2 x 1,5 V AAA). Si no va a usar el control remoto durante mucho tiempo, retire las baterías.

Guía de Uso Rápido

- Coloque la base de carga contra la pared y retire todos los obstáculos dentro de 1 metro a la izquierda y a la derecha y 2 metros delante de la base de carga, como se muestra en la figura de la derecha. Luego conecte el adaptador y la fuente de alimentación. En este momento, el indicador de encendido en la base de carga estará siempre encendido.
- Mantenga presionado el botón "⏻" para encender o apagar el robot.
- Presione el botón "🏠" del robot o la tecla "Home" del control remoto en modo de espera, o presione el botón "🏠" del robot o la tecla "Home" del control remoto en modo de trabajo, el robot regresará automáticamente a la base de carga para recargarse, como se muestra en la figura al lado.



Nota: Al cargar con la base de carga, presione la tecla "Iniciar/ Detener" del control remoto o el botón "⏻" del robot, y el robot dejará de cargar y comenzará a limpiar.

Notas:

- Cargue el robot durante más de 12 horas la primera vez.
- Guarde el robot en la base de carga durante el uso normal y asegúrese de que la base de carga esté conectada a la corriente.
- Revise el estado de carga del robot una vez que la energía se haya agotado.
- Si el robot no se utiliza durante mucho tiempo, mantenga presionado el botón "⏻" para apagarlo.

Carga Automática

- Cuando la batería esté muy baja, el robot comenzará automáticamente a buscar una base de carga para recargarse.
- Asegúrese de que la base de carga esté conectada a la corriente y colocada en una posición con la menor cantidad de obstáculos posible, de lo contrario, el robot no podrá encontrar la base para recargarse.
- Este robot cumple con la norma de consumo de energía ERP de Europa.
- Para encontrar la mejor posición de carga, el robot puede ir y venir de la base de carga de 3 a 4 veces antes de cargarse correctamente.
- Si tiene una rasqueta, puede impedir que el robot regrese a la base de carga.

Iniciar/Detener/Suspender

Modo de suspensión: La luz “” no está encendida y el robot está detenido.

Modo de espera: La luz “” parpadea y el robot está detenido.

Modo de trabajo: El robot está trabajando y la luz “” permanece encendida.

Inicio

Presione brevemente “”, el robot se iniciará o pausará.

Nota: Si el aparato está en modo de suspensión “”, presione el botón del robot o la tecla “Iniciar/Detener” del control remoto para cambiar el robot del modo de suspensión al modo de espera, luego presione nuevamente el botón “” del robot o la tecla “Iniciar/Pausar” del control remoto, y el robot comenzará a funcionar.

Detener

Detener significa cambiar el estado del robot de trabajo al modo de espera, lo que se puede hacer con las siguientes operaciones:

- Presione el botón “” del robot.
- Presione el botón “Iniciar/Detener” del control remoto.
- Presione el botón “Iniciar/Detener” de la aplicación.

Suspender

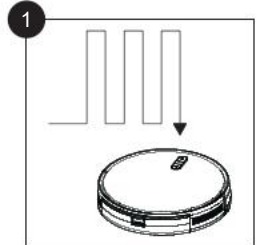
Si el robot no es operado en 1-2 minutos, entrará automáticamente en modo de suspensión.

Nota: Si el robot no se utiliza durante un largo período, mantenga presionado el botón “” para apagar el robot.

Modo de limpieza

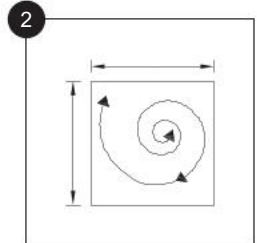
Limpieza automática (1)

El modo de limpieza predeterminado del robot es la limpieza planificada.



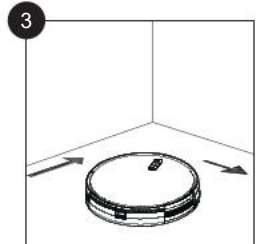
Limpieza localizada (2)

Coloque el robot junto al área polvorienta, presione la tecla “Modo” del control remoto, seleccione el modo de limpieza “Spot” y el robot comenzará la limpieza en un punto fijo.



Limpieza de bordes (3)

En modo de espera o en modo de trabajo, presione la tecla “Modo” del control remoto y seleccione el modo “Edge”, y el robot comenzará a limpiar siguiendo las paredes.



Nota:

- Después de seleccionar un modo de limpieza, el robot cambiará automáticamente a otros modos de limpieza según el entorno real para lograr el mejor resultado de limpieza.
- Cualquiera sea el modo de limpieza del robot, puede detener la limpieza presionando la tecla “Iniciar/Detener” del control remoto o el botón “” del robot.
- Cualquiera sea el modo de limpieza del robot, puede detener la limpieza presionando la tecla “Iniciar/Detener” de la aplicación o el botón “” del robot.

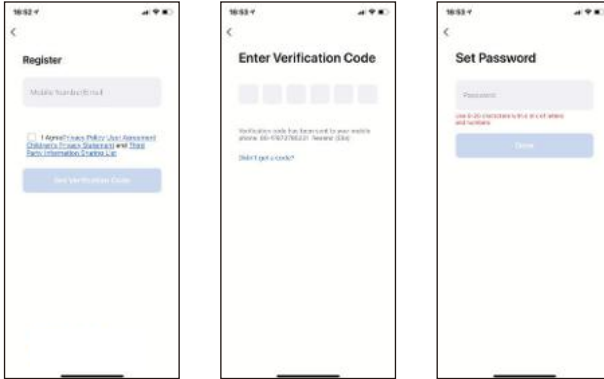
Conexión con la APP

(La imagen de la interfaz de operación de la APP debe basarse en la APP real mostrada)

- Escanee el código QR en el lado derecho para descargar e instalar la APP.



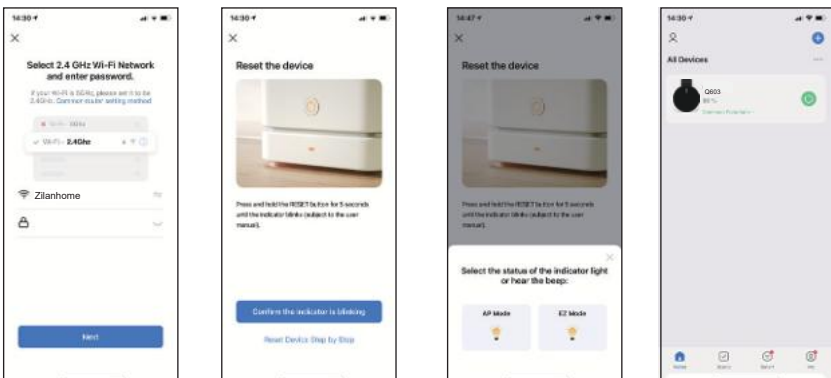
- Regístrese con su número de teléfono móvil o correo electrónico. Después de recibir el código de verificación, ingrese la contraseña para completar el registro.



- Agregar el Robot: Ingrese a la APP, haga clic en “Add device” o en el signo “+” en la esquina superior derecha de la página de inicio para ingresar a la página de adición de dispositivos.

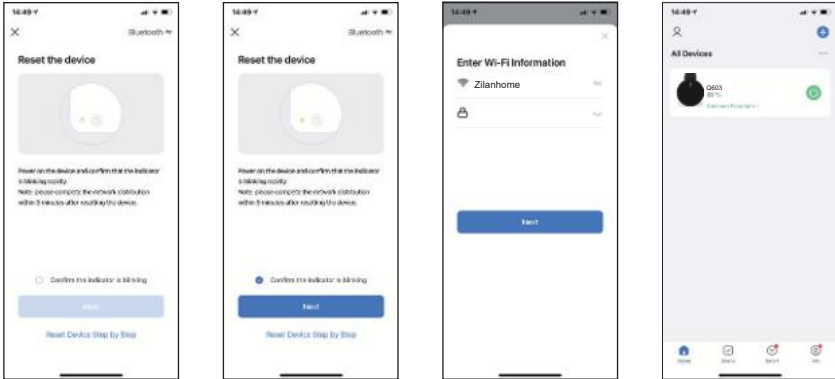
Conexión regular

Agregue manualmente y seleccione “Small appliances “-” cleaning robot (Wi-Fi)”, ingrese la contraseña Wi-Fi de la conexión y haga clic en “Next” para reiniciar el dispositivo. Presione y mantenga presionado el botón “” en el robot durante mucho tiempo. Cuando escuche el aviso “Di”, puede soltar el botón. La luz indicadora del botón “” parpadeará rápidamente. Haga clic en “Next” para finalizar el reinicio. Seleccione “Wi-Fi Quick Connection” en su teléfono móvil y haga clic en “Next” para ingresar al estado de espera. Si el teléfono móvil indica que la conexión no tuvo éxito, repita los pasos anteriores.

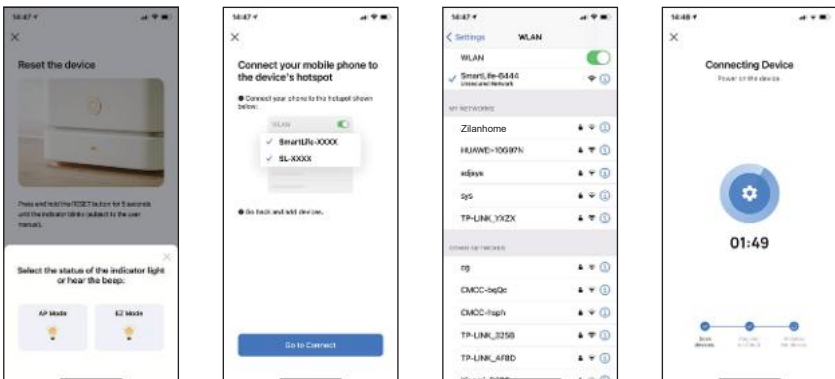


• Modo de conexión por Bluetooth

Encienda la función Bluetooth del teléfono móvil y luego presione y mantenga presionado el botón “” en la unidad principal durante 3 segundos. Cuando escuche el sonido “Di”, puede soltar el botón y la luz indicadora de la unidad principal parpadeará rápidamente. Verifique el “Confirm the indicator is blinking” en el teléfono, haga clic en “Next Step”, ingrese la contraseña Wi-Fi de la conexión y haga clic en “Next” para ingresar al estado de búsqueda de conexión. Haga clic para conectar después de buscar el dispositivo. Si el teléfono móvil indica que la conexión no tuvo éxito, repita los pasos anteriores.

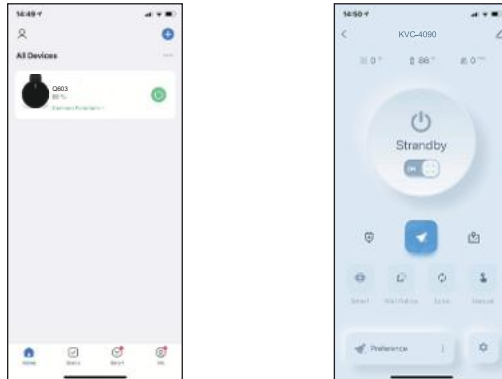


- Si el producto no se puede conectar a través de la conexión regular, intente conectar en modo AP. Agregue manualmente y seleccione “pequeños electrodomésticos” - “robot de limpieza (Wi-Fi)”, ingrese la contraseña Wi-Fi de la conexión y haga clic en “Next” para reiniciar el dispositivo. Presione y mantenga presionado el botón “” en el robot durante mucho tiempo. Cuando escuche el aviso “Di”, el indicador de la tecla parpadeará rápidamente, luego suelte el botón. Al escuchar otro aviso “di”, suelte el botón; el indicador de la tecla parpadeará lentamente, lo que significa que el reinicio está completo, luego haga clic en Siguiente. Seleccione “Hotspot Network” en su teléfono móvil, ingrese a la interfaz de configuración de red, haga clic en “Connect” para ingresar a la configuración Wi-Fi de su teléfono móvil y seleccione “Smart Life” para regresar a la APP “Smart Life”. Ingrese al estado de espera de la red. Si el teléfono móvil indica que la conexión no tuvo éxito, repita los pasos anteriores.



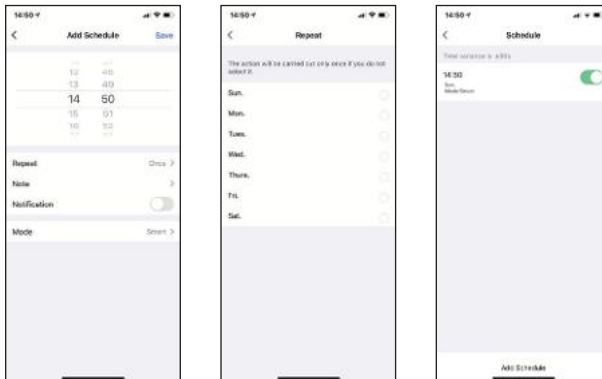
• Dispositivo agregado con éxito

Después de agregar el dispositivo con éxito, haga clic en “Finish ” para ingresar a la lista de dispositivos. Haga clic en el robot de limpieza agregado para ingresar a la interfaz de operación. Una vez que el dispositivo esté conectado con éxito, la luz blanca del botón “Home” se apaga.



• Limpieza programada

Haga clic en “Schedule” en la interfaz de operación, acceda a la interfaz de la lista programada, haga clic en “Add” y podrá seleccionar la hora de inicio y los días repetitivos. Una vez alcanzado el tiempo programado, el robot limpiará automáticamente. Si desea eliminar el tiempo de limpieza programado, elimínelo en la limpieza programada.

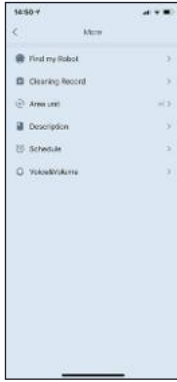


- Haga clic en el botón “i” para seleccionar el nivel de succión.



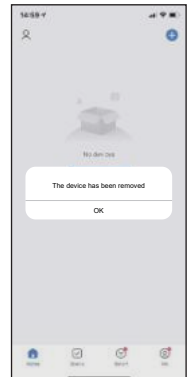
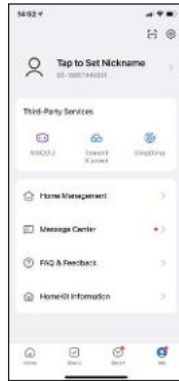
ES

- Haga clic en “” en la interfaz de operación para ingresar a las siguientes tres operaciones:
 - Haga clic en “Cleaning Records” para ver los registros de limpieza.
 - Haga clic en “Find Robot”, el robot emitirá un sonido, y podrá determinar la ubicación del robot.



Otras interfaces

- Personal Center: Puede establecer apodos de usuario, compartir el dispositivo con familiares y amigos, y dar retroalimentación sobre el uso en esta página.
- More Pages: En esta página, puede modificar el nombre del dispositivo, obtener información sobre el dispositivo, dar retroalimentación y eliminar el dispositivo.



- Si no necesita controlar el aspirador robot a través de la APP, puede mantener presionado el botón “” para salir de la interfaz de control de la APP.

Limpieza del cepillo lateral

Cuando el cepillo lateral se ensucie, límpielo con agua limpia y séquelo antes de usarlo; si el cepillo lateral está dañado y no funciona correctamente, reemplácelo.

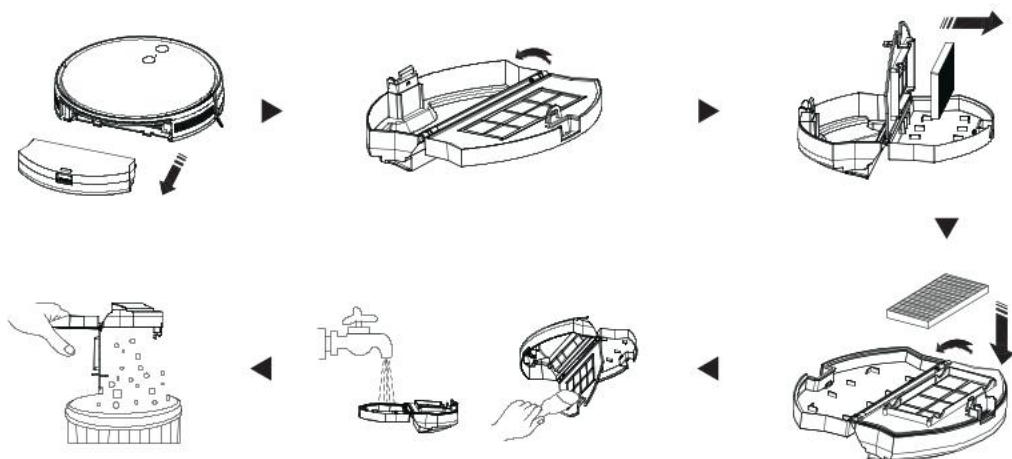
Nota: Al reemplazar el cepillo lateral, haga coincidir las marcas "L" y "R" en el cepillo lateral con las marcas "L" y "R" en la parte inferior del robot.

Limpieza del contenedor de polvo y filtro

- Presione el botón del contenedor de polvo y retire el contenedor de polvo en la dirección de la flecha.
- Gire la tapa superior del contenedor de polvo y abra el contenedor de polvo (si hay demasiada suciedad, vierta una parte sin abrir el contenedor de polvo).
- Agarre una lengüeta del filtro primario y sáquelo, luego retire el filtro de alta eficiencia.
- Reduzca la altura del contenedor de polvo para liberar el polvo.
- Limpie adecuadamente el contenedor de polvo, el filtro primario y el filtro de alta eficiencia. Se recomienda limpiar el filtro de alta eficiencia una vez cada 15 a 30 días. La vida útil máxima del filtro de alta eficiencia es de 6 meses. El filtro de alta eficiencia no se puede barrer con un cepillo, solo se puede soplar con un soplador o golpear ligeramente con una fuerza externa. No lo lave con agua.
- Instale y use correctamente. Asegúrese de que ambos filtros estén instalados antes de usar, para evitar dañar el robot.

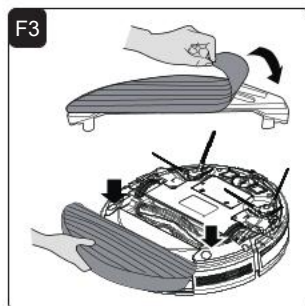
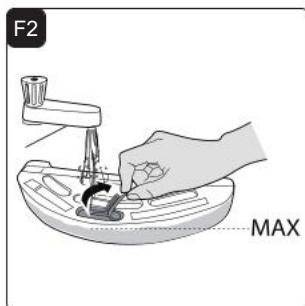
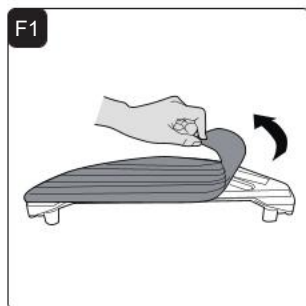
Nota:

- Limpie el contenedor de polvo y el canal de ventilación después de cada limpieza.
- Los componentes deben secarse al aire y no deben exponerse a la luz solar después de lavarlos, y luego ponerse en uso después de secarse completamente, para no afectar las características y la vida útil del robot.
- Para los daños en los filtros primario y de alta eficiencia, es necesario reemplazarlos a tiempo para evitar afectar el efecto de eliminación de polvo.

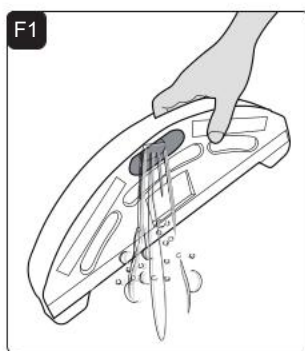


Montaje del Depósito

- Retire el paño ubicado en la parte inferior del depósito de agua. (F1)
- Abra la tapa de goma del depósito de agua, llénelo con agua y luego ciérrelo nuevamente. Si es necesario, agregue un poco de detergente. (F2)
- El montaje del depósito de agua se engancha en la parte inferior del robot en la dirección indicada por la flecha. Coloque los dos soportes del montaje del depósito en los dos orificios de la base del robot, de manera que el montaje del depósito esté en contacto cercano con la base. (F3)
- Al transportar un depósito de agua, se impedirá que el robot regrese automáticamente a la base de carga.
- Al transportar el depósito de agua, se verá afectada la capacidad de escalada del robot.
- Está prohibido cargar el robot mientras transporta el depósito de agua para evitar peligros.
- Una vez que se instala el depósito de agua, comenzará a gotear agua. Limpie el depósito de agua inmediatamente después de la instalación para evitar daños en el suelo. Por la misma razón, retire el depósito de agua directamente después del proceso de limpieza.
- Supervise siempre el producto durante el proceso de limpieza para evitar que el robot reporte errores.



- Después de fregar el suelo, saque el depósito de agua y la mopa, abra la tapa de goma del depósito y vacíe el agua restante. (F4)
- Saque la mopa del depósito de agua, límpiela con detergente, séquela y finalmente colóquela nuevamente en el depósito de agua.



Mantenimiento del paño de limpieza

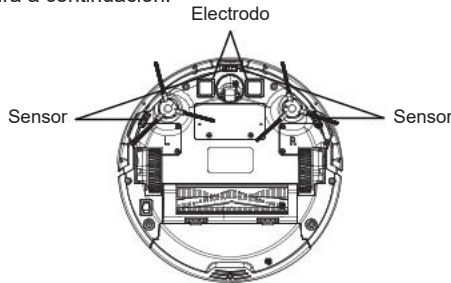
Retire el paño de limpieza, enjuáguelo y extiéndalo para que se seque, luego vuelva a instalarlo en el tanque de agua.

Nota:

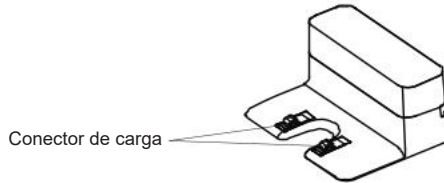
- Por favor, no use el paño con agua goteando directamente para evitar resbalones durante el trabajo.
- Entorno de uso: suelo de madera, azulejos, mármol, suelo duro pintado, etc.
- El paño es un ensamblaje del tanque de agua y solo es adecuado para algunos modelos, según la lista de embalaje.

Limpieza de la lente del sensor y los electrodos

- Limpie suavemente el sensor y los electrodos de carga con la herramienta de limpieza o un paño suave, como se muestra en la figura a continuación.



- Limpie el conector de carga en la base de carga con una herramienta de limpieza o un paño suave, como se muestra en la figura a continuación.



Limpieza del ensamblaje del cepillo rotatorio

- Presione suavemente las dos lengüetas en el círculo A como se muestra en la figura para quitar la tapa inferior del cepillo rotatorio del robot.
- Sostenga un extremo del círculo B en la imagen y levántelo para retirarlo (realice la instalación en orden inverso).
- Use herramientas para limpiar los enredos en el cepillo rotatorio y la suciedad en las cerdas. No pierda la funda de goma en el rodamiento. Después de la limpieza, vuelva a colocar el cepillo rotatorio (componente) y la tapa inferior del cepillo rotatorio en el robot sucesivamente.

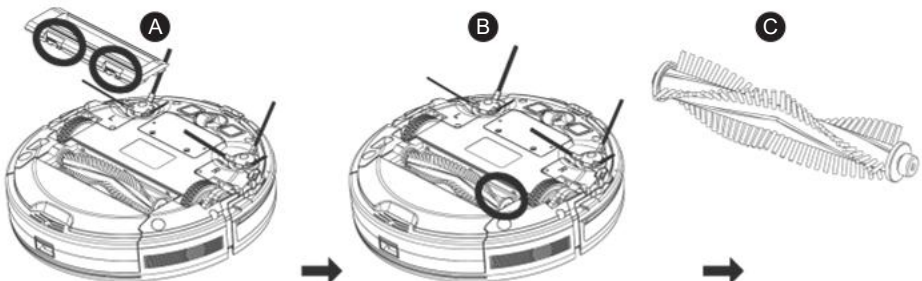


Tabla de Códigos de Advertencia

En caso de fallos comunes del robot, aparecerán los siguientes fenómenos y soluciones correspondientes.

Resolución de problemas	Soluciones
Error del sensor de impacto	El sensor de impacto está atascado. Por favor, golpea la tira varias veces para volver a colocarla en su lugar. Mueve el robot a una nueva ubicación para comenzar.
Error de seguimiento de pared	Por favor, limpia la superficie del sensor de seguimiento de pared para asegurarte de que esté libre de polvo y suciedad.
Suspensión del robot	Por favor, asegúrate de que el suelo esté nivelado, retira los obstáculos que cuelguen de la suspensión y, si el problema persiste, limpia el sensor de acantilado en la parte inferior del robot.
Error del sensor de acantilado	Por favor, limpia el sensor de acantilado en la parte inferior del robot.
Error del cepillo lateral	Por favor, quita el cepillo lateral, limpia el enredo y vuelve a instalarlo.
Error del cepillo rotatorio	Por favor, quita el cepillo rotatorio, limpia el cabello enrollado en el cepillo rotatorio y en el lugar de instalación.
Error de la rueda giratoria	Por favor, revisa si las ruedas giratorias están atascadas por objetos extraños y verifica si hay obstáculos que impidan que las ruedas giren. Intenta limpiar y reiniciar.
Robot atascado	Por favor, despeja los obstáculos en el suelo, mueve el robot a una nueva posición y reinicialo.
La batería está demasiado baja, por favor carga	La energía es baja, por favor coloca el robot de nuevo en la base de carga para cargarlo.
Error de batería	La temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja. Por favor, espera a que la batería regrese a una temperatura normal antes de intentar usarla.
Error del ventilador de succión de polvo	El ventilador de succión de polvo no funciona correctamente. Por favor, limpia la caja de polvo y el filtro y reinicialo.
Fallo de conexión Wi-Fi	Por favor, verifica si el nombre de usuario y la contraseña del Wi-Fi son correctos y asegúrate de que el SSID funcione en modo 2.4G. Al conectar, mantén el compartidor, el dispositivo y el teléfono móvil lo más cerca posible.
La base de carga no puede cargar el robot	Por favor, asegúrate de que el cable de alimentación de la base de carga esté conectado correctamente y el enchufe esté en la toma, y luego intenta cargar nuevamente.
El robot no puede volver a la base de carga	Por favor, asegúrate de que haya suficiente espacio alrededor de la base de carga y que no haya obstáculos. Puedes colocar el robot manualmente en la base de carga para cargarlo.
Reemplazo del filtro	Por favor, limpia y reemplaza el filtro regularmente.

Nota:

Si el método anterior no resuelve el problema, pruebe las siguientes acciones:

- Mantenga presionado el botón "⏻" del robot y reinicie el robot.
- Si reiniciar el robot no resuelve el problema, envíe el aparato al centro de servicio técnico para su reparación.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

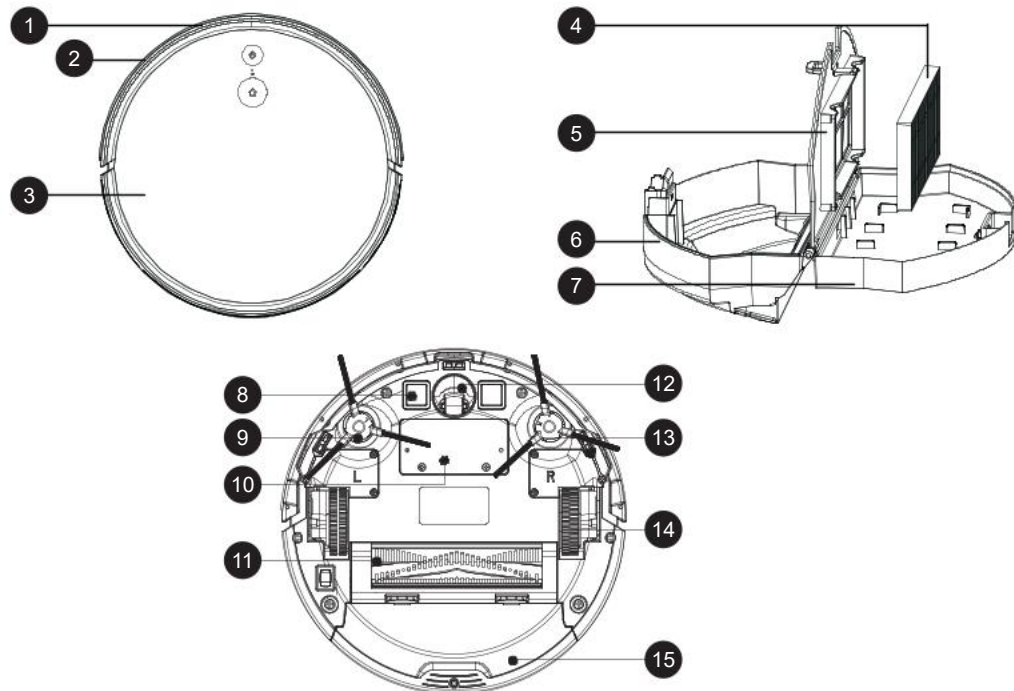
- Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere attentamente il manuale delle istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione indicata sia la stessa della tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino di acquisto e, se possibile, il cartone con l'imballaggio interno!
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso privato e non commerciale, né professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in uso, quando si collegano parti accessorie, durante la pulizia dell'apparecchio o quando si verifica un disturbo. Spegner l'apparecchio prima. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai incustoditi con l'apparecchio. Pertanto, quando si sceglie la posizione per l'apparecchio, farlo in modo che i bambini non abbiano accesso all'apparecchio. Assicurarsi che il cavo non penzoli.
- Controllare regolarmente l'apparecchio e il cavo per danni. In caso di danni di qualsiasi tipo, l'apparecchio non deve essere utilizzato.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. Non lasciare che i bambini giochino con materiali di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni e oltre e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in sicurezza e comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e siano supervisionati.
- Non riparare l'apparecchio da soli, ma consultare piuttosto un esperto autorizzato in caso di problemi.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo con uno equivalente fornito dal produttore, dal nostro servizio clienti o da una persona qualificata simile.
- Tenere l'apparecchio e il cavo lontani da fonti di calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
- Spegner l'apparecchio e staccare la spina quando non si utilizza l'apparecchio.
- Usare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto. (A meno che l'apparecchio non sia progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre

dalle temperature zero o sotto zero.

- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità. Utilizzare l'apparecchio solo quando le mani sono asciutte.
- Se l'apparecchio cade in acqua, staccare la spina prima di estrarlo dall'acqua. Non toccare la fonte d'acqua. L'apparecchio deve essere controllato da uno specialista prima di essere utilizzato di nuovo. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire l'apparecchio con acqua o immergerlo in acqua.
- Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso previsto.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo se collegato a una presa di corrente a terra installata secondo le normative. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targa.
- I danni che si verificano quando l'apparecchio viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo improprio o non viene riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie piana e orizzontale.
- L'apparecchio non deve più essere utilizzato dopo una caduta su una superficie dura da un'altezza. Anche i danni invisibili possono causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale dell'apparecchio. L'apparecchio può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare l'apparecchio tenendo la spina di alimentazione poiché esiste il rischio di cortocircuito a causa della rottura del cavo. Non piegare, schiacciare o tirare il cavo di alimentazione su bordi taglienti.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare liquidi o polveri nei fori di ventilazione.
- Non inserire dita o altri oggetti nelle parti aperte dell'apparecchio.
- Non si accetta alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o dal mancato rispetto di queste istruzioni.
- Quando utilizzi una batteria nuova o una batteria che è stata utilizzata per la prima volta dopo essere stata conservata a lungo, carica completamente la batteria. Quando riponi questo apparecchio per lunghi periodi o se non lo usi, assicurati di caricarlo e scaricarlo almeno una volta ogni tre mesi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire detergenti, cherosene, scaglie di vetro, aghi, fuliggine, polvere bagnata, fiammiferi e altri oggetti.

CONOSCI IL TUO ASPIRAPOLVERE ROBOT INTELLIGENTE

Il Robot

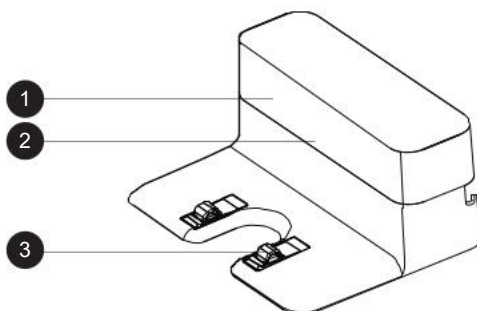


1. Ricevitore di segnale a infrarossi
2. Paraurti
3. Pannello
4. HEPA
5. Filtro primario
6. Coperchio superiore del contenitore della polvere
7. Coperchio inferiore del contenitore della polvere
8. Elettrodo di ricarica automatica

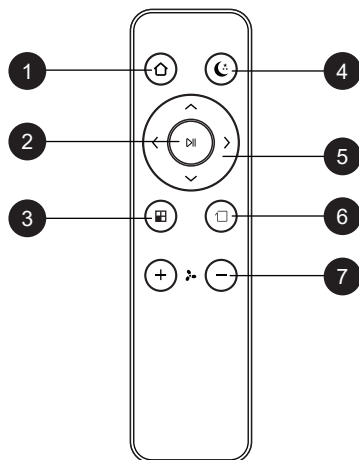
9. Spazzola laterale sinistra
10. Coperchio della batteria
11. Spazzola rotante
12. Ruota universale
13. Spazzola laterale destra
14. Ruota
15. Contenitore della polvere

Base di ricarica

1. Finestra di comunicazione del segnale
2. Spia luminosa
3. Elettrodo di ricarica



Telecomando



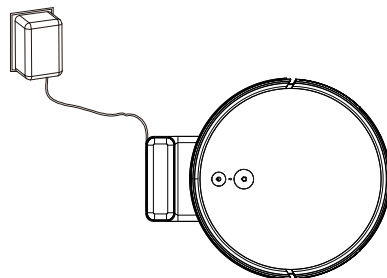
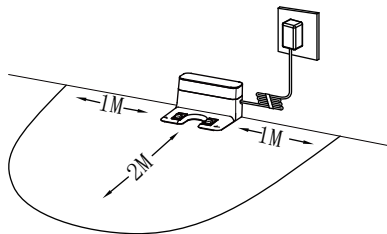
1. Pulsante Home (Ritorno alla base di ricarica)
2. Pulsante Avvia/Pausa (Avvia un ciclo di pulizia automatica o interrompe/riprende un ciclo di pulizia in corso)
3. Pulizia spot
4. Non disturbare
5. Tasti direzionali di navigazione manuale
6. Pulizia dei bordi
7. Potenza di aspirazione

Simbolo	Funzione	Descrizione
	Non disturbare	Non disturbare
	Pulizia spot	Pulizia fissa/puntuale
	Pulizia dei bordi	Pulizia lungo il muro
	Pulsante Home (Ritorno alla base di ricarica)	Premere questo tasto in modalità standby o operativa e il robot tornerà automaticamente alla base di ricarica.
	vanti	Premere questo tasto in modalità standby o operativa per far avanzare il robot.
	Indietro	Premere questo tasto in modalità standby o operativa per far retrocedere il robot.
	Sinistra	Premere questo tasto in modalità standby o operativa per far muovere il robot verso sinistra.
	Destra	Premere questo tasto in modalità standby o operativa per far muovere il robot verso destra.
	Avvia/Arresta	1. Premere questo tasto in modalità standby per avviare la pulizia automatica. 2. Premere questo tasto in modalità sospensione per passare dalla modalità sospensione alla modalità standby. 3. Premere questo tasto in modalità operativa per interrompere la pulizia.
	Potenza di aspirazione	Aumentare la potenza di aspirazione.
	Potenza di aspirazione	Ridurre la potenza di aspirazione.
	Tasto della potenza di aspirazione	È possibile selezionare M/L.

- Prima dell'uso, installare due batterie (2 x 1,5 V AAA). Se non si utilizza il telecomando per un lungo periodo, rimuovere le batterie.

Guida Rapida all'Uso

- Posizionare la base di ricarica contro il muro e rimuovere tutti gli ostacoli entro 1 metro a sinistra e a destra e 2 metri di fronte alla base di ricarica, come mostrato nella figura a destra. Quindi collegare l'adattatore e l'alimentazione. A questo punto, l'indicatore di alimentazione sulla base di ricarica sarà sempre acceso.
- Tenere premuto il tasto "⏻" per accendere o spegnere il robot.
- Premere "🏠" sul robot o il tasto "Home" sul telecomando in modalità standby, oppure premere "🏠" sul robot o il tasto "Home" sul telecomando in modalità di lavoro, e il robot tornerà automaticamente alla base di ricarica per la ricarica come mostrato nella figura accanto.



Nota: Durante la ricarica con la base di ricarica, premere il tasto "Start/Stop" del telecomando o il tasto "⏻" del robot, e il robot interromperà la ricarica e inizierà a pulire.

Nota:

- Caricare il robot per più di 12 ore la prima volta.
- Durante l'uso normale, conservare il robot sulla base di ricarica e assicurarsi che la base di ricarica sia collegata all'alimentazione.
- Verificare le condizioni di ricarica del robot dopo che l'alimentazione è stata esaurita.
- Se il robot non viene utilizzato per un lungo periodo, tenere premuto il tasto "⏻" per spegnere il robot.

Ricarica Automatica

- Quando la carica è troppo bassa, il robot cercherà automaticamente una base di ricarica per ricaricarsi.
- Assicurarsi che la base di ricarica sia alimentata e posizionata in un luogo con meno ostacoli possibile, altrimenti il robot non riuscirà a trovare la base di ricarica.
- Questo robot soddisfa lo standard di consumo energetico ERP europeo.
- Per trovare la migliore posizione di ricarica, il robot potrebbe andare avanti e indietro vicino alla base di ricarica 3 o 4 volte prima di poter ricaricare correttamente.
- Se è presente una raspa, potrebbe causare il fallimento del ritorno alla base di ricarica del robot.

Avvio/Arresto/Sospensione

Modalità sospensione: Il tasto “” non si accende e il robot è fermo.

Modalità standby: Il tasto “” lampeggia e il robot è fermo.

Modalità lavoro: Il robot è in funzione e il tasto “” è sempre acceso.

Avvio

Premere brevemente “”, e il robot avvierà o metterà in pausa il robot.

Nota: Se la macchina è in modalità sospensione “”, premere il tasto del robot o il tasto start/stop del telecomando per passare dalla modalità sospensione a modalità standby, e poi premere di nuovo il tasto “” del robot o il tasto start/pause del telecomando, e il robot inizierà a funzionare.

Arresto

L'arresto si riferisce al passaggio del robot dallo stato di lavoro alla modalità standby, che può essere completato con le seguenti operazioni:

- Premere il tasto “” del robot.
- Premere il tasto “Start/Stop” del telecomando.
- Premere il tasto “Start/Stop” dell'APP.

Sospensione

Se il robot non viene utilizzato per 1-2 minuti, entrerà automaticamente in modalità sospensione.

Nota: Se il robot non viene utilizzato per un lungo periodo, tenere premuto “” per spegnere il robot.

Modalità di Pulizia

Pulizia Automatica (1)

La modalità di pulizia predefinita del robot è la pulizia pianificata.

Pulizia a Spot (2)

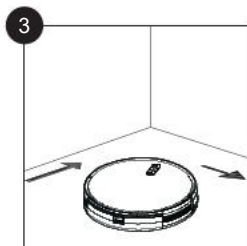
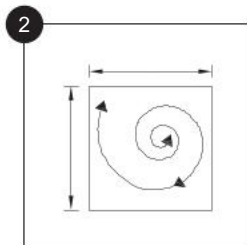
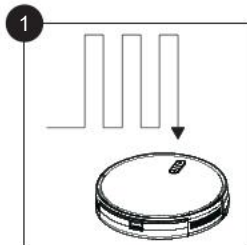
Posizionare il robot vicino all'area polverosa, premere il tasto “mode” del telecomando e selezionare la modalità di pulizia a “Spot”, e il robot inizierà a pulire un punto fisso.

Pulizia dei Bordi (3)

In modalità standby o in modalità lavoro, premere il tasto “mode” del telecomando e selezionare la modalità “Edge”, e il robot inizierà a seguire i bordi per pulire.

Nota:

- Dopo aver selezionato una modalità di pulizia, il robot passerà automaticamente ad altre modalità di pulizia in base all'ambiente reale per ottenere il miglior risultato di pulizia.
- Indipendentemente dalla modalità di pulizia selezionata, è possibile interrompere la pulizia premendo il tasto “Start/Stop” del telecomando o il tasto “” del robot.
- Indipendentemente dalla modalità di pulizia selezionata, è possibile interrompere la pulizia premendo il tasto “Start/Stop” dell'APP o il tasto “” del robot.



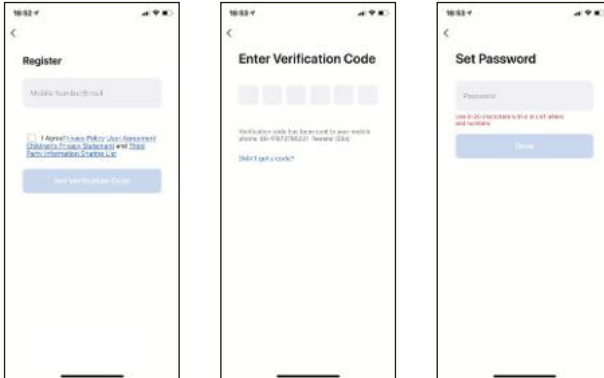
Connessione all'app

(L'interfaccia dell'operazione dell'app deve essere basata sull'app effettivamente visualizzata)

- Scansiona il codice QR a destra per scaricare e installare l'app.



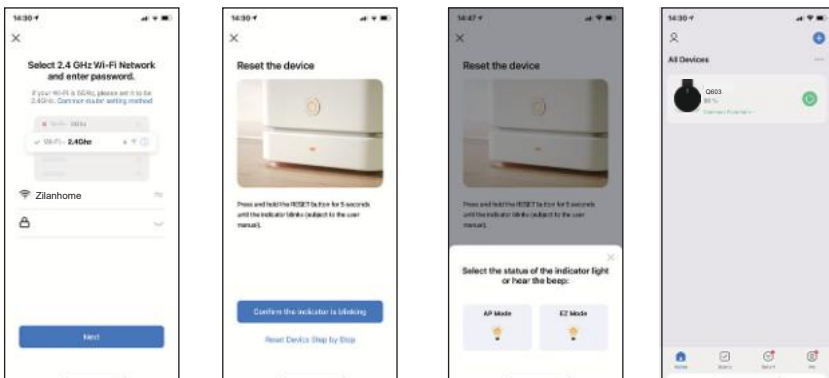
- Registrati con il tuo numero di telefono o e-mail. Dopo aver ricevuto il codice di verifica, inserisci la password per completare la registrazione.



- Aggiungere il robot:** Accedi all'app, fai clic su "Add device" o sul segno "+" nell'angolo in alto a destra della pagina principale per accedere alla pagina di aggiunta del dispositivo.

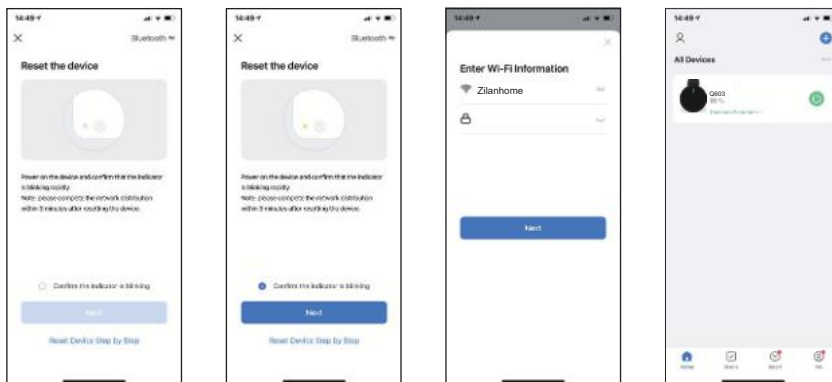
Connessione regolare

Aggiungi manualmente e seleziona "Small appliances" → cleaning robot (Wi-Fi), inserisci la password Wi-Fi della connessione e fai clic su "Next" per resettare il dispositivo. Si prega di premere e tenere premuto il pulsante  sul robot per un lungo periodo. Quando senti il prompt "Di", puoi rilasciare il pulsante. La luce indicatrice del pulsante  lampeggia rapidamente. Fare clic su "Next" per completare il reset. Seleziona "Wi-Fi Quick Connection" sul tuo cellulare e fai clic su "Next" per entrare nello stato di attesa. Se il cellulare ti informa che la connessione non è riuscita, ripeti i passaggi sopra indicati.

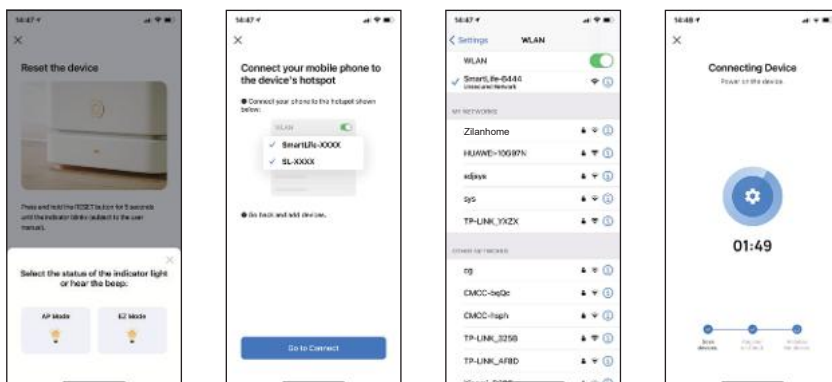


• Modalità di connessione Bluetooth

Attiva la funzione Bluetooth del cellulare, quindi premi e tieni premuto il pulsante “” sull'unità principale per 3 secondi. Quando senti il suono “Di”, puoi rilasciare il pulsante, e la luce indicatrice dell'unità principale inizierà a lampeggiare rapidamente. Controlla “Confirm the indicator is blinking” sul telefono, fai clic su “Next Step”, inserisci la password Wi-Fi della connessione e fai clic su “Next” per entrare nello stato di ricerca della connessione, fai clic per connetterti dopo aver cercato il dispositivo. Se il cellulare ti informa che la connessione non è riuscita, ripeti i passaggi sopra indicati.



- Se il prodotto non può essere connesso tramite la connessione regolare, prova a connetterti tramite la modalità AP. Aggiungi manualmente e seleziona “piccoli elettrodomestici” - “robot di pulizia (Wi-Fi)”, inserisci la password Wi-Fi della connessione e fai clic su “Next” per resettare il dispositivo. Si prega di premere e tenere premuto il pulsante “” sul robot per un lungo periodo. Quando senti il prompt “Di”, la luce indicatrice del pulsante inizierà a lampeggiare rapidamente, quindi rilascia il pulsante. Quando senti un altro “di prompt”, rilascia il pulsante, e la luce indicatrice del pulsante inizierà a lampeggiare lentamente, il che significa che il reset è completato. Fare clic su Avanti. Seleziona “Hotspot Network” sul tuo cellulare, entra nell'interfaccia di configurazione della rete, fai clic su “Connect” per accedere alle impostazioni Wi-Fi del tuo cellulare e seleziona “Smart Life” per tornare all'app “Smart Life”. Entra nello stato di attesa della rete. Se il cellulare ti informa che la connessione non è riuscita, ripeti i passaggi sopra indicati.



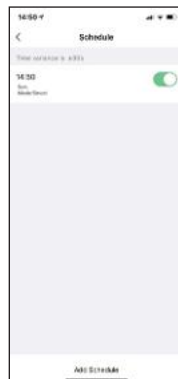
- **Dispositivo aggiunto con successo**

Dopo aver aggiunto correttamente il dispositivo, fai clic su “Finish ” per accedere all'elenco dei dispositivi. Fai clic sul robot di pulizia aggiunto per accedere all'interfaccia di operazione. Dopo che il dispositivo si è connesso correttamente, la luce bianca del tasto “Home” si spegnerà



- **Pulizia programmata**

Fai clic su “Schedule” nell'interfaccia operativa per accedere all'interfaccia dell'elenco programmato, fai clic su “Add” e puoi selezionare l'orario di avvio e i giorni di ripetizione. Una volta raggiunto l'orario programmato, il robot pulirà automaticamente. Se desideri eliminare l'orario di pulizia programmato, per favore eliminalo nella pulizia programmata.

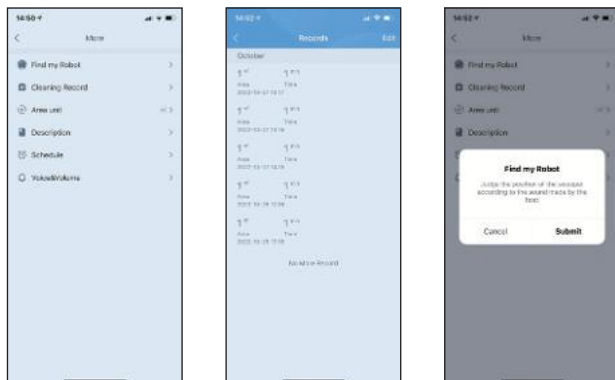


- Fai clic sul pulsante “i” per selezionare il livello di aspirazione.



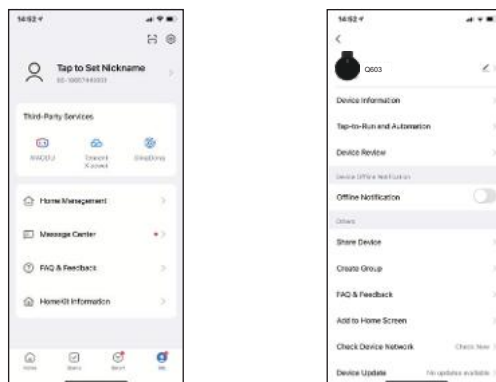
IT

- Fai clic su “” nell’interfaccia operativa per accedere alle seguenti tre operazioni:
 - Fai clic su “Cleaning Records” per visualizzare i record di pulizia.
 - Fai clic su “Find Robot”, il robot emetterà un suono e potrai determinare la posizione del robot.

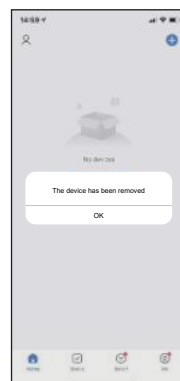


• Altre interfacce

- Personal Center: Puoi impostare i soprannomi degli utenti, condividere il dispositivo con parenti e amici e fornire feedback sull'utilizzo in questa pagina.
- More Pages: In questa pagina, puoi modificare il nome del dispositivo, ottenere informazioni sul dispositivo, fornire feedback e rimuovere il dispositivo.



- Se non è necessario controllare l'aspirapolvere robot tramite l'app, puoi premere a lungo il pulsante “” per uscire dall'interfaccia di controllo dell'app.



Pulizia della spazzola laterale

Quando la spazzola laterale diventa sporca, puliscila con acqua pulita e asciugala prima dell'uso; se la spazzola laterale è danneggiata e non può funzionare normalmente, sostituiscila.

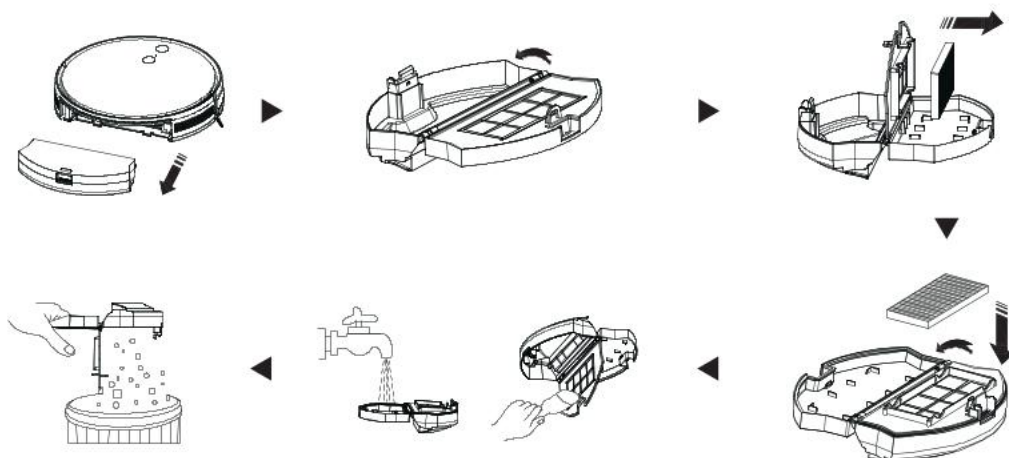
Nota: Quando sostituisci la spazzola laterale, abbinai i segni "L" e "R" sulla spazzola laterale con "L" e "R" sul fondo del robot.

Pulizia del contenitore della polvere e del filtro

- Premi il pulsante del contenitore della polvere e rimuovi il contenitore della polvere nella direzione della freccia.
- Ruota il coperchio superiore del contenitore della polvere e apri il contenitore della polvere (se c'è troppa polvere, svuota una parte di essa senza aprire il contenitore della polvere).
- Afferra una linguetta centrale del filtro primario e tirala fuori, quindi rimuovi il filtro ad alta efficienza.
- Abbassa il contenitore della polvere per rilasciare la polvere.
- Pulisci accuratamente il contenitore della polvere, il filtro primario e il filtro ad alta efficienza. Si consiglia di pulire il filtro ad alta efficienza una volta ogni 15-30 giorni. La durata massima del filtro ad alta efficienza è di 6 mesi. Il filtro ad alta efficienza non deve essere spazzolato, può essere pulito solo con un soffiatore o può essere leggermente colpito con una forza esterna. Non lavarlo con acqua.
- Installa e utilizza correttamente. Assicurati che entrambi i filtri siano installati prima dell'uso per evitare danni al robot.

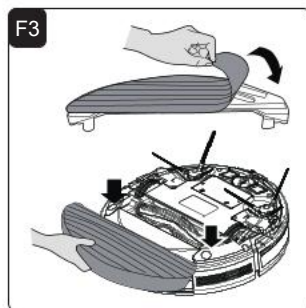
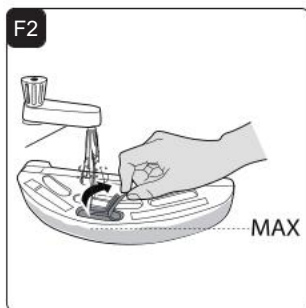
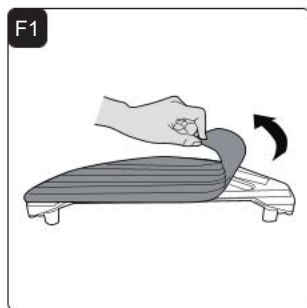
Nota:

- Pulisci il contenitore della polvere e il canale di ventilazione dopo ogni pulizia.
- Le componenti devono essere asciugate all'aria e non esposte alla luce solare dopo il lavaggio, quindi utilizzate solo dopo essere state completamente asciugate per non compromettere le caratteristiche e la durata del robot.
- Per il danno dei filtri primario e ad alta efficienza, è necessario sostituirli tempestivamente per evitare di compromettere l'efficacia della rimozione della polvere.

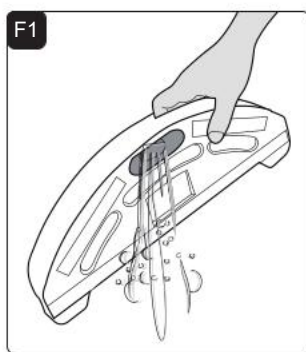


Assemblaggio del Serbatoio

- Rimuovere il panno situato nella parte inferiore del serbatoio dell'acqua. (F1)
- Aprire il coperchio di gomma del serbatoio dell'acqua, riempirlo con acqua e poi richiuderlo. Se necessario, aggiungere un po' di detergente. (F2)
- Il serbatoio dell'acqua si aggancia nella parte inferiore del robot nella direzione indicata dalla freccia. Inserire i due supporti del serbatoio nei due fori presenti alla base del robot, in modo che il serbatoio sia a stretto contatto con la base. (F3)
- Trasportando il serbatoio dell'acqua, il robot non sarà in grado di tornare automaticamente alla base di ricarica.
- Trasportando il serbatoio dell'acqua, la capacità di arrampicarsi del robot sarà compromessa.
- È vietato caricare il robot mentre si trasporta il serbatoio dell'acqua per evitare pericoli.
- Una volta installato il serbatoio dell'acqua, inizierà a gocciolare. Pulire immediatamente il serbatoio dopo l'installazione per evitare danni al pavimento. Per lo stesso motivo, rimuovere il serbatoio direttamente al termine della pulizia.
- Sorvegliare sempre il prodotto durante il processo di pulizia per evitare che il robot segnali errori.



- Dopo aver lavato il pavimento, rimuovere il serbatoio dell'acqua e il panno, aprire il coperchio di gomma del serbatoio e svuotare l'acqua residua. (F4)
- Rimuovere il panno dal serbatoio dell'acqua, lavarlo con detergente, asciugarlo e infine riposizionarlo nel serbatoio dell'acqua.



Manutenzione del panno di pulizia

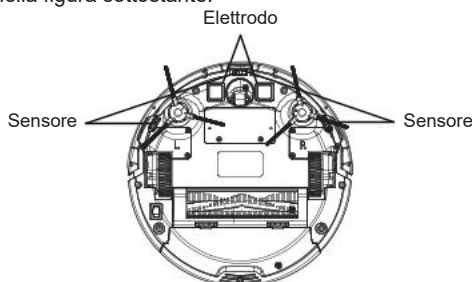
Rimuovi il panno di pulizia, risciacqualo e stendilo ad asciugare, quindi reinstalla nel serbatoio dell'acqua.

Nota:

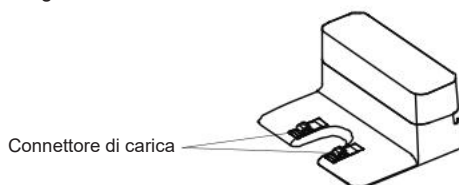
- Per favore, non utilizzare il panno contenente acqua gocciolante direttamente per evitare scivolamenti durante il processo di lavoro.
- Ambiente di utilizzo: pavimento in legno, piastrelle, marmo, pavimento duro verniciato, ecc.
- Il panno è parte dell'assemblaggio del serbatoio dell'acqua ed è adatto solo per alcuni modelli, come indicato nella lista di imballaggio.

Pulizia delle lenti del sensore e degli elettrodi

- Pulisci delicatamente il sensore e gli elettrodi di carica con l'apposito strumento di pulizia o con un panno morbido, come mostrato nella figura sottostante.



- Pulisci il connettore di carica sulla base di ricarica con l'apposito strumento di pulizia o con un panno morbido, come mostrato nella figura sottostante.



Pulizia del gruppo spazzola rotante

- Premi delicatamente le due linguette nel cerchio A, come mostrato nella figura, per rimuovere il coperchio inferiore della spazzola rotante dal robot.
- Tieni un'estremità del cerchio B nell'immagine, sollevala e rimuovila (operare in ordine inverso durante l'installazione).
- Utilizza strumenti per pulire gli avvolgimenti sulla spazzola rotante e lo sporco sulle setole. Non perdere la guaina in gomma sul cuscinetto a sfera. Dopo la pulizia, reinserisci la spazzola rotante (componente) e il coperchio inferiore della spazzola rotante nel robot.

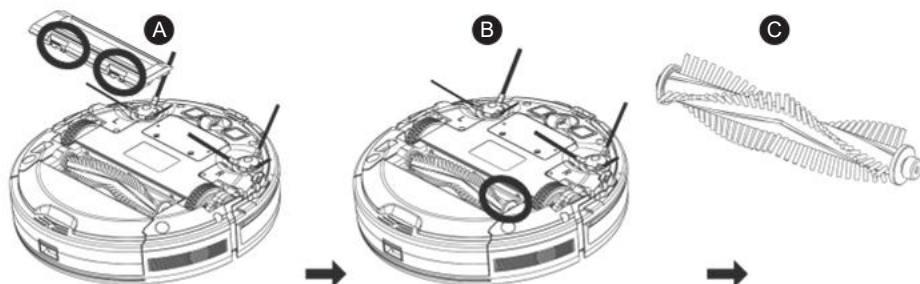


Tabella dei codici di avvertimento

In caso di alcuni guasti comuni del robot, compariranno i seguenti fenomeni e le relative soluzioni.

Risoluzione dei problemi	Soluzioni
Errore del sensore di impatto	Il sensore di impatto è bloccato. Tocca la striscia più volte per riportarla in posizione. Sposta il robot in una nuova posizione per avviarlo.
Errore di seguimento del muro	Pulisci la superficie del sensore di seguimento del muro per assicurarti che sia priva di polvere e sporco.
Sospensione del robot	Assicurati che il terreno sia piatto, rimuovi gli ostacoli che sospendono il robot e, se il problema persiste, pulisci il sensore di scogliera nella parte inferiore del robot.
Errore del sensore di scogliera	Pulisci il sensore di scogliera nella parte inferiore del robot.
Errore della spazzola laterale	Rimuovi la spazzola laterale, pulisci l'intreccio e reinstallala.
Errore della spazzola rotante	Rimuovi la spazzola rotante, pulisci i capelli avvolti attorno alla spazzola e reinstallala.
Errore della ruota girevole	Controlla se le ruote girevoli sono bloccate da oggetti estranei e verifica se ci sono ostacoli che impediscono la rotazione delle ruote. Prova a pulire e riavviare.
Robot bloccato	Pulisci gli ostacoli sul terreno, sposta il robot in una nuova posizione e riavvia.
La batteria è troppo scarica, si prega di caricare	La batteria è scarica, si prega di mettere il robot sulla base di ricarica per caricarlo.
Errore della batteria	La temperatura della batteria è troppo alta o troppo bassa. Attendi che la batteria torni a una temperatura normale prima di provare a utilizzarla.
Errore della ventola di aspirazione della polvere	La ventola di aspirazione della polvere non funziona correttamente. Pulisci la scatola della polvere e il filtro e riavvia.
Guasto alla connessione Wi-Fi	Controlla che il nome utente e la password Wi-Fi siano corretti e assicurati che l'SSID funzioni in modalità 2.4G. Durante la connessione, tieni il distributore, il dispositivo e il telefono il più vicino possibile.
La base di ricarica non può caricare il robot	Assicurati che il cavo di alimentazione della base di ricarica sia collegato correttamente e che la spina sia inserita nella presa, quindi prova a caricare di nuovo.
Il robot non riesce a tornare alla base di ricarica	Assicurati che ci sia spazio sufficiente intorno alla base di ricarica e che non ci siano ostacoli. Puoi posizionare manualmente il robot sulla base di ricarica per la ricarica.
Sostituzione del filtro	Pulisci e sostituisci il filtro regolarmente.

Nota:

Se il metodo sopra non risolve il problema, provare le seguenti azioni:

- Tenere premuto il tasto "BB" del robot e riavviare il robot.
- Se riavviare il robot non risolve il problema, inviare la macchina al centro di assistenza post-vendita per la riparazione.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

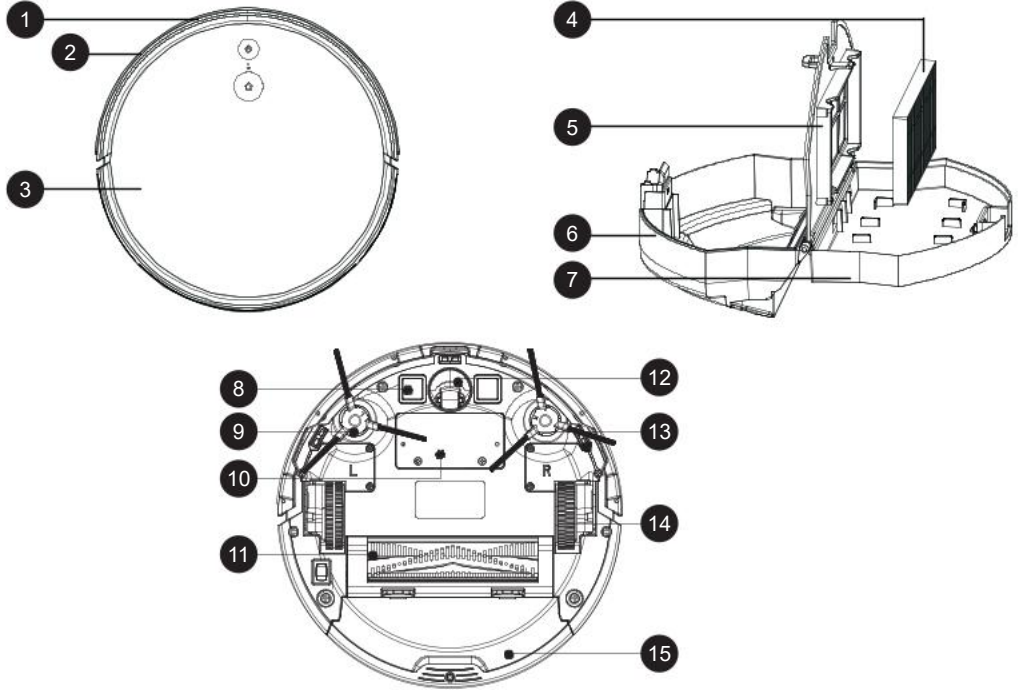
- Înainte de a utiliza acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care ați utilizat-o.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private și nu utilizării comerciale, nici utilizării profesionale!
- Scoateți întotdeauna fișa din priză ori de câte ori dispozitivul nu este în uz când se atașează piese suplimentare, se curăță dispozitivul sau când apare o perturbare. Opriti dispozitivul înainte. Trageți de fișă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele electrocasnicelor, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, când selectați locul pentru dispozitivul dvs., faceți-o astfel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă să vă asigurați că cablul nu atârână.
- Testați regulat dispozitivul și cablul pentru deteriorări. Dacă există deteriorări de orice fel, dispozitivul nu ar trebui să fie folosit.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalare cum ar fi sacii de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoanele cu handicap fizic, senzorial sau mental, sau lipsa de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să li se fi dat instrucțiuni despre cum să folosească aparatul în siguranță și să înțeleagă pericolele posibile. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu ar trebui să fie făcute de copii decât dacă aceștia au sub 8 ani și sunt nesupravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singur, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu principal rupt sau deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu echivalent de la producător, departamentul nostru de service pentru clienți sau o persoană calificată similară.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, soare direct, umezeală, margini ascuțite și altele asemenea.
- Opriti dispozitivul și deconectați-l când nu-l utilizați.
- Utilizați doar accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber. (Cu excepția cazului în care

dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat în exterior.) Protejați întotdeauna împotriva temperaturilor zero sau sub-zero.

- Nu utilizați niciodată în apropierea apei (cadă, chiuvetă, etc.). Aparatul nu ar trebui expus la ploaie sau umezeală. Utilizați dispozitivul numai când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de șoc electric, nu curățați dispozitivul cu apă sau nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul numai pentru scopul prevăzut.
- Acest dispozitiv trebuie utilizat numai atunci când este conectat la o priză legată la pământ instalată în conformitate cu reglementările. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea indicată pe placa tip.
- Deteriorările care apar atunci când dispozitivul este utilizat pentru scopuri altele decât cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat în mod incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și orizontală.
- Dispozitivul nu ar trebui utilizat după ce a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și deteriorarea invizibilă poate cauza efecte negative asupra siguranței funcționale a dispozitivului. Dispozitivul poate fi utilizat numai după ce este verificat de un profesionist.
- Nu transportați sau trageți niciodată dispozitivul ținând mufa de alimentare, deoarece există un risc de scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiți, nu strângeți sau nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.
- Dacă există un orificiu de ventilație, nu-l acoperiți. Nu turnați lichid sau pudră în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă nicio responsabilitate în caz de deteriorare cauzată de utilizarea incorectă sau de nepurtarea la respect a acestor instrucțiuni.
- Când folosești o baterie nouă sau o baterie care a fost utilizată pentru prima dată după ce a fost stocată o perioadă lungă, te rugăm să o încarci complet. Când depozitezi acest aparat pentru perioade lungi de timp sau dacă nu îl folosești, asigură-te că îl încarci și îl descarci cel puțin o dată la fiecare trei luni.
- Vă rugăm să nu folosiți aspiratorul pentru a curăța detergent, kerosen, cioburi de sticlă, ace, funingine, praf umed, chibrituri sau alte obiecte.

CUNOȘTEȚI-VĂ ASPIRATORUL ROBOT INTELIGENT

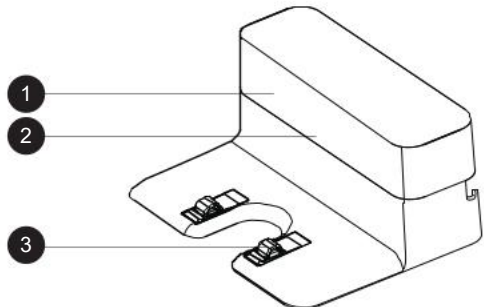
Robotul



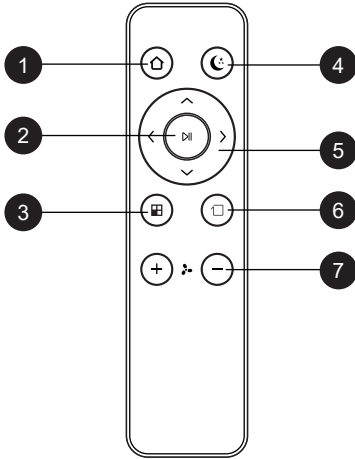
- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Recepție semnal infrarod | 9. Perie laterală stângă |
| 2. Bumper | 10. Capacul bateriei |
| 3. Panou | 11. Perie rotativă |
| 4. HEPA | 12. Roată universală |
| 5. Filtru principal | 13. Perie laterală dreaptă |
| 6. Capacul superior al recipientului de praf | 14. Roată |
| 7. Capacul inferior al recipientului de praf | 15. Recipient de praf |
| 8. Electrode de încărcare automată | |

Baza de încărcare

1. Fereastră de comunicare a semnalului
2. Lumină indicatoare
3. Electrode de reîncărcare



Telecomandă



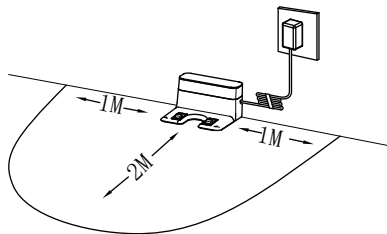
1. Buton Home (Întoarcere la baza de încărcare)
2. Buton Start/Pauză (Pornește un ciclu de curățare automată sau oprește/continuă un ciclu de curățare existent)
3. Curățare punctuală
4. Nu deranjați
5. Tușe de navigare manuală
6. Curățare de margini
7. Puterea de aspirație

Simbol	Funcție	Descriere
	Nu deranjați	Nu deranjați
	Curățare punctuală	Curățare fixă/locală
	Curățare de margini	Curățare urmărind peretele
	Buton Home (Întoarcere la baza de încărcare)	Apăsați acest buton în modul de așteptare sau în modul de lucru, iar robotul va reveni automat la baza de încărcare pentru a se încărca.
	Înainte	Apăsați acest buton în modul de așteptare sau în modul de lucru pentru a face robotul să se miște înainte.
	Înapoi	Apăsați acest buton în modul de așteptare sau în modul de lucru pentru a face robotul să se miște înapoi.
	Stânga	Apăsați acest buton în modul de așteptare sau în modul de lucru pentru a face robotul să se miște spre stânga.
	Dreapta	Apăsați acest buton în modul de așteptare sau în modul de lucru pentru a face robotul să se miște spre dreapta.
	Începe/Oprește	1. Apăsați acest buton în modul de așteptare pentru a începe curățarea automată. 2. Apăsați acest buton în modul de somn pentru a trece din modul de somn în modul de așteptare. 3. Apăsați acest buton în modul de lucru pentru a opri curățarea.
	Puterea de aspirație	Creșterea puterii de aspirație.
	Puterea de aspirație	Scăderea puterii de aspirație.
	Buton de putere de aspirație	Se poate selecta M/L.

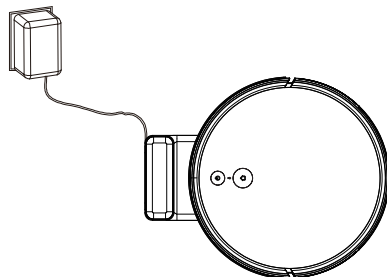
- Vă rugăm să instalați două baterii (2 x 1,5 V AAA) înainte de utilizare. Dacă nu folosiți telecomanda pentru o perioadă lungă, vă rugăm să scoateți bateria.

Ghid Rapid de Utilizare

- Plasați baza de încărcare împotriva peretelui și îndepărtați toate obstacolele în termen de 1 metru la stânga și la dreapta și 2 metri în fața bazei de încărcare, așa cum este arătat în figura din dreapta. Apoi conectați adaptorul și sursa de alimentare. În acest moment, indicatorul de alimentare de pe baza de încărcare este întotdeauna aprins.



- Tineți apăsat butonul “⏻” pentru a porni sau opri robotul.
- Premiți “🏠” de pe robot sau butonul “Home” de pe telecomandă în modul standby, sau permiteți “🏠” de pe robot sau butonul “Home” de pe telecomandă în modul de lucru, robotul se va întoarce automat la baza de încărcare pentru a se încărca, așa cum este arătat în figura de lângă.



Notă: Când încărcați cu baza de încărcare, apăsați butonul “Start/Stop” al telecomenzii sau butonul “⏻” al robotului, iar robotul va opri încărcarea și va începe să curețe.

Notă:

- Vă rugăm să încărcați robotul timp de mai mult de 12 ore prima dată.
- Vă rugăm să păstrați robotul pe baza de încărcare în timpul utilizării normale și asigurați-vă că baza de încărcare este conectată la alimentare.
- Vă rugăm să verificați condiția de încărcare a robotului după ce alimentarea s-a consumat.
- Dacă robotul nu este utilizat o perioadă lungă de timp, vă rugăm să țineți apăsat butonul “⏻” pentru a opri robotul.

Încărcare Automată

- Când energia este prea scăzută, robotul va începe automat să caute o bază de încărcare pentru a se încărca.
- Vă rugăm să vă asigurați că baza de încărcare este alimentată și plasată într-o poziție cu cât mai puține obstacole, altfel robotul nu va putea găsi baza de încărcare pentru a se încărca.
- Acest robot îndeplinește standardul de consum de energie ERP european.
- Pentru a găsi cea mai bună poziție de încărcare, robotul poate merge înainte și înapoi de 3-4 ori înainte de a putea fi încărcat corect.
- Când are o raclă, poate cauza eșecul robotului de a se întoarce la baza de încărcare.

Pornire/Oprire/Mod Somn

Mod somn: Butonul “” nu se aprinde și robotul este nemișcat.

Mod standby: “” clipește și robotul este nemișcat.

Mod lucru: Robotul lucrează, iar “” este mereu aprins.

Pornire

Apăsați scurt “”, robotul se va porni sau va face pauză.

Notă: Dacă aparatul este în modul somn “”, apăsați butonul robotului sau butonul start/stop al telecomenzii pentru a trece robotul din modul somn în modul standby, apoi apăsați din nou butonul “” al robotului sau butonul start/pauză al telecomenzii, iar robotul va începe să lucreze.

Oprire

Oprirea se referă la trecerea robotului din starea de lucru în modul standby, ceea ce poate fi realizat prin următoarele acțiuni:

- Premiți butonul “” al robotului.
- Premiți butonul “Start/Stop” al telecomenzii.
- Premiți butonul “Start/Stop” al aplicației.

Somn

Dacă robotul nu este operat timp de 1-2 minute, robotul va intra automat în modul somn.

Notă: dacă robotul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să țineți apăsat “” pentru a opri robotul.

Modul de Curățare

Curățare Automată (1)

Modul de curățare implicit al robotului este curățarea planificată.

Curățare pe Punct (2)

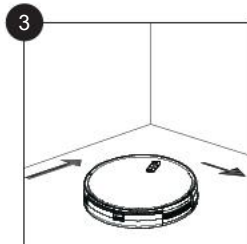
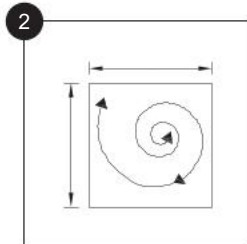
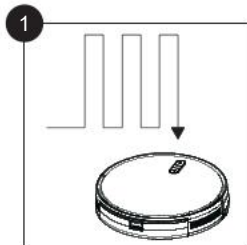
Plasați robotul lângă zona prăfuită, apăsați butonul “mode” al telecomenzii și selectați modul de curățare “Spot”, iar robotul va începe curățarea într-un punct fix.

Curățare a Marginilor (3)

În modul standby sau în modul de lucru, apăsați butonul “mode” al telecomenzii și selectați modul “Edge”, iar robotul va începe curățarea de-a lungul pereților.

Notă:

- După ce a fost selectat un anumit mod de curățare, robotul va comuta automat la alte moduri de curățare în funcție de mediu pentru a obține cel mai bun efect de curățare.
- Indiferent de modul de curățare, robotul poate opri curățarea apăsând butonul “Start/Stop” al telecomenzii sau butonul “” al robotului.
- Indiferent de modul de curățare, robotul poate opri curățarea apăsând butonul “Start/Stop” al aplicației sau butonul “” al robotului.



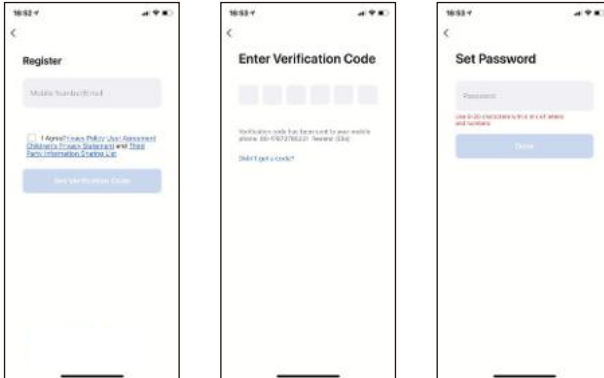
Conectarea aplicației

(Poza cu interfața aplicației trebuie să fie bazată pe aplicația afișată efectiv)

- Scanați codul QR din partea dreaptă pentru a descărca și instala aplicația.



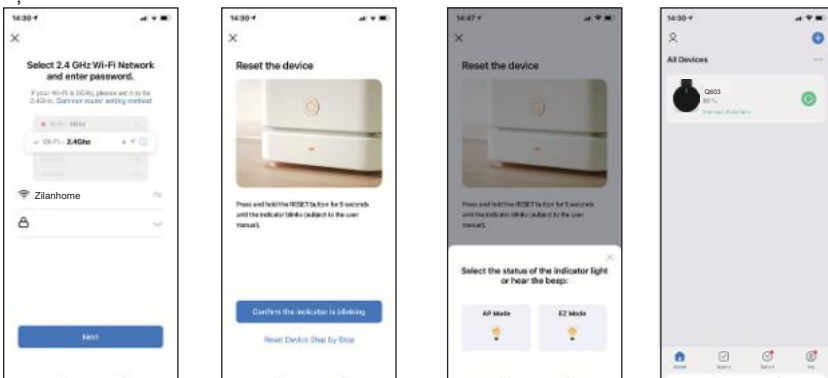
- Înregistrați-vă cu numărul de telefon mobil sau email-ul dvs. După primirea codului de verificare, introduceți parola pentru a finaliza înregistrarea.



- **Adăugarea robotului:** Intrați în aplicație, faceți clic pe “Add device” sau pe semnul “+” din colțul din dreapta sus al paginii principale pentru a intra în pagina de adăugare a dispozitivului.

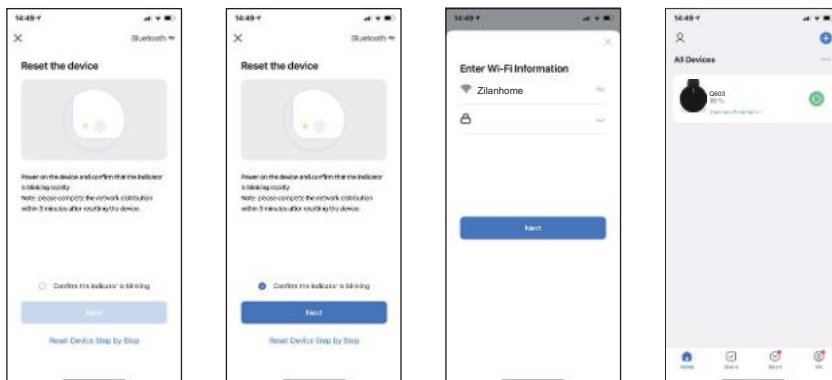
Conexiune obișnuită

Adăugați manual și selectați “Small appliances “-” cleaning robot (Wi-Fi)”, introduceți parola Wi-Fi a conexiunii și faceți clic pe “Next” pentru a reseta dispozitivul. Vă rugăm să apăsați și să mențineți apăsat butonul “BB” de pe robot pentru o perioadă lungă. Când auziți promptul “Di”, puteți elibera butonul. Indicatorul luminos al butonului “” clipește rapid. Faceți clic pe “Next” pentru a finaliza resetarea. Selectați “Wi-Fi Quick Connection” pe telefonul dvs. mobil și faceți clic pe “Next” pentru a intra în starea de așteptare. Dacă telefonul mobil vă anunță că conexiunea a eșuat, vă rugăm să repetați pașii de mai sus.

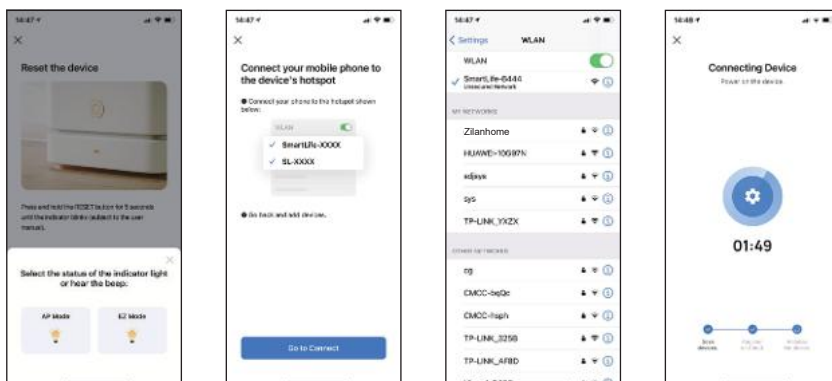


• Modul de conexiune prin Bluetooth

Porniți funcția Bluetooth a telefonului mobil, apoi apăsați și mențineți apăsat butonul  de pe gazdă timp de 3 secunde. Când auziți sunetul "Di", puteți elibera butonul, iar indicatorul luminos al unității principale va începe să clipească rapid. Verificați "Confirm the indicator is blinking" pe telefon, faceți clic pe "Next Step", introduceți parola Wi-Fi a conexiunii și faceți clic pe "Next" pentru a intra în starea de căutare a conexiunii, faceți clic pentru a vă conecta după căutarea dispozitivului. Dacă telefonul mobil vă anunță că conexiunea a eșuat, vă rugăm să repetați pașii de mai sus.

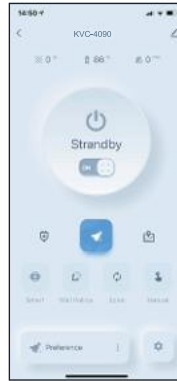
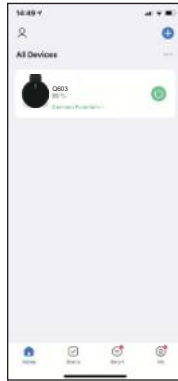


- Dacă produsul nu poate fi conectat prin conexiunea obișnuită, vă rugăm să încercați să vă conectați prin modul AP. Adăugați manual și selectați "aparate mici" - "robot de curățare (Wi-Fi)", introduceți parola Wi-Fi a conexiunii și faceți clic pe "Next" pentru a reseta dispozitivul. Vă rugăm să apăsați și să mențineți apăsat butonul  de pe robot pentru o perioadă lungă. Când auziți promptul "Di", indicatorul luminos al butonului va începe să clipească rapid, apoi eliberați butonul. Când auziți un alt "di prompt", eliberați butonul, iar indicatorul luminos al butonului va începe să clipească lent, ceea ce înseamnă că resetarea este completă. Faceți clic pe Următorul. Selectați "Hotspot Network" pe telefonul dvs. mobil, introduceți interfața de setare a rețelei, faceți clic pe "Connect" pentru a intra în setarea Wi-Fi a telefonului mobil și selectați "Smart Life" pentru a reveni la aplicația "Smart Life". Intrați în starea de așteptare a rețelei. Dacă telefonul mobil vă anunță că conexiunea a eșuat, vă rugăm să repetați pașii de mai sus.



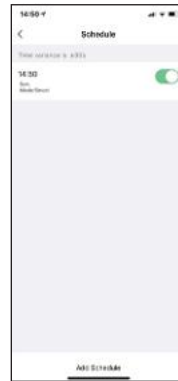
• Dispozitivul a fost adăugat cu succes

După ce ați adăugat dispozitivul cu succes, faceți clic pe “Finish” pentru a accesa lista de dispozitive. Faceți clic pe robotul de curățare adăugat pentru a intra în interfața de operare. După ce dispozitivul s-a conectat cu succes, lumina albă a tastei “Home” se va stinge.



• Curățare programată

Faceți clic pe “Schedule” în interfața de operare pentru a accesa interfața listei programate, faceți clic pe “Add” și puteți selecta ora de pornire și zilele de repetare. După ce ora programată este atinsă, robotul va începe curățarea automat. Dacă doriți să ștergeți ora programată pentru curățare, vă rugăm să o ștergeți în lista de curățare programată.

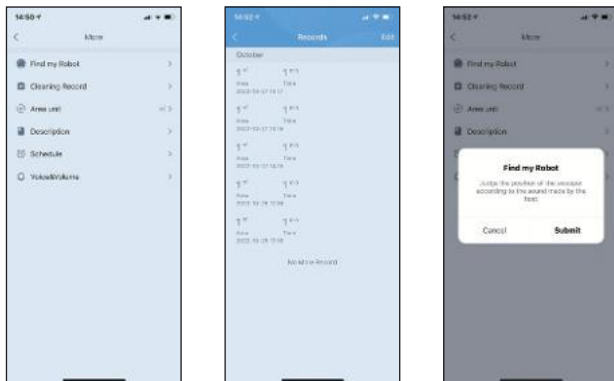


- Faceți clic pe butonul “i” pentru a selecta nivelul de aspirație.



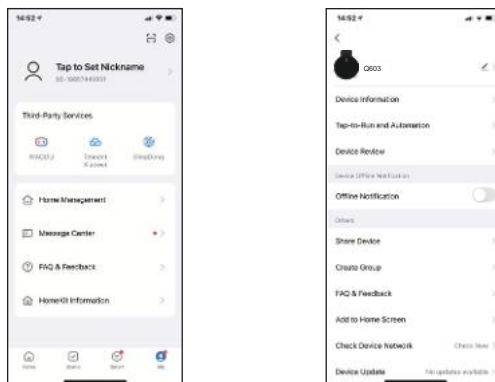
RO

- Faceți clic pe “” în interfața de operare pentru a accesa următoarele trei operațiuni:
 - a. Faceți clic pe “Cleaning Records” pentru a vizualiza înregistrările de curățare.
 - b. Faceți clic pe “Find Robot”, robotul va emite un sunet și puteți determina locația robotului.

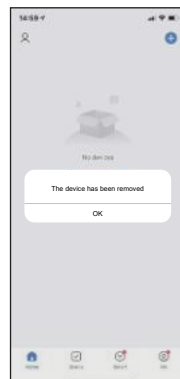


• Alte interfețe

- a. Personal Center: Puteți seta porecele utilizatorului, partaja dispozitivul cu rudele și prietenii și oferi feedback despre utilizare pe această pagină.
- b. More Pages: În această pagină, puteți modifica numele dispozitivului, aflați informațiile despre dispozitiv, oferiți feedback și eliminați dispozitivul.



- Dacă nu este necesar să controlați aspiratorul robot prin aplicație, puteți apăsa lung butonul “” pentru a ieși din interfața de control a aplicației.



Curățarea periei laterale

Când peria laterală devine murdară, vă rugăm să o curățați cu apă curată și să o uscați înainte de utilizare; dacă peria laterală este deteriorată și nu poate funcționa normal, vă rugăm să o înlocuiți.

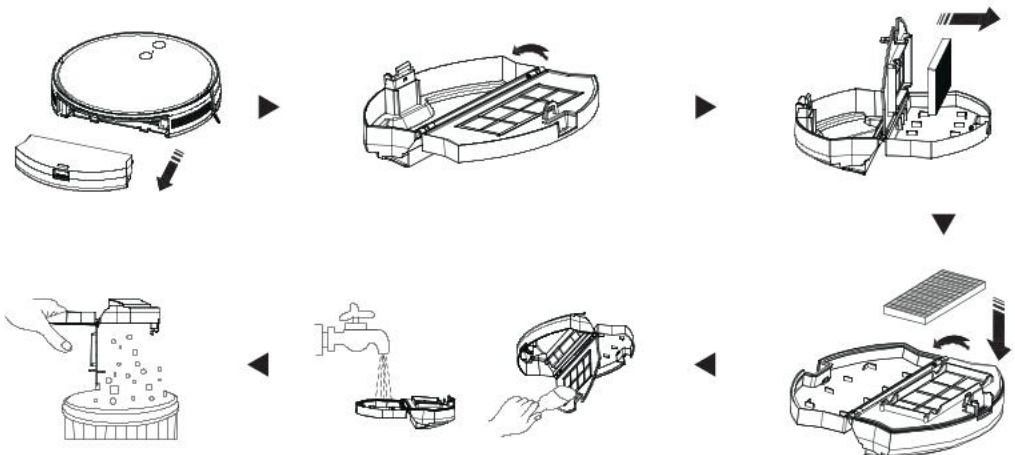
Notă: Când înlocuiți peria laterală, vă rugăm să potriviți marcajele "L" și "R" de pe peria laterală cu "L" și "R" de pe partea inferioară a robotului.

Curățarea cutiei de praf și a filtrului

- Apăsăți butonul cutiei de praf și scoateți cutia de praf în direcția săgeții.
- Rotiți capacul superior al cutiei de praf și deschideți cutia de praf (dacă există prea mult praf, goliți o parte din el fără a deschide cutia de praf).
- Apucați un suport mijlociu al filtrului primar și trageți-l afară, apoi scoateți filtrul de înaltă eficiență.
- Puneți cutia de praf jos pentru a elibera praful.
- Curățați bine cutia de praf, filtrul primar și filtrul de înaltă eficiență. Se recomandă curățarea filtrului de înaltă eficiență o dată la 15-30 de zile. Durata de viață maximă a filtrului de înaltă eficiență este de 6 luni. Filtrul de înaltă eficiență nu trebuie curățat cu o perie, poate fi curățat doar cu un suflător sau poate fi ușor lovit cu o forță externă. Nu spălați cu apă.
- Instalați și folosiți corect. Asigurați-vă că ambele filtre sunt instalate înainte de utilizare pentru a nu deteriora robotul.

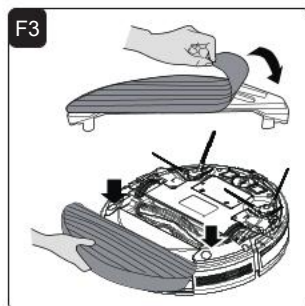
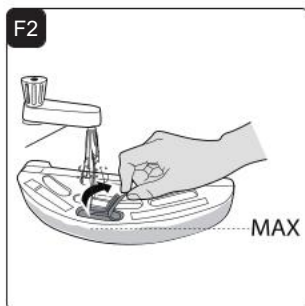
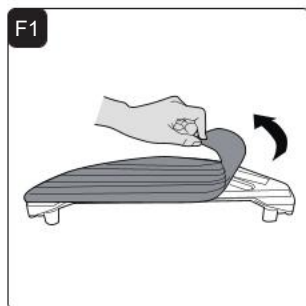
Notă:

- Curățați cutia de praf și canalul de ventilație după fiecare curățare.
- Componentele trebuie să fie uscate la aer și să nu fie expuse la lumina soarelui după spălare, apoi să fie puse în funcțiune după ce s-au uscat complet, pentru a nu afecta caracteristicile și durata de viață a robotului.
- Pentru deteriorarea filtrelor primare și de înaltă eficiență, este necesar să le înlocuiți la timp pentru a evita afectarea efectului de îndepărtare a prafului.

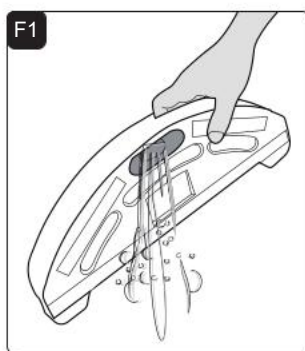


Asamblarea Rezervorului

- Scoateți cârpa aflată în partea de jos a rezervorului de apă. (F1)
- Deschideți capacul de cauciuc al rezervorului de apă, umpleți-l cu apă și apoi închideți-l din nou. Dacă este necesar, adăugați puțin detergent. (F2)
- Rezervorul de apă se montează în partea de jos a robotului în direcția indicată de săgeată. Introduceți cele două suporturi ale rezervorului în cele două orificii de la baza robotului, astfel încât rezervorul să fie în contact strâns cu baza. (F3)
- Când transportați rezervorul de apă, robotul nu va putea să se întoarcă automat la stația de încărcare.
- Transportarea rezervorului de apă va afecta capacitatea de escaladare a robotului.
- Este interzisă încărcarea robotului în timp ce transportați rezervorul de apă, pentru a evita pericolele.
- După instalarea rezervorului de apă, apa va începe să picure. Curățați imediat rezervorul de apă după instalare pentru a evita deteriorarea podelei. Din același motiv, scoateți rezervorul direct după finalizarea procesului de curățare.
- Supravegheați întotdeauna produsul în timpul procesului de curățare pentru a preveni raportarea erorilor de către robot.



- După spălarea podelei, scoateți rezervorul de apă și mopul, deschideți capacul de cauciuc al rezervorului și goliți apa rămasă. (F4)
- Scoateți mopul din rezervorul de apă, curățați-l cu detergent, uscați-l și, în final, puneți-l la loc în rezervorul de apă.



Întreținerea cârpei de curățare

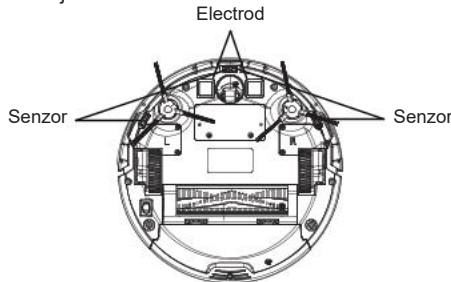
Scoateți cârpa de curățare, clătiți-o și întindeți-o la uscat, apoi instalați-o înapoi în rezervorul de apă.

Notă:

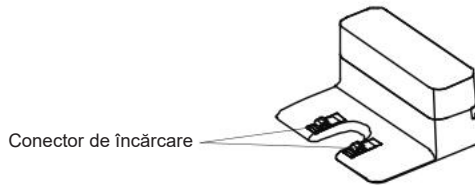
- Vă rugăm să nu folosiți cârpa care conține apă picurând direct pentru a evita alunecarea în timpul procesului de lucru.
- Medii de utilizare: podea de lemn, faianță, marmură, podea tare vopsită etc.
- Cârpa face parte din ansamblul rezervorului de apă și este potrivită doar pentru anumite modele, conform listei de ambalare.

Curățarea lentilelor senzorului și a electrozilor

- Ștergeți ușor senzorul și electrozii de încărcare cu instrumentul de curățare sau cu o cârpă moale, așa cum este ilustrat în figura de mai jos.

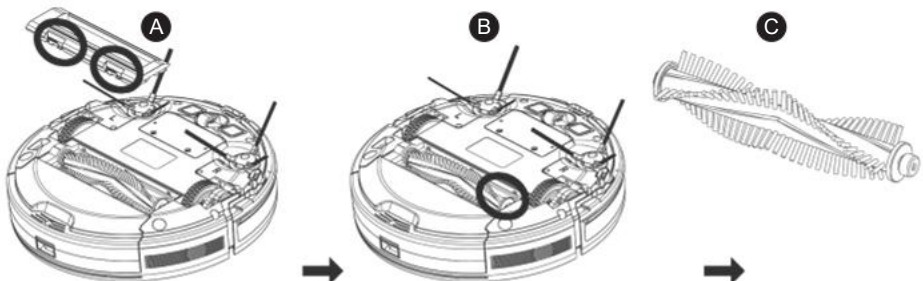


- Curățați conectorul de încărcare de pe baza de încărcare cu un instrument de curățare sau cu o cârpă moale, așa cum este ilustrat în figura de mai jos.



Curățarea ansamblului periei rotative

- Apăsăți ușor cele două cleme din cercul A, așa cum este ilustrat în figura de mai jos, pentru a scoate capacul inferior al periei rotative din robot.
- Țineți un capăt al cercului B din imagine și ridicați-l pentru a-l scoate (operați în ordinea inversă în timpul instalării).
- Folosiți instrumente pentru a curăța încurcăările de pe peria rotativă și murdăria de pe peri. Nu pierdeți mâneca de cauciuc de pe rulmentul cu bilă. După curățare, puneți peria rotativă (componenta) și capacul inferior al periei rotative înapoi în robot pe rând.



Tabelă coduri de avertizare

În cazul unor defecțiuni comune ale robotului, vor apărea următoarele fenomene și soluțiile corespunzătoare.

Depanare	Soluții
Eroare senzor de impact	Senzorul de impact este blocat. Vă rugăm să atingeți banda de mai multe ori pentru a readuce banda la locul ei. Mutați robotul într-o nouă locație pentru a porni.
Eroare de urmărire a peretelui	Vă rugăm să curățați suprafața senzorului de urmărire a peretelui pentru a vă asigura că este lipsit de praf și murdărie.
Suspensie robot	Vă rugăm să vă asigurați că solul este plan, îndepărtați obstacolele care suspendă robotul, iar dacă defecțiunea persistă, curățați senzorul de prăpastie de la baza robotului.
Eroare senzor de prăpastie	Vă rugăm să curățați senzorul de prăpastie de la baza robotului.
Eroare perie laterală	Vă rugăm să îndepărtați peria laterală, să curățați încurcătura și să o reinstalați.
Eroare perie rotativă	Vă rugăm să îndepărtați peria rotativă, să curățați părul înfășurat pe perie și să o reinstalați.
Eroare roată pivotantă	Vă rugăm să verificați dacă roțile pivotante sunt blocate de obiecte străine și să verificați dacă există obstacole care împiedică rotația roților. Încercați să curățați și să reporniți.
Robot blocat	Vă rugăm să curățați obstacolele de pe sol, să mutați robotul într-o nouă poziție și să reporniți.
Bateria este prea descărcată, vă rugăm să încărcați	Bateria este descărcată, vă rugăm să plasați robotul în baza de încărcare pentru a-l încărca
Eroare baterie	Temperatura bateriei este prea ridicată sau prea scăzută. Vă rugăm să așteptați ca bateria să revină la temperatura normală înainte de a încerca să o utilizați.
Eroare ventilator de aspirare a prafului	Ventilatorul de aspirare a prafului nu funcționează corect. Vă rugăm să curățați cutia de praf și filtrul și să reporniți
Eșec conexiune Wi-Fi	Vă rugăm să verificați dacă numele de utilizator și parola Wi-Fi sunt corecte și să vă asigurați că SSID-ul funcționează în modul 2.4G. Când conectați, vă rugăm să păstrați distribuitorul, dispozitivul și telefonul mobil cât mai aproape posibil.
Baza de încărcare nu poate încărca robotul	Vă rugăm să vă asigurați că cablul de alimentare al bazei de încărcare este conectat corect și că ștecherul este introdus în priză, apoi încercați să încărcați din nou.
Robotul nu poate reveni la baza de încărcare	Vă rugăm să vă asigurați că există suficient spațiu în jurul bazei de încărcare și că nu există obstacole. Puteți plasa manual robotul pe baza de încărcare pentru încărcare.
Înlocuire filtru	Vă rugăm să curățați și să înlocuiți filtrul în mod regulat

Notă:

Dacă metoda de mai sus nu rezolvă problema, vă rugăm să încercați următoarele acțiuni:

- Țineți apăsat butonul “” al robotului și reporniți robotul.
- Dacă repornirea robotului nu rezolvă problema, vă rugăm să trimiteți aparatul la centrul de servicii post-vânzare pentru reparații.

Importator:

• S.C. Zilanrom Trading S.r.l.
 Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)
 • S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.
 Strada 3, nr 11A, Afumati, Jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

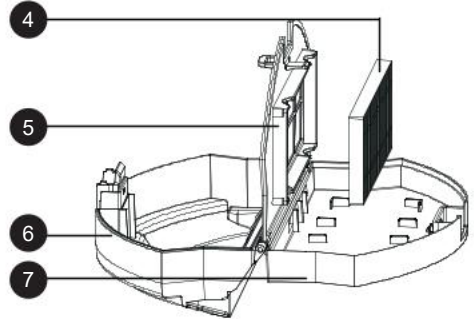
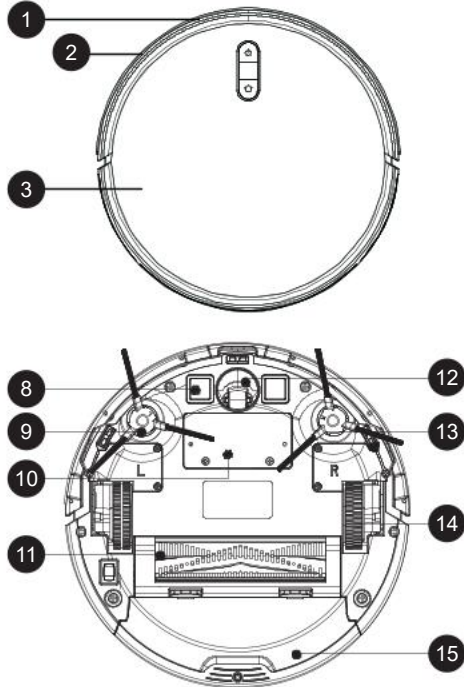
INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Zanim użyjesz tego urządzenia, proszę dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Proszę upewnić się, że napięcie znamionowe jest zgodne z napięciem, którego używasz.
- Proszę zachować instrukcje, certyfikat gwarancyjny, paragon oraz, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem wewnętrznym!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie komercyjnego ani profesjonalnego!
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, podczas mocowania akcesoriów, czyszczenia urządzenia lub w przypadku jakiegokolwiek zakłócenia. Najpierw wyłącz urządzenie. Chwycić za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie zostawiaj ich samych z urządzeniem. W związku z tym, przy wyborze miejsca dla urządzenia, należy zadbać o to, aby dzieci nie miały dostępu do urządzenia. Upewnij się, że kabel nie zwisa.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia, urządzenia nie należy używać.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, takimi jak torby plastikowe.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi niepełnosprawnościami, lub brak doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają mniej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, lecz skonsultuj się z autoryzowanym specjalistą w przypadku problemu.
- Z powodów bezpieczeństwa uszkodzoną lub zepsutą przewód zasilającą może wymienić tylko przewód równoważny od producenta, naszego działu obsługi klienta lub podobnie wykwalifikowanej osoby.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi itp.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od prądu, gdy nie używasz urządzenia.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.

- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (O ile urządzenie nie jest zaprojektowane do użytku na zewnątrz.) Zawsze chroń przed zerowymi lub poniżej zerowymi temperaturami.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, zlew itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy ręce są suche.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je przed wyjęciem z wody. Nie dotykaj źródła wody. Urządzenie musi być sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko w celu, do którego jest przeznaczone.
- To urządzenie musi być używane tylko wtedy, gdy jest podłączone do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Szkody powstałe podczas używania urządzenia w sposób inny niż określony w instrukcjach lub niewłaściwego użytkowania, lub gdy urządzenie nie jest naprawiane przez specjalistów, nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenia nie należy już używać po upadku na twardą powierzchnię z wysokości. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą wpłynąć na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie można używać tylko po sprawdzeniu przez profesjonalistę.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia za wtyczkę, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia spowodowanego uszkodzeniem kabla. Nie zginać, nie zaciskaj ani nie ciągnij kabla zasilającego przez ostre krawędzie.
- Jeśli jest otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go. Nie wlewaj płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.
- Po użyciu nowej baterii lub baterii, która była używana po raz pierwszy po długim przechowywaniu, należy naładować baterię do pełna. Przy długotrwałym przechowywaniu tego urządzenia lub braku jego używania, proszę upewnić się, że jest ono ładowane i rozładowywane co najmniej co trzy miesiące.
- Proszę nie używać odkurzacza do czyszczenia detergentów, nafty, żużla szklanego, igieł, sadzy, mokrego kurzu, zapalek i innych przedmiotów.

POZNAJ SWÓJ INTELIGENTNY ODKURZACZ ROBOTYCZNY

Robot



- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| 1. Odbiornik sygnału podczerwieni | ładowania |
| 2. Zderzak | 9. Lewe szczotki boczne |
| 3. Panel | 10. Pokrywa baterii |
| 4. HEPA | 11. Szczotka obrotowa |
| 5. Filtr podstawowy | 12. Koło uniwersalne |
| 6. Górna pokrywa pojemnika na kurz | 13. Prawe szczotki boczne |
| 7. Dolna pokrywa pojemnika na kurz | 14. Koło |
| 8. Elektroda do automatycznego | 15. Pojemnik na kurz |

Montaż zbiornika

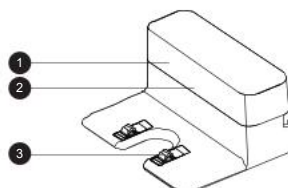
Montaż zbiornika wodnego (Montaż zbiornika wodnego jest dostępny tylko w niektórych modelach, zgodnie z listą pakowania.)



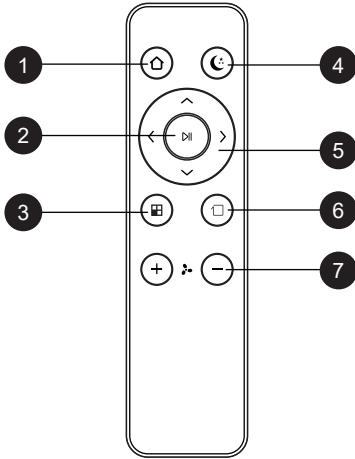
Ostrzeżenie: Robot musi być nadzorowany podczas korzystania z funkcji mopowania. Robot musi zdjąć zbiornik na wodę, aby się naładować.

Baza ładująca

1. Okno komunikacji sygnału
2. Wskaźnik świetlny
3. Część elektrody do ładowania



Pilot zdalnego sterowania



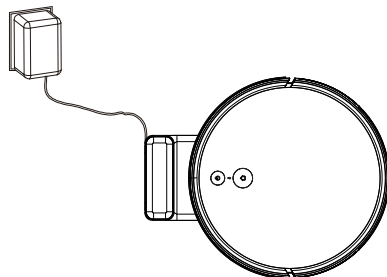
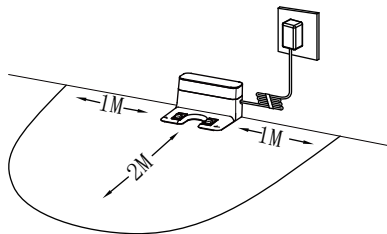
1. Guzik Home (Powrót do stacji ładującej)
2. Guzik Start/Pauza (Uruchamia automatyczny cykl czyszczenia lub wstrzymuje/wznawia istniejący cykl czyszczenia)
3. Czyszczenie punktowe
4. Proszę nie przeszkadzać
5. Ręczne klawisze nawigacji
6. Czyszczenie krawędzi
7. Moc ssania

Symbol	Funkcja	Opis
	Proszę nie przeszkadzać	Proszę nie przeszkadzać
	Czyszczenie punktowe	Czyszczenie stałe/lokalne
	Czyszczenie krawędzi	Czyszczenie wzdłuż ściany
	Guzik Home (Powrót do stacji ładującej)	Naciśnij ten klawisz w trybie czuwania lub w trybie pracy, a robot automatycznie wróci do stacji ładującej, aby się naładować.
	Naprzód	Naciśnij ten klawisz w trybie czuwania lub w trybie pracy, aby przesunąć robota do przodu.
	Wstecz	Naciśnij ten klawisz w trybie czuwania lub w trybie pracy, aby przesunąć robota do tyłu.
	W lewo	Naciśnij ten klawisz w trybie czuwania lub w trybie pracy, aby przesunąć robota w lewo.
	W prawo	Naciśnij ten klawisz w trybie czuwania lub w trybie pracy, aby przesunąć robota w prawo.
	Start/Zatrzymaj	1. Naciśnij ten klawisz w trybie czuwania, aby uruchomić automatyczne czyszczenie. 2. Naciśnij ten klawisz w trybie uśpienia, aby przejść z trybu uśpienia do trybu czuwania. 3. Naciśnij ten klawisz w trybie pracy, aby zatrzymać czyszczenie.
	Moc ssania	Zwiększenie mocy ssania.
	Moc ssania	Zmniejszenie mocy ssania.
	Klawisz mocy ssania	Można wybrać M/L.

- Proszę zainstalować dwie baterie (2 x 1,5 V AAA) przed użyciem. Jeśli nie używasz pilota przez długi czas, wyjmij baterię.

Szybki Przewodnik Użytkowania

- Ustaw bazę ładującą przy ścianie i usuń wszystkie przeszkody w promieniu 1 metra po lewej i prawej stronie oraz 2 metry przed bazą ładującą, jak pokazano na rysunku po prawej stronie. Następnie podłącz zasilacz i zasilanie. W tym czasie wskaźnik zasilania na bazie ładującej jest zawsze włączony.
- Długie naciśnięcie przycisku "⏻" w celu włączenia lub wyłączenia robota.
- Naciśnij "🏠" na robocie lub przycisk "Home" na pilocie w trybie oczekiwania, lub naciśnij "🏠" na robocie lub przycisk "Home" na pilocie w trybie pracy, a robot automatycznie wróci do bazy ładującej, aby się naładować, jak pokazano na obok rysunku.



Uwaga: Podczas ładowania z bazą ładującą naciśnij przycisk "Start/Stop" na pilocie lub przycisk "⏻" na robocie, a robot zatrzyma ładowanie i rozpocznie sprzątanie.

Uwaga:

- Proszę ładować robota przez więcej niż 12 godzin po raz pierwszy.
- Proszę przechowywać robota na bazie ładującej podczas normalnego użytkowania i upewnić się, że baza ładująca jest podłączona do zasilania.
- Proszę sprawdzić stan ładowania robota po wyczerpaniu zasilania.
- Jeśli robot nie jest używany przez dłuższy czas, proszę przytrzymać przycisk "⏻", aby wyłączyć robota.

Ładowanie Automatyczne

- Gdy moc jest zbyt niska, robot automatycznie rozpocznie poszukiwanie bazy ładującej.
- Proszę upewnić się, że baza ładująca jest zasilana i znajduje się w pozycji z jak najmniejszą liczbą przeszkód, w przeciwnym razie robot nie będzie mógł znaleźć bazy ładującej.
- Ten robot spełnia europejski standard zużycia energii ERP.
- Aby znaleźć najlepszą pozycję do ładowania, robot może kilkakrotnie wracać do bazy ładującej przed prawidłowym naładowaniem.
- Jeśli jest wyposażony w skrobak, może to spowodować problemy z powrotem robota do bazy ładującej.

Uruchomienie/Zatrzymanie/Tryb Uśpienia

Tryb uśpienia: Przyciski "⏻" nie świecą się, a robot jest nieruchomy.

Tryb oczekiwania: "⏻" miga, a robot jest nieruchomy.

Tryb pracy: Robot pracuje, a "⏻" jest zawsze włączony.

Uruchomienie

Krótko naciśnij "⏻", a robot się uruchomi lub zatrzyma.

Uwaga: Jeśli urządzenie jest w trybie uśpienia "⏻", naciśnij przycisk robota lub przycisk start/stop na pilocie, aby przełączyć robota z trybu uśpienia na tryb oczekiwania, a następnie ponownie naciśnij przycisk "⏻" robota lub przycisk start/pauza na pilocie, a robot rozpocznie pracę.

Zatrzymanie

Zatrzymanie odnosi się do przełączania robota z trybu pracy do trybu oczekiwania, co można osiągnąć w następujący sposób:

- Premi przycisk "⏻" robota.
- Premi przycisk "Start/Stop" na pilocie.
- Premi przycisk "Start/Stop" w aplikacji.

Tryb Uśpienia

Jeśli robot nie jest obsługiwany przez 1-2 minuty, automatycznie przejdzie w tryb uśpienia.

Uwaga: jeśli robot nie jest używany przez dłuższy czas, proszę przytrzymać "⏻", aby wyłączyć robota.

Tryb Czyszczenia

Czyszczenie Automatyczne (1)

Domyślnym trybem czyszczenia robota jest czyszczenie zaplanowane.

Czyszczenie Miejscowe (2)

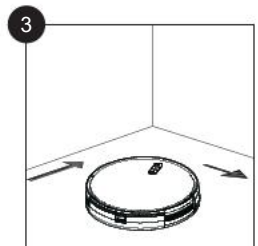
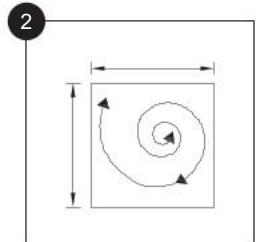
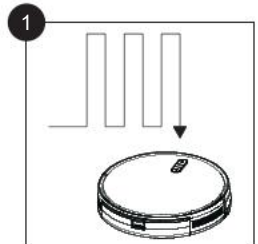
Umieść robota obok zakurzonego obszaru, naciśnij przycisk "mode" na pilocie i wybierz tryb czyszczenia "Spot", a robot rozpocznie czyszczenie w ustalonym miejscu.

Czyszczenie Krawędzi (3)

W trybie oczekiwania lub w trybie pracy naciśnij przycisk "mode" na pilocie i wybierz tryb "Edge", a robot rozpocznie czyszczenie wzdłuż ścian.

Uwaga:

- Po wybraniu określonego trybu czyszczenia robot automatycznie przełączy się na inne tryby czyszczenia w zależności od rzeczywistego otoczenia, aby uzyskać najlepszy efekt czyszczenia.
- Niezależnie od trybu czyszczenia robot może zatrzymać czyszczenie, naciskając przycisk "Start/Stop" na pilocie lub przycisk "⏻" robota.
- Niezależnie od trybu czyszczenia robot może zatrzymać czyszczenie, naciskając przycisk "Start/Stop" w aplikacji lub przycisk "⏻" robota.



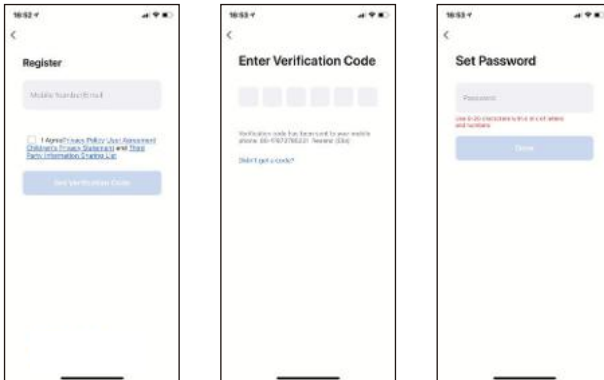
Połączenie z aplikacją

(Zdjęcie interfejsu operacyjnego aplikacji powinno być oparte na rzeczywistej aplikacji)

- Zeskanuj kod QR po prawej stronie, aby pobrać i zainstalować aplikację.



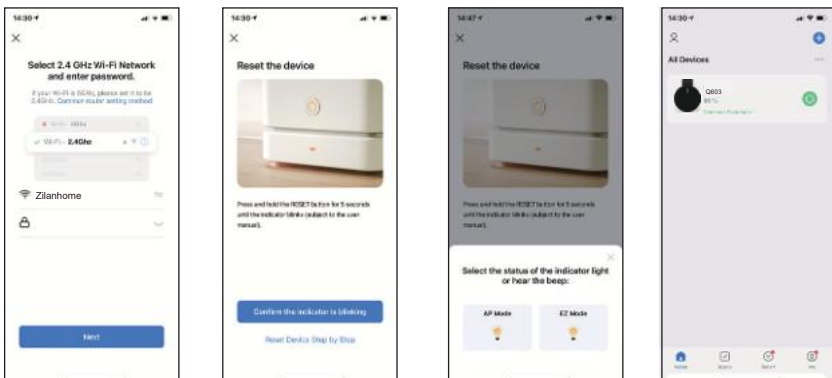
- Zarejestruj się za pomocą numeru telefonu komórkowego lub e-maila. Po otrzymaniu kodu weryfikacyjnego, wpisz hasło, aby zakończyć rejestrację.



- **Dodaj robota:** Wejdź do aplikacji, kliknij "Add device" lub znak "+" w prawym górnym rogu strony głównej, aby przejść do strony dodawania urządzenia.

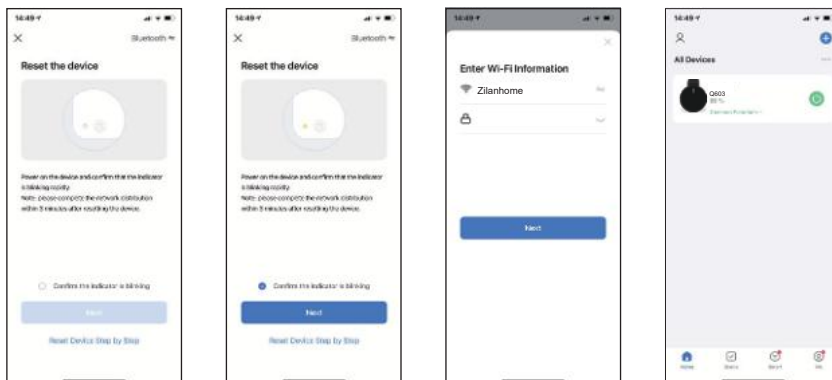
• Regularne połączenie

Ręcznie dodaj i wybierz "Small appliances "-" cleaning robot (Wi-Fi)", wpisz hasło Wi-Fi do połączenia i kliknij "Next", aby zresetować urządzenie. Proszę przytrzymać przycisk "🏠" na robocie przez dłuższy czas. Gdy usłyszysz dźwięk "Di", możesz puścić przycisk. Wskaźnik przycisku "🏠" miga szybko. Kliknij "Next", aby zakończyć resetowanie. Wybierz "Wi-Fi Quick Connection" na telefonie i kliknij "Next", aby przejść do trybu oczekiwania. Jeśli telefon komórkowy poinformuje, że połączenie jest nieudane, powtórz powyższe kroki.

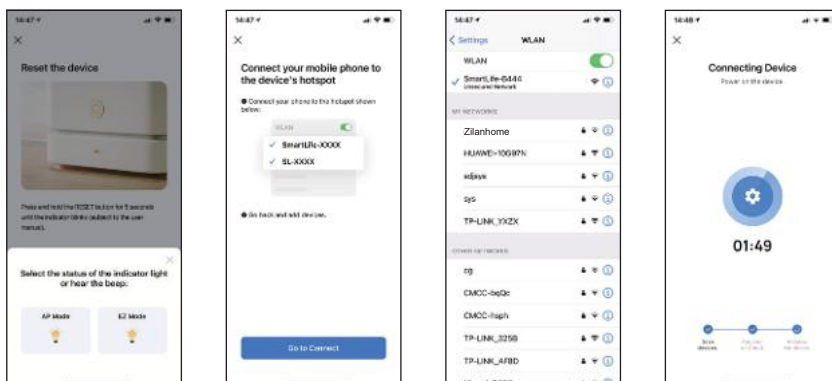


• Moduł połączenia Bluetooth

Włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „” na jednostce głównej przez 3 sekundy. Gdy usłyszysz dźwięk „Di”, możesz puścić przycisk, a wskaźnik jednostki głównej zacznie szybko migać. Sprawdź „Confirm the indicator is blinking” na telefonie, kliknij „Next Step”, wpisz hasło Wi-Fi do połączenia i kliknij „Next”, aby przejść do stanu wyszukiwania połączenia. Kliknij, aby połączyć po wyszukaniu urządzenia. Jeśli telefon komórkowy poinformuje, że połączenie jest nieudane, powtórz powyższe kroki.

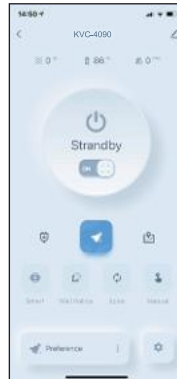
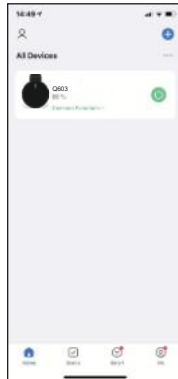


- Jeśli produkt nie może zostać połączony przez regularne połączenie, spróbuj trybu AP. Ręcznie dodaj i wybierz „małe urządzenia” - „robot czyszczący (Wi-Fi)”, wpisz hasło Wi-Fi do połączenia i kliknij „Next”, aby zresetować urządzenie. Proszę przytrzymać przycisk „” na robocie przez dłuższy czas. Gdy usłyszysz dźwięk „Di”, wskaźnik klawisza będzie szybko migał, a następnie puść przycisk. Gdy usłyszysz dźwięk „di”, puść przycisk, a wskaźnik klawisza zacznie powoli migać, co oznacza zakończenie resetowania, a następnie kliknij Dalej. Wybierz „Hotspot Network” na telefonie, wejdź do interfejsu ustawień sieci, kliknij „Connect”, aby przejść do ustawień Wi-Fi telefonu komórkowego, i wybierz „SmartLife-XXXX”, aby wrócić do aplikacji „SmartLife”. Wejdź do trybu oczekiwania sieciowego. Jeśli telefon komórkowy poinformuje, że połączenie jest nieudane, powtórz powyższe kroki.



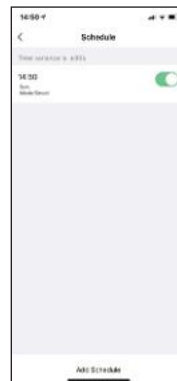
- **Urządzenie zostało pomyślnie dodane**

Po pomyślnym dodaniu urządzenia kliknij "Finish", aby wejść na listę urządzeń. Kliknij dodany robot sprząający, aby wejść do interfejsu operacyjnego. Po pomyślnym połączeniu urządzenia, biała lampka klawisza "Home" zgaśnie.



- **Planowane sprzątanie**

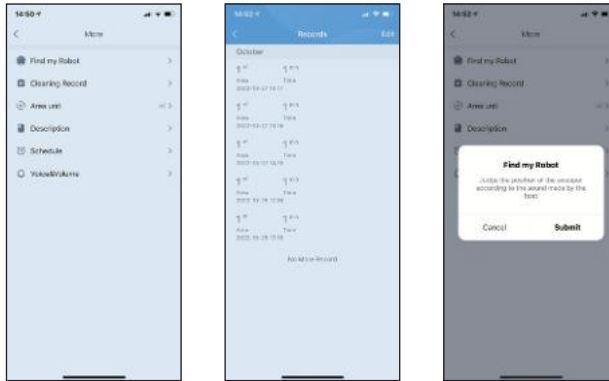
Kliknij "Schedule" w interfejsie operacyjnym, aby przejść do interfejsu listy zaplanowanych, kliknij "Add" i możesz wybrać czas rozpoczęcia i dni powtarzania. Po osiągnięciu zaplanowanego czasu, robot zacznie sprzątać automatycznie. Jeśli chcesz usunąć zaplanowany czas sprzątania, proszę usunąć go w planowanym sprzątaniu.



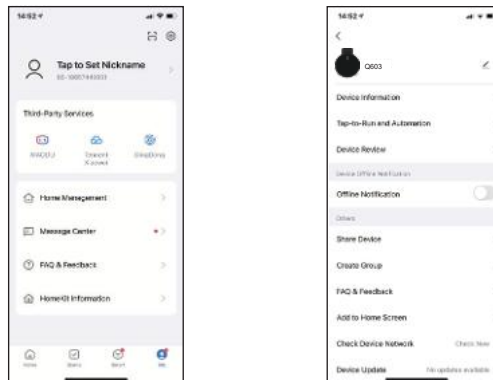
- Kliknij przycisk "i", aby wybrać poziom ssania.



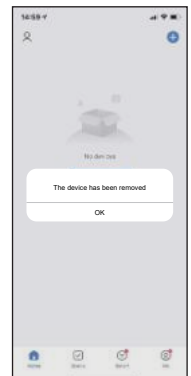
- Kliknij “” w interfejsie operacyjnym, aby przejść do trzech następujących operacji:
 - a. Kliknij “Cleaning Records”, aby wyświetlić zapisane rekordy sprzątania.
 - b. Kliknij “Find Robot”, robot wyda dźwięk, a ty będziesz mógł określić lokalizację robota.



- **Inne interfejsy**
 - a. Personal Center: Możesz ustawić pseudonimy użytkowników, udostępnić urządzenie krewnym i znajomym oraz przekazać opinię na temat użytkowania na tej stronie.
 - b. More Pages: Na tej stronie możesz zmienić nazwę urządzenia, uzyskać informacje o urządzeniu, przekazać opinię i usunąć urządzenie.



- Jeśli nie jest konieczne sterowanie odkurzaczem robotem za pomocą aplikacji, możesz długo nacisnąć przycisk “”, aby wyjść z interfejsu sterowania aplikacją.



Czyszczenie szczotki bocznej

Gdy szczotka boczna stanie się brudna, proszę ją wyczyścić czystą wodą i wysuszyć przed użyciem; jeśli szczotka boczna jest uszkodzona i nie może działać prawidłowo, proszę ją wymienić.

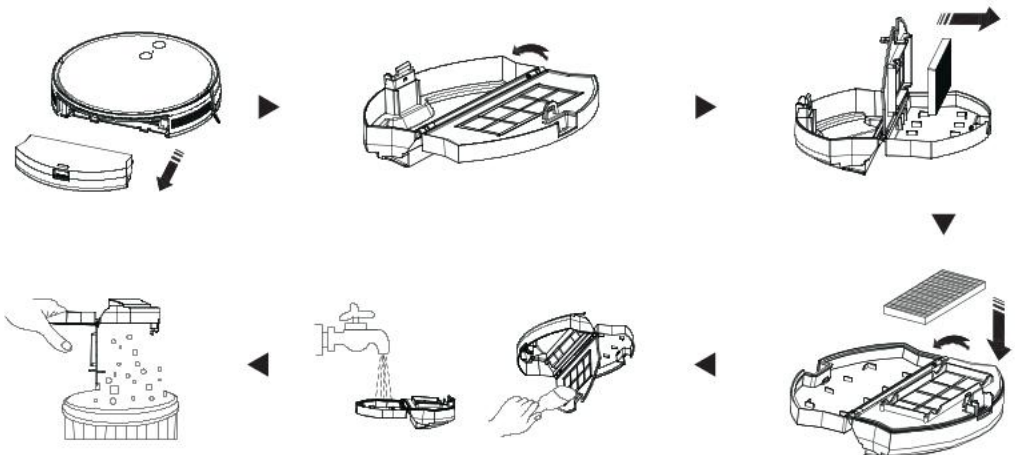
Uwaga: Podczas wymiany szczotki bocznej, dopasuj oznaczenia "L" i "R" na szczotce bocznej do "L" i "R" na spodzie robota.

Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra

- Naciśnij przycisk pojemnika na kurz i wyjmij pojemnik w kierunku strzałki.
- Obróć górną pokrywę pojemnika na kurz i otwórz pojemnik (jeśli jest zbyt dużo kurzu, wylej część bez otwierania pojemnika).
- Chwyc środkowy zaczep filtra wstępnego i wyciągnij go, a następnie wyjmij filtr HEPA.
- Obniż pojemnik na kurz, aby uwolnić kurz.
- Starannie wyczyść pojemnik na kurz, filtr wstępny i filtr HEPA. Zaleca się czyszczenie filtra HEPA raz co 15-30 dni. Maksymalna żywotność filtra HEPA wynosi 6 miesięcy. Filtr HEPA nie może być zamiatany szczotką, można go jedynie przedmuchać dmuchawą lub lekko uderzyć zewnętrzną siłą. Nie myj go wodą.
- Zainstaluj i używaj prawidłowo. Upewnij się, że oba filtry są zainstalowane przed użyciem, aby uniknąć uszkodzenia robota.

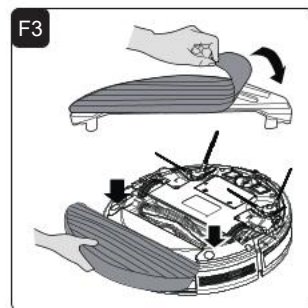
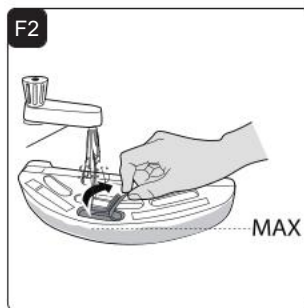
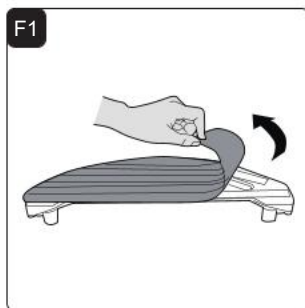
Uwaga:

- Czyść pojemnik na kurz i kanał wentylacyjny po każdym sprzątaniu.
- Komponenty należy wysuszyć na powietrzu i nie narażać na działanie światła słonecznego po umyciu, a następnie używać dopiero po całkowitym wyschnięciu, aby nie wpłynęło to na właściwości i żywotność robota.
- W przypadku uszkodzenia filtrów wstępnego i HEPA, należy je wymienić na czas, aby uniknąć wpływu na skuteczność usuwania kurzu.

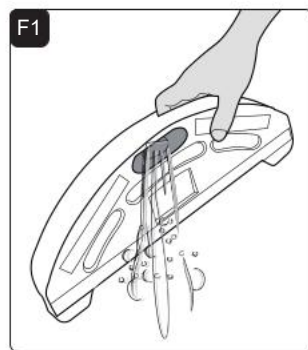


Montaż Zbiornika

- Wyjmij ściereczkę znajdującą się na dole zbiornika na wodę. (F1)
- Otwórz gumową pokrywę zbiornika na wodę, napełnij go wodą, a następnie zamknij ponownie. W razie potrzeby dodaj trochę detergentu. (F2)
- Zbiornik na wodę montuje się na dole robota w kierunku wskazanym strzałką. Umieść dwa uchwyty zbiornika w dwóch otworach w podstawie robota, tak aby zbiornik był w bliskim kontakcie z podstawą. (F3)
- Transport zbiornika na wodę uniemożliwia automatyczny powrót robota do stacji ładowania.
- Transport zbiornika na wodę wpływa na zdolność robota do pokonywania wzniesień.
- Zabrania się ładowania robota, gdy zbiornik na wodę jest zamontowany, aby uniknąć zagrożeń.
- Po zamontowaniu zbiornika na wodę zacznij z niego kapać woda. Oczyszć zbiornik natychmiast po instalacji, aby uniknąć uszkodzenia podłogi. Z tego samego powodu należy usunąć zbiornik bezpośrednio po zakończeniu procesu czyszczenia.
- Podczas procesu czyszczenia zawsze nadzoruj robota, aby zapobiec zgłaszaniu błędów.



- Po umyciu podłogi wyjmij zbiornik na wodę i mop, otwórz gumową pokrywę zbiornika i wylej pozostałą wodę. (F4)
- Wyjmij mop ze zbiornika na wodę, umyj go detergentem, wysusz i na koniec włóż go z powrotem do zbiornika na wodę.



Konserwacja szmatki czyszczącej

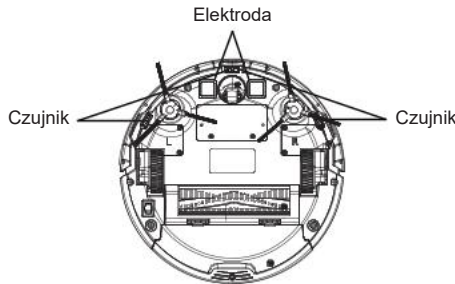
Usuń szmatkę czyszczącą, przepluć ją i rozłóż do wyschnięcia, a następnie zainstaluj z powrotem w zbiorniku na wodę.

Uwaga:

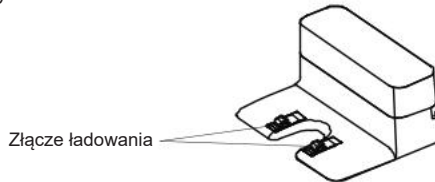
- Proszę nie używać szmatki, która zawiera kapiącą wodę, aby uniknąć poślizgnięcia się podczas pracy.
- Środowisko użycia: podłoga drewniana, płytki, marmur, malowana twarda podłoga itp.
- Szmatka jest częścią zestawu zbiornika na wodę i jest odpowiednia tylko dla niektórych modeli, zgodnie z listą pakowania.

Czyszczenie soczewek czujnika i elektrod

- Delikatnie przetrzyj czujnik i elektrody ładowania przy użyciu narzędzia do czyszczenia lub miękkiej ściereczki, jak pokazano na poniższym rysunku.



- Czyść złącze ładowania na bazie ładującej przy użyciu narzędzia do czyszczenia lub miękkiej ściereczki, jak pokazano na poniższym rysunku.



Czyszczenie zespołu szczotki obrotowej

- Delikatnie naciśnij dwie zaczepy w okręgu A, jak pokazano na rysunku, aby zdjąć dolną pokrywę szczotki obrotowej z robota.
- Trzymaj jeden koniec okręgu B na rysunku, podnieś go i wyjmij (operuj w odwrotnej kolejności podczas instalacji).
- Użyj narzędzi do usunięcia splątania na szczotce obrotowej i brudu z włosia. Nie zgub gumowej osłony na łożysku kulkowym. Po czyszczeniu włóż szczotkę obrotową (komponent) i dolną pokrywę szczotki obrotowej z powrotem do robota.

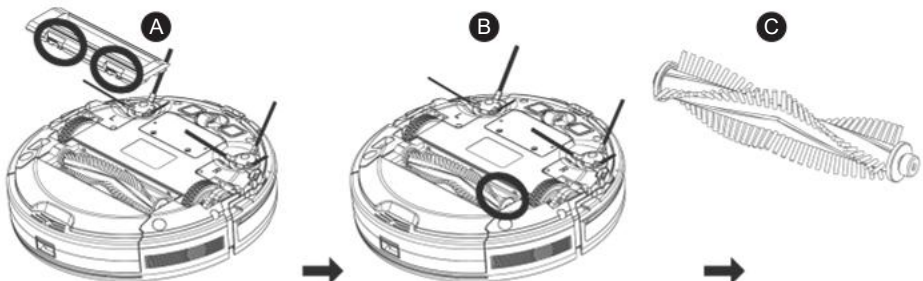


Tabela kodów ostrzegawczych

W przypadku niektórych typowych awarii robota pojawią się następujące zjawiska i odpowiadające im rozwiązania.

Rozwiązywanie problemów	Rozwiązania
Błąd czujnika uderzeniowego	Czujnik uderzeniowy jest zablokowany. Proszę kilka razy stuknąć w pasek, aby przywrócić go na miejsce. Przenieś robota w nowe miejsce, aby rozpocząć.
Błąd śledzenia ściany	Proszę oczyścić powierzchnię czujnika śledzenia ściany, aby upewnić się, że jest wolna od kurzu i brudu.
Zawieszenie robota	Proszę upewnić się, że podłoże jest równe, usunąć przeszkody, które wieszają robota, a jeśli usterka nadal występuje, proszę oczyścić czujnik przepaści znajdujący się na spodzie robota.
Błąd czujnika przepaści	Proszę oczyścić czujnik przepaści znajdujący się na spodzie robota.
Błąd szczotki bocznej	Proszę zdjąć szczotkę boczną, oczyścić zaplątanie i ponownie ją zainstalować.
Błąd szczotki obrotowej	Proszę zdjąć szczotkę obrotową, oczyścić włosy owinięte wokół szczotki i miejsce montażu.
Błąd kółek skrętnych	Proszę sprawdzić, czy kółka skrętne są zablokowane przez obce przedmioty i czy są przeszkody uniemożliwiające obrót kółek. Proszę spróbować wyczyścić i ponownie uruchomić.
Robot utknął	Proszę usunąć przeszkody z podłoża, przenieść robota w nowe miejsce i ponownie uruchomić.
Bateria jest zbyt słaba, proszę naładować	Zasilanie jest niskie, proszę umieścić robota z powrotem w bazie ładującej w celu naładowania.
Błąd baterii	Temperatura baterii jest zbyt wysoka lub zbyt niska. Proszę poczekać, aż bateria wróci do normalnej temperatury, zanim spróbujesz jej użyć.
Błąd wentylatora ssącego pył	Wentylator ssący pył nie działa prawidłowo. Proszę oczyścić pojemnik na kurz i filtr, a następnie ponownie uruchomić.
Błąd połączenia Wi-Fi	Proszę sprawdzić, czy nazwa użytkownika i hasło do Wi-Fi są poprawne oraz upewnić się, że SSID działa w trybie 2.4G. Podczas łączenia proszę trzymać router, urządzenie i telefon możliwie jak najbliżej siebie.
Baza ładująca nie może ładować robota	Proszę upewnić się, że przewód zasilający bazy ładującej jest poprawnie podłączony, a wtyczka jest włożona do gniazdka, a następnie spróbować ponownie naładować.
Robot nie może wrócić do bazy ładującej	Proszę upewnić się, że wokół bazy ładującej jest wystarczająco dużo miejsca i że nie ma przeszkód. Możesz ręcznie umieścić robota na bazie ładującej, aby go naładować.
Wymiana filtra	Proszę regularnie czyścić i wymieniać filtr.

Uwaga:

Jeśli powyższa metoda nie rozwiązuje problemu, proszę spróbować następujących działań:

- Długie naciśnięcie przycisku "⏻" robota i ponowne uruchomienie robota.
- Jeśli ponowne uruchomienie robota nie rozwiązuje problemu, proszę wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego

zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego

14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием этого устройства, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию.
- Убедитесь, что номинальное напряжение соответствует напряжению, которое вы используете.
- Сохраните инструкцию, гарантийный талон, товарный чек, а также, по возможности, картонную упаковку с внутренним наполнителем!
- Устройство предназначено исключительно для личного использования и не для коммерческого или профессионального использования!
- Всегда вынимайте вилку из розетки, когда устройство не используется, при установке аксессуаров, при чистке устройства или при возникновении неполадок. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасности, которую могут представлять электрические приборы, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Соответственно, выбирая место для устройства, убедитесь, что дети не могут к нему добраться. Убедитесь, что кабель не свисает.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на предмет повреждений. Если есть какие-либо повреждения, устройство не следует использовать.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не давайте детям играть с упаковочными материалами, такими как полиэтиленовые пакеты.
- Это устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с физическими, сенсорными или умственными недостатками, или недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под надзором или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, если им меньше 8 лет и они находятся без присмотра.
- Не ремонтируйте устройство самостоятельно, а при возникновении проблем обратитесь к авторизованному специалисту.
- В целях безопасности поврежденный или неисправный сетевой кабель может быть заменен только эквивалентным кабелем

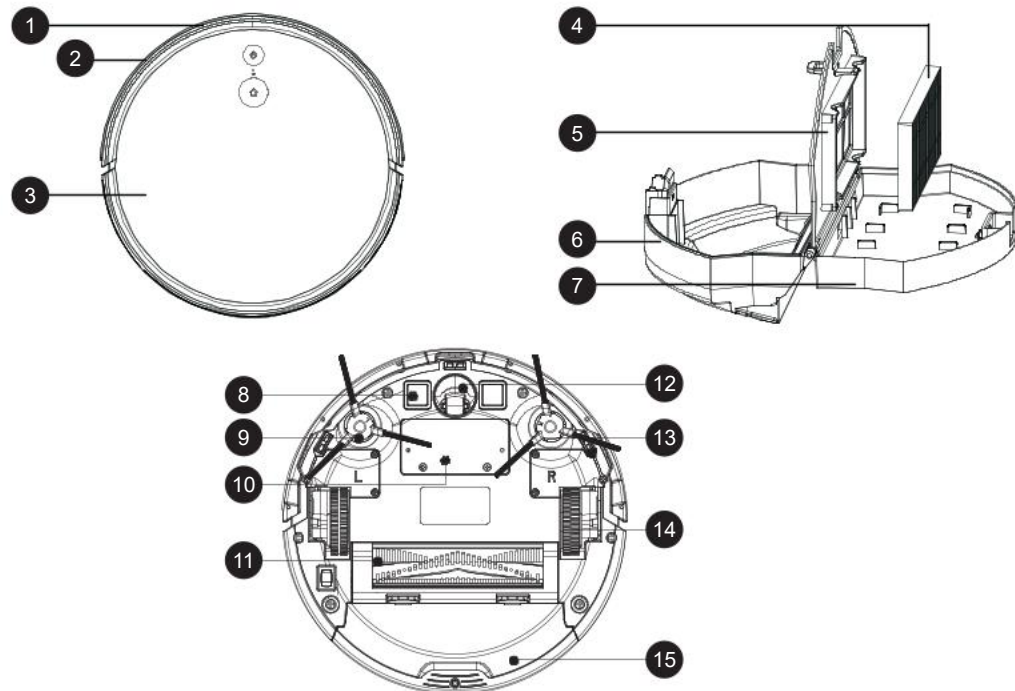
от производителя, нашего сервисного центра или аналогично квалифицированного лица.

- Держите устройство и кабель вдали от тепла, прямого солнечного света, влаги, острых краев и тому подобного.
- Выключайте устройство и отключайте его от сети, когда оно не используется.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте устройство на улице (если только устройство не предназначено для использования на улице). Всегда защищайте его от нуля или минусовых температур.
- Никогда не используйте устройство возле воды (ванна, раковина и т.д.). Устройство не должно подвергаться воздействию дождя или влаги. Используйте устройство только тогда, когда ваши руки сухие.
- Если устройство упало в воду, отключите его от сети, прежде чем вынимать из воды. Не прикасайтесь к источнику воды. Устройство должно быть проверено специалистом перед повторным использованием. Во избежание риска поражения электрическим током, не чистите устройство водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только по его прямому назначению.
- Это устройство должно использоваться только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с нормативами. Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению, указанному на табличке с данными.
- Повреждения, возникающие при использовании устройства не по назначению, указанному в инструкции, или неправильном использовании, или некачественном ремонте, не покрываются гарантией.
- Всегда используйте устройство на ровной и горизонтальной поверхности.
- Устройство не должно использоваться после падения на твердую поверхность с высоты. Даже невидимые повреждения могут негативно сказаться на функциональной безопасности устройства. Устройство можно использовать только после проверки специалистом.
- Никогда не переносите и не тяните устройство за сетевую вилку, так как существует риск короткого замыкания из-за повреждения кабеля. Не сгибайте, не прищемляйте и не тяните сетевой кабель через острые края.

- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его. Не заливайте в вентиляционные отверстия жидкость или порошок.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Компания не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением данных инструкций.
- При использовании новой батареи или батареи, которая впервые использовалась после длительного хранения, пожалуйста, полностью зарядите батарею. При длительном хранении этого устройства или его неиспользовании, пожалуйста, убедитесь, что вы заряжаете и разряжаете его не реже, чем раз в три месяца.
- Пожалуйста, не используйте пылесос для очистки моющего средства, керосина, осколков стекла, игл, сажи, влажной пыли, спичек и других предметов.

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С ВАШИМ УМНЫМ РОБОТ-ПЫЛЕСОСОМ

Робот

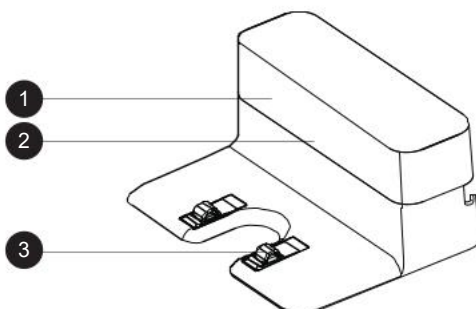


1. Приемник инфракрасного сигнала
2. Бампер
3. Панель
4. HEPA
5. Первичный фильтр
6. Верхняя крышка контейнера для пыли
7. Нижняя крышка контейнера для пыли
8. Электрод для автоматической зарядки

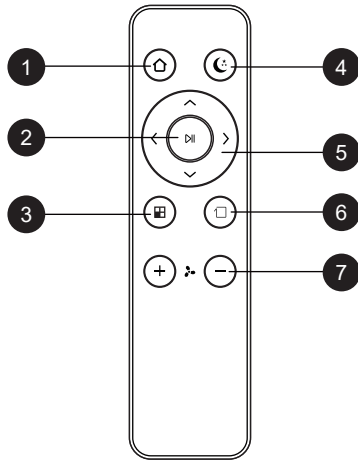
9. Левая боковая щетка
10. Крышка батареи
11. Вращающаяся щетка
12. Универсальное колесо
13. Правая боковая щетка
14. Колесо
15. Контейнер для пыли

Зарядная станция

1. Окно для связи сигнала
2. Индикатор
3. Электрод для перезарядки



Пульт дистанционного управления



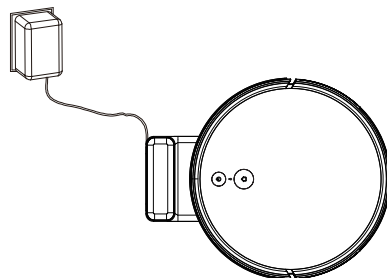
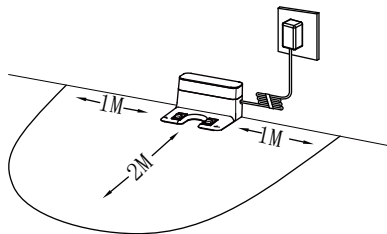
1. Кнопка Home (Возврат к зарядной станции)
2. Кнопка Старт/Пауза (Запускает автоматический цикл уборки или ставит на паузу/возобновляет существующий цикл уборки)
3. Точечная уборка
4. Не беспокоить
5. Кнопки ручной навигации
6. Уборка по краям
7. Мощность всасывания

Символ	Функция	Описание
	Не беспокоить	Не беспокоить
	Точечная уборка	Фиксированная/локальная уборка
	Уборка по краям	Уборка вдоль стены
	Кнопка Home (Возврат к зарядной станции)	Нажмите эту кнопку в режиме ожидания или рабочего режима, и робот автоматически вернется к зарядной станции для зарядки.
	Вперед	Нажмите эту кнопку в режиме ожидания или рабочего режима, чтобы сделать робота движущимся вперед.
	Назад	Нажмите эту кнопку в режиме ожидания или рабочего режима, чтобы сделать робота движущимся назад.
	Влево	Нажмите эту кнопку в режиме ожидания или рабочего режима, чтобы сделать робота движущимся влево.
	Вправо	Нажмите эту кнопку в режиме ожидания или рабочего режима, чтобы сделать робота движущимся вправо.
	Старт/Стоп	1. Нажмите эту кнопку в режиме ожидания, чтобы начать автоматическую уборку. 2. Нажмите эту кнопку в режиме сна, чтобы перейти из режима сна в режим ожидания. 3. Нажмите эту кнопку в рабочем режиме, чтобы остановить уборку.
	Мощность всасывания	Увеличение мощности всасывания.
	Мощность всасывания	Уменьшение мощности всасывания.
	Кнопка мощности всасывания	Можно выбрать M/L.

- Пожалуйста, установите две батареи (2 x 1,5 V AAA) перед использованием. Если вы не будете использовать пульт дистанционного управления в течение длительного времени, извлеките батарею.

Быстрый Руководство по Использованию

- Разместите зарядную базу у стены и уберите все препятствия в радиусе 1 метра слева и справа и 2 метра перед зарядной базой, как показано на правом рисунке. Затем подключите адаптер и источник питания. В это время индикатор питания на зарядной базе всегда будет включен.
- Долгое нажатие на кнопку “⏻” для включения или отключения робота.
- Нажмите “🏠” на роботе или кнопку “Home” на пульте в режиме ожидания, или нажмите “🏠” на роботе или кнопку “Home” на пульте в рабочем режиме, и робот автоматически вернется к зарядной базе для зарядки, как показано на соседнем рисунке.



Примечание: Во время зарядки от зарядной базы нажмите кнопку “Start/Stop” на пульте или кнопку “⏻” на роботе, и робот остановит зарядку и начнет уборку.

Примечание:

- Пожалуйста, заряжайте робота более 12 часов в первый раз.
- Пожалуйста, храните робота на зарядной базе в нормальном режиме использования и убедитесь, что зарядная база подключена к электросети.
- Пожалуйста, проверьте состояние зарядки робота после разряда аккумулятора.
- Если робот не используется длительное время, пожалуйста, удерживайте кнопку “AA”, чтобы отключить робота.

Автоматическая Зарядка

- Когда заряд слишком низок, робот автоматически начнет искать зарядную базу для зарядки.
- Пожалуйста, убедитесь, что зарядная база включена и расположена в месте с минимальным количеством препятствий, в противном случае робот не сможет найти зарядную базу.
- Этот робот соответствует европейскому стандарту потребления энергии ERP.
- Чтобы найти лучшее место для зарядки, робот может несколько раз перемещаться вперед и назад к зарядной базе перед правильной зарядкой.
- Если есть скребок, это может вызвать сбой в возвращении робота к зарядной базе.

Запуск/Остановка/Режим Сна

Режим сна: Кнопка “” не горит, и робот не движется.

Режим ожидания: “” мигает, и робот не движется.

Рабочий режим: Робот работает, и “” всегда горит.

Запуск

Краткое нажатие на “” запустит или приостановит работу робота.

Примечание: Если машина находится в режиме сна “BB”, нажмите кнопку робота или кнопку старт/стоп на пульте, чтобы переключить робота из режима сна в режим ожидания, а затем снова нажмите кнопку “” робота или кнопку старт/пауза на пульте, и робот начнет работать.

Остановка

Остановка означает переключение робота из рабочего состояния в режим ожидания, что можно сделать следующими действиями:

- Нажмите кнопку “” на роботе.
- Нажмите кнопку “Start/Stop” на пульте.
- Нажмите кнопку “Start/Stop” в приложении.

Режим Сна

Если робот не используется в течение 1-2 минут, он автоматически перейдет в режим сна.

Примечание: Если робот не используется долгое время, пожалуйста, удерживайте “”, чтобы отключить робота.

Режим Уборки

Автоматическая Уборка (1)

Режим уборки по умолчанию для робота плановая уборка.

Точечная Уборка (2)

Поместите робота рядом с запыленной областью, нажмите кнопку “mode” на пульте и выберите режим уборки “Spot”, и робот начнет уборку в фиксированной точке.

Уборка Углов (3)

В режиме ожидания или в рабочем режиме нажмите кнопку “mode” на пульте и выберите режим “Edge”, и робот начнет уборку вдоль стен.

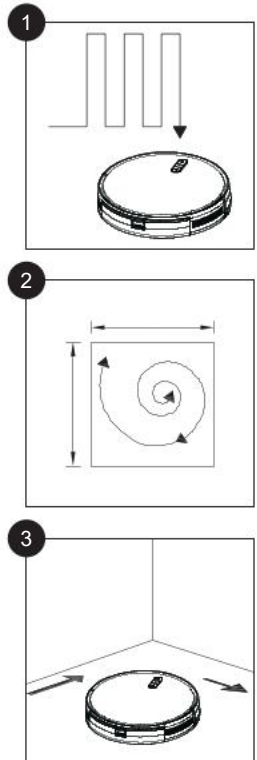
Примечание:

- После выбора определенного режима уборки робот автоматически переключится на другие режимы уборки в зависимости от реальной обстановки для достижения наилучшего результата.
- Независимо от режима уборки робот может остановить уборку, нажав кнопку “Start/Stop” на пульте или кнопку “” на роботе.
- Независимо от режима уборки робот может остановить уборку, нажав кнопку “Start/Stop” в приложении или кнопку “” на роботе.

Примечание:

Если вышеуказанный метод не решает проблему, попробуйте следующие действия:

- Долгое нажатие на кнопку “BB” робота и перезапуск робота.
- Если перезапуск робота не решает проблему, пожалуйста, отправьте устройство в центр послепродажного обслуживания для ремонта.



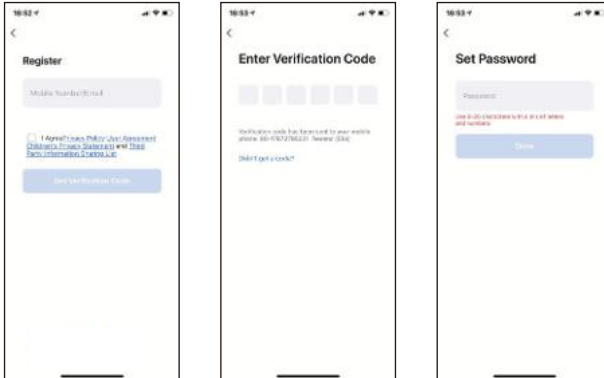
Подключение к приложению

(Изображение интерфейса приложения должно соответствовать фактически отображаемому приложению)

- Отсканируйте QR-код справа, чтобы загрузить и установить приложение.



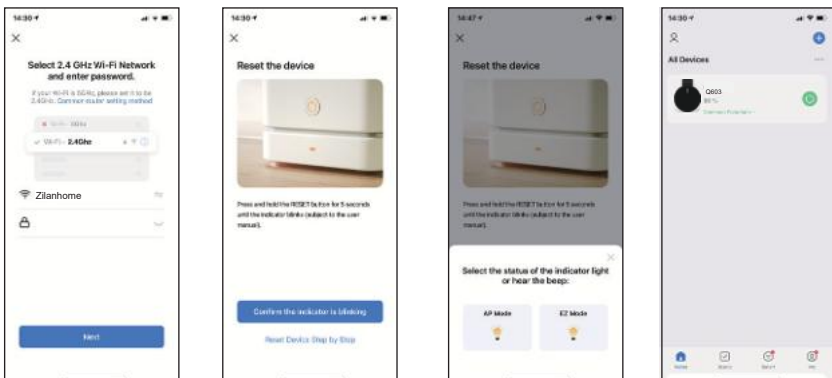
- Зарегистрируйтесь с помощью номера мобильного телефона или адреса электронной почты. После получения кода подтверждения введите пароль для завершения регистрации.



- Добавить Робота:** Откройте приложение, нажмите “Add device” или знак “+” в верхнем правом углу главной страницы, чтобы перейти на страницу добавления устройства.

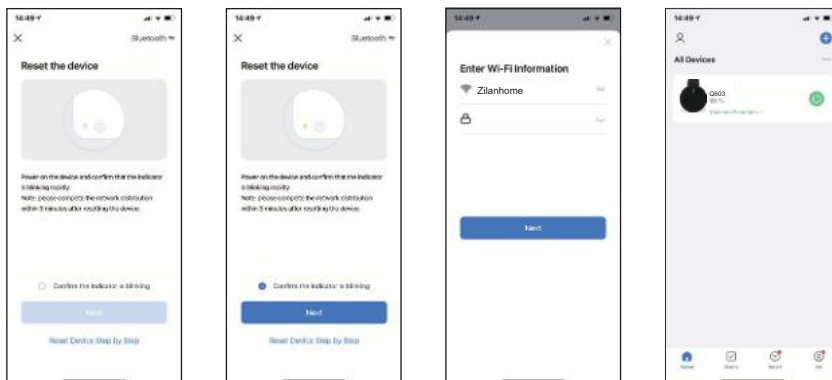
Обычное подключение

Добавьте вручную и выберите “Small appliances “-” cleaning robot (Wi-Fi)”, введите пароль Wi-Fi для подключения и нажмите “Next”, чтобы сбросить устройство. Удерживайте кнопку “” на роботе в течение длительного времени. Когда вы услышите сигнал “Di”, отпустите кнопку. Индикаторный свет кнопки “” будет быстро мигать. Нажмите “Next”, чтобы завершить сброс. Выберите “Wi-Fi Quick Connection” на мобильном телефоне и нажмите “Next”, чтобы перейти в состояние ожидания. Если телефон сообщает, что подключение не удалось, повторите указанные выше шаги.

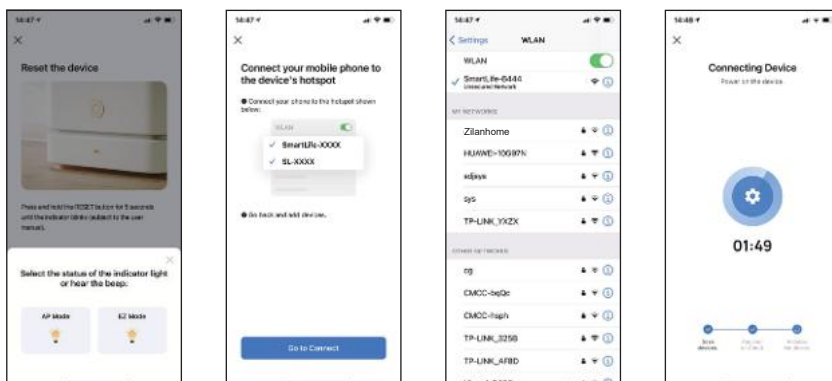


• Режим подключения через Bluetooth

Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне, затем удерживайте кнопку  на основном устройстве в течение 3 секунд. Когда вы услышите звук “Di”, отпустите кнопку, а индикатор основного устройства будет быстро мигать. Проверьте “Confirm the indicator is blinking” на телефоне, нажмите “Next Step”, введите пароль Wi-Fi для подключения и нажмите “Next”, чтобы перейти в режим поиска подключения, нажмите для подключения после поиска устройства. Если телефон сообщает, что подключение не удалось, повторите указанные выше шаги.

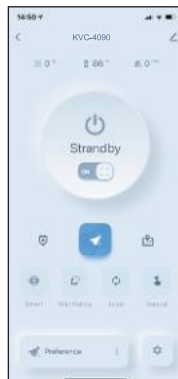
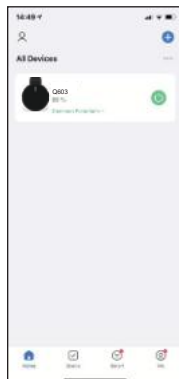


- Если продукт не удается подключить через обычное подключение, попробуйте подключиться через режим AP. Добавьте вручную и выберите “small appliances” - “робот для очистки (Wi-Fi)”, введите пароль Wi-Fi для подключения и нажмите “Next”, чтобы сбросить устройство. Удерживайте кнопку  на роботе в течение длительного времени. Когда вы услышите сигнал “Di”, индикатор кнопки будет быстро мигать, затем отпустите кнопку. После получения дополнительного сигнала “di” отпустите кнопку, затем индикатор кнопки будет медленно мигать, что означает завершение сброса, затем нажмите “Далее”. Выберите “Hotspot Network” на мобильном телефоне, перейдите в интерфейс настроек сети, нажмите “Connect”, чтобы перейти к настройкам Wi-Fi на мобильном телефоне, а затем выберите “Smart Life”, чтобы вернуться к приложению “Smart Life”. Перейдите в состояние ожидания сети. Если телефон сообщает, что подключение не удалось, повторите указанные выше шаги.



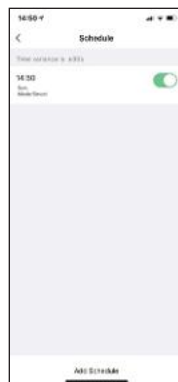
• Устройство успешно добавлено

После успешного добавления устройства нажмите “Finish”, чтобы войти в список устройств. Нажмите на добавленный уборочный робот, чтобы войти в интерфейс управления. После успешного подключения устройства белый свет на клавише “Home” погаснет.



• Запланированная уборка

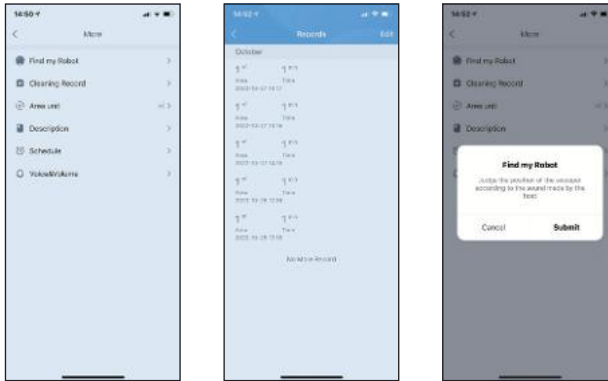
Нажмите “Schedule” в интерфейсе управления, чтобы перейти к интерфейсу списка запланированных, нажмите “Add”, и вы сможете выбрать время начала и повторяющиеся дни. После достижения запланированного времени робот начнет уборку автоматически. Если вы хотите удалить запланированное время уборки, пожалуйста, удалите его в разделе запланированной уборки.



• Нажмите кнопку “1”, чтобы выбрать уровень всасывания.

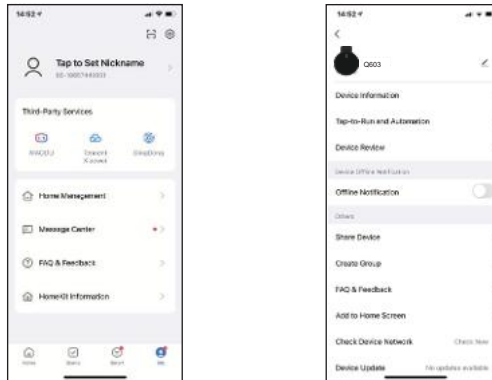


- Нажмите “” в интерфейсе управления, чтобы перейти к следующим трем операциям:
 - а. Нажмите “Cleaning Records”, чтобы просмотреть записи о выполненной уборке.
 - б. Нажмите “Find Robot”, робот издаст звук, и вы сможете определить местоположение робота.

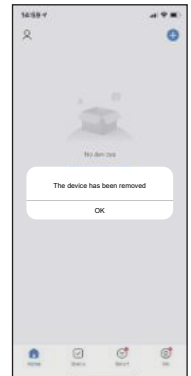


• Другие интерфейсы

- а. Personal Center: На этой странице вы можете установить псевдонимы пользователей, поделиться устройством с родственниками и друзьями, а также оставить отзыв о его использовании.
- б. More Pages : На этой странице вы можете изменить имя устройства, узнать информацию о устройстве, оставить отзыв и удалить устройство.



- Если нет необходимости управлять пылесосом-роботом через приложение, вы можете долго нажимать кнопку “”, чтобы выйти из интерфейса управления приложением.



Очистка боковой щетки

Когда боковая щетка становится грязной, пожалуйста, очистите её чистой водой и высушите перед использованием; если боковая щетка повреждена и не может работать нормально, пожалуйста, замените её.

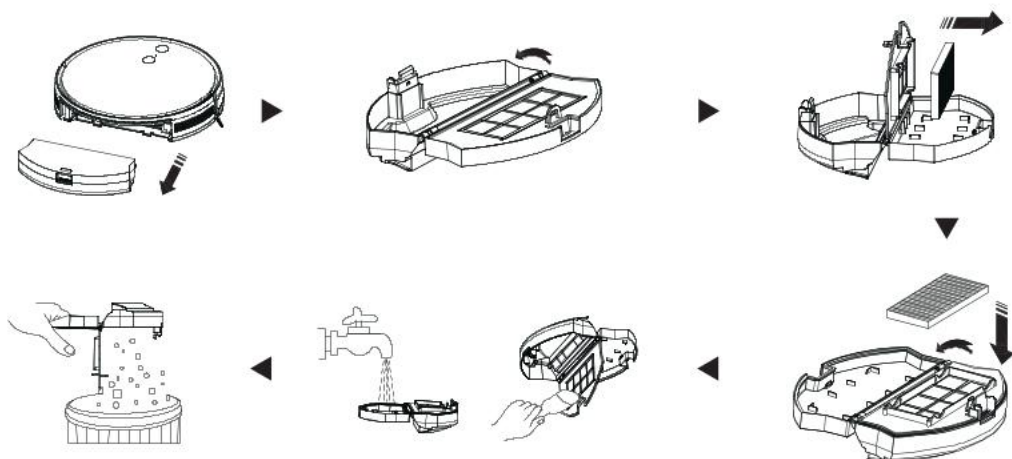
Примечание: При замене боковой щетки, пожалуйста, совместите метки “L” и “R” на боковой щетке с “L” и “R” на нижней части робота.

Очистка контейнера для пыли и фильтра

- Нажмите кнопку контейнера для пыли и извлеките контейнер в направлении стрелки.
- Поверните верхнюю крышку контейнера для пыли и откройте контейнер (если пыли слишком много, вылейте часть из него, не открывая контейнер).
- Возьмите средний выступ предварительного фильтра и вытащите его, затем извлеките фильтр высокой эффективности.
- Опустите контейнер для пыли, чтобы освободить пыль.
- Хорошо очистите контейнер для пыли, предварительный фильтр и фильтр высокой эффективности. Рекомендуется очищать фильтр высокой эффективности раз в 15-30 дней. Максимальный срок службы фильтра высокой эффективности составляет 6 месяцев. Фильтр высокой эффективности нельзя чистить щеткой, его можно только продуть воздуходувкой или слегка постучать внешней силой. Не мойте его водой.
- Правильно устанавливайте и используйте. Убедитесь, что оба фильтра установлены перед использованием, чтобы не повредить робот.

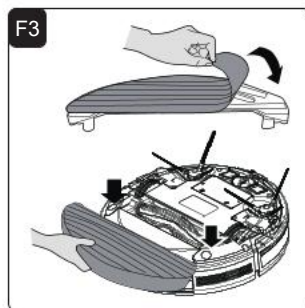
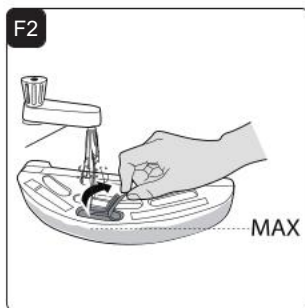
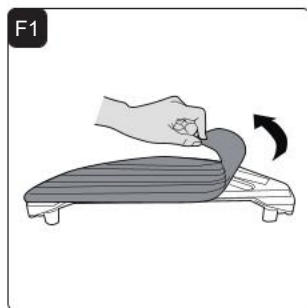
Примечание:

- Очищайте контейнер для пыли и вентиляционный канал после каждой уборки.
- Компоненты должны высохнуть на воздухе и не подвергаться солнечному свету после стирки, а затем использоваться только после полного высыхания, чтобы не повлиять на характеристики и срок службы робота.
- При повреждении предварительного и высокоэффективного фильтров их необходимо своевременно заменять, чтобы не ухудшить эффективность удаления пыли.

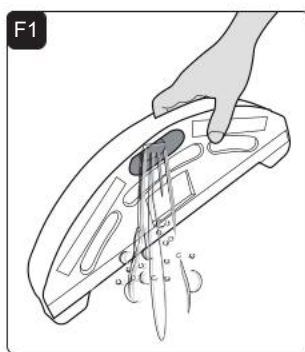


Сборка резервуара

- Извлеките тряпку, находящуюся на дне резервуара для воды. (F1)
- Откройте резиновую крышку резервуара для воды, заполните его водой, а затем закройте крышку. Если необходимо, добавьте немного моющего средства. (F2)
- Резервуар для воды крепится внизу робота в направлении, указанном стрелкой. Вставьте два крепежных элемента резервуара в два отверстия на основании робота, чтобы резервуар был в плотном контакте с основанием. (F3)
- При переноске резервуара для воды робот не сможет автоматически вернуться на зарядную станцию.
- При переноске резервуара для воды ухудшается способность робота преодолевать препятствия.
- Запрещается зарядка робота при переноске резервуара для воды во избежание опасности.
- После установки резервуара для воды начнется капание воды. Немедленно очистите резервуар после установки, чтобы избежать повреждения пола. По той же причине удаляйте резервуар сразу после завершения процесса уборки.
- Всегда следите за роботом в процессе уборки, чтобы предотвратить возникновение ошибок.



- После мойки пола извлеките резервуар для воды и швабру, откройте резиновую крышку резервуара и вылейте оставшуюся воду. (F4)
- Извлеките швабру из резервуара для воды, промойте ее с моющим средством, высушите и затем снова поместите в резервуар для воды.



Уход за чистящей тряпкой

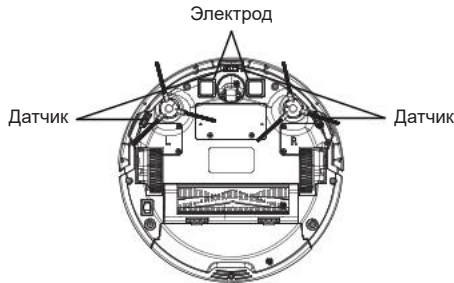
Снимите чистящую тряпку, промойте её и разложите для высыхания, затем установите обратно в бак для воды.

Примечание:

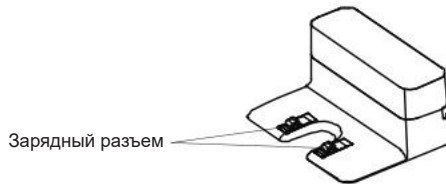
- Пожалуйста, не используйте тряпку, содержащую капаящую воду, чтобы избежать скольжения во время работы.
- Среда использования: деревянные полы, плитка, мрамор, окрашенные твердые полы и т.д.
- Тряпка является частью сборки бака для воды и подходит только для некоторых моделей, в соответствии с упаковочным листом.

Очистка линз датчика и электродов

- Аккуратно протрите датчик и электроды зарядки с помощью инструмента для чистки или мягкой ткани, как показано на рисунке ниже.



- Очистите зарядный разъем на зарядной базе с помощью инструмента для чистки или мягкой ткани, как показано на рисунке ниже.



Очистка узла вращающейся щетки

- Аккуратно нажмите на два зажима в круге А, как показано на рисунке, чтобы снять нижнюю крышку вращающейся щетки с робота.
- Держите один конец круга В на рисунке, поднимите его и извлеките (установите в обратном порядке во время установки).
- Используйте инструменты для очистки запутанности на вращающейся щетке и грязи на щетинках. Не теряйте резиновую оболочку на шарикоподшипнике. После очистки вставьте вращающуюся щетку (компонент) и нижнюю крышку щетки обратно в робот по очереди.

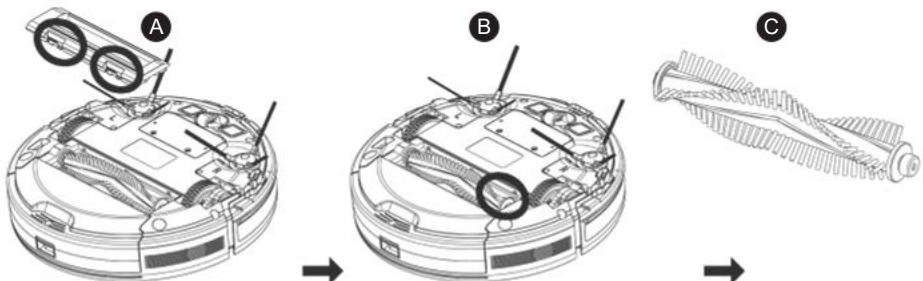


Таблица кодов предупреждений

В случае некоторых распространенных неисправностей робота появятся следующие явления и соответствующие решения.

Устранение неполадок	Решения
Ошибка датчика удара	Датчик удара застрял. Пожалуйста, постучите по полосе несколько раз, чтобы вернуть полосу на место. Переместите робота в новое место, чтобы начать.
Ошибка следования вдоль стены	Пожалуйста, очистите поверхность датчика следования вдоль стены, чтобы убедиться, что на ней нет пыли и грязи.
Подвеска робота	Пожалуйста, убедитесь, что пол ровный, удалите препятствия, которые висят подвешенным, и если неисправность все еще существует, пожалуйста, очистите датчик перепада высоты в нижней части робота.
Ошибка датчика перепада высоты	Пожалуйста, очистите датчик перепада высоты в нижней части робота.
Ошибка боковой щетки	Пожалуйста, снимите боковую щетку, очистите запутывание и установите ее обратно.
Ошибка вращающейся щетки	Пожалуйста, снимите вращающуюся щетку, очистите волосы, намотанные на вращающуюся щетку, и место установки.
Ошибка поворотного колеса	Пожалуйста, проверьте, не застряли ли колесики посторонние предметы, и проверьте, нет ли препятствий, которые мешают колесам вращаться. Пожалуйста, попробуйте очистить и перезапустить.
Робот застрял	Пожалуйста, уберите препятствия на полу, переместите робота в новое место и перезапустите.
Слишком низкий заряд батареи, пожалуйста, зарядите	Низкий заряд батареи, пожалуйста, поместите робота обратно на зарядную базу для зарядки.
Ошибка батареи	Температура аккумулятора слишком высокая или слишком низкая. Пожалуйста, подождите, пока аккумулятор не остынет до нормальной температуры, прежде чем пытаться использовать его.
Ошибка вентилятора всасывания пыли	Вентилятор для всасывания пыли не может работать должным образом. Пожалуйста, очистите пылесборник и фильтр и перезапустите его.
Сбой подключения Wi-Fi	Пожалуйста, проверьте правильность имени пользователя и пароля Wi-Fi и убедитесь, что SSID работает в режиме 2.4G. При подключении, пожалуйста, держите устройство, устройство и мобильный телефон как можно ближе.
Зарядная база не может зарядить робота	Пожалуйста, убедитесь, что шнур питания зарядной базы подключен правильно, а вилка вставлена в розетку, а затем повторите попытку зарядки.
Робот не может быть возвращен на зарядную базу	Пожалуйста, убедитесь, что вокруг зарядной базы достаточно места и нет никаких препятствий. Вы можете вручную поместить робота на зарядную базу для зарядки.
Замена фильтра	Пожалуйста, регулярно очищайте и заменяйте фильтр.

Примечание: Если вышеуказанный метод не решает проблему, попробуйте следующие действия:

- Долгое нажатие на кнопку “⏻” робота и перезапуск робота.
- Если перезапуск робота не решает проблему, пожалуйста, отправьте устройство в центр послепродажного обслуживания для ремонта.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA. VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU. OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

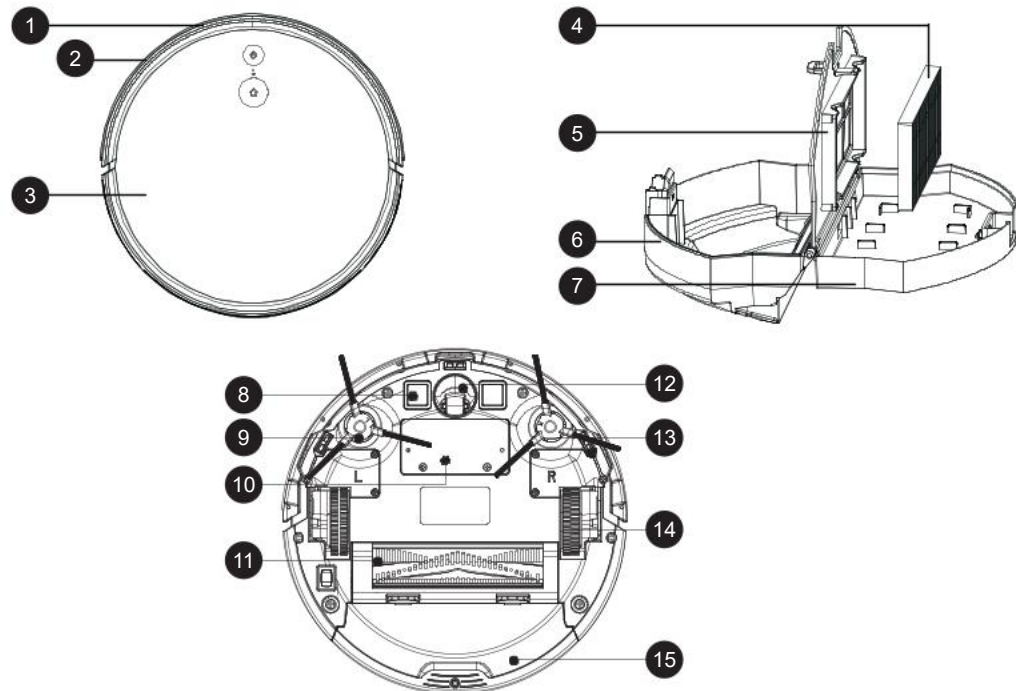
- Prije korištenja ovog uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Provjerite je li nazivni napon isti kao napon koji koristite.
- Spremite upute, jamstveni list, račun o kupnji i, ako je moguće, kartonsku kutiju s unutarnjom ambalažom!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu uporabu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu uporabu!
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi, prilikom postavljanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili u slučaju smetnji. Prije toga isključite uređaj. Povucite utikač, a ne kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti koje predstavljaju električni uređaji, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora s uređajem. Slijedom toga, pri odabiru mjesta za uređaj, pazite da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabel ne visi dolje.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju ambalažnim materijalom kao što su plastične vrećice.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim poteškoćama, ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca ako su mlađa od 8 godina i nisu pod nadzorom.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se u slučaju problema obratite ovlaštenom stručnjaku.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili neispravni mrežni kabel može zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš servisni odjel ili slično kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravne sunčeve svjetlosti, vlage, oštih rubova i sličnog.
- Isključite uređaj i izvucite utikač kada uređaj ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje isporučuje dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom (osim ako uređaj nije dizajniran za vanjsku uporabu). Uvijek ga zaštitite od nultih ili negativnih temperatura.
- Nikada ne koristite u blizini vode (kada, umivaonik itd.). Uređaj ne smije biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kada su vam ruke suhe.

CRO-BIH

- Ako uređaj padne u vodu, prvo ga isključite iz struje prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dirajte izvor vode. Uređaj mora pregledati stručnjak prije ponovne uporabe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Upotrebljavajte uređaj samo za namjenu koja mu je određena.
- Ovaj uređaj smije raditi samo kada je priključen na uzemljenu utičnicu instaliranu u skladu s propisima. Provjerite odgovara li napon napajanja naponu navedenom na pločici s podacima.
- Oštećenja koja nastanu kada se uređaj koristi u svrhe koje nisu navedene u uputama ili se nepravilno koristi ili ga ne popravljaju stručnjaci, nisu pokrivena jamstvom.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i vodoravnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon pada na tvrdu površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu negativno utjecati na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite i ne vucite uređaj držeći se za utikač jer postoji opasnost od kratkog spoja zbog loma kabela. Ne savijajte, ne stiskajte i ne povlačite kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji ventilacijski otvor, nemojte ga prekrivati. Ne ulijevajte tekućinu niti prašak u ventilacijske otvore.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne prihvaćamo odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom ili nepoštivanjem ovih uputa.
- Kada koristite novu bateriju ili bateriju koja je prvi put korištena nakon dugotrajnog skladištenja, molimo potpuno je napunite. Kada uređaj pohranjujete dulje vrijeme ili ga ne koristite, osigurajte da ga puniti i prazniti barem svaka tri mjeseca.
- Ne koristite usisavač za čišćenje deterdženta, kerozina, staklenih krhotina, igala, čađe, vlažne prašine, šibica i drugih predmeta.

UPOZNAJTE SVOJ PAMETNI ROBOT USISIVAČ

Robot

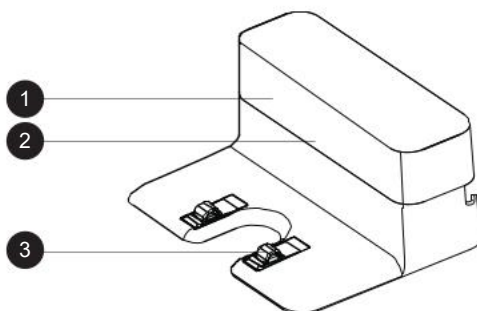


1. Prijemnik infracrvenog signala
2. Graničnik
3. Ploča
4. HEPA
5. Primarni filter
6. Gornji poklopac spremnika za prašinu
7. Donji poklopac spremnika za prašinu
8. Elektroda za automatsko punjenje

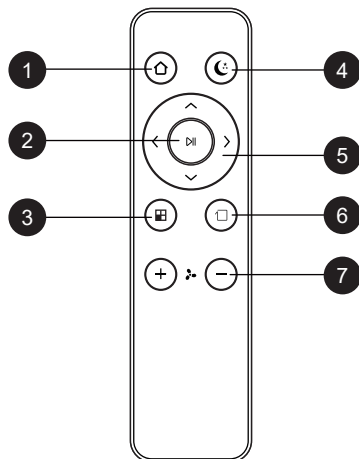
9. Lateralna četka lijevo
10. Poklopac baterije
11. Rotirajuća četka
12. Univerzalna kotač
13. Lateralna četka desno
14. Kotač
15. Spremnik za prašinu

Baza za punjenje

1. Prozor za komunikaciju signala
2. Indikatorska lampica
3. Pieces elektroda za ponovnu punjenje



Daljinski upravljač



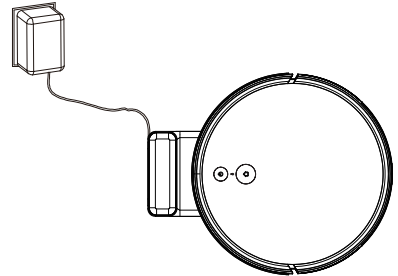
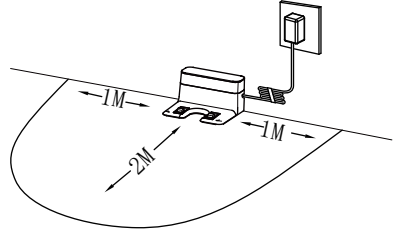
1. Dugme Home (Povratak na bazu za punjenje)
2. Dugme Start/Pauza (Pokreće automatski ciklus čišćenja ili pauzira/obnavlja postojeći ciklus čišćenja)
3. Piktualno čišćenje
4. Ne ometaj
5. Manuelne navigacijske tipke
6. Čišćenje rubova
7. Snažna usisna moć

Simbol	Funkcija	Opis
	Ne ometaj	Ne ometaj
	Piktualno čišćenje	Fiksna/lokalna čišćenje
	Čišćenje rubova	Čišćenje uz zid
	Dugme Home (Povratak na bazu za punjenje)	Pritisnite ovu tipku u stanju čekanja ili radnom modu, i robot će se automatski vratiti na bazu za punjenje.
	Naprijed	Pritisnite ovu tipku u stanju čekanja ili radnom modu da biste pokrenuli robota naprijed.
	Natrag	Pritisnite ovu tipku u stanju čekanja ili radnom modu da biste pokrenuli robota unatrag.
	Lijevo	Pritisnite ovu tipku u stanju čekanja ili radnom modu da biste pokrenuli robota lijevo.
	Desno	Pritisnite ovu tipku u stanju čekanja ili radnom modu da biste pokrenuli robota desno.
	Start/Stop	1. Pritisnite ovu tipku u stanju čekanja za pokretanje automatskog čišćenja. 2. Pritisnite ovu tipku u režimu mirovanja da biste prešli iz režima mirovanja u stanje čekanja. 3. Pritisnite ovu tipku u radnom modu da biste prekinuli čišćenje.
	Snažna usisna moć	Povećanje usisne moći.
	Snažna usisna moć	Smanjenje usisne moći.
	Tipka za usisnu moć	M/L može se odabrati.

- Prije upotrebe instalirajte dvije baterije (2 x 1,5 V AAA). Ako ne koristite daljinski upravljač dulje vrijeme, izvadite bateriju.

Brzi Vodič za Korištenje

- Postavite osnovu za punjenje uz zid i uklonite sve prepreke unutar 1 metra lijevo i desno te 2 metra ispred osnove za punjenje, kao što je prikazano na desnoj slici. Zatim spojite adapter i izvor napajanja. U tom trenutku, indikator napajanja na osnovi za punjenje uvijek će biti uključen.
- Dugim pritiskom na gumb “” uključite ili isključite robota.
- Pritisnite “” na robotu ili tipku “Home” na daljinskom upravljaču u stanju pripravnosti, ili pritisnite “” na robotu ili tipku “Home” na daljinskom upravljaču u radnom režimu, robot će se automatski vratiti na osnovu za punjenje radi punjenja, kao što je prikazano na slici pored.



Napomena: Kada punite s osnovom za punjenje, pritisnite gumb “Start/Stop” na daljinskom upravljaču ili gumb “” na robotu, i robot će prestati s punjenjem i započeti s čišćenjem.

Napomena:

- Punite robota više od 12 sati prvi put.
- Držite robota na osnovi za punjenje tijekom normalne upotrebe i provjerite je li osnova za punjenje spojena na izvor napajanja.
- Provjerite stanje punjenja robota nakon što se napajanje potroši.
- Ako robot nije korišten dugo vremena, pritisnite i držite gumb “” za isključivanje robota.

Automatsko Punjenje

- Kada je napajanje previše nisko, robot će automatski početi tražiti osnovu za punjenje.
- Osigurajte da je osnova za punjenje pod napajanjem i na mjestu s što manje prepreka, inače robot neće moći pronaći osnovu za punjenje.
- Ovaj robot ispunjava europske standarde potrošnje energije ERP.
- Da bi pronašao najbolju poziciju za punjenje, robot može nekoliko puta ići naprijed i natrag do osnove za punjenje prije nego što se pravilno napuni.
- Ako ima strugalicu, to može uzrokovati neuspjeh robota da se vrati na osnovu za punjenje.

Pokretanje/Zaustavljanje/Mod Spavanja

Mod spavanja: Gumb "⏻" ne svijetli, a robot je nepomičan.

Mod pripravnosti: "⏻" trepće, a robot je nepomičan.

Radni mod: Robot radi, a "⏻" je uvijek uključen.

Pokretanje

Kratko pritisnite "⏻", robot će se pokrenuti ili pauzirati.

Napomena: Ako je aparat u načinu spavanja "⏻", pritisnite gumb robota ili gumb start/stop na daljinskom upravljaču da biste prebacili robota iz načina spavanja u način pripravnosti, a zatim ponovno pritisnite gumb "⏻" robota ili gumb start/pauza na daljinskom upravljaču, a robot će započeti rad.

Zaustavljanje

Zaustavljanje se odnosi na prebacivanje robota iz radnog stanja u stanje pripravnosti, što se može postići sljedećim radnjama:

- Pritisnite gumb "⏻" robota.
- Pritisnite gumb "Start/Stop" na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite gumb "Start/Stop" u aplikaciji.

Mod Spavanja

Ako robot nije korišten 1-2 minute, automatski će ući u način spavanja.

Napomena: Ako robot nije korišten dugo vremena, pritisnite i držite "⏻" za isključivanje robota.

Mod Čišćenja

Automatsko Čišćenje (1)

Zadani način čišćenja robota je planirano čišćenje.

Čišćenje na Mjestu (2)

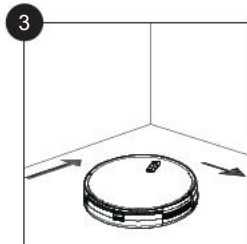
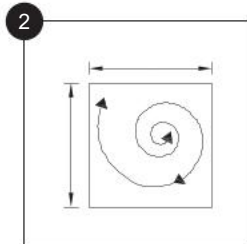
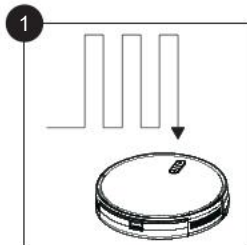
Postavite robota pored prašnjavog područja, pritisnite gumb "mode" na daljinskom upravljaču i odaberite način čišćenja "Spot", a robot će započeti čišćenje na fiksnoj točki.

Čišćenje Rubova (3)

U stanju pripravnosti ili u radnom režimu, pritisnite gumb "mode" na daljinskom upravljaču i odaberite način "Edge", a robot će započeti čišćenje uz zidove.

Napomena:

- Nakon odabira određenog načina čišćenja, robot će se automatski prebaciti na druge načine čišćenja prema stvarnom okruženju kako bi postigao najbolji učinak čišćenja.
- Bes obzira na način čišćenja, robot može prestati s čišćenjem pritiskom na gumb "Start/Stop" na daljinskom upravljaču ili gumb "⏻" robota.
- Bes obzira na način čišćenja, robot može prestati s čišćenjem pritiskom na gumb "Start/Stop" u aplikaciji ili gumb "⏻" robota.



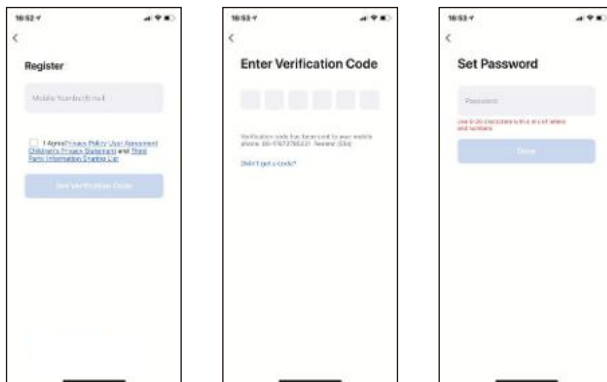
Povezivanje s aplikacijom

(Slika sučelja aplikacije trebala bi odgovarati stvarnoj prikazanoj aplikaciji)

- Skenirajte QR kod s desne strane za preuzimanje i instalaciju aplikacije.



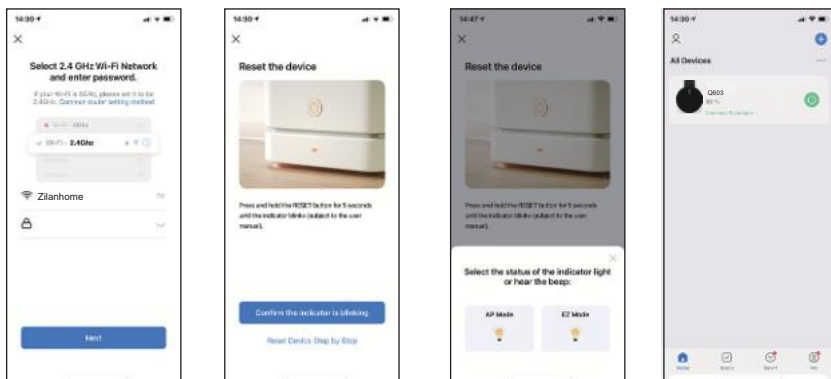
- Registrirajte se pomoću broja mobitela ili e-mail adrese. Nakon primitka kod za potvrdu, unesite lozinku za dovršavanje registracije.



- **Dodajte robota:** Otvorite aplikaciju, kliknite na “Add device” ili znak “+” u gornjem desnom kutu početne stranice za ulazak na stranicu za dodavanje uređaja.

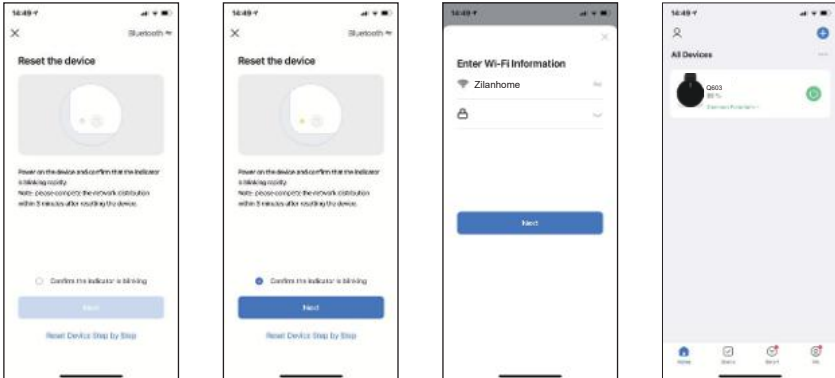
Redovito povezivanje

Ručna dodajte i odaberite “Small appliances -” cleaning robot (Wi-Fi), unesite Wi-Fi lozinku za povezivanje i kliknite “Next” za resetiranje uređaja. Držite pritisnutu tipku  na robotu duže vrijeme. Kada čujete “Di” signal, možete otpustiti tipku. Svjetlosni indikator tipke  brzo trepće. Kliknite “Next” da završite resetiranje. Odaberite “Wi-Fi Quick Connection” na mobilnom telefonu i kliknite “Next” da uđete u stanje čekanja. Ako telefon pokazuje da povezivanje nije uspjelo, ponovite prethodne korake.

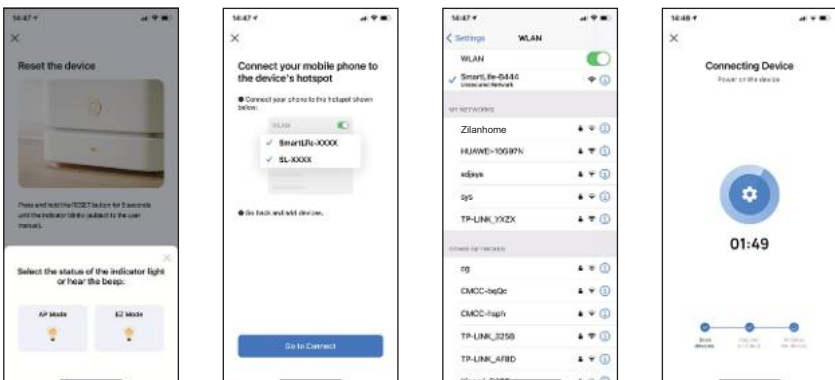


• Način povezivanja putem Bluetootha

Uključite Bluetooth funkciju na mobilnom telefonu, zatim pritisnite i držite tipku “” na glavnoj jedinici 3 sekunde. Kada čujete zvuk “Di”, možete otpustiti tipku, a indikator glavne jedinice će brzo treptati. Provjerite “Confirm the indicator is blinking” na telefonu, kliknite “Next Step”, unesite Wi-Fi lozinku za povezivanje i kliknite “Next” da uđete u stanje pretraživanja veze, kliknite za povezivanje nakon što se uređaj pronade. Ako telefon pokazuje da povezivanje nije uspjelo, ponovite prethodne korake.

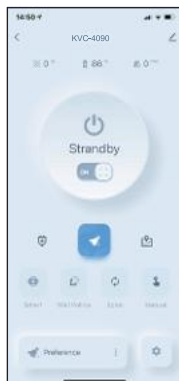


- Ako se proizvod ne može povezati putem redovitog povezivanja, pokušajte povezivanje putem AP načina. Ručno dodajte i odaberite “mali uređaji” - “robot za čišćenje (Wi-Fi)”, unesite Wi-Fi lozinku za povezivanje i kliknite “Next” za resetiranje uređaja. Držite pritisnutu tipku “” na robotu duže vrijeme. Kada čujete “Di” signal, indikator tipke brzo trepće, zatim otpustite tipku. Nakon što čujete dodatni “di” signal, otpustite tipku, a indikator tipke će sporo treptati, što znači da je resetiranje završeno, zatim kliknite “Dalje”. Odaberite “Hotspot Network” na mobilnom telefonu, idite na sučelje postavki mreže, kliknite “Connect” da uđete u Wi-Fi postavke mobilnog telefona, a zatim odaberite “Smart Life” da se vratite na aplikaciju “Smart Life”. Uđite u stanje čekanja mreže. Ako telefon pokazuje da povezivanje nije uspjelo, ponovite prethodne korake.



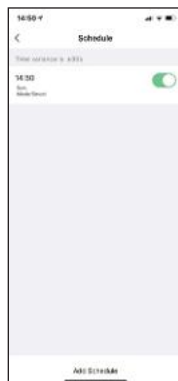
• Uređaj je uspješno dodan

Nakon uspješnog dodavanja uređaja, kliknite “Finish” za ulazak u popis uređaja. Kliknite na dodanog robota za čišćenje kako biste ušli u operativni sučelje. Nakon uspješnog povezivanja uređaja, bijela lampica na tipki “Home” će se ugasiti.

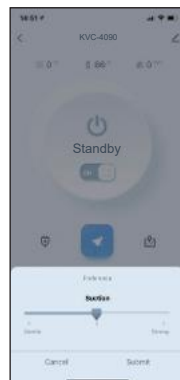


• Planirano čišćenje

Kliknite “Schedule” u operativnom sučelju kako biste ušli u sučelje s popisom rasporeda, kliknite “Add” i možete odabrati vrijeme početka i dane ponavljanja. Nakon postizanja planiranog vremena, robot će automatski početi čistiti. Ako želite izbrisati planirano vrijeme čišćenja, molimo izbrisati ga u planiranom čišćenju.

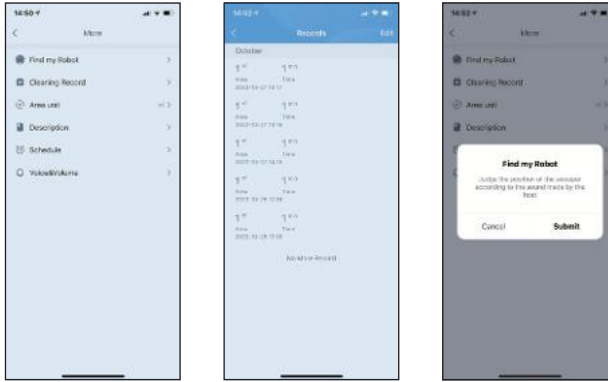


• Kliknite gumb “1” za odabir razine usisavanja.

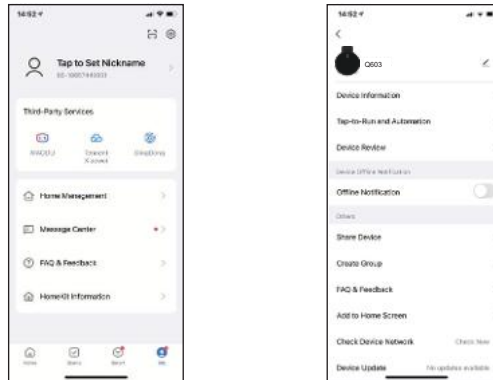


CRO-BIH

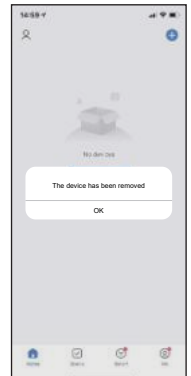
- Kliknite “” u operativnom sučelju za pristup sljedećim trima operacijama:
 - Kliknite “Cleaning Records” za pregled zapisnika čišćenja.
 - Kliknite “Find Robot”, robot će ispuštati zvuk i moći ćete odrediti lokaciju robota.



- Druga sučelja
 - Personal Center:** Na ovoj stranici možete postaviti nadimke korisnika, podijeliti uređaj s rođacima i prijateljima te ostaviti povratnu informaciju o upotrebi.
 - More Pages:** Na ovoj stranici možete promijeniti naziv uređaja, saznati informacije o uređaju, dati povratne informacije i ukloniti uređaj.



- Ako nije potrebno upravljati usisivačem robota putem aplikacije, možete dugim pritiskanjem tipke “” izaći iz sučelja upravljanja aplikacijom.



Čišćenje bočne četke

Kada bočna četka postane prljava, očistite je čistom vodom i osušite prije upotrebe; ako je bočna četka oštećena i ne može raditi ispravno, molimo zamijenite je.

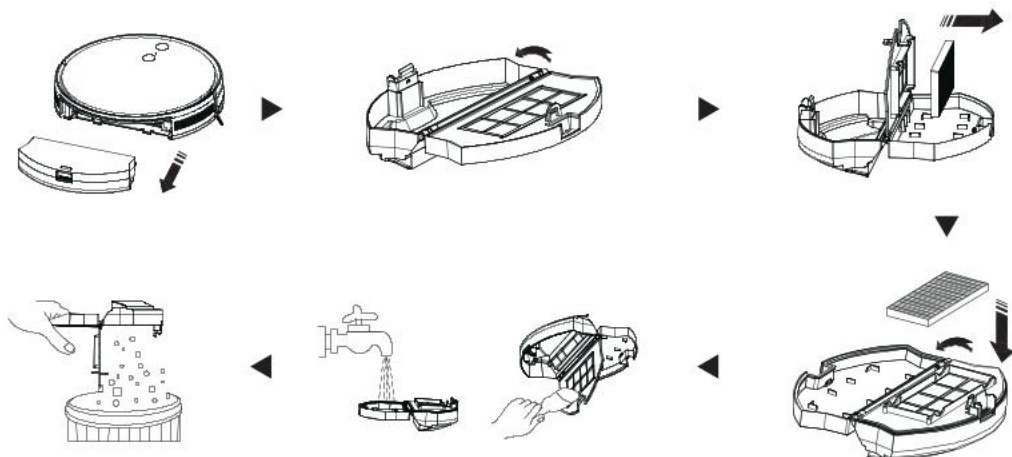
Napomena: Kada mijenjate bočnu četku, uskladite oznake "L" i "R" na bočnoj četki s oznakama "L" i "R" na dnu robota.

Čišćenje spremnika za prašinu i filtra

- Pritisnite gumb za spremnik prašine i izvadite spremnik u smjeru strelice.
- Okrenite gornji poklopac spremnika za prašinu i otvorite spremnik (ako je previše prašine, izlijte dio bez otvaranja spremnika).
- Uzmite središnji izbočak prethodnog filtra i izvadite ga, zatim izvadite filter visoke učinkovitosti.
- Spustite spremnik za prašinu kako biste ispustili prašinu.
- Dobro očistite spremnik za prašinu, prethodni filter i filter visoke učinkovitosti. Preporučuje se čišćenje filtra visoke učinkovitosti jednom svakih 15-30 dana. Maksimalni vijek trajanja filtra visoke učinkovitosti je 6 mjeseci. Filter visoke učinkovitosti ne može se čistiti četkom, može se samo ispuhivati puhalom ili lagano udarati vanjskom silom. Nemojte ga prati vodom.
- Ispravno instalirajte i koristite. Provjerite jesu li oba filtra instalirana prije upotrebe kako ne biste oštetili robota.

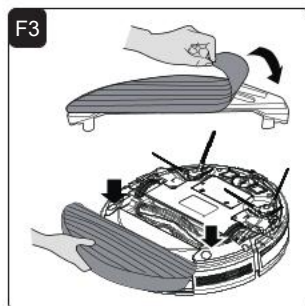
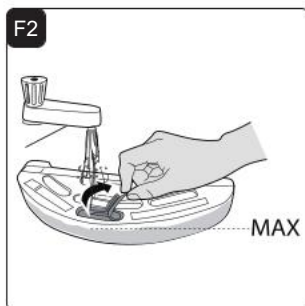
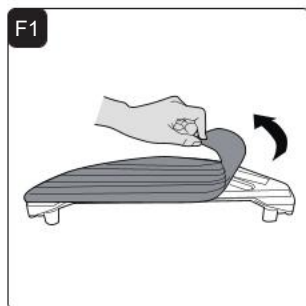
Napomena:

- Čistite spremnik za prašinu i ventilacijski kanal nakon svake čišćenja.
- Komponente treba osušiti na zraku i ne izlagati sunčevoj svjetlosti nakon pranja, a zatim koristiti tek nakon potpunog isušivanja kako ne bi utjecale na značajke i vijek trajanja robota.
- U slučaju oštećenja prethodnog i filtra visoke učinkovitosti, potrebno ih je pravovremeno zamijeniti kako bi se izbjeglo smanjenje učinkovitosti uklanjanja prašine.

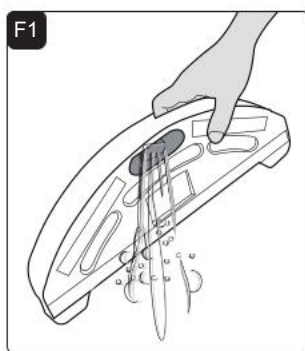


Sastavljanje Spremnika

- Izvadite krpu koja se nalazi na dnu spremnika za vodu. (F1)
- Otvorite gumeni poklopac spremnika za vodu, napunite ga vodom, a zatim ga ponovno zatvorite. Ako je potrebno, dodajte malo deterdženta. (F2)
- Spremnik za vodu pričvršćuje se na dnu robota u smjeru naznačenom strelicom. Postavite dvije noge spremnika u dvije rupe na podnožju robota, tako da spremnik bude u neposrednom kontaktu s podnožjem. (F3)
- Pri prijenosu spremnika za vodu robot neće moći automatski vratiti na stanicu za punjenje.
- Pri prijenosu spremnika za vodu smanjit će se sposobnost robota za penjanje.
- Zabrana je punjenje robota dok nosite spremnik za vodu kako bi se izbjegle opasnosti.
- Nakon što je spremnik za vodu postavljen, početak će kapati voda. Odmah očistite spremnik nakon instalacije kako biste izbjegli oštećenje poda. Iz istog razloga, odmah uklonite spremnik nakon završetka procesa čišćenja.
- Uvijek nadzirite proizvod tijekom procesa čišćenja kako biste spriječili izvještavanje robota o pogreškama.



- Nakon brisanja poda, izvadite spremnik za vodu i mop, otvorite gumeni poklopac spremnika i izlijte preostalu vodu. (F4)
- Izvadite mop iz spremnika za vodu, očistite ga s deterdžentom, osušite i na kraju ga vratite u spremnik za vodu.



Održavanje krpe za čišćenje

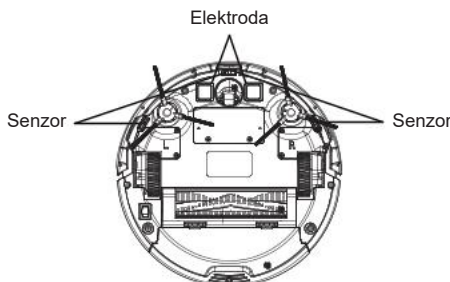
Uklonite krpu za čišćenje, isperite je i raširite da se osuši, zatim je ponovno postavite u spremnik za vodu.

Napomena:

- Ne koristite krpu koja sadrži kapljeću vodu kako biste izbjegli klizanje tijekom rada.
- Okruženje upotrebe: drveni pod, pločice, mramor, obojeni tvrdi podovi itd.
- Krpa je sastavni dio skupa za vodu i pogodna je samo za određene modele, prema popisu pakiranja.

Čišćenje leća senzora i elektrode

- Nježno obrišite senzor i elektrode za punjenje pomoću alata za čišćenje ili meke krpe, kao što je prikazano na donjem crtežu.

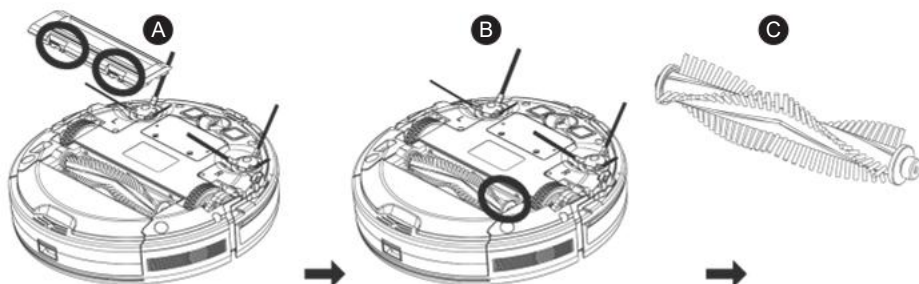


- Čistite priključak za punjenje na bazi za punjenje pomoću alata za čišćenje ili meke krpe, kao što je prikazano na donjem crtežu.



Čišćenje sklopke rotacijske četke

- Nježno pritisnite dva držača u krugu A, kao što je prikazano na slici, kako biste skinuli donji poklopac rotacijske četke s robota.
- Držite jedan kraj kruga B na slici, podignite ga i izvadite (postavite u obrnutom redoslijedu prilikom instalacije).
- Upotrijebite alate za čišćenje zapetljanosti na rotacijskoj četki i prljavštine na dlačicama. Nemojte izgubiti gumenu navlaku na kugličnom ležaju. Nakon čišćenja, umetnite rotacijsku četku (komponentu) i donji poklopac četke natrag u robot redom.



Rješavanje problema

U slučaju nekih uobičajenih kvarova robota, pojaviti će se sljedeći fenomeni i odgovarajuća rješenja.

Rješavanje problema	Rješenja
Pogreška senzora udarca	Senzor udarca je zapet. Molimo tapnite traku nekoliko puta kako biste je vratili na mjesto. Premjestite robota na novu lokaciju i ponovno pokrenite.
Pogreška praćenja zida	Molimo očistite površinu senzora praćenja zida kako biste osigurali da bude slobodna od prašine i prljavštine.
Ovjes robota	Molimo provjerite je li tlo ravno, uklonite prepreke koje ometaju ovjes, a ako kvar i dalje postoji, molimo očistite senzor ruba na dnu robota.
Pogreška senzora ruba	Molimo očistite senzor ruba na dnu robota.
Pogreška bočne četke	Molimo uklonite bočnu četku, očistite zapetljavanje i ponovo je postavite.
Pogreška valjkaste četke	Molimo uklonite valjkastu četku, očistite kosu koja se omotala oko valjkaste četke i mjesto za instalaciju.
Pogreška kotačića	Molimo provjerite jesu li kotačići zapeli zbog stranih objekata i provjerite ima li prepreka koje sprečavaju kotače da se okreću. Pokušajte očistiti i ponovno pokrenuti.
Robot je zapet	Molimo očistite prepreke na tlu, premjestite robota na novu poziciju i ponovno pokrenite.
Baterija je preniska, molimo napunite	Napajanje je nisko, molimo stavite robota natrag na osnovnu stanicu za punjenje kako bi se napunio.
Pogreška baterije	Temperatura baterije je previsoka ili preniska. Molimo pričekajte da baterija dođe na normalnu temperaturu prije nego pokušate koristiti.
Pogreška ventilatora za usisavanje prašine	Ventilator za usisavanje prašine ne može pravilno raditi. Molimo očistite kutiju za prašinu i filter i ponovno pokrenite.
Neuspjeh Wi-Fi veze	Molimo provjerite jesu li korisničko ime i lozinka za Wi-Fi ispravni i osigurajte da SSID radi u 2.4G načinu. Kada se povezujete, molimo držite dijelitelja, uređaj i mobilni telefon što je moguće bliže.
Osnovna stanica za punjenje ne može napuniti robota	Molimo osigurajte da je naponski kabel osnovne stanice za punjenje ispravno spojen, a utikač umetnut u utičnicu, a zatim pokušajte ponovno s punjenjem.
Robot se ne može vratiti na osnovnu stanicu za punjenje	Molimo osigurajte da ima dovoljno prostora oko osnovne stanice za punjenje i da nema prepreka. Možete ručno staviti robota na osnovnu stanicu za punjenje.
Zamjena filtra	Molimo redovito čistite i mijenjajte filter.

Napomena:

Ako gornja metoda ne riješi problem, pokušajte sljedeće radnje:

- Dugim pritiskom na gumb “” robota i ponovno pokrenite robota.
- Ako ponovno pokretanje robota ne riješi problem, pošaljite uređaj u servisni centar nakon prodaje na popravak.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË DHE PARALAJMËRIME

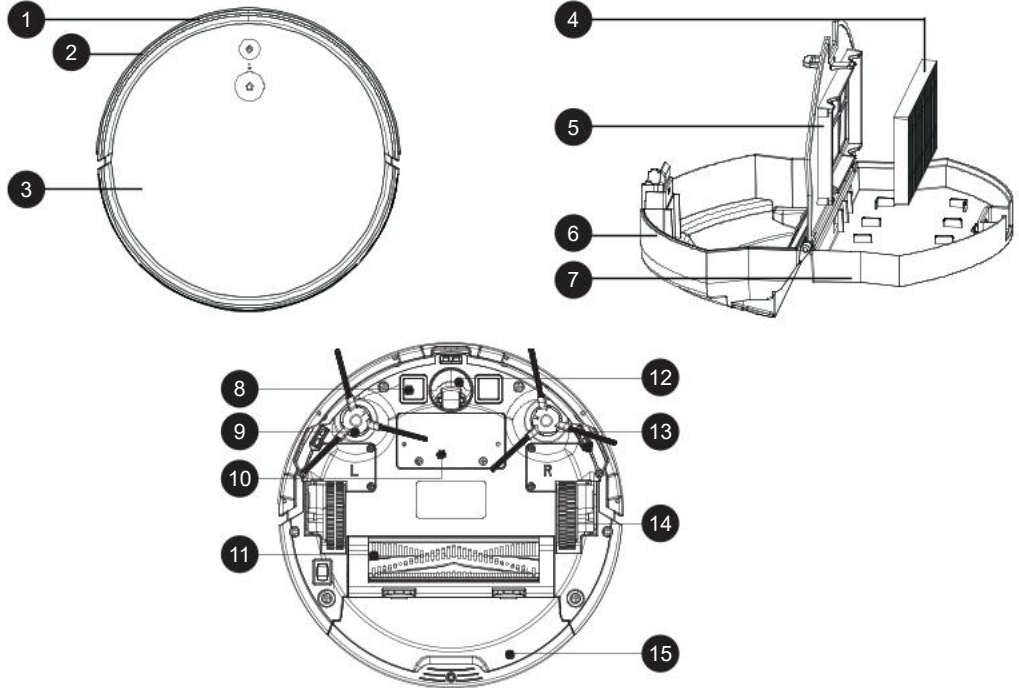
- Para përdorimit të këtij pajisjeje, ju lutemi lexoni me kujdes manualin e udhëzimeve.
- Ju lutemi sigurohuni që tensioni i përcaktuar të jetë i njëjtë me tensionin që përdorni.
- Ruani udhëzimet, certifikatën e garancisë, faturën e blerjes dhe, nëse është e mundur, kutinë kartoni me paketimin e brendshëm!
- Pajisja është e destinuar ekskluzivisht për përdorim privat dhe jo për përdorim komercial ose profesional!
- Gjithmonë hiqni spinën nga priza kur pajisja nuk është në përdorim, kur vendosni pjesët shtesë, kur pastroni pajisjen ose kur ndodh një çrregullim. Fikeni pajisjen më parë. Tërhiqeni spinën, jo kabllon.
- Për të mbrojtur fëmijët nga rreziqet e pajisjeve elektrike, kurrë mos i lini pa mbikëqyrje me pajisjen. Si pasojë, kur zgjidhni vendndodhjen e pajisjes tuaj, bëjeni atë në mënyrë të tillë që fëmijët të mos kenë qasje në pajisje. Sigurohuni që kabllot të mos varet poshtë.
- Kontrolloni rregullisht pajisjen dhe kabllon për dëmtime. Nëse ka ndonjë dëmtim, pajisja nuk duhet të përdoret.
- Mos i lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me materialet e paketimit si qeset plastike.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose me mungesë përvoja dhe njohuri, me kusht që të jenë nën mbikëqyrje ose të kenë marrë udhëzime për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe të kuptojnë rreziqet e mundshme. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë nën 8 vjeç dhe nën mbikëqyrje.
- Mos riparoni pajisjen vetë, por konsultohuni me një ekspert të autorizuar në rast problemi.
- Për arsye sigurie, një kabllo kryesore e thyer ose e dëmtuar mund të zëvendësohet vetëm me një kabllo ekuivalente nga prodhuesi, departamenti ynë i shërbimit të klientit ose një person i kualifikuar i ngjashëm.
- Mbajeni pajisjen dhe kabllon larg nxehtësisë, dritës së diellit, lagështisë, skajeve të mprehta dhe të ngjashme.
- Fikeni pajisjen dhe hiqni spinën kur nuk e përdorni pajisjen.
- Përdorni vetëm aksesore origjinale të ofruar nga furnizuesi.
- Mos e përdorni pajisjen jashtë. (Përveç nëse pajisja është projektuar

për t'u përdorur jashtë.) Gjithmonë mbrojeni nga temperaturat zero ose nën zero.

- Kurrë mos e përdorni afër ujit (vaskë, lavaman, etj.). Pajisja nuk duhet të ekspozohet ndaj shiut ose lagështisë. Përdorni pajisjen vetëm kur duart janë të thata.
- Nëse pajisja bie në ujë, hiqni spinën përpara se ta nxirrni nga uji. Mos e prekni burimin e ujit. Pajisja duhet të kontrollohet nga një specialist përpara se të përdoret përsëri. Për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike, mos e pastroni pajisjen me ujë ose mos e zhytni atë në ujë.
- Përdorni pajisjen vetëm për qëllimin e parashikuar.
- Kjo pajisje duhet të përdoret vetëm kur është e lidhur me një prizë me tokëzim të instaluar në përputhje me rregulloret. Sigurohuni që tensioni i furnizimit të korrespondojë me tensionin e deklaruar në pllakën e tipit.
- Dëmtimet që ndodhin kur pajisja përdoret për qëllime të tjera përveç atyre të specifikuara në udhëzime ose përdoret gabimisht ose nuk riparohet nga ekspertët nuk mbulohen nga garancia.
- Gjithmonë përdorni pajisjen në një sipërfaqe të sheshtë dhe horizontale.
- Pajisja nuk duhet të përdoret më pas, në rast të rënies nga një sipërfaqe e fortë nga një lartësi. Edhe dëmtimet e padukshme mund të shkaktojnë efekte negative në sigurinë funksionale të pajisjes. Pajisja mund të përdoret vetëm pasi të jetë kontrolluar nga një profesionist.
- Kurrë mos e mbani ose tërhiqni pajisjen duke mbajtur spinën e energjisë, pasi ekziston rreziku i një qarku të shkurtër për shkak të thyerjes së kabllot. Mos e përkulni, mos e ngjeshni ose mos e tërhiqni kabllon mbi skaje të mprehta.
- Nëse ka një vrimë ventilimi, mos e mbuloni atë. Mos hidhni asnjë lëng ose pluhur në vrimat e ventilimit.
- Mos futni gishta ose sende të tjera në pjesët e hapura të pajisjes.
- Asnjë përgjegjësi nuk pranohet në rast të dëmtimit të shkaktuar nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.
- Kur përdorni një bateri të re ose një bateri që është përdorur për herë të parë pas një periudhe të gjatë ruajtjeje, ju lutemi karikoni baterinë plotësisht. Kur e ruani këtë makinë për periudha të gjata kohore ose nuk e përdorni, ju lutemi sigurohuni që ta karikoni dhe shkarkoni të paktën çdo tre muaj.
- Ju lutemi mos e përdorni fshesën me korrent për të pastruar detergjentin, vajgurin, copëzat e qelqit, gjilpërat, blozën, pluhurin e lagësht, shkrepëset dhe sende të tjera.

NJOHUNI ME ASPIRATORIN TUAJ INTELIGJENT ROBOT

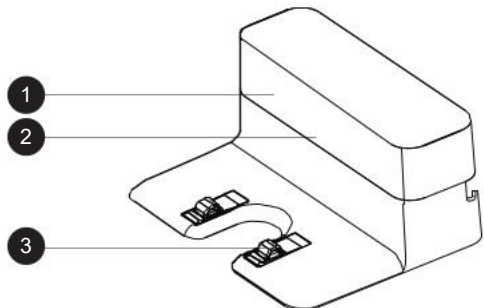
Roboti



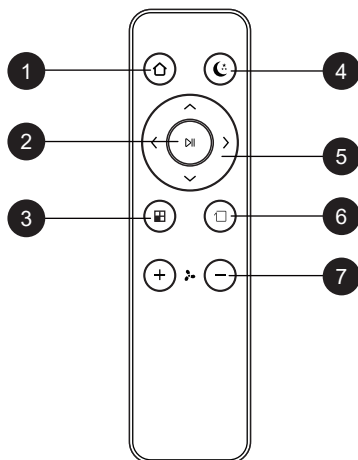
- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Marrësi i sinjalit infra të kuq | 9. Çkarkimi anësor i majtë |
| 2. Bumper | 10. Kapa e baterisë |
| 3. Panela | 11. Çkarkimi rrotullues |
| 4. HEPA | 12. Rrota universale |
| 5. Filtri kryesor | 13. Çkarkimi anësor i djathtë |
| 6. Kapa e sipërme e enës për pluhur | 14. Rrota |
| 7. Kapa e poshtme e enës për pluhur | 15. Enë për pluhur |
| 8. Elektroda e karikimit automatik | |

Baza e karikimit

1. Shkalla e komunikimit të sinjalit
2. Drita treguese
3. Pjesa e elektrodës për karikim të ri



Telekomanda



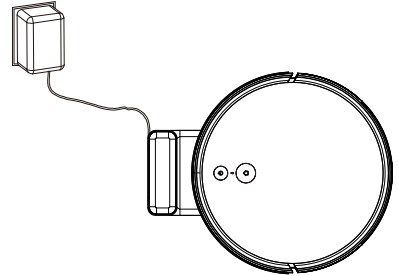
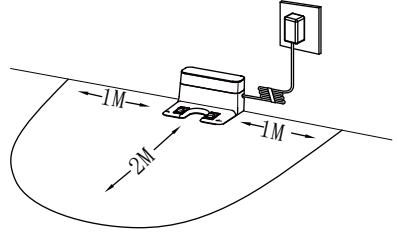
1. Guida Home (Kthehu te baza e karikimit)
2. Guida Start/Pauzë (Fillon ciklin automatik të pastrimit ose ndalon/ rivendos një cikël pastrimi ekzistues)
3. Pastrimi pikor
4. Mos e shqetësoni
5. Çelësat e navigimit manual
6. Pastrimi i skajeve
7. Potenca e thithjes

Simbol	Funksioni	Përshkrimi
	Mos e shqetësoni	Mos e shqetësoni
	Pastrimi pikor	Pastrimi i fiksuar/lokal
	Pastrimi i skajeve	Pastrimi në mur
	Guida Home (Kthehu te baza e karikimit)	Shtypni këtë çelës në modalitetin e gatishmërisë ose në modalitetin e punës, dhe roboti do të kthehet automatikisht te baza e karikimit për t'u karikuar.
	Përpara	Shtypni këtë çelës në modalitetin e gatishmërisë ose në modalitetin e punës për ta bërë robotin të lëvizë përpara.
	Mbrapa	Shtypni këtë çelës në modalitetin e gatishmërisë ose në modalitetin e punës për ta bërë robotin të lëvizë mbrapa.
	Majtas	Shtypni këtë çelës në modalitetin e gatishmërisë ose në modalitetin e punës për ta bërë robotin të lëvizë majtas.
	Djathtas	Shtypni këtë çelës në modalitetin e gatishmërisë ose në modalitetin e punës për ta bërë robotin të lëvizë djathtas.
	Fillim/Ndalim	1. Shtypni këtë çelës në modalitetin e gatishmërisë për të filluar pastrimin automatik. 2. Shtypni këtë çelës në modalitetin e gjumit për t'u kaluar në modalitetin e gatishmërisë. 3. Shtypni këtë çelës në modalitetin e punës për të ndalur pastrimin.
	Potenca e thithjes	Rritja e fuqisë së thithjes.
	Potenca e thithjes	Ulja e fuqisë së thithjes.
	Çelësi i potencës së thithjes	M/L mund të zgjidhet.

- Ju lutemi instaloni dy bateri (2 x 1,5 V AAA) para përdorimit. Nëse nuk e përdorni telekomandën për një kohë të gjatë, ju lutemi nxirni baterinë.

Udhëzues i Shpejtë për Përdorimin

- Vendosni bazën e karikimit pranë murit dhe hiqni të gjitha pengesat brenda 1 metri majtas dhe djathtas dhe 2 metra përpara bazës së karikimit, siç është treguar në figurën e djathtë. Më pas, lidhni adaptorin dhe burimin e energjisë. Në këtë moment, treguesi i energjisë në bazën e karikimit do të jetë gjithmonë i ndezur.
- Shtypni dhe mbani të shtypur "⏻" për të hapur ose fikur robotin.
- Shtypni "🏠" në robot ose butonin "Home" në telekomandë në modalitetin e gatishmërisë, ose shtypni "🏠" në robot ose butonin "Home" në telekomandë në modalitetin e punës, robot do të kthehet automatikisht në bazën e karikimit për t'u karikuar, siç është treguar në figurën pranë.



Shënim: Kur karikoni me bazën e karikimit, shtypni butonin "Start/Stop" të telekomandës ose butonin "AA" të robotit, dhe roboti do të ndalojë karikimin dhe do të fillojë pastrimin.

Shënim:

- Të lutemi, karikoni robotin për më shumë se 12 orë për herë të parë.
- Të lutemi, ruani robotin në bazën e karikimit gjatë përdorimit normal dhe sigurohuni që baza e karikimit është e lidhur me energjinë.
- Të lutemi, kontrolloni gjendjen e karikimit të robotit pasi të jetë shpenzuar energjia.
- Nëse roboti nuk përdoret për një kohë të gjatë, ju lutemi, mbani të shtypur butonin "⏻" për të fikur robotin.

Karikimi Automatik

- Kur energjia është shumë e ulët, roboti do të fillojë automatikisht të kërkojë një bazë karikimi për t'u karikuar.
- Të lutemi, sigurohuni që baza e karikimit është e energjizuar dhe në një pozicion me sa më pak pengesa të jetë e mundur, përndryshe roboti nuk do të mund të gjejë bazën e karikimit për t'u karikuar.
- Ky robot i përmbush standardin e konsumit të energjisë ERP evropiane.
- Për të gjetur pozicionin më të mirë të karikimit, roboti mund të shkojë përpara dhe mbrapa disa herë para se të karikohet siç duhet.
- Nëse ka një gërryes, mund të shkaktojë dështimin e kthimit të robotit në bazën e karikimit.

Fillimi/Ndalimi/Modaliteti i Gjumi

Modaliteti i gjumit: Butoni “” nuk ndizet, dhe roboti është i palëvizur.

Modaliteti i gatishmërisë: “” ndriçon, dhe roboti është i palëvizur.

Modaliteti i punës: Roboti është duke punuar, dhe “” është gjithmonë i ndezur.

Fillimi

Shtypni shpejt “”, roboti do të fillojë ose do të ndalojë.

Shënim: Nëse makineria është në modalitetin e gjumit “”, shtypni butonin e robotit ose butonin fillim/ndalim në telekomandë për të kaluar robotin nga modaliteti i gjumit në modalitetin e gatishmërisë, pastaj shtypni përsëri butonin “” të robotit ose butonin fillim/pauzë në telekomandë, dhe roboti do të fillojë të punojë.

Ndalimi

Ndalimi do të thotë të kalosh robotin nga gjendja e punës në modalitetin e gatishmërisë, e cila mund të realizohet përmes operacioneve të mëposhtme:

- Shtypni butonin “” të robotit.
- Shtypni butonin “Start/Stop” të telekomandës.
- Shtypni butonin “Start/Stop” në aplikacion.

Modaliteti i Gjumi

Nëse roboti nuk operohet për 1-2 minuta, ai do të kalojë automatikisht në modalitetin e gjumit.

Shënim: Nëse roboti nuk përdoret për një kohë të gjatë, ju lutemi mbani të shtypur “” për të fikur robotin.

Modaliteti i Pastrimit

Pastrimi Automatik (1)

Modaliteti i pastrimit nga default për robotin është pastrimi i planifikuar.

Pastrimi në Vend (2)

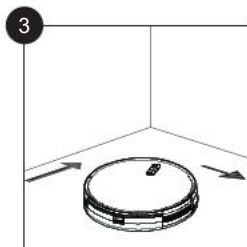
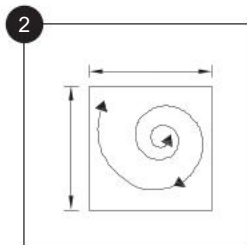
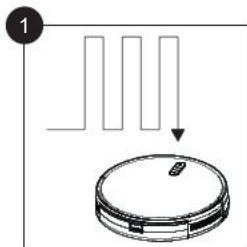
Vendosni robotin pranë zonës së pluhurosur, shtypni butonin “mode” të telekomandës dhe zgjidhni modalitetin e pastrimit “Spot”, dhe roboti do të fillojë pastrimin në vend të caktuar.

Pastrimi i Kufijve (3)

Në modalitetin e gatishmërisë ose modalitetin e punës, shtypni butonin “mode” të telekomandës dhe zgjidhni modalitetin “Edge”, dhe roboti do të fillojë pastrimin përgjatë mureve.

Shënim:

- Pas zgjedhjes së një modaliteti të caktuar pastrimi, roboti do të kalojë automatikisht në modalitete të tjera pastrimi sipas ambientit real për të arritur efektin më të mirë të pastrimit.
- Pavarësisht se në cilin modalitet pastrimi është roboti, ai mund të ndalojë pastrimin duke shtypur butonin “Start/Stop” të telekomandës ose butonin “” të robotit.
- Pavarësisht se në cilin modalitet pastrimi është roboti, ai mund të ndalojë pastrimin duke shtypur butonin “Start/Stop” në aplikacion ose butonin “” të robotit.



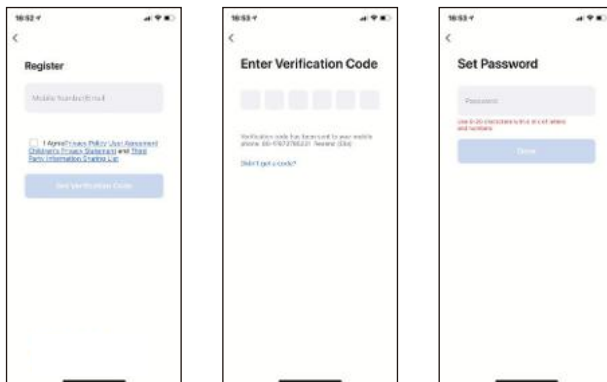
Lidhja me Aplikacionin

(Imazhi i ndërfaqes së aplikacionit duhet të bazohet në aplikacionin aktual që shfaqet)

- Skano kodin QR nga e djathta për të shkarkuar dhe instaluar aplikacionin.



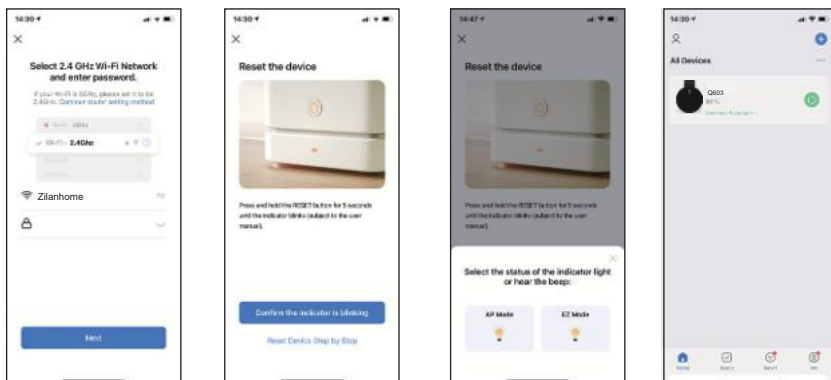
- Regjistrohuni me numrin e telefonit ose e-mailin tuaj. Pas marrjes së kodit të verifikimit, futni fjalëkalimin për të përfunduar regjistrimin.



- **Shtoni Robotin:** Hyni në aplikacion, klikoni në “Add device” ose në shenjë “+” në këndin e sipërm të djathtë të faqes kryesore për të hyrë në faqen e shtimit të pajisjes.

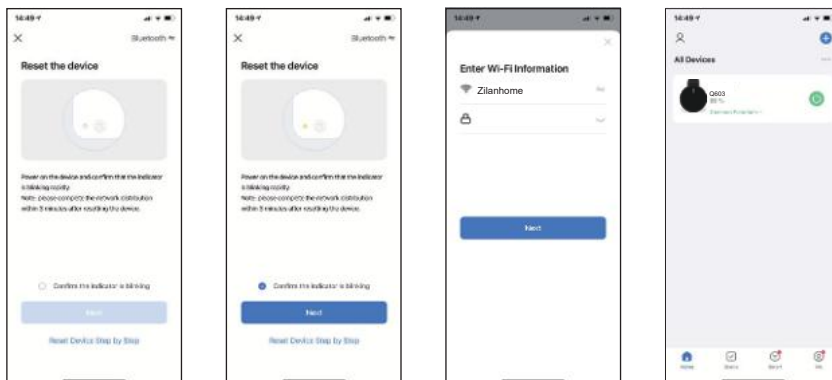
Lidhja Regulatorë

Shtoni manualisht dhe zgjidhni “Small appliances -” cleaning robot (Wi-Fi), futni fjalëkalimin e Wi-Fi për lidhjen dhe klikoni “Next” për të rivendosur pajisjen. Mbani të shtypur butonin “” në robot për një kohë të gjatë. Kur të dëgjoni sinjalin “Di”, mund të lironi butonin. Ndizni dritën e indikatorit të butonit “” që ndriçon shpejt. Klikoni “Next” për të përfunduar rivendosjen. Zgjidhni “Wi-Fi Quick Connection” në telefonin tuaj dhe klikoni “Next” për të hyrë në gjendjen e pritjes. Nëse telefoni sinjalizon që lidhja nuk ka sukses, ju lutemi përsëritni hapat e mësipërm.

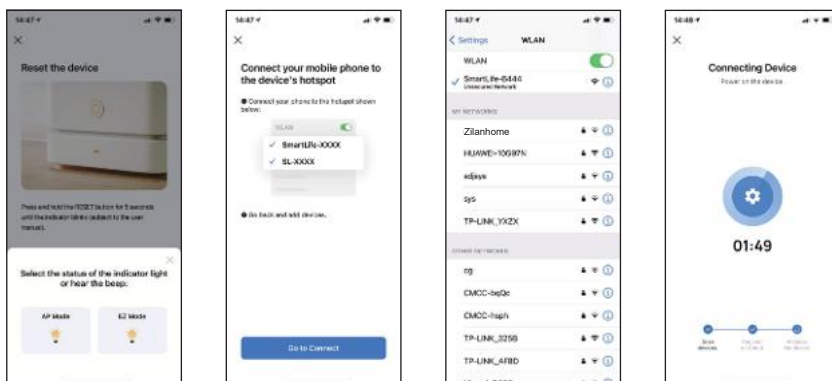


• Modaliteti i Lidhjes Bluetooth

Çaktivizoni funksionin Bluetooth në telefonin tuaj, pastaj mbani të shtypur butonin “” në njësinë kryesore për 3 sekonda. Kur të dëgjoni zërin “Di”, mund të lironi butonin, dhe ndiza e njësisë kryesore do të ndriçojë shpejt. Kontrolloni “Confirm the indicator is blinking” në telefon, klikoni “Next Step”, futni fjalëkalimin e Wi-Fi për lidhjen dhe klikoni “Next” për të hyrë në gjendjen e kërkimit të lidhjes, klikoni për të lidhur pas kërkimit të pajisjes. Nëse telefoni sinjalizon që lidhja nuk ka sukses, ju lutemi përsëritni hapat e mësipërm.

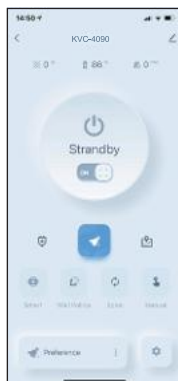


- Nëse produkti nuk mund të lidhet përmes lidhjes së zakonshme, përpiquni të lidhni përmes modalitetit AP. Shtoni manualisht dhe zgjidhni “pajisje të vogla” - “robot për pastrim (Wi-Fi)”, futni fjalëkalimin e Wi-Fi për lidhjen dhe klikoni “Next” për të rivendosur pajisjen. Mbani të shtypur butonin “” në robot për një kohë të gjatë. Kur të dëgjoni sinjalin “Di”, ndiza e butonit do të ndriçojë shpejt, pastaj lironi butonin. Kur të dëgjoni një sinjal tjetër “di”, lironi butonin, pastaj ndiza e butonit do të ndriçojë ngadalë, që do të thotë se rivendosja është e përfunduar, pastaj klikoni “Përpara”. Zgjidhni “Hotspot Network” në telefonin tuaj, shkoni në ndërfaqen e konfigurimit të rrjetit, klikoni “Connect” për të hyrë në cilësimet Wi-Fi të telefonit tuaj, dhe pastaj zgjidhni “Smart Life” për t’u kthyer në aplikacionin “Smart Life”. Shkoni në gjendjen e pritjes së rrjetit. Nëse telefoni sinjalizon që lidhja nuk ka sukses, ju lutemi përsëritni hapat e mësipërm.



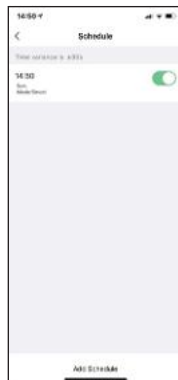
• Dispositivi u shtua me sukses

Pas shtimit të suksesshëm të pajisjes, klikoni “Finish” për të hyrë në listën e pajisjeve. Klikoni robotin e shtuar për të hyrë në ndërfaqen e operacionit. Pas lidhjes së suksesshme të pajisjes, drita e bardhë e çelësit “Home” do të fiket.

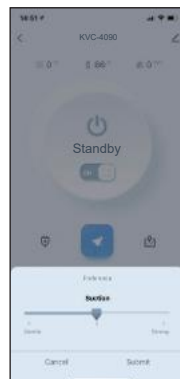


• Pastrimi i planifikuar

Klikoni “Schedule” në ndërfaqen e operacionit për të hyrë në ndërfaqen e listës së planifikuar, klikoni “Add” dhe mund të zgjidhni kohën e nisjes dhe ditët e përsëritjes. Pas arritjes së kohës së planifikuar, roboti do të fillojë pastrimin automatikisht. Nëse dëshironi të fshini kohën e planifikuar të pastrimit, ju lutemi fshijeni atë në pastrimin e planifikuar.

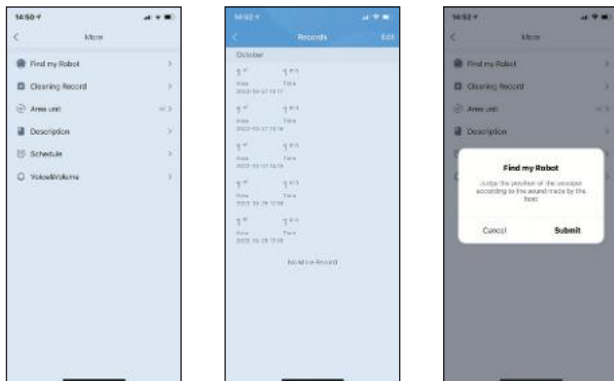


- Klikoni butonin “i” për të zgjedhur nivelin e thithjes.



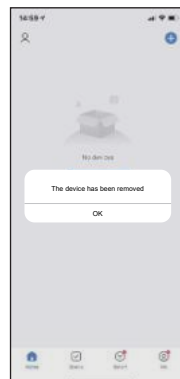
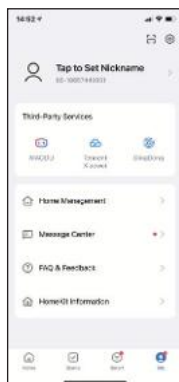
AL

- Klikoni “” në ndërfaqen e operacionit për të hyrë në tre operacione të mëposhtme:
 - Klikoni “Cleaning Records” për të parë regjistrat e pastrimit.
 - Klikoni “Find Robot”, roboti do të bëjë një zë dhe ju mund të përcaktoni vendndodhjen e robotit.



• Ndërfaqet e tjera

- Personal Center: Në këtë faqe mund të vendosni pseudonime për përdoruesit, të ndani pajisjen me të afërm dhe miq, dhe të jepni feedback mbi përdorimin.
- More Pages: Në këtë faqe mund të ndryshoni emrin e pajisjes, të mësoni informacion rreth pajisjes, të jepni feedback dhe të hiqni pajisjen.



- Nëse nuk është e nevojshme të kontrolloni aspiratorin e robotit përmes aplikacionit, mund të mbani shtypur butonin “” për të dalë nga ndërfaqja e kontrollit të aplikacionit.

Pastrimi i furçës anësore

Kur furça anësore bëhet e ndotur, ju lutemi pastroni me ujë të pastër dhe thahet para përdorimit; nëse furça anësore është e dëmtuar dhe nuk mund të funksionojë siç duhet, ju lutemi zëvendësoni atë.

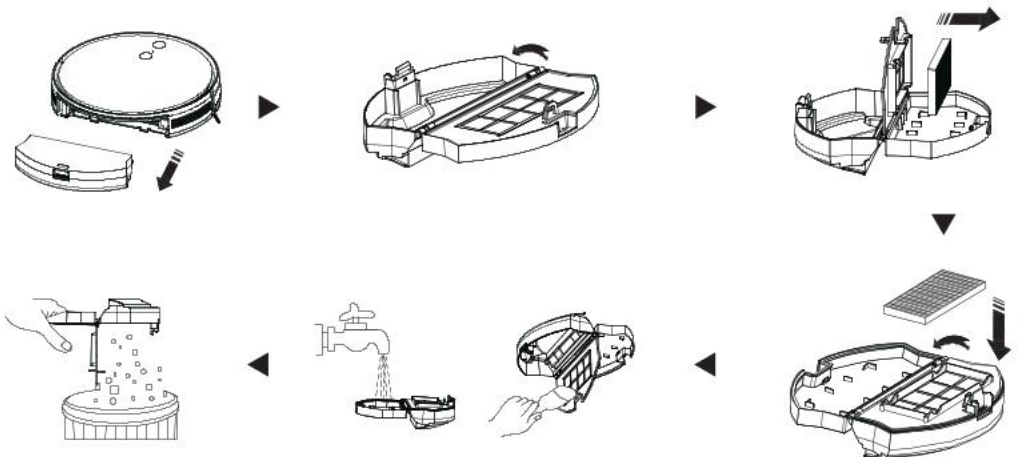
Shënim: Kur të zëvendësoni furçën anësore, përshtatni shenjat "L" dhe "R" në furçën anësore me "L" dhe "R" në fundin e robotit.

Pastrimi i kontejnerit për pluhur dhe filtrit

- Shtypni butonin e kontejnerit për pluhur dhe nxirrni kontejnerin në drejtimin e shenjës.
- Rotoni kapakun e sipërm të kontejnerit për pluhur dhe hapeni kontejnerin (nëse ka shumë pluhur, derdhni një pjesë pa hapur kontejnerin).
- Merrni një prekje të mesme të filtrit të parëm dhe nxirrni atë, pastaj nxirrni filtrin e lartë të efikasitetit.
- Ulni lartësinë e kontejnerit për pluhur për të liruuar pluhurin.
- Pastroni mirë kontejnerin për pluhur, filtrin e parëm dhe filtrin e lartë të efikasitetit. Rekomandohet të pastroni filtrin e lartë të efikasitetit një herë pas 15-30 ditësh. Jeta maksimale e filtrit të lartë të efikasitetit është 6 muaj. Filtri i lartë i efikasitetit nuk mund të pastrohet me një furçë, mund të pastrohet vetëm me një fryrës, ose mund të goditet lehtë me forcë të jashtme. Mos e lani me ujë.
- Instaloni dhe përdorni saktë. Sigurohuni që të dy filtrat janë të instaluar përpara përdorimit, për të shmangur dëmtimin e robotit.

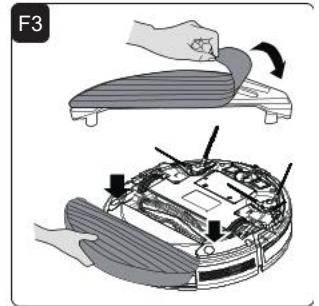
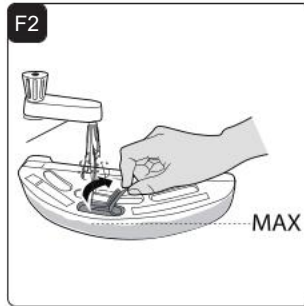
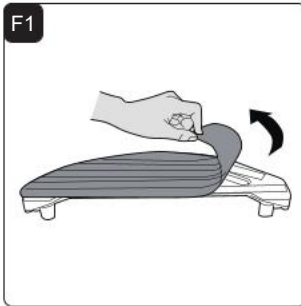
Shënim:

- Pastroni kontejnerin për pluhur dhe kanalët e ventilimit pas çdo pastrimi.
- Komponentët duhet të thahen në ajër dhe të mos ekspozohen në dritën e diellit pas larjes, dhe pastaj të përdoren vetëm pasi të jenë tharë plotësisht, për të mos ndikuar në karakteristikat dhe jetëgjatësinë e robotit.
- Për dëmtimin e filtrave të parëm dhe të lartë të efikasitetit, është e nevojshme t'i zëvendësoni në kohë për të shmangur ndikimin në efektivitetin e heqjes së pluhurit.

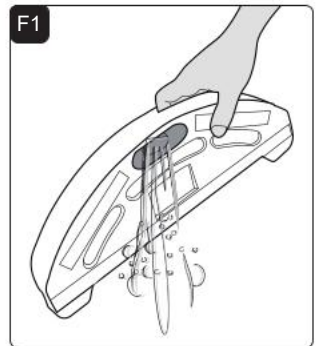


Montimi i Rezervuarit

- Nxirrni leckën që ndodhet në fund të rezervuarit të ujit. (F1)
- Hape kapakën e gomës së rezervuarit të ujit, mbyll me ujë dhe pastaj mbylle përsëri. Nëse është e nevojshme, shtoni pak detergjent. (F2)
- Rezervuari i ujit montohet në pjesën e poshtme të robotit në drejtimin e treguar nga shigjeta. Vendosni dy mbështetësit e rezervuarit në dy vrimat në bazën e robotit, që rezervuari të jetë në kontakt të ngushtë me bazën. (F3)
- Kur transportoni rezervuarin e ujit, robotit do t'i pamundësohet kthimi automatik në stacionin e karikimit.
- Kur transportoni rezervuarin e ujit, do të ndikoni në aftësinë e robotit për të ngjitur.
- Është e ndaluar të karikoni robotin kur transportoni rezervuarin e ujit për të shmangur rreziqet.
- Pasi të instalohet rezervuari i ujit, do të fillojë të pikojë ujë. Pas instalimit, pastroni menjëherë rezervuarin për të parandaluar dëmtimin e dyshemesë. Për të njëjtën arsye, hiqni rezervuarin menjëherë pas përfundimit të procesit të pastrimit.
- Ju lutemi gjithmonë mbikëqyrni produktin gjatë procesit të pastrimit për të parandaluar që roboti të raportojë gabime.



- Pas pastrimit të dyshemesë, nxirrni rezervuarin e ujit dhe grykën, hapni kapakën e gomës së rezervuarit dhe derdhni ujin e mbetur. (F4)
- Nxirrni grykën nga rezervuari i ujit, pastroni me detergjent, thaçeni dhe më pas vendoseni përsëri në rezervuarin e ujit.



Mbështetje për leckën e pastrimit

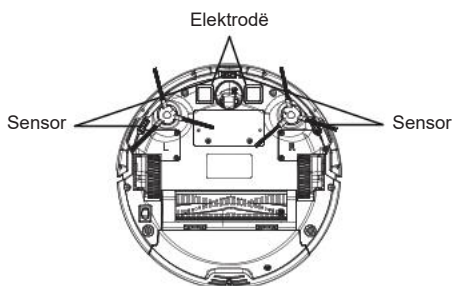
Hiqni leckën e pastrimit, shpëlani atë dhe shtrijeni për të tharë, pastaj rinstaloni atë në rezervuarin e ujit.

Shënim:

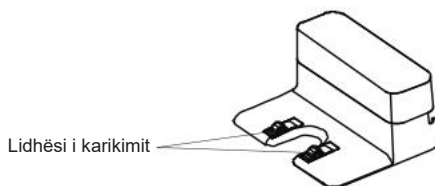
- Ju lutemi mos përdorni leckën që përmban ujë që pika për të shmangur rrëshqitjen gjatë procesit të punës.
- Mjedi i përdorimit: dyshemeja prej druri, pllaka, marmori, dysheme e ngjyrosur e fortë, etj.
- Lecka është një grup i rezervuarit të ujit dhe është e përshtatshme vetëm për disa modele, sipas listës së paketimit.

Pastrimi i lenteve të sensorit dhe elektrodave

- Ndizni sensorin dhe elektrodën e karikimit me mjetin për pastrim ose me një copë të butë, siç është treguar në figurën më poshtë.



- Pastroni lidhësin e karikimit në bazën e karikimit me mjetin për pastrim ose me një copë të butë, siç është treguar në figurën më poshtë.



Pastrimi i skemës së furçës rrotulluese

- Ndizni butoni në dy kapakët në rrethin A, siç është treguar në figurë, për të hequr kapakun e poshtëm të furçës rrotulluese nga roboti.
- Mbani një fund të rrethit B në figurë, ngrijeni dhe hiqeni (përdorni në rend të kundërt gjatë instalimit).
- Përdorni mjete për të pastruar ngatërrimin në furçën rrotulluese dhe papastërtitë në fije. Mos e humbisni kapakun e gomës në mbështjellësin e topit. Pas pastrimit, vendosni furçën rrotulluese (komponentin) dhe kapakun e poshtëm të furçës së rrotullimit përsëri në robot në rend.

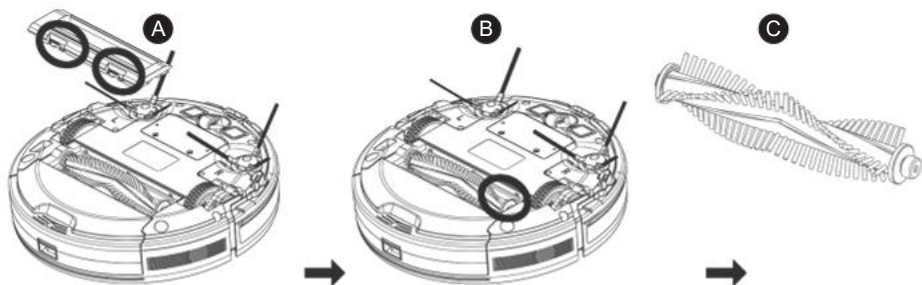


Tabela e Kodit të Paralajmërimit

Në rast të disa dështimeve të zakonshme të robotit, do të shfaqen fenomenet dhe zgjidhjet përkatëse.

Zgjidhja e Problemeve	Zgjidhjet
Gabimi i sensorit të ndikimit	Sensor i ndikimit është bllokuar. Ju lutem godisni shiritin disa herë për ta rikthyer atë në vendin e tij. Lëvizni robotin në një vend të ri për të filluar.
Gabimi i sensorit të ndjekjes së murit	Ju lutem pastrojeni sipërfaqen e sensorit të ndjekjes së murit për të siguruar që të jetë e lirë nga pluhuri dhe ndotja.
Suspensiononi i robotit	Ju lutem sigurohuni që toka të jetë e sheshtë, hiqni pengesat që ndalojnë suspendimin, dhe nëse defekti vazhdon, ju lutem pastroni sensorin e shkëputjes në fund të robotit.
Gabimi i sensorit të shkëputjes	Ju lutem pastroni sensorin e shkëputjes në fund të robotit.
Gabimi i brushës anësore	Ju lutem hiqni brushën anësore, pastroni ngatërrimet dhe instaloni përsëri.
Gabimi i brushës rrotulluese	Ju lutem hiqni brushën rrotulluese, pastroni flokët e mbështjellë në brushën rrotulluese dhe vendin e instalimit.
Gabimi i rrotave të qarkullimit	Ju lutem kontrolloni nëse rrotat e qarkullimit janë të bllokuara nga objekte të huaja dhe kontrolloni nëse ka pengesa që parandalojnë rrotat të rrotullohen. Ju lutem provoni të pastroni dhe të rifilloni.
Robot i bllokuar	Ju lutem hiqni pengesat në tokë, lëvizni robotin në një pozicion të ri dhe rifilloni.
Bateria është shumë e ulët, ju lutem karikoni	Fuqia është e ulët, ju lutem vendosni robotin përsëri në bazën e karikimit për karikim.
Gabimi i baterisë	Temperatura e baterisë është shumë e lartë ose shumë e ulët. Ju lutem prisni që bateria të kthehet në temperaturën normale para se të provoni të përdorni.
Gabimi i ventilatorit të thithjes së pluhurit	Ventilatori i thithjes së pluhurit nuk funksionon siç duhet. Ju lutem pastroni kutinë e pluhurit dhe filtrin dhe rifilloni.
Dështimi i lidhjes Wi-Fi	Ju lutem kontrolloni nëse emri i përdoruesit dhe fjalëkalimi Wi-Fi janë të saktë dhe sigurohuni që SSID të funksionojë në modin 2.4G. Kur lidheni, ju lutem mbani sa më afër mundshme shpërndarësin, pajisjen dhe telefonin mobil.
Baza e karikimit nuk mund të karikojë robotin	Ju lutem sigurohuni që kordoni i energjisë së bazës së karikimit është i lidhur siç duhet dhe prizat janë të fiksuara në socket, dhe pastaj provoni të karikoni përsëri.
Roboti nuk mund të kthehet në bazën e karikimit	Ju lutem sigurohuni që të ketë mjaft hapësirë rreth bazës së karikimit dhe të mos ketë pengesa. Ju mund ta vendosni manualisht robotin në bazën e karikimit për karikim.
Zëvendësimi i filtrit	Ju lutem pastroni dhe zëvendësoni filtrin rregullisht.

Shënim:

Nëse metoda e mësipërme nuk zgjidh problemin, ju lutemi provoni veprimet e mëposhtme:

- Shtypni dhe mbani të shtypur butonin “” të robotit dhe ribashkoni robotin.
- Nëse ribashkimi i robotit nuk zgjidh problemin, ju lutemi dërgoni pajisjen në qendrën e shërbimit pas shitjes për riparim.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktini shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΛΟ.
ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.
ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

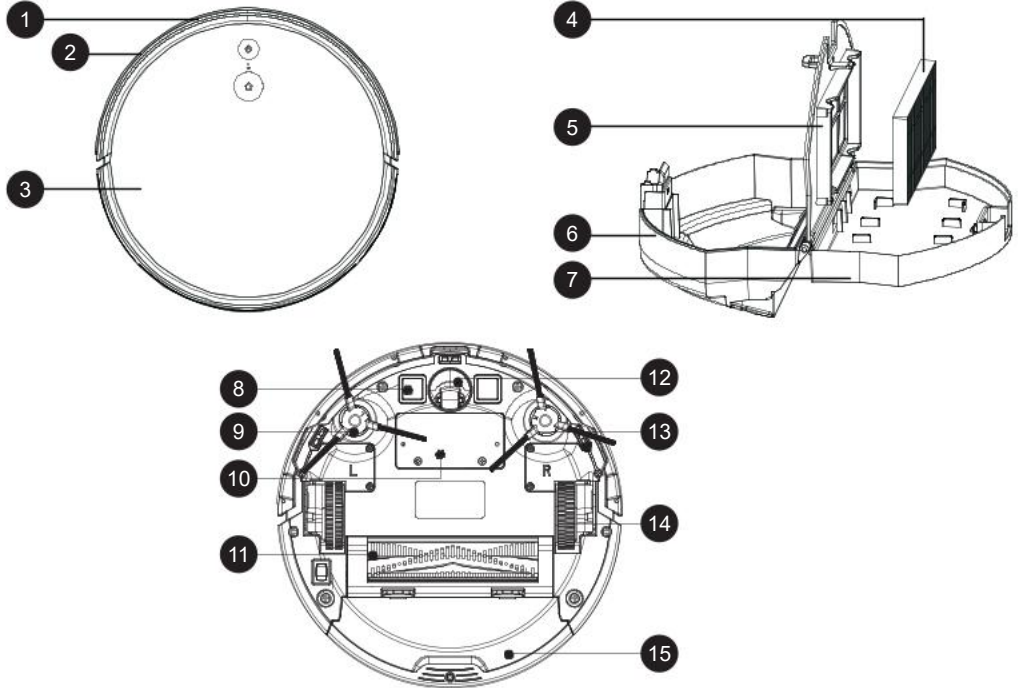
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης.
- Βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση είναι ίδια με την τάση που χρησιμοποιείτε.
- Φυλάξτε τις οδηγίες, το πιστοποιητικό εγγύησης, την απόδειξη αγοράς και, αν είναι δυνατόν, το κουτί με τη εσωτερική συσκευασία!
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για εμπορική ή επαγγελματική χρήση!
- Αφαιρέστε πάντα το βύσμα από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, όταν συνδέετε αξεσουάρ, καθαρίζετε τη συσκευή ή όταν παρυσιαστεί κάποια βλάβη. Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν. Τραβήξτε από το βύσμα, όχι από το καλώδιο.
- Για να προστατεύσετε τα παιδιά από τους κινδύνους των ηλεκτρικών συσκευών, μην τα αφήνετε ποτέ μόνα τους με τη συσκευή. Επομένως, όταν επιλέγετε την τοποθεσία για τη συσκευή σας, κάντε το με τέτοιο τρόπο ώστε τα παιδιά να μην έχουν πρόσβαση στη συσκευή. Φροντίστε το καλώδιο να μην κρέμεται.
- Δοκιμάστε τακτικά τη συσκευή και το καλώδιο για τυχόν ζημιές. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με υλικά συσκευασίας όπως σακούλες πλαστικού.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφάλεια και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Καθαρισμός και συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός αν είναι κάτω των 8 ετών και υπό εποπτεία.
- Μην επιδιωρθώνετε τη συσκευή μόνοι σας, αλλά συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο ειδικό σε περίπτωση προβλήματος.
- Για λόγους ασφαλείας, ένα σπασμένο ή κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος πρέπει να αντικαθίσταται μόνο με ισοδύναμο καλώδιο από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μας ή ένα παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές ακμές και παρόμοια.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την, όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα αυθεντικά αξεσουάρ που παρέχονται από τον προμηθευτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. (Εκτός αν η συσκευή είναι σχεδιασμένη για χρήση εξωτερικού χώρου.)

- Προστατεύστε τη πάντα από μηδενικές ή αρνητικές θερμοκρασίες.
- Μην τη χρησιμοποιείτε ποτέ κοντά σε νερό (μπανιέρα, νιπτήρας κ.λπ.). Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν τα χέρια σας είναι στεγνά.
 - Εάν η συσκευή πέσει στο νερό, αποσυνδέστε την πριν τη βγάλετε από το νερό. Μην αγγίζετε την πηγή του νερού. Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από έναν ειδικό πριν χρησιμοποιηθεί ξανά. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή την βυθίζετε στο νερό.
 - Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προορισμό που προορίζεται.
 - Αυτή η συσκευή πρέπει να λειτουργεί μόνο όταν συνδεθεί σε μια γειωμένη πρίζα που έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανονισμούς. Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.
 - Ζημιές που προκύπτουν όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς εκτός των καθορισμένων στις οδηγίες ή χρησιμοποιείται λανθασμένα ή δεν επιδιορθώνεται από ειδικούς δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
 - Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε μια επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
 - Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μετά την πτώση σε σκληρή επιφάνεια από ύψος. Ακόμη και αόρατες ζημιές μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά την ασφάλεια λειτουργίας της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αφού ελεγχθεί από έναν επαγγελματία.
 - Ποτέ μην μεταφέρετε ή τραβάτε τη συσκευή κρατώντας το βύσμα ρεύματος, καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω θραύσης καλωδίου. Μην λυγίζετε, πιέζετε ή τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω από αιχμηρές ακμές.
 - Εάν υπάρχει οπή αερισμού, μην την καλύπτετε. Μην ρίχνετε υγρά ή σκόνες στις οπές αερισμού.
 - Μην εισάγετε δάχτυλα ή άλλα αντικείμενα στα ανοιχτά μέρη της συσκευής.
 - Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.
 - Κατά τη χρήση μιας νέας μπαταρίας ή μπαταρίας που έχει χρησιμοποιηθεί για πρώτη φορά μετά από παρατεταμένη αποθήκευση, παρακαλώ φορτίστε την πλήρως. Όταν αποθηκεύετε αυτή τη μηχανή για μεγάλες περιόδους ή αποτυγχάνετε να τη χρησιμοποιήσετε, παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι τη φορτίζετε και αποφορτίζετε τουλάχιστον κάθε τρεις μήνες.
 - Παρακαλώ μην χρησιμοποιείτε τη σκούπα για την καθαρισμό απορρυπαντικών, κηροζίνης, θραυσμάτων γυαλιού, βελόνων, καπνού, υγρής σκόνης, σπίρτων και άλλων αντικειμένων.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟΝ ΕΞΥΠΝΟ ΡΟΜΠΟΤΙΚΟ ΣΚΟΥΠΙΣΤΗ ΣΑΣ

Ρομπότ

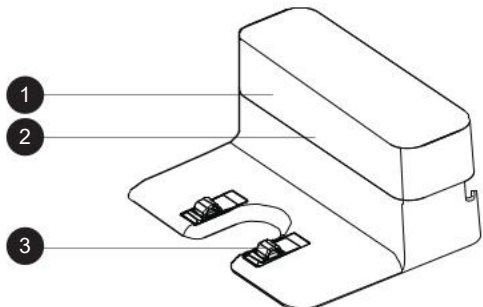


1. Δέκτης υπέρυθρης σήματος
2. Προφυλακτήρας
3. Πίνακας
4. HEPA
5. Κύριος φίλτρο
6. Άνω κάλυμμα του κάδου σκόνης
7. Κάτω κάλυμμα του κάδου σκόνης
8. Αυτόματος ηλεκτρόδιο φόρτισης

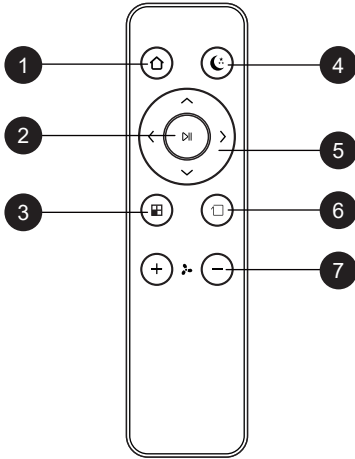
9. Αριστερή πλευρική βούρτσα
10. Κάλυμμα μπαταρίας
11. Ροτόντα βούρτσα
12. Πανταχού παρόν τροχός
13. Δεξιά πλευρική βούρτσα
14. Τροχός
15. Κάδος σκόνης

Βάση Φόρτισης

1. Παράθυρο επικοινωνίας σήματος
2. Λυχνία ένδειξης
3. Κομμάτι ηλεκτροδίου επαναφόρτισης



Τηλεχειριστήριο



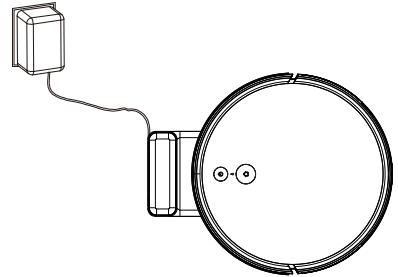
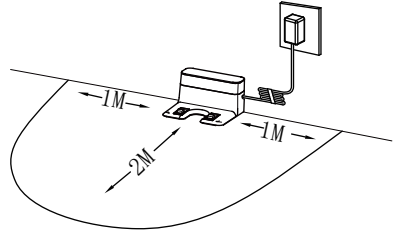
1. Κουμπί Home (Επιστροφή στη φόρτιση)
2. Κουμπί Έναρξη/Π Pause (Ξεκινά τον αυτόματο κύκλο καθαρισμού ή παύει/ξαναρχίζει έναν υπάρχοντα κύκλο καθαρισμού)
3. Καθαρισμός σημείου
4. Μη ενοχλείτε
5. Κλειδιά χειροκίνητης πλοήγησης
6. Καθαρισμός άκρων
7. Δύναμη αναρρόφησης

Σύμβολο	Λειτουργία	Περιγραφή
	Μη ενοχλείτε	Μη ενοχλείτε
	Καθαρισμός σημείου	Σταθερή τοπική καθαριότητα
	Καθαρισμός άκρων	Καθαρισμός κοντά στον τοίχο
	Κουμπί Home (επιστροφή στη φόρτιση)	Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση αναμονής ή λειτουργίας, και ο ρομπότ θα επιστρέψει αυτόματα στη βάση φόρτισης για φόρτιση.
	Μπροστά	Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση αναμονής ή λειτουργίας για να μετακινήσετε το ρομπότ προς τα εμπρός.
	Πίσω	Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση αναμονής ή λειτουργίας για να μετακινήσετε το ρομπότ προς τα πίσω.
	Αριστερά	Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση αναμονής ή λειτουργίας για να μετακινήσετε το ρομπότ προς τα αριστερά.
	Δεξιά	Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση αναμονής ή λειτουργίας για να μετακινήσετε το ρομπότ προς τα δεξιά.
	Έναρξη/Σταμάτημα	1. Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση αναμονής για να ξεκινήσετε τον αυτόματο καθαρισμό. 2. Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση ύπνου για να περάσετε σε κατάσταση αναμονής. 3. Πατήστε αυτό το κουμπί σε λειτουργία για να σταματήσετε τον καθαρισμό.
	Δύναμη αναρρόφησης	Αυξάνοντας τη δύναμη αναρρόφησης.
	Δύναμη αναρρόφησης	Μειώνοντας τη δύναμη αναρρόφησης.
	Κουμπί αναρρόφησης	Μπορεί να επιλεγεί M/L.

- Παρακαλούμε εγκαταστήστε δύο μπαταρίες (2 x 1,5 V AAA) πριν από τη χρήση. Αν δεν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλούμε αφαιρέστε τη μπαταρία.

Γρήγορος Οδηγός Χρήσης

- Τοποθετήστε τη βάση φόρτισης κοντά στον τοίχο και αφαιρέστε όλα τα εμπόδια σε απόσταση 1 μέτρου αριστερά και δεξιά και 2 μέτρων μπροστά από τη βάση φόρτισης, όπως φαίνεται στη δεξιά εικόνα. Στη συνέχεια, συνδέστε τον αντάπτορα και την πηγή τροφοδοσίας. Σε αυτό το σημείο, ο δείκτης ισχύος στη βάση φόρτισης είναι πάντα αναμμένος.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το “⏻” για να ανοίξετε ή να κλείσετε το ρομπότ.
- Πατήστε “🏠” στο ρομπότ ή το πλήκτρο “Home” στο τηλεχειριστήριο σε κατάσταση αναμονής, ή πατήστε “🏠” στο ρομπότ ή το πλήκτρο “Home” στο τηλεχειριστήριο σε κατάσταση λειτουργίας, και το ρομπότ θα επιστρέψει αυτόματα στη βάση φόρτισης για φόρτιση, όπως φαίνεται στην εικόνα δίπλα.



Σημείωση: Όταν φορτίζετε με τη βάση φόρτισης, πατήστε το πλήκτρο “Start/Stop” του τηλεχειριστηρίου ή το πλήκτρο “⏻” του ρομπότ, και το ρομπότ θα σταματήσει τη φόρτιση και θα αρχίσει τον καθαρισμό.

Σημείωση:

- Παρακαλώ φορτίστε το ρομπότ για περισσότερες από 12 ώρες για πρώτη φορά.
- Παρακαλώ αποθηκεύστε το ρομπότ στη βάση φόρτισης κατά τη διάρκεια κανονικής χρήσης και βεβαιωθείτε ότι η βάση φόρτισης είναι συνδεδεμένη στην ηλεκτρική τροφοδοσία.
- Παρακαλώ ελέγξτε την κατάσταση φόρτισης του ρομπότ μετά την εξάντληση της ενέργειας.
- Εάν το ρομπότ δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλώ πατήστε και κρατήστε πατημένο το “⏻” για να απενεργοποιήσετε το ρομπότ.

Αυτόματη Φόρτιση

- Όταν η ενέργεια είναι πολύ χαμηλή, το ρομπότ θα αρχίσει αυτόματα να αναζητά μια βάση φόρτισης για να φορτιστεί.
- Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι η βάση φόρτισης είναι ενεργοποιημένη και σε θέση με όσο το δυνατόν λιγότερα εμπόδια, αλλιώς το ρομπότ δεν θα μπορέσει να βρει τη βάση φόρτισης.
- Αυτό το ρομπότ πληροί το ευρωπαϊκό πρότυπο κατανάλωσης ενέργειας ERP.
- Για να βρει τη καλύτερη θέση φόρτισης, το ρομπότ μπορεί να πάει μπροστά και πίσω 3-4 φορές πριν φορτιστεί σωστά.
- Εάν υπάρχει ξύστρα, αυτό μπορεί να προκαλέσει την αποτυχία επιστροφής του ρομπότ στη βάση φόρτισης.

Εκκίνηση/Σταμάτημα/Λειτουργία Ύπνου

Λειτουργία ύπνου: Το “⏻” δεν ανάβει, και το ρομπότ είναι ακίνητο.

Λειτουργία αναμονής: Το “⏻” αναβοσβήνει, και το ρομπότ είναι ακίνητο.

Λειτουργία εργασίας: Το ρομπότ εργάζεται, και το “⏻” είναι πάντα αναμμένο.

Εκκίνηση

Πατήστε γρήγορα “⏻”, το ρομπότ θα ξεκινήσει ή θα σταματήσει.

Σημείωση: Εάν η συσκευή είναι σε κατάσταση ύπνου “⏻”, πατήστε το πλήκτρο του ρομπότ ή το πλήκτρο εκκίνησης/στάθμευσης του τηλεχειριστηρίου για να αλλάξετε το ρομπότ από κατάσταση ύπνου σε κατάσταση αναμονής, και στη συνέχεια πατήστε ξανά το πλήκτρο “⏻” του ρομπότ ή το πλήκτρο εκκίνησης/στάθμευσης του τηλεχειριστηρίου, και το ρομπότ θα αρχίσει να εργάζεται.

Σταμάτημα

Το σταμάτημα αναφέρεται στη μετάβαση του ρομπότ από κατάσταση εργασίας σε κατάσταση αναμονής, η οποία μπορεί να ολοκληρωθεί μέσω των παρακάτω ενεργειών:

- Πατήστε το πλήκτρο “⏻” του ρομπότ.
- Πατήστε το πλήκτρο “Start/Stop” του τηλεχειριστηρίου.
- Πατήστε το πλήκτρο “Start/Stop” στην εφαρμογή.

Λειτουργία Ύπνου

Εάν το ρομπότ δεν λειτουργεί για 1-2 λεπτά, θα εισέλθει αυτόματα στη λειτουργία ύπνου.

Σημείωση: Εάν το ρομπότ δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλώ κρατήστε πατημένο το “⏻” για να απενεργοποιήσετε το ρομπότ.

Λειτουργία Καθαρισμού

Αυτόματη Καθαριότητα (1)

Η προεπιλεγμένη λειτουργία καθαρισμού του ρομπότ είναι ο προγραμματισμένος καθαρισμός.

Καθαρισμός Σημείου (2)

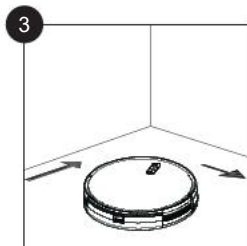
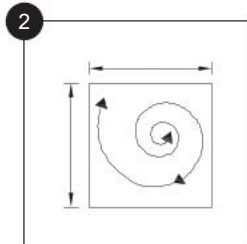
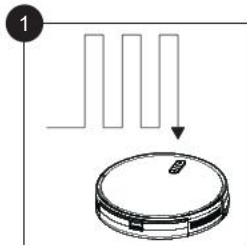
Τοποθετήστε το ρομπότ δίπλα στην επικαλυμμένη περιοχή, πατήστε το πλήκτρο “mode” του τηλεχειριστηρίου και επιλέξτε τη λειτουργία καθαρισμού “Spot”, και το ρομπότ θα αρχίσει να καθαρίζει σε συγκεκριμένο σημείο.

Καθαρισμός Άκρων (3)

Σε κατάσταση αναμονής ή σε λειτουργία, πατήστε το πλήκτρο “mode” του τηλεχειριστηρίου και επιλέξτε τη λειτουργία “Edge”, και το ρομπότ θα αρχίσει να καθαρίζει κατά μήκος των τοίχων.

Σημείωση:

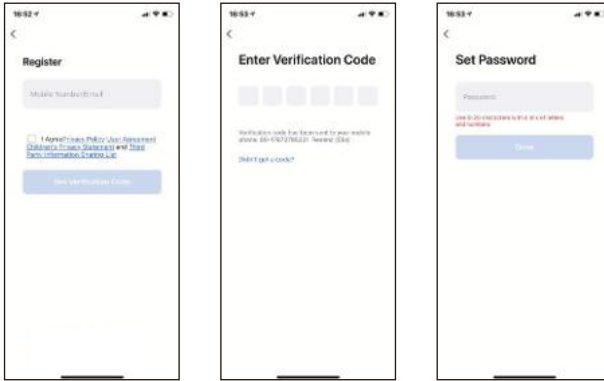
- Αφού επιλέξετε μια συγκεκριμένη λειτουργία καθαρισμού, το ρομπότ θα αλλάξει αυτόματα σε άλλες λειτουργίες καθαρισμού ανάλογα με το πραγματικό περιβάλλον για να επιτύχει το καλύτερο αποτέλεσμα καθαρισμού.
- Ανεξάρτητα από το σε ποια λειτουργία καθαρισμού βρίσκεται το ρομπότ, μπορεί να σταματήσει τον καθαρισμό πατώντας το πλήκτρο “Start/Stop” του τηλεχειριστηρίου ή το πλήκτρο “⏻” του ρομπότ.
- Ανεξάρτητα από το σε ποια λειτουργία καθαρισμού βρίσκεται το ρομπότ, μπορεί να σταματήσει τον καθαρισμό πατώντας το πλήκτρο “Start/Stop” στην εφαρμογή ή το πλήκτρο “⏻” του ρομπότ.



Σύνδεση με Εφαρμογή

(Η εικόνα της διεπαφής της εφαρμογής πρέπει να βασίζεται στην πραγματική εφαρμογή που εμφανίζεται)

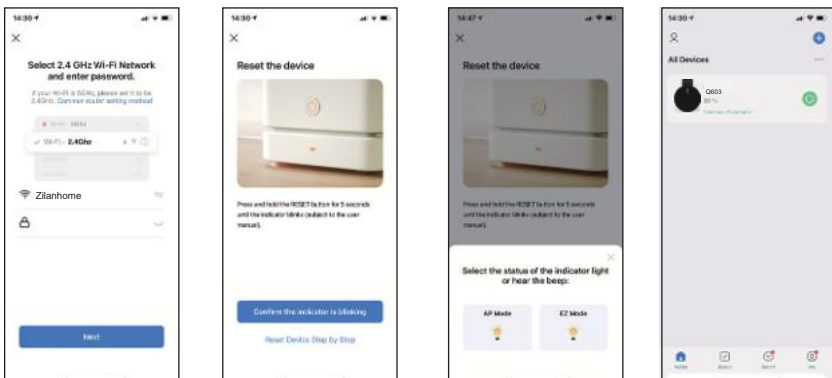
- Σαρώστε τον κωδικό QR δεξιά για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή.
- Εγγραφείτε με τον αριθμό του κινητού σας τηλεφώνου ή το email σας. Μετά την παραλαβή του κωδικού επιβεβαίωσης, εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης για να ολοκληρώσετε την εγγραφή.



- **Προσθέστε το Ρομπότ:** Ανοίξτε την εφαρμογή, κάντε κλικ στο "Add device" ή στο σύμβολο "+" στην επάνω δεξιά γωνία της αρχικής σελίδας για να εισέλθετε στη σελίδα προσθήκης συσκευής.

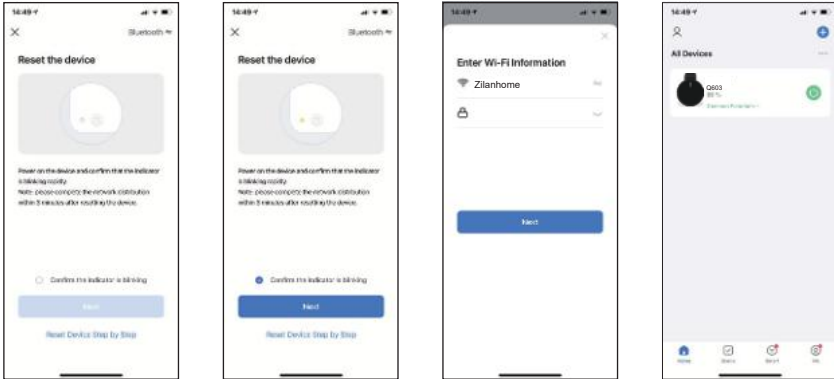
Κανονική Σύνδεση

Προσθέστε χειροκίνητα και επιλέξτε "Small appliances "-" cleaning robot (Wi-Fi)", εισάγετε τον κωδικό Wi-Fi της σύνδεσης και κάντε κλικ στο "Next" για να επαναφέρετε τη συσκευή. Κρατήστε πατημένο το κουμπί "+" στο ρομπότ για αρκετό χρόνο. Όταν ακούσετε την ειδοποίηση "Di", μπορείτε να αφήσετε το κουμπί. Το φωτεινό ένδεικτρο του κουμπιού "+" θα αναβοσβήνει γρήγορα. Κάντε κλικ στο "Next" για να ολοκληρώσετε την επαναφορά. Επιλέξτε "Wi-Fi Quick Connection" στο κινητό σας τηλέφωνο και κάντε κλικ στο "Next" για να εισέλθετε στην κατάσταση αναμονής. Εάν το κινητό σας τηλέφωνο υποδεικνύει ότι η σύνδεση απέτυχε, παρακαλώ επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

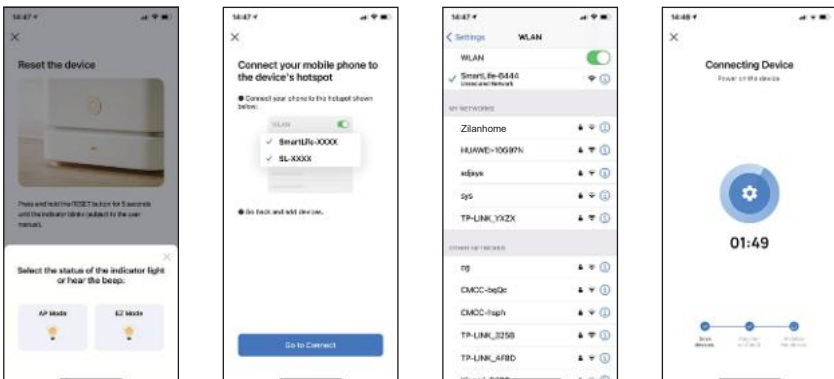


• Λειτουργία Σύνδεσης Bluetooth

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας τηλεφώνου, και στη συνέχεια κρατήστε πατημένο το κουμπί “” στην κύρια μονάδα για 3 δευτερόλεπτα. Όταν ακούσετε τον ήχο “Di”, μπορείτε να αφήσετε το κουμπί, και το φωτεινό ένδεικτρο της κύριας μονάδας θα αναβοσβήνει γρήγορα. Ελέγξτε το “Confirm the indicator is blinking” στο τηλέφωνο, κάντε κλικ στο “Next Step”, εισάγετε τον κωδικό Wi-Fi της σύνδεσης και κάντε κλικ στο “Next” για να εισέλθετε στην κατάσταση αναζήτησης σύνδεσης, κάντε κλικ για σύνδεση μετά την αναζήτηση της συσκευής. Εάν το κινητό σας τηλέφωνο υποδεικνύει ότι η σύνδεση απέτυχε, παρακαλώ επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.



- Εάν το προϊόν δεν μπορεί να συνδεθεί μέσω της κανονικής σύνδεσης, προσπαθήστε να συνδεθείτε μέσω της λειτουργίας AP. Προσθέστε χειροκίνητα και επιλέξτε “μικρές συσκευές” - “ρομπότ καθαρισμού (Wi-Fi)”, εισάγετε τον κωδικό Wi-Fi της σύνδεσης και κάντε κλικ στο “Next” για να επαναφέρετε τη συσκευή. Κρατήστε πατημένο το κουμπί “” στο ρομπότ για αρκετό χρόνο. Όταν ακούσετε την ειδοποίηση “Di”, το φωτεινό ένδεικτρο του κουμπιού θα αναβοσβήνει γρήγορα, στη συνέχεια αφήστε το κουμπί. Όταν ακούσετε μια επιπλέον ειδοποίηση “di”, αφήστε το κουμπί, στη συνέχεια το φωτεινό ένδεικτρο του κουμπιού θα αναβοσβήνει αργά, πράγμα που σημαίνει ότι η επαναφορά ολοκληρώθηκε, στη συνέχεια κάντε κλικ στο “Επόμενο”. Επιλέξτε “Hotspot Network” στο κινητό σας τηλέφωνο, μεταβείτε στην διεπαφή ρυθμίσεων δικτύου, κάντε κλικ στο “Connect” για να εισέλθετε στις ρυθμίσεις Wi-Fi του κινητού σας τηλεφώνου, και στη συνέχεια επιλέξτε “Smart Life” για να επιστρέψετε στην εφαρμογή “Smart Life”. Εισέλθετε στην κατάσταση αναμονής δικτύου. Εάν το κινητό σας τηλέφωνο υποδεικνύει ότι η σύνδεση απέτυχε, παρακαλώ επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.



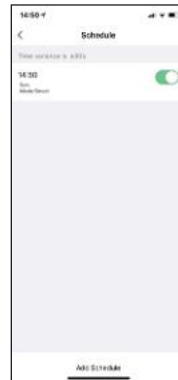
- Η συσκευή προστέθηκε με επιτυχία

Αφού προσθέσετε με επιτυχία τη συσκευή, κάντε κλικ στο κουμπί “Τέλος” για να ανοίξετε τη λίστα συσκευών. Κάντε κλικ στο ρομπότ καθαρισμού που προστέθηκε για να εισέλθετε στη διεπαφή λειτουργίας. Μετά την επιτυχή σύνδεση της συσκευής, το λευκό φως του κουμπιού “Αρχική σελίδα” σβήνει.



- Προγραμματισμένος καθαρισμός

Κάντε κλικ στο κουμπί “Προγραμματισμός” στη διεπαφή λειτουργίας, εισαγάγετε τη διεπαφή της προγραμματισμένης λίστας, κάντε κλικ στο κουμπί “Προσθήκη” και επιλέξτε την ώρα έναρξης και τις ημέρες επανάληψης. Αφού φτάσει στην προγραμματισμένη ώρα, το ρομπότ ξεκινά αυτόματα τον καθαρισμό. Εάν θέλετε να ακυρώσετε τον προγραμματισμένο χρόνο καθαρισμού, ακυρώστε τον στον προγραμματισμένο καθαρισμό.



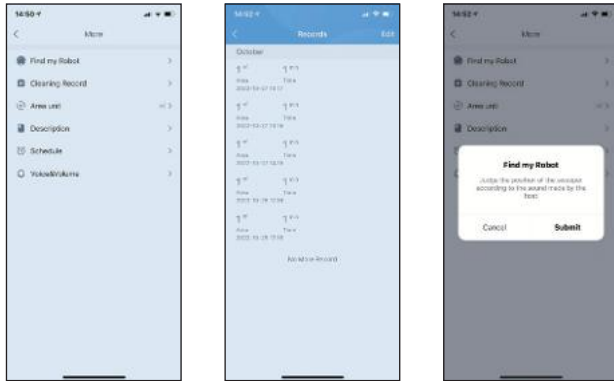
- Κάντε κλικ στο κουμπί “1” για να επιλέξετε το επίπεδο αναρρόφησης.



- Κάντε κλικ στο κουμπί “” στη διεπαφή λειτουργίας για τις ακόλουθες τρεις λειτουργίες:

ο. Κάντε κλικ στο κουμπί “Cleaning Records” για να δείτε τα αρχεία καθαρισμού.

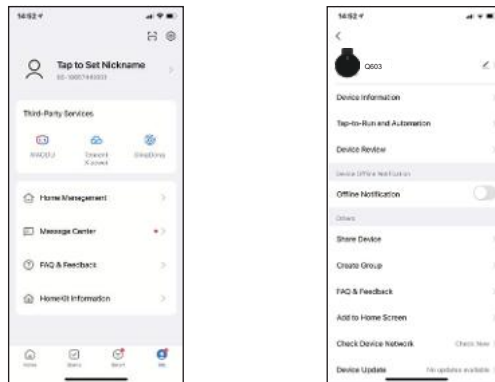
σ. Κάντε κλικ στο κουμπί “Find Robot”, το ρομπότ θα κάνει έναν ήχο και μπορείτε να εντοπίσετε το ρομπότ.



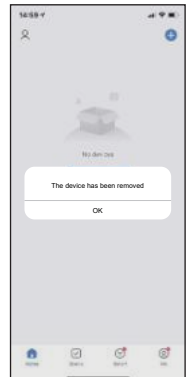
• Άλλες επιφάνειες

ο. **Personal Center:** Εδώ μπορείτε να ορίσετε ονόματα χρήστη, να μοιραστείτε τη συσκευή σας με συγγενείς και φίλους και να παρέχετε σχόλια σχετικά με τη χρήση.

σ. **More Pages:** Σε αυτήν τη σελίδα, μπορείτε να αλλάξετε το όνομα της συσκευής, να λάβετε πληροφορίες για τη συσκευή, να δώσετε σχόλια και να αφαιρέσετε τη συσκευή.



- Εάν δεν χρειάζεστε έλεγχο smartphone, πατήστε παρατεταμένα για έξοδο από τη διεπαφή ελέγχου της εφαρμογής πατώντας το κουμπί “”.



Καθαρισμός πλευρικών πλευρών

Εάν το πλευρικό πλευρό λερωθεί, καθαρίστε το με καθαρό νερό και στεγνώστε το πριν από τη χρήση. Εάν το πλαϊνό νεύρο είναι κατεστραμμένο και δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε το.

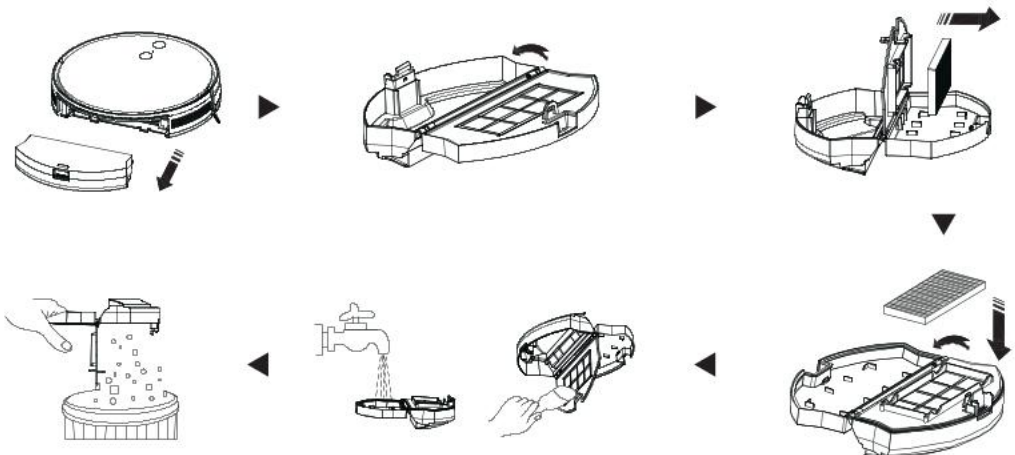
Σημείωση: Κατά την αντικατάσταση του πλευρικού νεύρου, αντιστοιχίστε τις ενδείξεις "L" και "R" με τις ενδείξεις "L" και "R" στην πλαϊνή πλευρά και στο κάτω μέρος του ρομπότ.

Καθαρισμός του δοχείου και του φίλτρου της ηλεκτρικής σκούπας

- Πατήστε το κουμπί στο δοχείο της ηλεκτρικής σκούπας και αφαιρέστε το δοχείο της ηλεκτρικής σκούπας προς την κατεύθυνση του βέλους.
- Γυρίστε το επάνω κάλυμμα του δοχείου της ηλεκτρικής σκούπας και ανοίξτε το δοχείο (αν υπάρχει πολύ σκόνη, ρίξτε ένα μέρος χωρίς να ανοίξετε το δοχείο).
- Πιάστε τη μεσαία προέκταση του φίλτρου και τραβήξτε το προς τα έξω και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το φίλτρο υψηλής απόδοσης.
- Χαμηλώστε το ύψος του δοχείου της ηλεκτρικής σκούπας για να αδειάσετε τη σκόνη.
- Καθαρίστε σχολαστικά το δοχείο αναρρόφησης, το φίλτρο και το φίλτρο υψηλής απόδοσης. Συνιστάται να καθαρίζετε το φίλτρο υψηλής απόδοσης κάθε 15-30 ημέρες. Η μέγιστη διάρκεια ζωής του φίλτρου υψηλής απόδοσης είναι 6 μήνες. Το φίλτρο υψηλής απόδοσης δεν μπορεί να καθαριστεί με βούρτσα, μπορεί να φυσηθεί μόνο με αέρα ή να χτυπηθεί με ελαφρά εξωτερική δύναμη. Μην πλένετε σε νερό.
- Εγκαταστήστε και χρησιμοποιήστε σωστά. Βεβαιωθείτε ότι και τα δύο φίλτρα είναι εγκατεστημένα πριν από τη χρήση για να αποφύγετε την καταστροφή του ρομπότ.

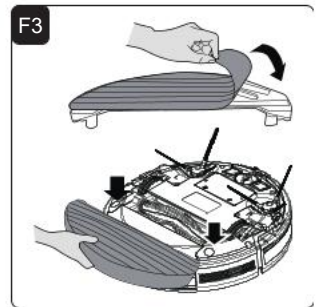
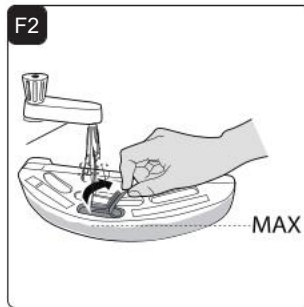
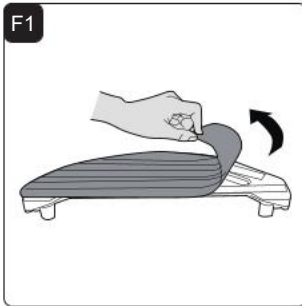
Σχόλιο:

- Καθαρίζετε το δοχείο της ηλεκτρικής σκούπας και τους αγωγούς εξαερισμού μετά από κάθε καθαρισμό.
- Τα εξαρτήματα πρέπει να στεγνώσουν στον αέρα για να στεγνώσουν και δεν πρέπει να εκτίθενται στο ηλιακό φως και να χρησιμοποιούνται μόνο μετά από πλήρες στέγνωμα, ώστε να μην επηρεάζονται οι λειτουργίες και η διάρκεια ζωής του ρομπότ.
- Εάν τα φίλτρα (πρωτεύοντα και υψηλής απόδοσης) είναι κατεστραμμένα, αντικαταστήστε τα εγκαίρως για να αποφύγετε τη μείωση της απόδοσης αφαίρεσης σκόνης.

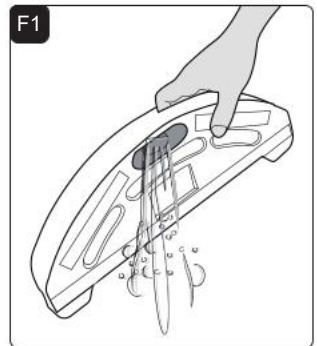


Συναρμολόγηση Δοχείου

- Αφαιρέστε το πανί που βρίσκεται στο κάτω μέρος του δοχείου νερού. (F1)
- Ανοίξτε το καπάκι από καουτσούκ του δοχείου νερού, γεμίστε το με νερό και κλείστε το ξανά. Εάν είναι απαραίτητο, προσθέστε λίγο απορρυπαντικό. (F2)
- Το δοχείο νερού συνδέεται στο κάτω μέρος του ρομπότ στην κατεύθυνση που υποδεικνύει το βέλος. Τοποθετήστε τους δύο πόλους του δοχείου στις δύο τρύπες στη βάση του ρομπότ, έτσι ώστε το δοχείο να έρθει σε άμεση επαφή με τη βάση. (F3)
- Κατά τη μεταφορά του δοχείου νερού, το ρομπότ δεν θα μπορεί να επιστρέψει αυτόματα στη βάση φόρτισης.
- Η μεταφορά του δοχείου νερού θα επηρεάσει την ικανότητα αναρρίχησης του ρομπότ.
- Απαγορεύεται η φόρτιση του ρομπότ κατά τη μεταφορά του δοχείου νερού για αποφυγή κινδύνων.
- Μόλις το δοχείο νερού εγκατασταθεί, το νερό θα αρχίσει να στάζει. Καθαρίστε αμέσως το δοχείο μετά την εγκατάσταση για να αποφύγετε ζημιές στο πάτωμα. Για τον ίδιο λόγο, αφαιρέστε το δοχείο αμέσως μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας καθαρισμού.
- Παρακαλούμε να παρακολουθείτε πάντα το προϊόν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας καθαρισμού για να αποτρέψετε την αναφορά σφαλμάτων από το ρομπότ.



- Μετά το σκούπισμα του δαπέδου, βγάλτε το δοχείο νερού και το σφουγγαρίστρα, ανοίξτε το καπάκι από καουτσούκ του δοχείου και αδειάστε το υπόλοιπο νερό. (F4)
- Βγάλτε το σφουγγαρίστρα από το δοχείο νερού, καθαρίστε το με απορρυπαντικό, στεγνώστε το και τελικά τοποθετήστε το ξανά στο δοχείο νερού.



Συντήρηση πανιών καθαρισμού

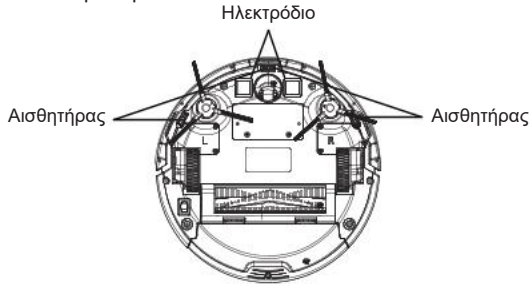
Αφαιρέστε το πανί καθαρισμού, ξεπλύνετε και απλώστε το να στεγνώσει και μετά επιστρέψτε στη δεξαμενή νερού.

Σχόλιο:

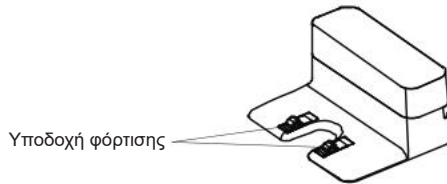
- Μην χρησιμοποιείτε το πανί με νερό που στάζει απευθείας για να αποφύγετε το γλίστρημα κατά την εργασία.
- Περιβάλλον χρήσης: ξύλινο πάτωμα, πλακάκι, μάρμαρο, βαμμένο σκληρό δάπεδο κ.λπ.
- Το ύφασμα είναι συγκρότημα δοχείου νερού και κατάλληλο μόνο για ορισμένα μοντέλα, βάσει της λίστας συσκευασίας.

Καθαρισμός φακού αισθητήρα και ηλεκτροδίων

- Σκουπίστε προσεκτικά τον αισθητήρα και τα ηλεκτρόδια φόρτισης με το εργαλείο καθαρισμού ή με μαλακό πανί, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.

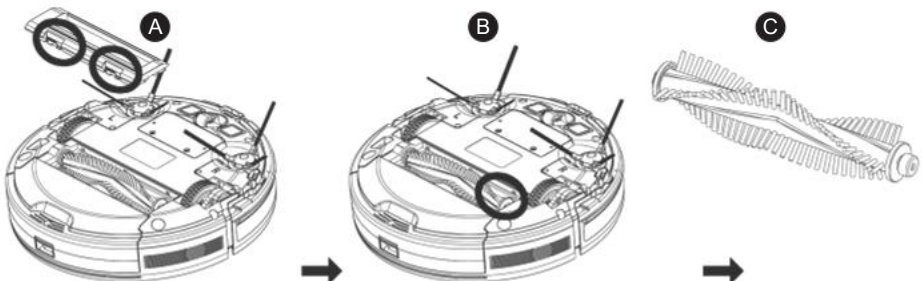


- Καθαρίστε το βύσμα φόρτισης στη βάση φόρτισης με ένα εργαλείο καθαρισμού ή ένα μαλακό πανί, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



Καθαρισμός της μονάδας περιστρεφόμενης βούρτσας

- Πιέστε προσεκτικά τα δύο μάνδαλα στον κύκλο A όπως φαίνεται στην εικόνα για να αφαιρέσετε το κάτω κάλυμμα της περιστρεφόμενης βούρτσας από το ρομπότ.
- Κρατήστε το ένα άκρο του κύκλου B στο σχήμα, ανασηκώστε και αφαιρέστε το (τοποθετήστε με αντίστροφη σειρά).
- Χρησιμοποιήστε εργαλεία για να καθαρίσετε τις στροφές στην περιστρεφόμενη βούρτσα και τη βρωμιά στις τρίχες. Μην χάσετε το ελαστικό κάλυμμα στο ρουλεμάν. Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε την περιστρεφόμενη βούρτσα (εξάρτημα) και το κάτω κάλυμμα της περιστρεφόμενης βούρτσας πίσω στο ρομπότ με τη σωστή σειρά.



Πίνακας Κωδικών Προειδοποίησης

Σε περίπτωση κοινών αποτυχιών του ρομπότ, θα εμφανιστούν τα παρακάτω φαινόμενα και οι αντίστοιχες λύσεις.

Επιδιόρθωση Προβλημάτων	Λύσεις
Σφάλμα αισθητήρα πρόσκρουσης	Ο αισθητήρας πρόσκρουσης είναι κολλημένος. Παρακαλώ χτυπήστε τη λωρίδα αρκετές φορές για να την επαναφέρετε στη θέση της. Μετακινήστε το ρομπότ σε μια νέα τοποθεσία για να ξεκινήσετε.
Σφάλμα αισθητήρα ακολούθησης τοίχου	Παρακαλώ καθαρίστε την επιφάνεια του αισθητήρα ακολούθησης τοίχου για να βεβαιωθείτε ότι είναι ελεύθερη από σκόνη και βρωμιά.
Αναστολή ρομπότ	Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι το έδαφος είναι επίπεδο, αφαιρέστε τα εμπόδια που κρέμονται και αν το σφάλμα εξακολουθεί να υπάρχει, παρακαλώ καθαρίστε τον αισθητήρα γκρεμού στο κάτω μέρος του ρομπότ.
Σφάλμα αισθητήρα γκρεμού	Παρακαλώ καθαρίστε τον αισθητήρα γκρεμού στο κάτω μέρος του ρομπότ.
Σφάλμα πλευρικής βούρτσας	Παρακαλώ αφαιρέστε την πλευρική βούρτσα, καθαρίστε την τυχόν μπλεγμένη ύλη και επανατοποθετήστε την.
Σφάλμα περιστρεφόμενης βούρτσας	Παρακαλώ αφαιρέστε την περιστρεφόμενη βούρτσα, καθαρίστε τα μαλλιά που έχουν τυλιχθεί γύρω από την περιστρεφόμενη βούρτσα και τον τόπο εγκατάστασης.
Σφάλμα τροχών περιστροφής	Παρακαλώ ελέγξτε αν οι τροχοί περιστροφής είναι μπλοκαρισμένοι από ξένα αντικείμενα και ελέγξτε αν υπάρχουν εμπόδια που εμποδίζουν τους τροχούς να περιστραφούν. Παρακαλώ δοκιμάστε να καθαρίσετε και να επανεκκινήσετε.
Ρομπότ κολλημένο	Παρακαλώ αφαιρέστε τα εμπόδια από το έδαφος, μετακινήστε το ρομπότ σε μια νέα θέση και επανεκκινήστε.
Η μπαταρία είναι πολύ χαμηλή, παρακαλώ φορτίστε	Η ισχύς είναι χαμηλή, παρακαλώ τοποθετήστε ξανά το ρομπότ στη βάση φόρτισης για φόρτιση.
Σφάλμα μπαταρίας	Η θερμοκρασία της μπαταρίας είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή. Παρακαλώ περιμένετε μέχρι η μπαταρία να επανέλθει σε κανονική θερμοκρασία πριν προσπαθήσετε να τη χρησιμοποιήσετε.
Σφάλμα ανεμιστήρα αναρρόφησης σκόνης	Ο ανεμιστήρας αναρρόφησης σκόνης δεν λειτουργεί σωστά. Παρακαλώ καθαρίστε το κουτί σκόνης και το φίλτρο και επανεκκινήστε το.
Αποτυχία σύνδεσης Wi-Fi	Παρακαλώ ελέγξτε αν το όνομα χρήστη και ο κωδικός πρόσβασης Wi-Fi είναι σωστά και βεβαιωθείτε ότι το SSID λειτουργεί σε λειτουργία 2.4G. Κατά τη σύνδεση, παρακαλώ κρατήστε τον δρομολογητή, τη συσκευή και το κινητό τηλέφωνο όσο το δυνατόν πιο κοντά.
Η βάση φόρτισης δεν μπορεί να φορτίσει το ρομπότ	Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας της βάσης φόρτισης είναι σωστά συνδεδεμένο και η πρίζα είναι συνδεδεμένη στη συσκευή, και στη συνέχεια δοκιμάστε να φορτίσετε ξανά.
Το ρομπότ δεν μπορεί να επιστραφεί στη βάση φόρτισης	Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος γύρω από τη βάση φόρτισης και δεν υπάρχουν εμπόδια. Μπορείτε να τοποθετήσετε χειροκίνητα το ρομπότ στη βάση φόρτισης για φόρτιση.
Αντικατάσταση φίλτρου	Παρακαλώ καθαρίστε και αντικαταστήστε το φίλτρο τακτικά.

Σημείωση:

Εάν η παραπάνω μέθοδος δεν λύσει το πρόβλημα, παρακαλώ δοκιμάστε τις παρακάτω ενέργειες:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο “” του ρομπότ και επανεκκινήστε το ρομπότ.
- Εάν η επανεκκίνηση του ρομπότ δεν λύσει το πρόβλημα, παρακαλώ στείλτε τη συσκευή στο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για επισκευή.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

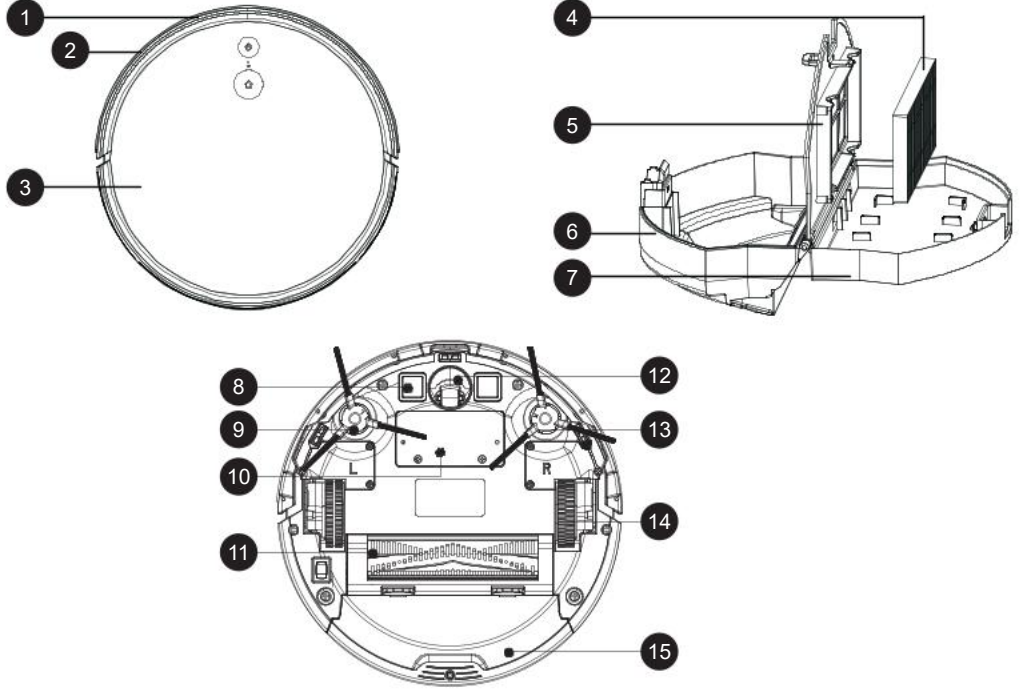
- Ezen eszköz használata előtt kérjük, alaposan olvassa el a használati útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg róla, hogy a névleges feszültség megegyezik az Ön által használt feszültséggel.
- Tartsa meg az útmutatót, a garanciális tanúsítványt, a vásárlási bizonylatot, és ha lehetséges, a kartont a belső csomagolással együtt!
- Az eszköz kizárólag magáncélú használatra készült, nem kereskedelmi vagy professzionális használatra!
- Az eszköz használata előtt mindig húzza ki a dugót a konnektorból, amikor kiegészítő alkatrészeket csatlakoztat, tisztítja az eszközt, vagy bármilyen zavar lép fel. Először kapcsolja ki az eszközt. A dugót húzza, ne a kábelt.
- A gyermekek elektromos készülékekkel kapcsolatos veszélyeinek elkerülése érdekében soha ne hagyja őket felügyelet nélkül az eszközzel. Ennek megfelelően, amikor kiválasztja az eszköz elhelyezésének helyét, ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá az eszközhöz. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon le.
- rendszeresen ellenőrizze az eszközt és a kábelt a sérülések szempontjából. Ha bármilyen kár van, az eszközt nem szabad használni.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak az eszközzel. Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak olyan csomagolóanyagokkal, mint például műanyag zacskók.
- Ez az eszköz 8 éves és idősebb gyermekek, valamint olyan személyek által használható, akik fizikailag, érzékszervileg vagy mentálisan fogyatékosak, vagy tapasztalat és tudás hiányában vannak, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak vagy utasítást kaptak az eszköz biztonságos használatáról, és értik a lehetséges veszélyeket. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek, kivéve, ha 8 év alattiak és felügyelet nélkül vannak.
- Ne javítsa meg az eszközt saját maga, hanem forduljon egy hivatalos szakértőhöz, ha probléma merül fel.
- Biztonsági okokból a törött vagy sérült hálózati vezetéket csak azonos típusú vezetékkel lehet kicserélni, amelyet a gyártó, ügyfélszolgálati osztályunk vagy hasonlóan képzett személy biztosít.
- Tartsa az eszközt és a kábelt távol hőtől, közvetlen napfénytől,

nedvességtől, éles szélektől és hasonlóktól.

- Az eszköz használata során mindig kapcsolja ki és húzza ki a dugót, ha nem használja az eszközt.
- Használja csak az eredeti kiegészítőket, amelyeket a szállító biztosít.
- Ne használja az eszközt kültéren. (Ha az eszközt kültéri használatra tervezték.) Mindig védje a nulla vagy mínusz hőmérsékletektől.
- Soha ne használja víz közelében (fürdő, mosdó stb.). Az eszközt ne érje eső vagy nedvesség. Csak akkor használja az eszközt, ha a kezei szárazak.
- Ha az eszköz vízbe esik, húzza ki a dugót, mielőtt kivenné a vízből. Ne érintse meg a vízforrást. Az eszközt szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használatba kerülne. Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa az eszközt vízzel, és ne merítse vízbe.
- Az eszközt csak az előírt célra használja.
- Ez az eszköz csak akkor működtethető, ha földelt konnektorhoz csatlakozik, amely a szabályoknak megfelelően van telepítve. Győződjön meg róla, hogy az áramellátás feszültsége megfelel a típusleíró táblán feltüntetett feszültségnek.
- Azok a károk, amelyek az eszköz nem az utasításokban megadott célokra történő használatából, helytelen használatból vagy nem szakértői javításból adódnak, nem tartoznak a garancia hatálya alá.
- Mindig sík és vízszintes felületen használja az eszközt.
- Az eszközt ne használja tovább, ha kemény felületre esett magasból. Még a láthatatlan károk is negatívan befolyásolhatják az eszköz működési biztonságát. Az eszközt csak szakember ellenőrzése után használhatja.
- Soha ne szállítsa vagy húzza az eszközt a tápkábelt tartva, mivel a kábel törése rövidzárlatot okozhat. Ne hajlítsa, ne szorítsa, és ne húzza a tápkábelt éles szélek fölött.
- Ha van szellőzőnyílás, ne takarja el. Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne dugja be az ujjait vagy más tárgyakat az eszköz nyitott részeibe.
- Nem vállalunk felelősséget az eszköz nem megfelelő használatából vagy ezen utasítások be nem tartásából eredő károkért.
- Új akkumulátor vagy hosszú ideig tárolt akkumulátor első használata előtt kérjük, teljesen töltsen fel az akkumulátort. Ha az eszközt hosszú ideig tárolja vagy nem használja, kérjük, győződjön meg róla, hogy legalább három hónaponként töltsen és ürítsen az akkumulátort.
- Kérjük, ne használja a porszívót tisztítószer, kerozin, üvegiszap, tűk, korom, víz nedves por, gyufák és egyéb tárgyak takarítására.

ISMERJE MEG AZ OKOS ROBOTPORSZÍVÓJÁT

A Robot

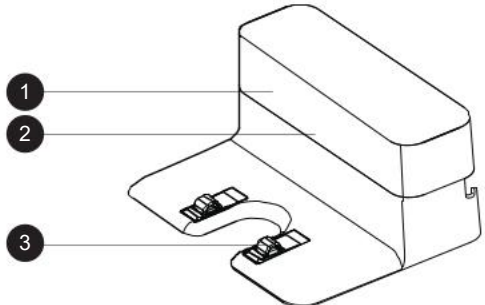


1. Infravörös jel vevő
2. Ütköző
3. Panel
4. HEPA
5. Elsődleges szűrő
6. Portartály felső fedele
7. Portartály alsó fedele
8. Automatikus töltőelektroda

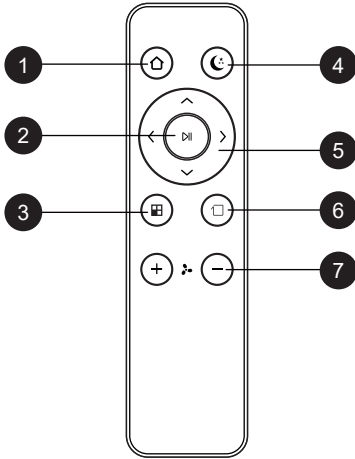
9. Bal oldali kefe
10. Akku fedél
11. Rotációs kefe
12. Univerzális kerék
13. Jobb oldali kefe
14. Kerék
15. Portartály

Töltőállomás

1. Jelkommunikációs ablak
2. Jelzőfény
3. Töltőelektroda darab



Távírányító



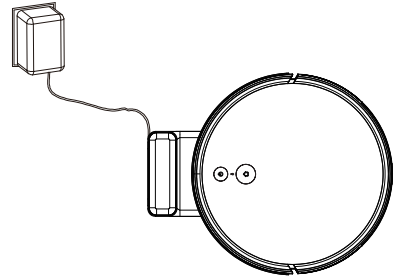
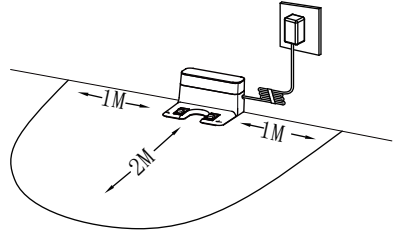
1. Home gomb (Vissza a töltőállomáshoz)
2. Start/Szünet gomb (Elindítja az automatikus tisztítási ciklust, vagy szünetelteti/folytatja a meglévő ciklust)
3. Pontos tisztítás
4. Ne zavarjanak mód
5. Kézi navigációs iránygombok
6. Szegélytisztítás
7. Szívóerő

Szimbólum	Funkció	Leírás
	Ne zavarjanak	Ne zavarjanak
	Pontos tisztítás	Fix helyi tisztítás
	Szegélytisztítás	Falmenti tisztítás
	Home gomb (Vissza a töltéshez)	Nyomja meg ezt a gombot készenléti vagy működési módban, és a robot automatikusan visszatér a töltőállomáshoz.
	Előre	Nyomja meg ezt a gombot készenléti vagy működési módban, hogy a robot előre mozogjon.
	Hátra	Nyomja meg ezt a gombot készenléti vagy működési módban, hogy a robot hátrafelé mozogjon.
	Balra	Nyomja meg ezt a gombot készenléti vagy működési módban, hogy a robot balra mozogjon.
	Jobbra	Nyomja meg ezt a gombot készenléti vagy működési módban, hogy a robot jobbra mozogjon.
	Start/Stop	1. Nyomja meg ezt a gombot készenléti módban az automatikus tisztítás megkezdéséhez. 2. Nyomja meg ezt a gombot alvó módban, hogy készenléti állapotba lépjen. 3. Nyomja meg ezt a gombot működési módban a tisztítás leállításához.
	Szívóerő	A szívóerő növelése.
	Szívóerő	A szívóerő csökkentése.
	Szívóerő gomb	M/L választható.

- Kérjük, helyezzen be két elemet (2 x 1,5 V AAA) használat előtt. Ha hosszú ideig nem használja a távirányítót, vegye ki az elemet.

Gyors használati útmutató

- Helyezze a töltőalapot a falhoz, és távolítsa el minden akadályt az alap bal és jobb oldalán 1 méteres, előtte pedig 2 méteres távolságban, ahogy a jobb oldali ábrán látható. Ezután csatlakoztassa az adaptert és az áramforrást. Ebben az esetben a töltőalapon lévő jelzőfény folyamatosan világít.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva az "⏻" gombot a robot be- vagy kikapcsolásához.
- Nyomja meg a robot "🏠" gombját vagy a távirányító "Home" gombját készenléti üzemmódban, vagy nyomja meg a robot "🏠" gombját vagy a távirányító "Home" gombját munkamódban, és a robot automatikusan visszatér a töltőalapra, hogy feltöltse magát, ahogy a mellette lévő ábrán látható.



Megjegyzés: Ha a töltőalappal tölt, nyomja meg a távirányító "Start/Stop" gombját vagy a robot "⏻" gombját, és a robot abbahagyja a töltést és elkezd a takarítást.

Megjegyzés:

- Kérjük, az első alkalommal töltse a robotot több mint 12 órán át.
- Kérjük, normál használat közben tárolja a robotot a töltőalapon, és győződjön meg arról, hogy a töltőalap csatlakoztatva van az áramforráshoz.
- Kérjük, ellenőrizze a robot töltési állapotát, miután az akkumulátor lemerült.
- Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, nyomja meg és tartsa lenyomva az "⏻" gombot a robot kikapcsolásához.

Automatikus töltés

- Ha az akkumulátor túl alacsony, a robot automatikusan elkezd keresni a töltőalapot a töltéshez.
- Győződjön meg arról, hogy a töltőalap be van kapcsolva, és a lehető legkevesebb akadály található a környezetében, különben a robot nem találja meg a töltőalapot.
- Ez a robot megfelel az európai ERP energiafogyasztási szabványoknak.
- A robot, hogy megtalálja az optimális töltési helyzetet, 3-4 alkalommal előre és hátra mozoghat, mielőtt megfelelően csatlakozik a töltéshez.
- Ha van kaparó, az akadályozhatja a robot visszatérését a töltőalaphoz.

Indítás/Leállítás/Alvás

Alvó üzemmód: A "⏻" nem világít, és a robot áll.

Készletléti mód: A "⏻" villog, és a robot áll.

Működési mód: A robot dolgozik, és a "⏻" folyamatosan világít.

Indítás

Nyomja meg röviden a "⏻" gombot, és a robot elindul vagy megáll.

Megjegyzés: Ha a készülék alvó módban van ("⏻"), nyomja meg a robot gombját vagy a távirányító "start/stop" gombját, hogy a robotot alvó módból készletléti üzemmódba kapcsolja, majd nyomja meg újra a robot "⏻" gombját vagy a távirányító "start/stop" gombját, és a robot elindul.

Leállítás

A leállítás a robot munkamódból készletléti módba történő átkapcsolására utal, amely az alábbi műveletekkel hajtható végre:

- Nyomja meg a robot "⏻" gombját.
- Nyomja meg a távirányító "Start/Stop" gombját.
- Nyomja meg az alkalmazás "Start/Stop" gombját.

Alvás

Ha a robotot 1-2 percen belül nem használja, az automatikusan alvó üzemmódba lép.

Megjegyzés: Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, nyomja meg és tartsa lenyomva a "⏻" gombot a robot kikapcsolásához.

Tisztítási mód

Automatikus tisztítás (1)

A robot alapértelmezett tisztítási módja a tervezett takarítás.

Helyi tisztítás (2)

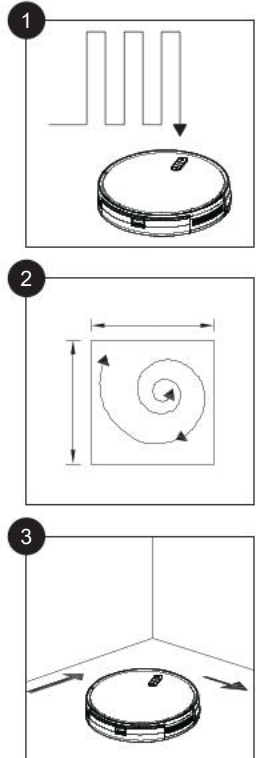
Helyezze a robotot a poros terület mellé, nyomja meg a távirányító "mód" gombját, válassza a "Helyi" tisztítási módot, és a robot megkezdja helyhez kötött tisztítást.

Él tisztítás (3)

Készletléti módban vagy működési módban nyomja meg a távirányító "mód" gombját, és válassza az "Él" módot, és a robot megkezdja a falak mentén történő takarítást.

Megjegyzés:

- Miután kiválasztott egy adott tisztítási módot, a robot automatikusan átvált más tisztítási módokra az aktuális környezet szerint, hogy a legjobb tisztítási eredményt érje el.
- Bármely tisztítási módban van a robot, leállíthatja a tisztítást a távirányító "Start/Stop" gombjának vagy a robot "⏻" gombjának megnyomásával.
- Bármely tisztítási módban van a robot, leállíthatja a tisztítást az alkalmazás "Start/Stop" gombjának vagy a robot "⏻" gombjának megnyomásával.



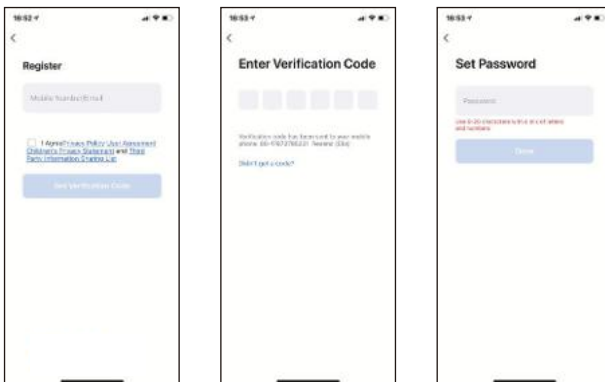
Alkalmazás csatlakozás

(Az alkalmazás kezelőfelületének képe az aktuálisan megjelenített alkalmazáson kell alapulnia)

- Olvassa be a QR-kódot jobbra az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.



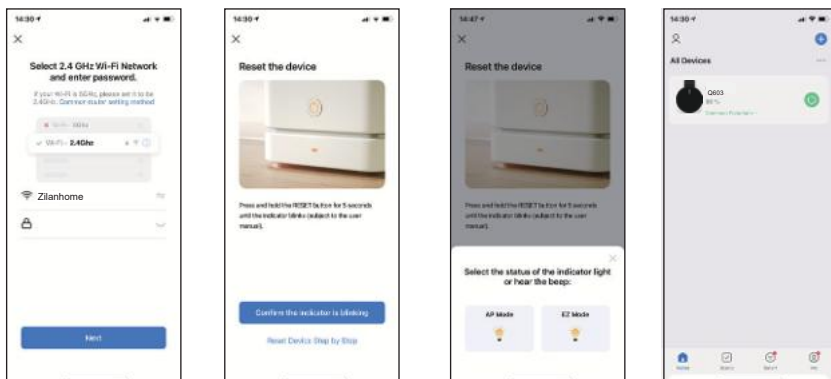
- Regisztráljon mobiltelefonszámával vagy e-mail címével. A megerősítő kód megérkezése után adja meg a jelszót a regisztráció befejezéséhez.



- **Robot hozzáadása:** Nyissa meg az alkalmazást, kattintson az "Add device" vagy a kezdőlap jobb felső sarkában található "+" jelre, hogy belépjen a készülék hozzáadásának oldalára.

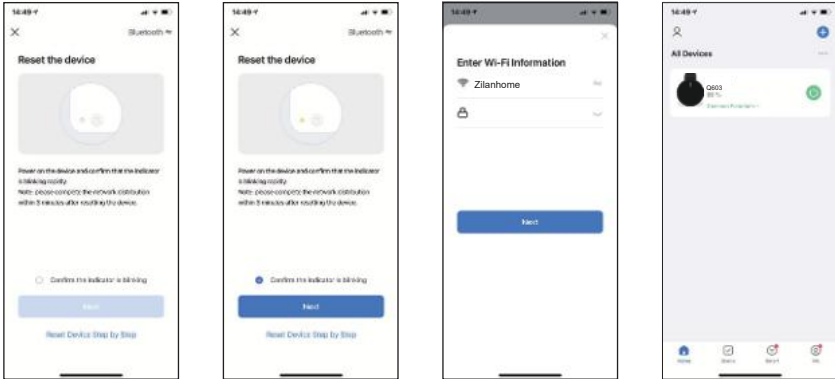
Szabályos csatlakozás

Kézi hozzáadás és válassza a "Small appliances "-" cleaning robot (Wi-Fi)"-t, adja meg a Wi-Fi jelszót és kattintson az "Next" gombra a készülék visszaállításához. Hosszan nyomja meg a robot "🏠" gombját. Amikor hallja a "Di" jelzést, elengedheti a gombot. A "🏠" gomb fényjelzője gyorsan villog. Kattintson az "Next" gombra a visszaállítás befejezéséhez. Válassza a "Wi-Fi Quick Connection"-t a mobiltelefonján és kattintson az "Next" gombra a várakozási állapotba lépéshez. Ha a mobiltelefon azt jelzi, hogy a csatlakozás nem sikerült, kérjük, ismételje meg a fentieket.

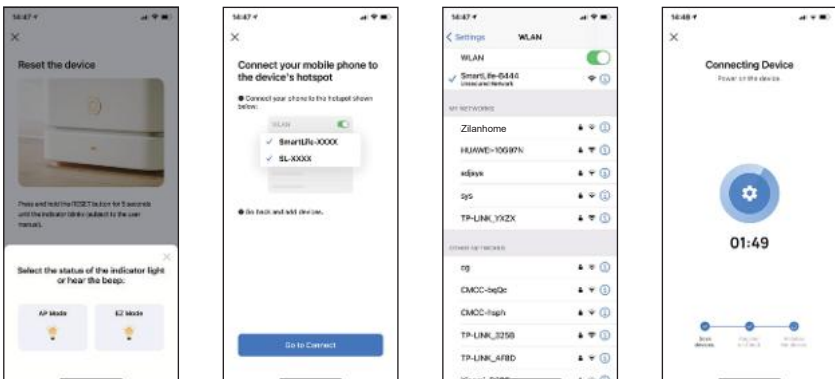


• Bluetooth csatlakozási mód

Kapcsolja be a mobiltelefon Bluetooth funkcióját, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a főegység "BB" gombját 3 másodpercig. Amikor hallja a "Di" hangot, elengedheti a gombot, és a főegység fényjelzője gyorsan villog. Ellenőrizze a "Confirm the indicator is blinking"-t a telefonján, kattintson az "Next Step"-re, adja meg a Wi-Fi jelszót a csatlakozáshoz, és kattintson az "Next" gombra a csatlakozási keresési állapotba lépéshez, kattintson a csatlakozásra az eszköz keresése után. Ha a mobiltelefon azt jelzi, hogy a csatlakozás nem sikerült, kérjük, ismételje meg a fentieket.

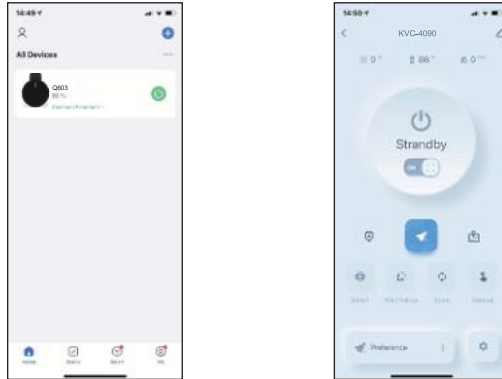


- Ha a termék nem csatlakoztatható a szabályos csatlakozáson keresztül, próbálja meg az AP módot a csatlakozáshoz. Kézi hozzáadás és válassza a "kis készülékek" - "tisztító robot (Wi-Fi)", adja meg a Wi-Fi jelszót a csatlakozáshoz, és kattintson az "Next" gombra a készülék visszaállításához. Hosszan nyomja meg a robot "☒" gombját. Amikor hallja a "Di" jelzést, a gomb fényjelzője gyorsan villog, majd engedje el a gombot. Amikor hallja a további "di" jelzést, engedje el a gombot, majd a gomb fényjelzője lassan villog, ami azt jelenti, hogy a visszaállítás befejeződött, majd kattintson a Tovább gombra. Válassza az "Hotspot Network"-at a mobiltelefonján, lépjen a hálózati beállítások oldalára, kattintson a "Connect"-re a mobiltelefon Wi-Fi beállításainak megnyitásához, majd válassza az "Smart Life"-at, hogy visszatérjen az "Smart Life" alkalmazásba. Lépjen a hálózati várakozási állapotba. Ha a mobiltelefon azt jelzi, hogy a csatlakozás nem sikerült, kérjük, ismételje meg a fentieket.



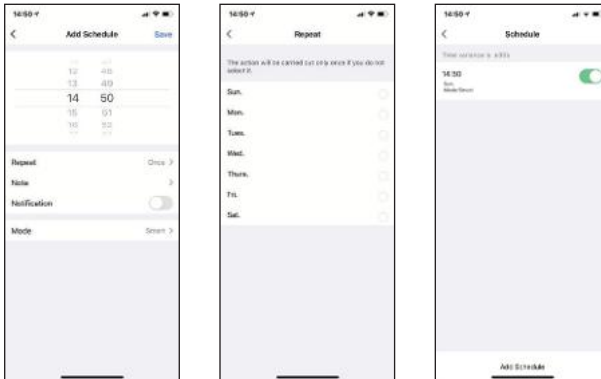
- **A készülék sikeresen hozzáadva**

A készülék sikeres hozzáadása után kattintson az “Finish” gombra a készüléklista megnyitásához. Kattintson a hozzáadott takarító robotra, hogy belépjen a működtetési felületre. Miután a készülék sikeresen csatlakozott, az “Home” gomb fehér fénye kialszik.



- **Ütemezett takarítás**

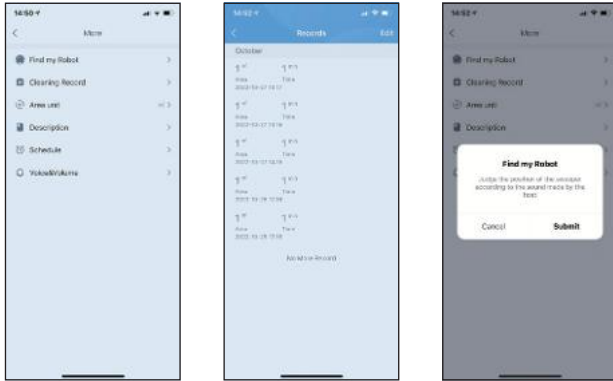
Kattintson az “Schedule” gombra a működtetési felületen, lépjen be az ütemezett lista felületére, kattintson az “Add” gombra, és válassza ki az indítás időpontját és az ismétlődő napokat. Az ütemezett idő elérése után a robot automatikusan takarítani kezd. Ha törölni szeretné az ütemezett takarítási időpontot, kérjük, törölje azt az ütemezett takarításban.



- Kattintson az “i” gombra a szívási szint kiválasztásához.

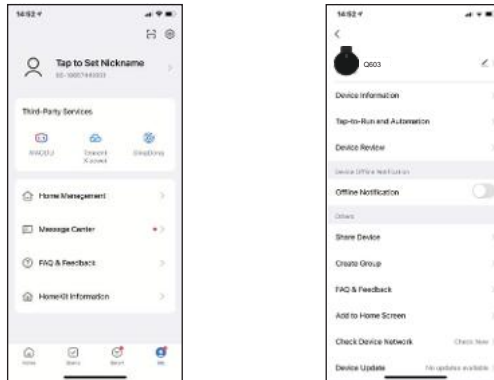


- Kattintson a “” gombra a működtetési felületen az alábbi három művelethez:
 - a. Kattintson a “Cleaning Records” gombra a tisztítási nyilvántartások megtekintéséhez.
 - b. Kattintson a “Find Robot” gombra, a robot hangot ad, és meg tudja határozni a robot helyét.

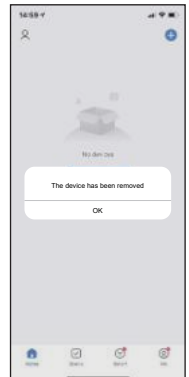


Egyéb felületek

- Personal Center: Itt beállíthatja a felhasználói neveket, megoszthatja a készüléket rokonokkal és barátokkal, valamint visszajelzést adhat a használatról.
- More Pages: Ezen az oldalon módosíthatja a készülék nevét, tájékozódhat a készülék információiról, visszajelzést adhat és eltávolíthatja a készüléket.



- Ha nincs szükség az okostelefonos vezérlésre, hosszú nyomva tartással lépjen ki az alkalmazás vezérlési felületéről a “” gomb megnyomásával.



Oldalbordás tisztítása

Ha az oldalbordás koszos lesz, kérjük, tisztítsa meg tiszta vízzel, és szárítsa meg használat előtt; ha az oldalbordás megsérült és nem működik megfelelően, kérjük, cserélje ki.

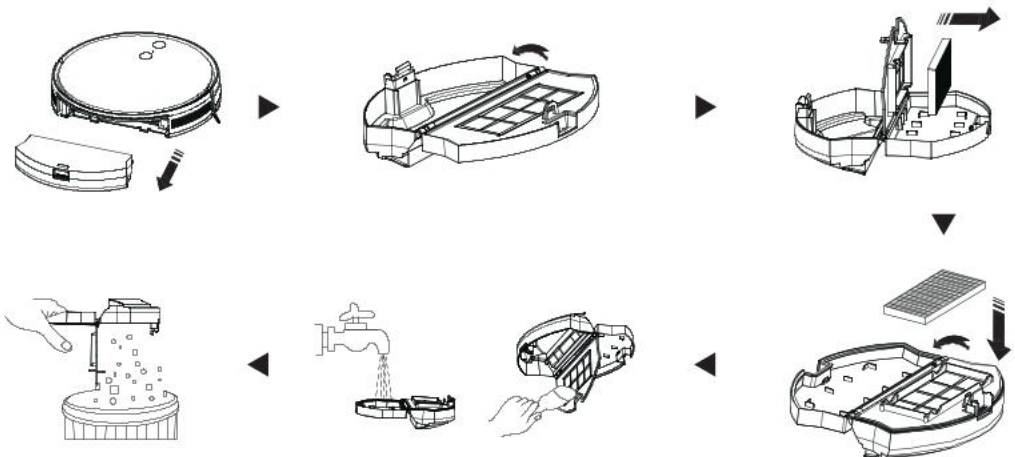
Megjegyzés: Az oldalbordás cseréje során illessze össze az "L" és "R" jelöléseket az oldalbordás és a robot alján található "L" és "R" jelölésekkel.

Porszívóedény és szűrő tisztítása

- Préselje meg a porszívóedény gombját, és vegye ki a porszívóedényt a nyíl irányába.
- Forgassa el a porszívóedény felső fedelét, és nyissa ki az edényt (ha túl sok por van, öntsön ki egy részt anélkül, hogy kinyitná az edényt).
- Markolja meg a szűrő középső nyúlványát, és húzza ki, majd vegye ki a nagy hatékonyságú szűrőt.
- Engedje le a porszívóedény magasságát a por kiürítéséhez.
- Tisztítsa meg alaposan a porszívóedényt, a szűrőt és a nagy hatékonyságú szűrőt. Ajánlott a nagy hatékonyságú szűrőt 15-30 naponta tisztítani. A nagy hatékonyságú szűrő maximális élettartama 6 hónap. A nagy hatékonyságú szűrőt nem lehet kéfével tisztítani, csak levegővel lehet kifújni, vagy enyhe külső erővel megütni. Ne mossa vízben.
- Helyesen telepítse és használja. Győződjön meg róla, hogy mindkét szűrő be van-e szerelve a használat előtt, hogy ne okozzon kárt a robotban.

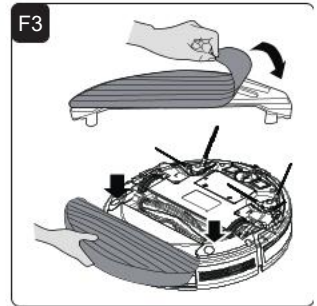
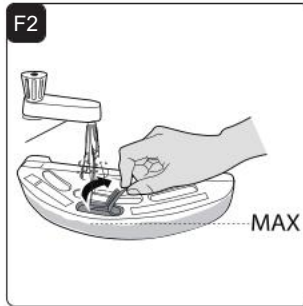
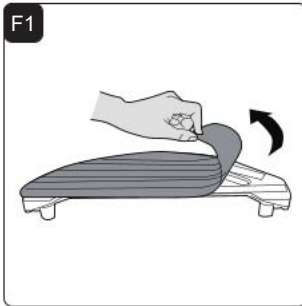
Megjegyzés:

- Tisztítsa meg a porszívóedényt és a szellőzőcsatornákat minden takarítás után.
- A komponenseknek a szárításhoz levegőn kell száradniuk, és nem szabad napfénynek kitéve száradniuk, majd csak teljes száradás után használni őket, hogy ne befolyásolják a robot funkcióit és élettartamát.
- A szűrők (elsődleges és nagy hatékonyságú) károsodása esetén időben cserélje ki őket, hogy elkerülje a poreltávolítás hatékonyságának csökkenését.

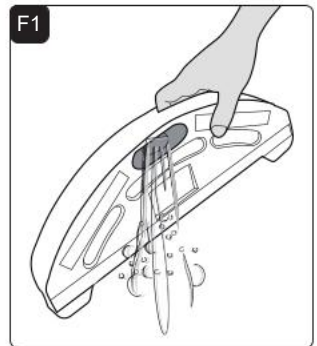


Tartály összeszerelése

- Vegye ki a rongyot a víztartály alján. (F1)
- Nyissa ki a víztartály gumitakaróját, tölts meg vízzel, majd zárja vissza. Szükség esetén adjon hozzá egy kis tisztítószeret. (F2)
- A víztartály a robot alján található irányba illeszkedik, ahogyan azt a nyíl mutatja. Helyezze a tartály két rögzítőoszlopát a robot alján található két lyukba, hogy a tartály szoros kapcsolatba kerüljön az aljzattal. (F3)
- A víztartály szállítása esetén a robot nem tud automatikusan visszatérni a töltőállomásra.
- A víztartály szállítása befolyásolja a robot mászó képességét.
- Tilos a töltés, miközben a víztartályt szállítja, a veszélyek elkerülése érdekében.
- Miután a víztartály telepítve van, a víz elkezd csepegni. Azonnal tisztítsa meg a tartályt a telepítés után, hogy elkerülje a padló károsodását. Ugyanezen okból vegye ki a víztartályt közvetlenül a tisztítási folyamat befejezése után.
- Kérem, mindig figyelje a terméket a tisztítási folyamat során, hogy megakadályozza a robot hibajelentéseit.



- A padló felmosása után vegye ki a víztartályt és a felmosót, nyissa ki a víztartály gumitakaróját, és öntse ki a maradék vizet. (F4)
- Vegye ki a felmosót a víztartályból, tisztítsa meg tisztítószerrel, szárítsa meg, és végül helyezze vissza a víztartályba.



Tisztítószövet karbantartása

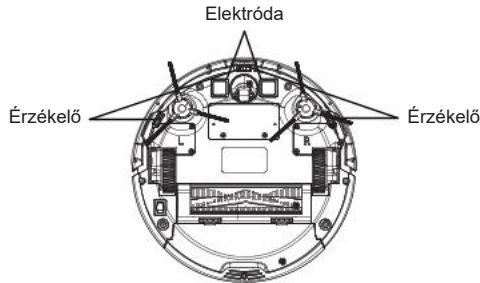
Távolítsa el a tisztítószövetet, öblítse ki és terítse száradni, majd helyezze vissza a víztartályba.

Megjegyzés:

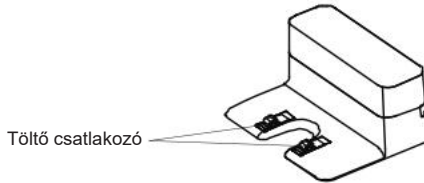
- Kérjük, ne használja a csepegő vizet tartalmazó szövetet közvetlenül, hogy elkerülje a csúszást munka közben.
- Használati környezet: fa padló, csempe, márvány, festett kemény padló stb.
- A szövet víztartály-összeszerelés és csak néhány modellhez alkalmas, a csomagolási lista alapján.

Érzékelő lencse és elektródák tisztítása

- Óvatosan törölje le az érzékelőt és a töltő elektródákat a tisztítóeszkővel vagy puha ruhával, ahogy az alábbi ábrán látható.

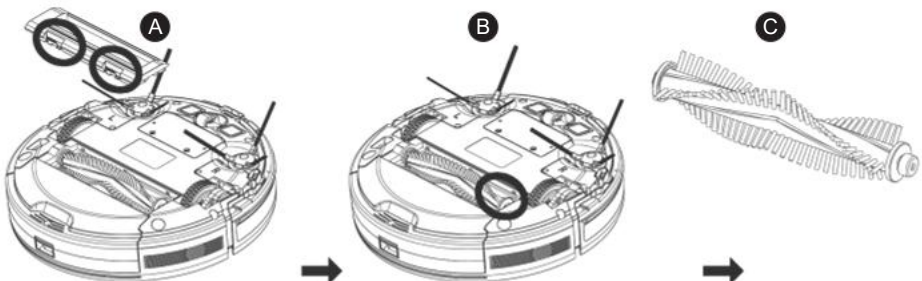


- Tisztítsa meg a töltő csatlakozót a töltőalapon tisztítóeszkővel vagy puha ruhával, ahogy az alábbi ábrán látható.



A forgó kefe egység tisztítása

- Óvatosan nyomja meg a két reteszt az A körön, ahogy az az ábrán látható, hogy eltávolítsa a forgó kefe alsó fedelet a robotból.
- Tartsa a B kör egyik végét az ábrán, emelje fel és vegye ki (fordított sorrendben végezze el a telepítést).
- Használjon eszközöket a forgó kefén lévő csavarodások és a sörték szennyeződéseinek tisztítására. Ne veszítse el a gumiborítást a golyóscsapágyon. Tisztítás után helyezze vissza a forgó kefét (komponenst) és a forgó kefe alsó fedelet a robotba a megfelelő sorrendben.



Figyelmeztető Kódok Táblázata

Ha a robot néhány gyakori meghibásodása történik, az alábbi jelenségek és megfelelő megoldások jelennek meg.

Hibaelhárítás	Megoldások
Ütközésérzékelő hiba	Az ütközésérzékelő beragadt. Kérjük, üssön a csíknak többször, hogy visszakerüljön a helyére. Helyezze át a robotot egy új helyre a kezdéshez.
Falkövető érzékelő hiba	Kérjük, tisztítsa meg a falkövető érzékelő felületét, hogy biztosítsa, hogy mentes a portól és a szennyeződésektől.
Robot felfüggesztés	Kérjük, győződjön meg arról, hogy a talaj sík, távolítsa el a felfüggesztést akadályozó akadályokat, és ha a hiba továbbra is fennáll, kérjük, tisztítsa meg a robot alján lévő szakadék érzékelőt.
Szakadék érzékelő hiba	Kérjük, tisztítsa meg a robot alján lévő szakadék érzékelőt.
Oldalsó kefe hiba	Kérjük, távolítsa el az oldalsó kefét, tisztítsa meg a beakadt anyagot, majd szerelje vissza.
Forgó kefe hiba	Kérjük, távolítsa el a forgó kefét, tisztítsa meg a kefén feltekert szőrt és az installation helyet.
Görgőkerék hiba	Kérjük, ellenőrizze, hogy a görgőkerék akadályozza-e idegen tárgyakat, és nézze meg, vannak-e olyan akadályok, amelyek megakadályozzák a kerekek forgását. Kérjük, próbálja meg tisztítani és újraindítani.
Robot elakadt	Kérjük, távolítsa el az akadályokat a talajról, helyezze át a robotot egy új pozícióba, és indítsa újra.
Az akkumulátor túl alacsony, kérjük töltsé fel	Az energia alacsony, kérjük, helyezze vissza a robotot a töltőállomásra töltéshez.
Akkumulátor hiba	Az akkumulátor hőmérséklete túl magas vagy túl alacsony. Kérjük, várja meg, amíg az akkumulátor visszatér a normál hőmérsékletre, mielőtt próbálná használni.
Porszívó ventilátor hiba	A porszívó ventilátor nem működik megfelelően. Kérjük, tisztítsa meg a porgyűjtő dobozt és a szűrőt, majd indítsa újra.
Wi-Fi kapcsolat hiba	Kérjük, ellenőrizze, hogy a Wi-Fi felhasználónév és jelszó helyes-e, és győződjön meg arról, hogy az SSID működik 2.4G módban. Csatlakozáskor kérjük, tartsa minél közelebb a routert, az eszközt és a mobiltelefont.
A töltőállomás nem tudja tölteni a robotot	Kérjük, győződjön meg arról, hogy a töltőállomás tápkábele helyesen van csatlakoztatva, és a dugó a konnektorban van, majd próbálja meg újra tölteni.
A robot nem tud visszatérni a töltőállomásra	Kérjük, győződjön meg arról, hogy elegendő hely van a töltőállomás körül, és nincsenek akadályok. Kézzel helyezze a robotot a töltőállomásra a töltéshez.
Szűrőcsere	Kérjük, tisztítsa meg és cserélje ki a szűrőt rendszeresen.

Megjegyzés:

Ha a fenti módszer nem oldja meg a problémát, próbálkozzon az alábbi műveletekkel:

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a robot  gombját, és indítsa újra a robotot.
- Ha az újraindítás nem oldja meg a problémát, kérjük, küldje el a készüléket a szervizközpontba javításra.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.
ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

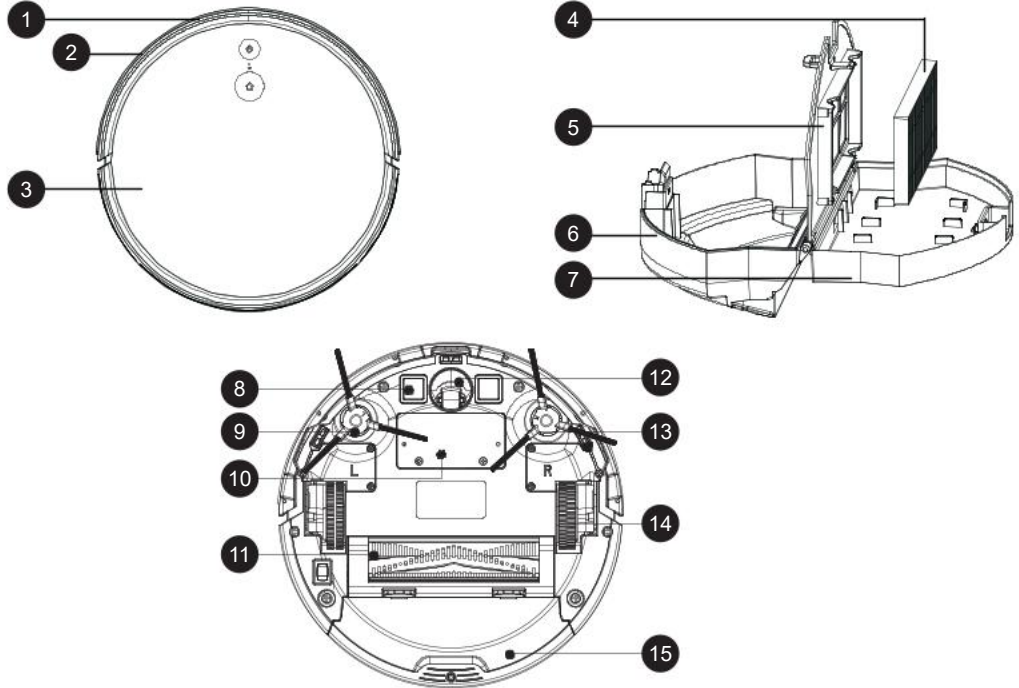
- Пред употреба на овој уред, ве молиме прочитајте го упатството за употреба внимателно.
- Ве молиме проверете дали напонот е истиот како напонот кој го користите.
- Зачувајте ги упатствата, гарантниот сертификат, фискалниот документ и, ако е можно, кутијата со внатрешно пакување!
- Уредот е наменет исклучиво за приватна употреба и не за комерцијална употреба, не за професионална употреба!
- Секогаш отстранете го приклучокот од штекерот кога уредот не се користи, кога прикачувате додатни делови, чистите го уредот или кога се појавува пречка. Исклучете го уредот претходно. Повлечете го приклучокот, а не кабелот.
- За да ги заштитите децата од опасности со електрични уреди, никогаш не ги оставете без надзор со уредот. Поради тоа, при изборот на местото за вашиот уред, направете го тоа на таков начин што децата нема да имаат пристап до уредот. Внимавајте кабелот да не виси надолу.
- Редовно проверувајте го уредот и кабелот за оштетувања. Ако има некакво оштетување, уредот не треба да се користи.
- Не дозволувајте децата да играат со уредот. Не дозволувајте децата да играат со пакувачки материјали како што се пластични кеси.
- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и нагоре и лица со физички, сензорни или ментални попречености или недостаток на искуство и знаење, под услов да се надгледувани или да добиле инструкции за безбедно користење на уредот и да ги разбираат можните опасности. Чистењето и одржувањето не треба да го вршат деца, освен ако не се под 8 години и без надзор.
- Не го поправувајте уредот сами, туку консултирајте се со овластен експерт во случај на проблем.
- Поради безбедносни причини, скршениот или оштетениот кабел за напојување може да се замени само со еквивалентен кабел од производителот, од нашиот оддел за корисничка поддршка или слично квалификувано лице.
- Држете го уредот и кабелот подалеку од топлина, директна сончева светлина, влага, остри рабови и слично.
- Исклучете го уредот и одвојте го приклучокот кога не го користите

уредот.

- Користете само оригинални додатоци обезбедени од добавувачот.
- Не го користете уредот на отворено. (Освен ако уредот не е дизајниран за користење надвор.) Секогаш заштитете го од нула или поднулеви температури.
- Никогаш не користете во близина на вода (када, мијалник и сл.). Уредот не треба да се изложува на дожд или влага. Користете го уредот само кога вашите раце се суви.
- Ако уредот падне во вода, извадете го приклучокот пред да го извадите од водата. Не допирајте го изворот на вода. Уредот мора да биде проверен од специјалист пред повторно користење. За да избегнете ризик од електричен удар, не го чистете уредот со вода и не го потопувајте во вода.
- Користете го уредот само за наменетата цел.
- Овој уред мора да се користи само кога е поврзан на заземјена штекер инсталиран според прописите. Осигурајте се дека напојниот напон одговара на напонот наведен на типската плочка.
- Оштетувањата што ќе настанат при користење на уредот за цели различни од наведените во упатствата или при неправилно користење или нестручно поправување не се покриени со гаранцијата.
- Секогаш користете го уредот на рамна и хоризонтална површина.
- Уредот не треба да се користи после паѓање на тврда површина од висина. Дури и невидливи оштетувања можат да предизвикаат негативни ефекти врз функционалната безбедност на уредот. Уредот може да се користи само откако ќе биде проверен од професионалец.
- Никогаш не го носете или повлекувајте уредот држејќи го за приклучокот бидејќи постои ризик од краток спој поради прекин на кабелот. Не виткајте, не стегајте и не повлекувајте го кабелот преку остри рабови.
- Ако постои вентилационен отвор, не го покривајте. Не истурајте течност или прашок во вентилационите отвори.
- Не ставајте прсти или други предмети во отворените делови на уредот.
- Не се прифаќа одговорност за оштетувања предизвикани од неправилна употреба или неспроведување на овие упатства.
- Ве молиме не користете го правосмукалната за чистење детергенти, керозин, стаклени делови, игли, чаѓа, влажна прашина, кибритчиња и други предмети.

ЗАПОЗНАЈТЕ ГО ВАШИОТ ПАМЕТЕН РОБОТСКИ ЧИСТАЧ

Роботот

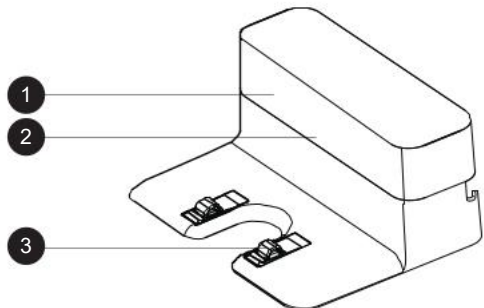


1. Примач на инфрацрвен сигнал
2. Браник
3. Панел
4. НЕРА филтер
5. Примарен филтер
6. Горен капак на садот за прашина
7. Долен капак на садот за прашина
8. Автоматска полначка електрода

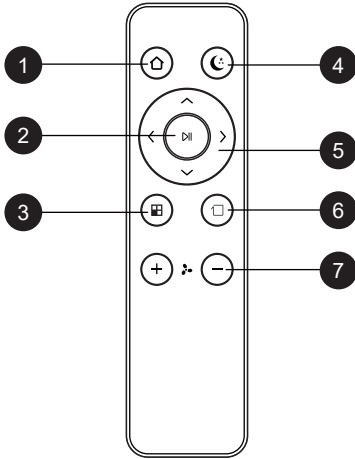
9. Лева странична четка
10. Капак за батеријата
11. Ротациона четка
12. Универзален тркалезен
13. Десна странична четка
14. Тркало
15. Сад за прашина

База за полнење

1. Прозорец за комуникација на сигнал
2. Светлосен индикатор
3. Парче за полнење електрода



Далечински управувач



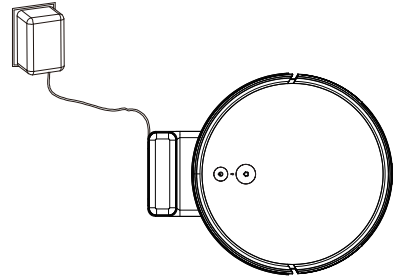
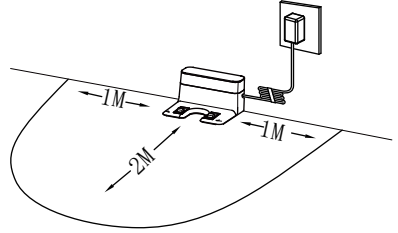
1. Копче за почетна страна (Враќање за полнење)
2. Копче за почеток/пауза (Започнува автоматски циклус на чистење или паузира/продолжува постоечки циклус на чистење)
3. Чистење на точка
4. Не вознемирувај
5. Копчиња за рачна навигација
6. Чистење на рабови
7. Моќност на вшмукување

Симбол	Функција	Опис
	Не вознемирувај	Не вознемирувај
	Чистење на точка	Чистење на фиксирана точка/локална чистка
	Чистење на рабови	Чистење покрај сидот
	Копче за почетна страна (Враќање за полнење)	Притиснете го ова копче во режим на подготвеност или работен режим и роботот автоматски ќе се врати на базата за полнење.
	Напред	Притиснете го ова копче во режим на подготвеност или работен режим за роботот да се движи напред.
	Назад	Притиснете го ова копче во режим на подготвеност или работен режим за роботот да се движи назад.
	Лево	Притиснете го ова копче во режим на подготвеност или работен режим за роботот да се движи лево.
	Десно	Притиснете го ова копче во режим на подготвеност или работен режим за роботот да се движи десно.
	Почеток/Стоп	1. Притиснете го ова копче во режим на подготвеност за да започнете автоматско чистење. 2. Притиснете го ова копче во режим на спиење за да преминете во режим на подготвеност. 3. Притиснете го ова копче во работен режим за да го запрете чистењето.
	Моќност на вшмукување	Зголемување на моќноста на вшмукување.
	Моќност на вшмукување	Намалување на моќноста на вшмукување.
	Копче за вшмукување	M/L може да се избере.

- Ве молиме инсталирајте две батерии (2 x 1,5 V AAA) пред употреба. Ако не го користите далечинскиот управувач подолго време, ве молиме извадете ја батеријата.

Водич за брзо користење

- Поставете ја основата за полнење до сидот и отстранете ги сите пречки на 1 метар лево и десно и 2 метри пред основата за полнење, како што е прикажано на десната слика. Потоа поврзете го адаптерот и напојувањето. Во тоа време, индикаторот за напојување на базата за полнење е секогаш вклучен.
- Долго притиснете го “” за да го отворите или исклучите роботот.
- Притиснете “” на роботот или копчето “Home” на далечинскиот управувач во режим на подготвеност или притиснете “” на роботот или копчето “Home” на далечинскиот управувач во работен режим, роботот ќе се врати во базата за полнење за полнење автоматски како што е прикажано на сликата до него.



Забелешка: Кога се полни со базата за полнење, притиснете го копчето “Старт/Стоп” на далечинскиот управувач или копчето “” на роботот и роботот ќе престане да се полни и ќе почне да чисти.

Забелешка:

- Полнете го роботот повеќе од 12 часа за прв пат.
- Ве молиме чувајте го роботот на базата за полнење при нормална употреба и проверете дали базата за полнење е поврзана на струја.
- Ве молиме проверете ја состојбата на полнење на роботот откако ќе се потроши струјата.
- Ако роботот не се користи долго време, ве молиме притиснете и задржете го копчето “” за да го исклучите роботот.

Автоматско полнење

- Кога напојувањето е премногу ниско, роботот автоматски ќе почне да бара база за полнење за полнење.
- Уверете се дека базата за полнење е напојувана и во позиција на што е можно помалку пречки, инаку роботот не може да ја најде основата за полнење за полнење.
- Овој робот го исполнува европскиот стандард за потрошувачка на енергија ERP.
- За да ја пронајде најдобрата позиција за полнење, роботот може да оди напред-назад на базата за полнење 3 до 4 пати пред да може да се наполни правилно.
- Кога има стругалка, може да предизвика неуспех да се врати во базата за полнење на роботот.

Почеток/Стоп/Спиј

Режим на спиење: “⏻” не свети, а роботот мирува.

Режим на подготвеност: “⏻” трепка, а роботот мирува.

Работен режим: роботот работи и “⏻” е секогаш вклучен.

Стартување

Кратко притиснете “⏻”, роботот ќе го стартува или паузира роботот.

Забелешка: Ако машината е во режим на мирување “⏻”, притиснете го копчето на роботот или копчето за старт/стоп на далечинскиот управувач за да го префрлите роботот од режим на мирување во режим на подготвеност, а потоа притиснете го копчето “⏻” на роботот или пак копчето за старт/пауза на далечинскиот управувач и роботот ќе почне да работи.

Стоп

Стоп се однесува на префрлување на роботот од работна состојба во режим на подготвеност, што може да се заврши со следните операции:

- Притиснете го копчето “⏻” на роботот.
- Притиснете го копчето “Start/Stop” на далечинскиот управувач.
- Притиснете го копчето “Start/Stop” на APP.

Спиј

Ако роботот не се ракува за 1-2 минути, роботот автоматски ќе влезе во режим на мирување.

Забелешка: ако роботот не се користи долго време, ве молиме долго притиснете “⏻” за да го исклучите роботот.

Режим на чистење

Автоматско чистење (1)

Стандардниот режим на чистење на роботот е планирано чистење.

Чистење на места (2)

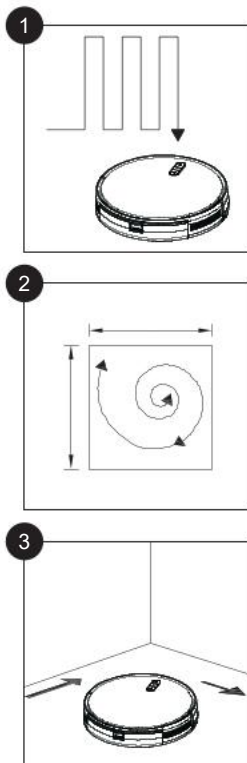
Ставете го роботот веднаш до правливата област, притиснете го копчето “режим” на далечинскиот управувач и изберете го режимот за чистење “Spot” и роботот ќе започне со чистење на фиксни места.

Чистење на рабовите (3)

Во режим на подготвеност или работен режим, притиснете го копчето “режим” на далечинскиот управувач и изберете го режимот “Edge” и роботот ќе започне со чистење по сидот.

Забелешка:

- По изборот на одреден режим на чистење, роботот автоматски ќе се префрли на други режими на чистење според вистинската средина за да постигне најдобар ефект на чистење.
- Без разлика што роботот е во кој било режим на чистење, може да го прекине чистењето со притискање на копчето “Start/Stop” на далечинскиот управувач или копчето “⏻” на роботот.
- Без разлика што роботот е во кој било режим на чистење, може да го прекине чистењето со притискање на копчето “Start/Stop” на APP или копчето “⏻” на роботот.



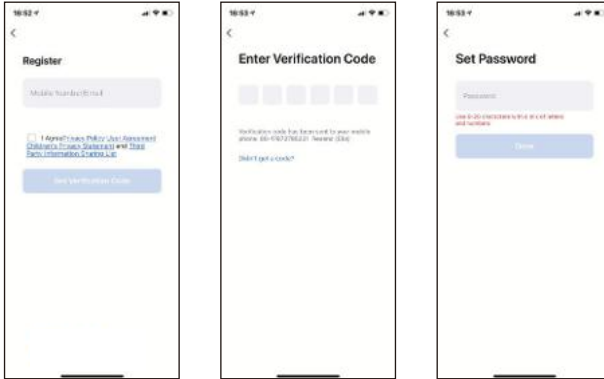
Поврзување со Апликација

(Сликата на интерфејсот на апликацијата треба да се базира на актуелната апликација што се прикажува)

- Скенирајте го QR кодот десно за да ја преземете и инсталирате апликацијата.



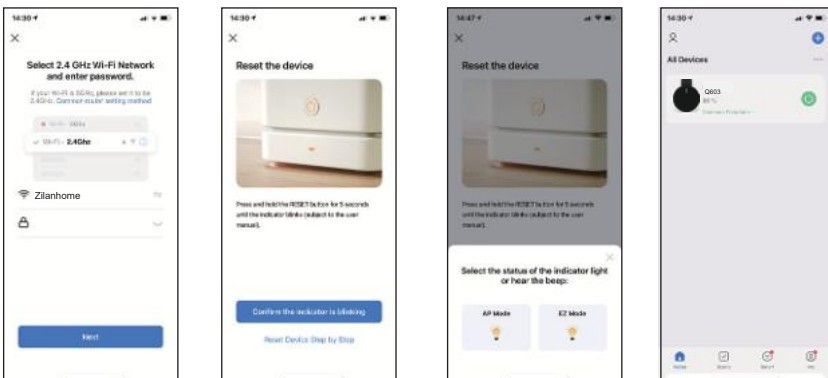
- Регистрирајте се со вашиот мобилен телефонски број или е-пошта. По добивањето на кодот за верификација, внесете го лозинката за да ја завршите регистрацијата.



- **Додавање на Робот:** Отворете ја апликацијата, кликнете на "Add device" или на знакот "+" во горниот десен агол на почетната страница за да влезете на страницата за додавање на уредот.

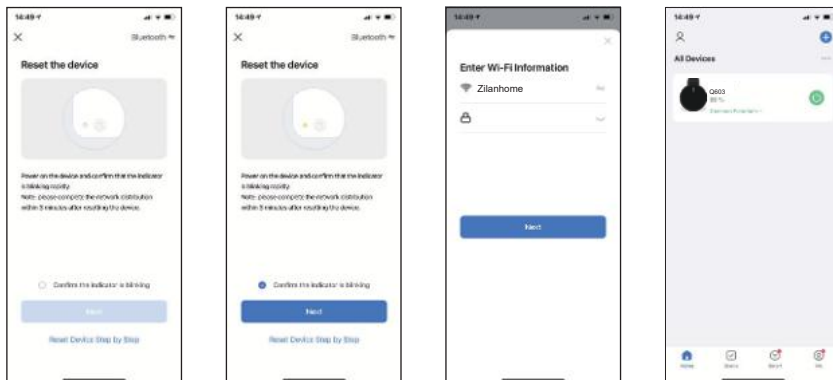
Регуларна Поврзување

Рачно додајте и изберете "Small appliances - cleaning robot (Wi-Fi)", внесете го Wi-Fi лозинката за поврзување и кликнете на "Next" за да ја ресетираат уредот. Држете го копчето "🏠" на роботот подолго време. Кога ќе го слушнете сигналот "Di", можете да го ослободите копчето. Индикаторната светлина на копчето "🏠" брзо ќе мига. Кликнете на "Next" за да ја завршите ресетирањето. Изберете "Wi-Fi Quick Connection" на вашиот мобилен телефон и кликнете на "Next" за да влезете во состојба на чекање. Ако мобилниот телефон ја прикажува грешка при поврзувањето, молиме повторете ги горенаведените чекори.

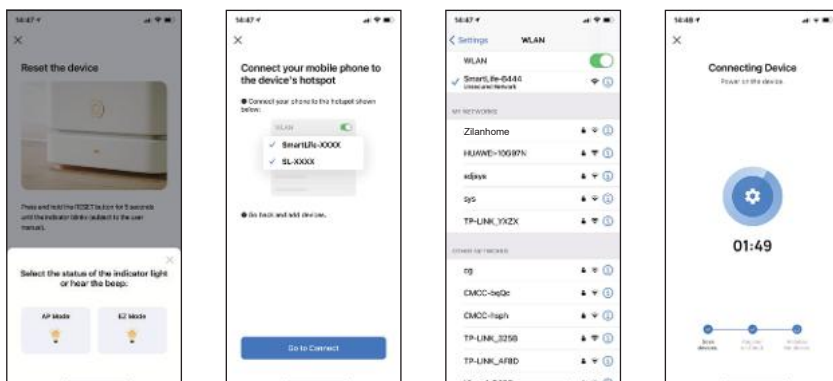


• Режим на Поврзување со Bluetooth

Вклучете ја Bluetooth функцијата на вашиот мобилен телефон, а потоа притиснете и држете го копчето “” на главниот уред 3 секунди. Кога ќе го слушнете звукот “Di”, можете да го ослободите копчето, а индикаторната светлина на главниот уред ќе мига брзо. Проверете го “Confirm the indicator is blinking” на телефонот, кликнете на “Next Step”, внесете го Wi-Fi лозинката за поврзување и кликнете на “Next” за да влезете во режим на пребарување на поврзување, кликнете за поврзување по пребарувањето на уредот. Ако мобилниот телефон ја прикажува грешка при поврзувањето, молиме повторете ги горенаведените чекори.



- Ако производот не може да се поврзе преку регуларното поврзување, обидете се да се поврзете преку AP режим. Рачно додајте и изберете “мали уреди” - “робот за чистење (Wi-Fi)”, внесете го Wi-Fi лозинката за поврзување и кликнете на “Next” за да ја ресетира уредот. Држете го копчето “” на роботот подолго време. Кога ќе го слушнете сигналот “Di”, индикаторната светлина на копчето ќе мига брзо, потоа ослободете го копчето. Кога ќе го слушнете дополнителниот сигнал “di”, ослободете го копчето, потоа индикаторната светлина на копчето ќе мига полака, што значи дека ресетирањето е завршено, потоа кликнете на Следно. Изберете “Hotspot Network” на вашиот мобилен телефон, преминете на страницата за поставување на мрежа, кликнете на “Connect” за да влезете во Wi-Fi поставките на вашиот мобилен телефон, и потоа изберете “Smart Life” за да се вратите на апликацијата “Smart Life”. Влезете во состојба на чекање на мрежата. Ако мобилниот телефон ја прикажува грешка при поврзувањето, молиме повторете ги горенаведените чекори.



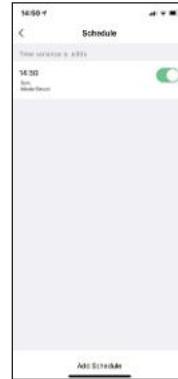
• Уредот успешно додаден

По успешно додавање на уредот, кликнете на “Finish” за да влезете во списокот на уреди. Кликнете на додаденото робот-перниче за да влезете во интерфејсот за работа. По успешна поврзаност на уредот, белото светло на копчето “Home” ќе се исклучи.



• Планирано чистење

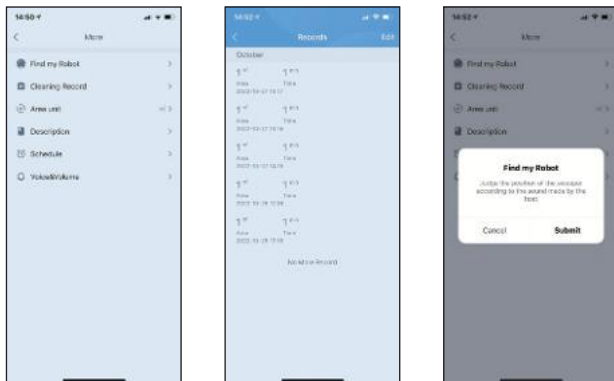
Кликнете на “Schedule” во интерфејсот за работа, влезете во интерфејсот на планираниот список, кликнете на “Add” и можете да изберете време за започнување и повторувачки денови. По постигнување на планираното време, роботот автоматски ќе започне со чистење. Ако сакате да избришете планираното време за чистење, ве молиме избришете го во планираното чистење.



- Кликнете на копчето “i” за да изберете ниво на всисување.

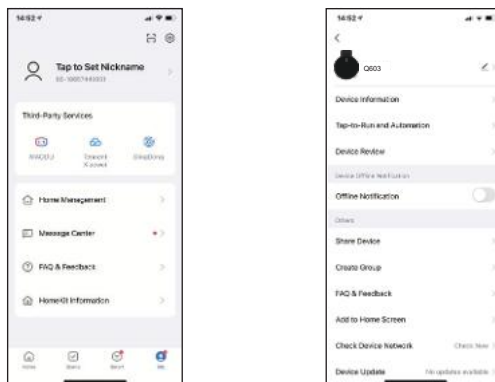


- Кликнете на “” во интерфејсот за работа за да влезете во следните три операции:
 - a. Кликнете на “Cleaning Records” за да ја прегледате историјата на чистењето.
 - b. Кликнете на “Find Robot”, роботот ќе издаде звук и можете да ја одредите локацијата на роботот.

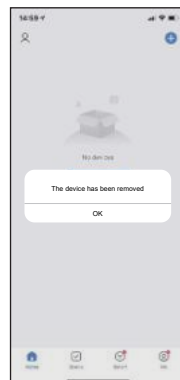


• Други интерфејси

- a. Personal Cente: Тука можете да го поставите корисничкото име, да ја споделите уредот со роднини и пријатели и да дадете повратни информации за употребата.
- b. More Pages: На оваа страница можете да го измените името на уредот, да дознаете информации за уредот, да дадете повратни информации и да го отстраните уредот.



- Ако не треба да го контролирате робот-прањачот преку апликацијата, можете да го задржите копчето “” за да излезете од интерфејсот за контрола на апликацијата.



Чистење на бочната четка

Кога бочната четка ќе стане валкана, молиме, исчистете ја со чиста вода и оставете ја да се исуши пред употреба; ако бочната четка е оштетена и не работи нормално, молиме, заменете ја.

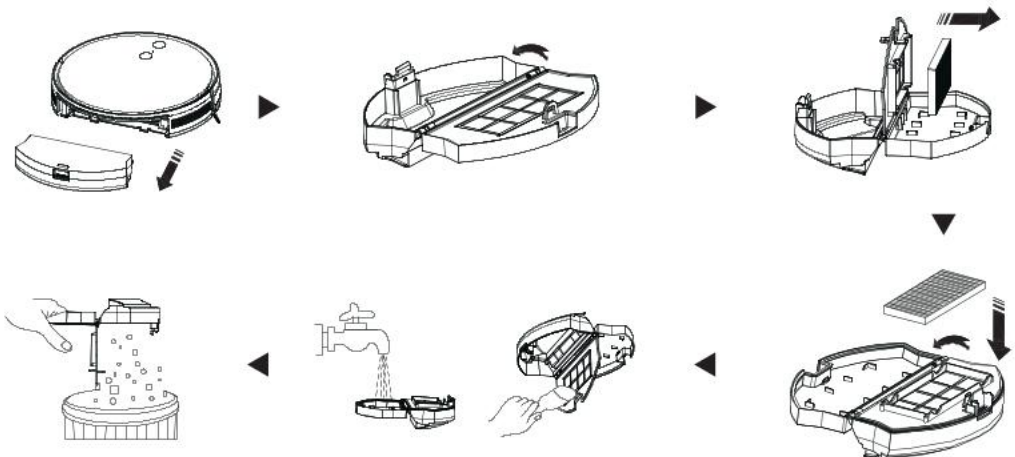
Напомена: Кога ќе ја замените бочната четка, усогласете ги ознаките "L" и "R" на бочната четка со "L" и "R" на дното на роботот.

Чистење на резервоарот за прашина и филтерот

- Притиснете го копчето на резервоарот за прашина и извадете го резервоарот во правец на стрелката.
- Вртете го горниот капак на резервоарот за прашина и отворете го резервоарот (ако има премногу прашина, излијте дел од неа без да го отворите резервоарот).
- Задржете ја средната пружина на првичниот филтер и извадете ја, потоа извадете го филтерот со висока ефикасност.
- Спуштете ја висината на резервоарот за прашина за да ја ослободите прашина.
- Извршете целосно чистење на резервоарот за прашина, првичниот филтер и филтерот со висока ефикасност. Препорачливо е да го чистите филтерот со висока ефикасност секој 15-30 дена. Максималната трајност на филтерот со висока ефикасност е 6 месеци. Филтерот со висока ефикасност не може да се чисти со четка, може само да се испука со воздух, или може да се удри лесно со надворешна сила. Не го перајте со вода.
- Инсталирајте и користете правилно. Осигурајте се дека двата филтера се инсталирани пред употреба, за да не предизвикате оштетување на роботот.

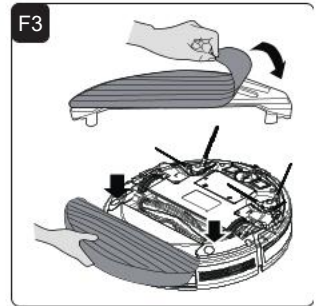
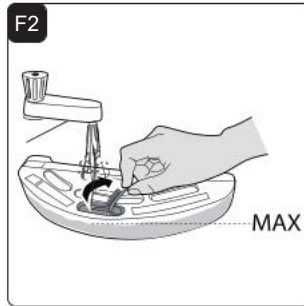
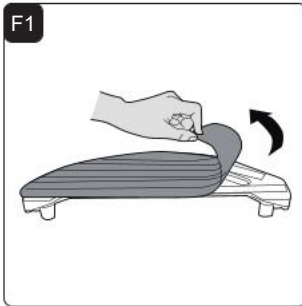
Напомена:

- Чистете го резервоарот за прашина и каналите за вентилација по секое чистење.
- Компонентите треба да се сушат на воздух и не треба да бидат изложени на сончева светлина по миењето, а потоа да се користат по целосно сушење, за да не се влијае на функциите и трајноста на роботот.
- За оштетувањето на првичните и филтрите со висока ефикасност, потребно е да ги замените навремено за да избегнете намалување на ефективност на отстранувањето на прашина.

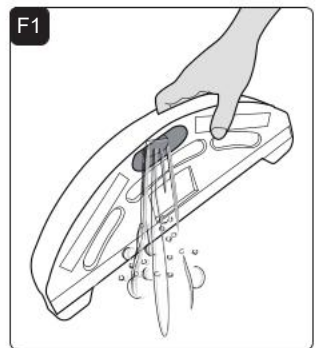


Собирање на резервоарот

- Извадете ја крпата од дното на резервоарот за вода. (F1)
- Отворете го гумениот капак на резервоарот за вода, наполнете го со вода и потоа повторно затворете го. Ако е потребно, додадете малку детергент. (F2)
- Резервоарот за вода се прицврстува на дното на роботот во правецот што е означен со стрелката. Поставете ги двата столба на резервоарот во двете дупки на основата на роботот, така што резервоарот ќе биде во близок контакт со основата. (F3)
- При носење на резервоарот за вода, роботот нема да може автоматски да се врати на базата за полнење.
- При носење на резервоарот за вода, ќе се влијае на способноста на роботот за качување.
- Забрането е полнење додека го носите резервоарот за вода за да се избегнат опасности.
- Откако ќе се инсталира резервоарот за вода, водата ќе почне да капе. Одмах исчистете го резервоарот по инсталацијата за да избегнете оштетување на подот. За истата причина, веднаш отстранете го резервоарот по завршување на процесот на чистење.
- Ве молиме секогаш да го надгледувате производот за време на процесот на чистење за да се спречат грешки при известување од роботот.



- По мопирањето на подот, извадете го резервоарот за вода и мопот, отворете го гумениот капак на резервоарот и истурете ја преостанатата вода. (F4)
- Извадете го мопот од резервоарот за вода, исчистете го со детергент, исушете го и на крајот вратете го во резервоарот за вода.



Оддржување на чистачкото платно

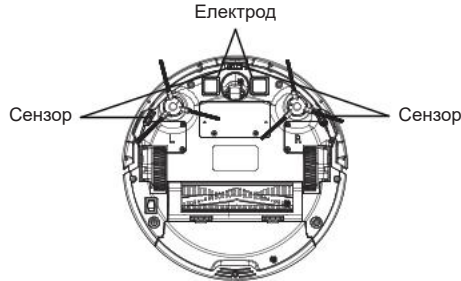
Отстранете го чистачкото платно, исплакнете го и распоредете го да се исуши, а потоа инсталирајте го назад во резервоарот за вода.

Напомена:

- Молиме не користете платно со капење вода директно за да избегнете лизгање за време на работата.
- Средина на користење: дрвени подови, плочки, мермер, фарбани тврди подови и др.
- Платното е дел од резервоарот за вода и е погоден само за некои модели, во согласност со списокот на пакување.

Чистење на сензорски леќи и електроди

- Внимателно избришете го сензорот и електродите за полнење со алатка за чистење или мека крпа, како што е прикажано на следната слика.

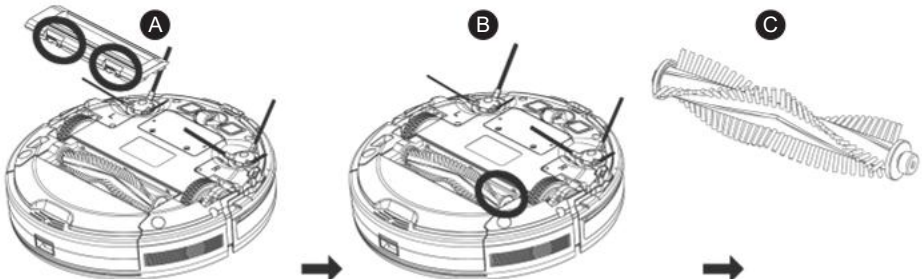


- Чистете го приклучокот за полнење на основата за полнење со алатка за чистење или мека крпа, како што е прикажано на следната слика.



Чистење на монтажа на ротирачка четка

- Внимателно притиснете на двете заклопки во кругот А како што е прикажано на сликата за да ја извадите долната капа на ротирачката четка од роботот.
- Држете го едниот крај од кругот В на сликата и подигнете го за да го извадите (инсталирајте го во обратен редослед).
- Користете алатки за чистење на заплетките на ротирачката четка и нечистотијата на влакната. Не губете го гуменото обвивка на лежиштето. По чистењето, поставете ја повторно ротирачката четка (компонента) и долната капа на четката во роботот по редоследот.



Табела со Кодови за Упозорување

Во случај на некои вообичаени дефекти на роботот, ќе се појават следниве феномени и соодветни решенија.

Решавање на Проблеми	Решенија
Грешка на сензор за удари	Сензорот за удари е заглавен. Ве молиме удирајте на лентата неколку пати за да ја вратите на место. Преместете го роботот на нова локација за да започнете.
Грешка на сензор за следење на сид	Ве молиме исчистете ја површината на сензорот за следење на сидот за да се осигурате дека е слободна од прашина и валканост.
Окачување на роботот	Ве молиме осигурајте се дека подлогата е рамна, отстранете ги препреките кои ја спречуваат окачената и ако дефектот и натаму постои, ве молиме исчистете го сензорот за провал на дното на роботот.
Грешка на сензор за провал	Ве молиме исчистете го сензорот за провал на дното на роботот.
Грешка на странична четка	Ве молиме отстранете ја страничната четка, исчистете ја заплетканата материја и повторно инсталирајте ја.
Грешка на ротациона четка	Ве молиме отстранете ја ротационата четка, исчистете ги влакната кои се обвиваат околу ротационата четка и местото на инсталацијата.
Грешка на тркалца за ротација	Ве молиме проверете дали тркалцата за ротација се заглавени од странски објекти и проверете дали има препреки кои го спречуваат тркалцето да се ротира. Ве молиме обидете се да исчистите и повторно стартувајте.
Роботот заглавен	Ве молиме отстранете ги препреките од подлогата, преместете го роботот на нова позиција и повторно стартувајте.
Батеријата е премногу ниска, ве молиме наплаќајте	Енергијата е ниска, ве молиме враќајте го роботот на основата за полнење за полнење.
Грешка на батеријата	Температурата на батеријата е премногу висока или премногу ниска. Ве молиме почекајте батеријата да се врати на нормална температура пред да обидете да ја користите.
Грешка на вентилатор за всисување прашина	Вентилаторот за всисување прашина не функционира правилно. Ве молиме исчистете ја кутијата за прашина и филтерот и повторно стартувајте.
Неуспех на Wi-Fi врската	Ве молиме проверете дали корисничкото име и лозинката за Wi-Fi се точни и осигурајте се дека SSID функционира во 2.4G режим. При поврзувањето, ве молиме држете го рутерот, уредот и мобилниот телефон што е можно поблиску.
Основата за полнење не може да го наполни роботот	Ве молиме осигурајте се дека кабелот на напојувањето на основата за полнење е правилно поврзан и приклучокот е во контакт, а потоа обидете се да полните повторно.
Роботот не може да се врати на основата за полнење	Ве молиме осигурајте се дека има доволно простор околу основата за полнење и дека нема препреки. Можете рачно да го поставите роботот на основата за полнење за полнење.
Замена на филтер	Ве молиме редовно исчистете и заменете го филтерот.

Забелешка:

Ако горенаведениот метод не го реши проблемот, обидете се со следните дејства:

- Долго притиснете го копчето "⏻" на роботот и рестартирајте го роботот.
- Ако рестартирањето на роботот не го реши проблемот, ве молиме испратете ја машината до сервисен центар за поправка.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.
OBAJ JEZIK JE PREVEĐEN UZ POMOĆ VEŠTAČKE INTELIGENCIJE.

OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

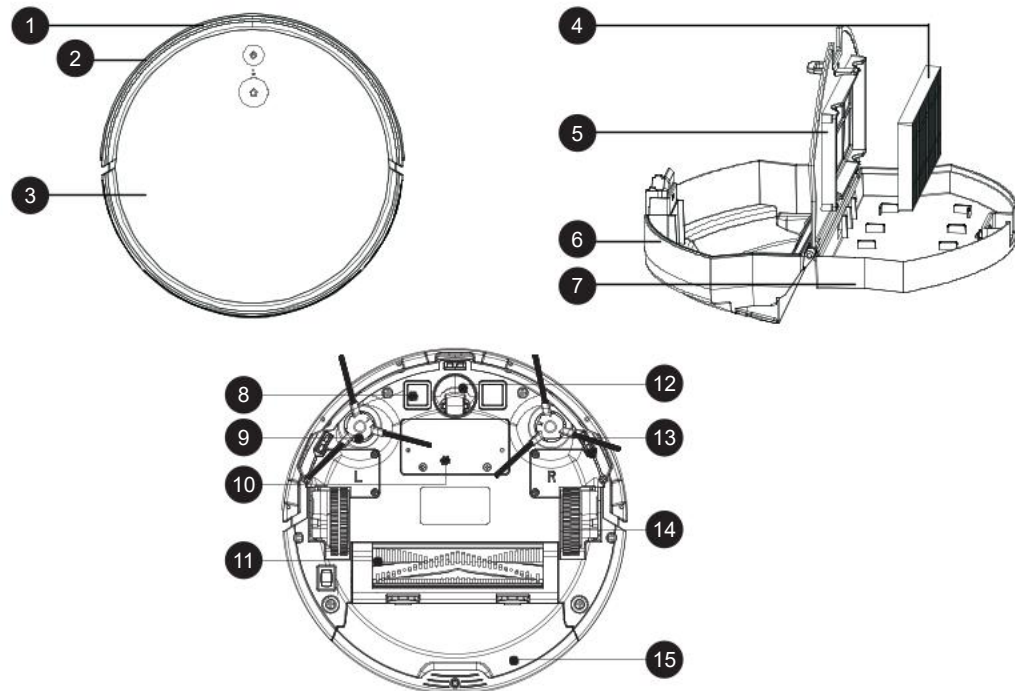
- Pre upotrebe ovog uređaja, pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.
- Molimo vas da se uverite da je nazivni napon isti kao napon koji koristite.
- Sačuvajte uputstva, garantni list, račun o kupovini, i ako je moguće, kutiju sa unutrašnjim pakovanjem!
- Uređaj je namenjen isključivo za privatnu upotrebu i nije za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvek isključite uređaj iz struje kada uređaj nije u upotrebi, kada pričvršćujete dodatne delove, kada čistite uređaj ili kada se pojavi kvar. Pre toga isključite uređaj. Povucite utikač, ne kabl.
- Da biste zaštitili decu od opasnosti koje nose električni uređaji, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora sa uređajem. Stoga, prilikom odabira mesta za vaš uređaj, odaberite ga tako da deca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabl ne visi.
- Redovno proveravajte uređaj i kabl da li su oštećeni. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj ne treba koristiti.
- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem. Ne dozvolite deci da se igraju materijalom za pakovanje, kao što su plastične kese.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim smetnjama, ili osobe bez iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva o sigurnom korišćenju uređaja i da razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne bi trebalo da obavljaju deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlašćenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz bezbednosnih razloga, oštećeni ili slomljeni kabl sme da zameni samo odgovarajući kabl od proizvođača, našeg servisa ili slične kvalifikovane osobe.
- Držite uređaj i kabl dalje od toplote, direktne sunčeve svetlosti, vlage, oštih ivica i sličnog.
- Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je obezbedio dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom. (Osim ako uređaj nije namenjen za upotrebu na otvorenom.) Uvek ga zaštitite od temperature ispod nule.
- Nikada ne koristite uređaj u blizini vode (kade, sudopere, itd.). Uređaj

ne bi trebalo da bude izložen kiši ili vlazi. Koristite uređaj samo kada su vam ruke suve.

- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga pre nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora pregledati stručnjak pre nego što se ponovo koristi. Da biste izbegli rizik od strujnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo za predviđenu svrhu.
- Ovaj uređaj sme da se koristi samo kada je povezan na uzemljenu utičnicu instaliranu u skladu sa propisima. Proverite da li napon napajanja odgovara naponu navedenom na tipskoj pločici.
- Oštećenja nastala usled korišćenja uređaja u svrhe koje nisu navedene u uputstvima ili nepravilne upotrebe ili ako uređaj nije popravljen od strane stručnjaka, nisu pokrivena garancijom.
- Uvek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se ne sme koristiti nakon pada na tvrdu površinu sa visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu izazvati negativne posledice po funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se sme koristiti samo nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vucite uređaj držeći ga za utikač jer postoji rizik od kratkog spoja usled loma kabla. Ne savijajte, stiskajte niti vucite kabl preko oštih ivica.
- Ako postoji ventilacioni otvor, nemojte ga prekrivati. Ne sipajte nikakvu tečnost ili prah u ventilacione otvore.
- Ne ubacujte prste ili druge predmete u otvorene delove uređaja.
- Ne prihvata se odgovornost u slučaju oštećenja prouzrokovanih nepravilnom upotrebom ili nepoštovanjem ovih uputstava.
- Kada koristite novu bateriju ili bateriju koja se prvi put koristi nakon dužeg perioda skladištenja, potpuno napunite bateriju. Kada ovu mašinu skladištite duže vreme ili je ne koristite, obavezno je napunite i ispraznite najmanje na svaka tri meseca.
- Molimo vas da ne koristite usisivač za čišćenje deterdženta, kerozina, staklenih čestica, igli, čađi, prašine natopljene vodom, šibica i drugih predmeta.

UPOZNAJTE SVOJ PAMETNI ROBOT USISIVAČ

Robot

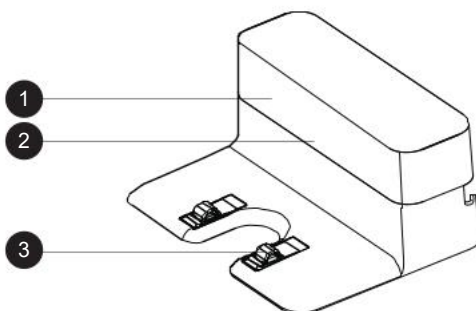


1. Prijemnik infracrvenog signala
2. Branik
3. Panel
4. HEPA filter
5. Primarni filter
6. Gornji poklopac posude za prašinu
7. Donji poklopac posude za prašinu
8. Automatska elektrodna stanica za punjenje

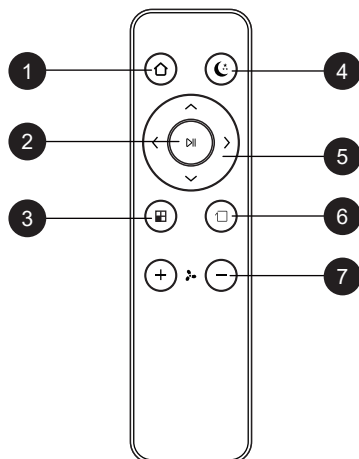
9. Leva bočna četka
10. Poklopac baterije
11. Rotirajuća četka
12. Univerzalni točkić
13. Desna bočna četka
14. Točak
15. Posuda za prašinu

Baza za punjenje

1. Prozor za komunikaciju signala
2. Indikatorsko svetlo
3. Elektrodni komad za punjenje



Daljinski upravljač



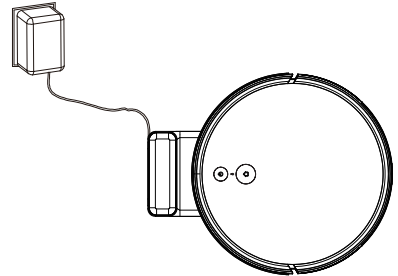
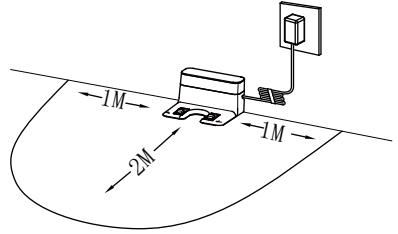
1. Dugme "Home" (Povratak na punjenje)
2. Dugme za Start/Pauzu (Pokreće automatski ciklus čišćenja ili pauzira/nastavlja postojeći ciklus čišćenja)
3. Čišćenje tačke
4. Ne uznemiravaj
5. Manuelni navigacioni tasteri
6. Čišćenje ivica
7. Usisna snaga

Simbol	Funkcija	Opis
	Ne uznemiravaj	Ne uznemiravaj
	Čišćenje tačke	Fiksno tačkasto/ lokalno čišćenje
	Čišćenje ivica	Čišćenje uz zid
	Dugme "Home" (Povratak na punjenje)	Pritisnite ovo dugme u režimu čekanja ili rada, i robot će se automatski vratiti na bazu za punjenje.
	Napred	Pritisnite ovo dugme u režimu čekanja ili rada da biste pomerili robota napred.
	Nazad	Pritisnite ovo dugme u režimu čekanja ili rada da biste pomerili robota nazad.
	Levo	Pritisnite ovo dugme u režimu čekanja ili rada da biste pomerili robota levo.
	Desno	Pritisnite ovo dugme u režimu čekanja ili rada da biste pomerili robota desno.
	Start/Stop	1. Pritisnite ovo dugme u režimu čekanja da započnete automatsko čišćenje. 2. Pritisnite ovo dugme u režimu spavanja da pređete u režim čekanja. 3. Pritisnite ovo dugme u režimu rada da zaustavite čišćenje.
	Usisna snaga	Povećavanje usisne snage.
	Usisna snaga	Smanjivanje usisne snage.
	Taster za usisavanje	M/L može biti odabrano.

- Molimo vas da instalirate dve baterije (2 x 1.5 V AAA) pre upotrebe. Ako daljinski upravljač ne koristite duži vremenski period, molimo vas da izvadite baterije.

Brzi vodič za upotrebu

- Postavite bazu za punjenje uz zid i uklonite sve prepreke unutar 1 metra s leve i desne strane i 2 metra ispred baze za punjenje, kao što je prikazano na slici desno. Zatim priključite adapter i napajanje. U tom trenutku, indikator napajanja na bazi za punjenje će biti stalno uključen.
- Dugo pritisnite "⏻" da biste uključili ili isključili robota.
- Pritisnite "🏠" na robotu ili taster "Home" na daljinskom upravljaču u režimu čekanja, ili pritisnite "🏠" na robotu ili taster "Home" na daljinskom upravljaču u radnom režimu, robot će se automatski vratiti u bazu za punjenje kako bi se napunio, kao što je prikazano na slici pored.



Napomena: Kada se puni pomoću baze za punjenje, pritisnite taster "Start/Stop" na daljinskom upravljaču ili taster "⏻" na robotu, i robot će prestati da se puni i započet će čišćenje.

Napomene:

- Prvi put napunite robota duže od 12 sati.
- Držite robota na bazi za punjenje tokom normalne upotrebe i uverite se da je baza za punjenje povezana sa napajanjem.
- Proverite stanje napunjenosti robota nakon što se baterija isprazni.
- Ako robot ne koristite duže vreme, pritisnite i držite taster "⏻" da biste isključili robota.

Automatsko punjenje

- Kada je napajanje previše slabo, robot će automatski početi da traži bazu za punjenje kako bi se napunio.
- Uverite se da je baza za punjenje povezana s napajanjem i da se nalazi na mestu s najmanje prepreka, inače robot neće moći da pronađe bazu za punjenje.
- Ovaj robot ispunjava evropski ERP standard potrošnje energije.
- Da bi pronašao najbolju poziciju za punjenje, robot može da se pomera napred-nazad prema bazi za punjenje 3 do 4 puta pre nego što počne pravilno da se puni.
- Ako robot ima strugač, to može uzrokovati neuspeh vraćanja u bazu za punjenje.

Start/Stop/Sleep

Režim spavanja: "⏻" ne svetli, a robot je nepomičan.

Režim pripravnosti: "⏻" treperi, a robot je nepomičan.

Radni režim: Robot radi, a "⏻" je stalno uključen.

Pokretanje

Kratko pritisnite "⏻", robot će početi ili pauzirati rad.

Napomena: Ako je uređaj u režimu spavanja "BB", pritisnite taster robota ili taster start/stop na daljinskom upravljaču da biste prebacili robota iz režima spavanja u režim pripravnosti, a zatim ponovo pritisnite taster "⏻" na robotu ili taster start/pauza na daljinskom upravljaču, i robot će početi da radi.

Zaustavljanje

Zaustavljanje se odnosi na prebacivanje robota iz radnog stanja u režim pripravnosti, što se može obaviti sledećim operacijama:

- Pritisnite dugme "⏻" na robotu.
- Pritisnite dugme "Start/Stop" na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite dugme "Start/Stop" u aplikaciji.

Spavanje

Ako robot nije u upotrebi 1-2 minuta, automatski će ući u režim spavanja.

Napomena: Ako robot ne koristite duže vreme, dugo pritisnite "⏻" da biste isključili robota.

Režim čišćenja

Automatsko čišćenje (1)

Podrazumevani režim čišćenja robota je planirano čišćenje.

Čišćenje na mestu (2)

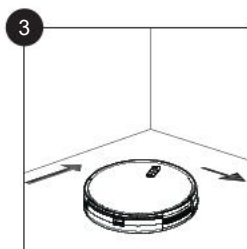
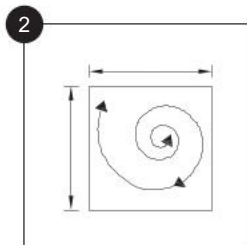
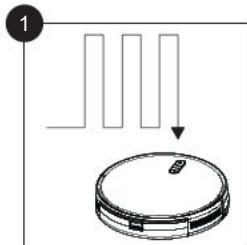
Postavite robota pored prašnjavog područja, pritisnite taster "Mode" na daljinskom upravljaču i odaberite režim "Spot" čišćenja, i robot će početi sa čišćenjem na fiksnom mestu.

Čišćenje ivica (3)

U režimu pripravnosti ili radnom režimu, pritisnite taster "Mode" na daljinskom upravljaču i odaberite režim "Edge", i robot će početi čišćenje uz zidove.

Napomene:

- Nakon odabira određenog režima čišćenja, robot će automatski prebaciti na druge režime čišćenja u skladu sa stvarnim okruženjem kako bi postigao najbolji efekat čišćenja.
- Bez obzira na to u kom se režimu čišćenja robot nalazi, čišćenje se može zaustaviti pritiskom na taster "Start/Stop" na daljinskom upravljaču ili taster "⏻" na robotu.
- Bez obzira na to u kom se režimu čišćenja robot nalazi, čišćenje se može zaustaviti pritiskom na taster "Start/Stop" u aplikaciji ili taster "⏻" na robotu.



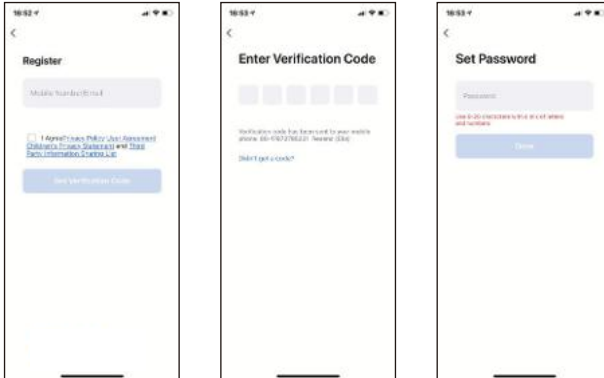
Povezivanje aplikacije

(Slika interfejsa aplikacije treba da se zasniva na stvarnoj aplikaciji koja se prikazuje)

- Skenirajte QR kod sa desne strane da biste preuzeli i instalirali aplikaciju.



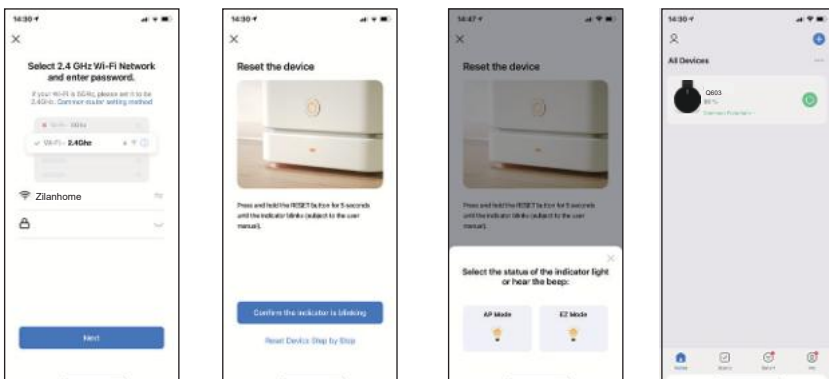
- Registrujte se pomoću vašeg broja mobilnog telefona ili e-maila. Nakon što primite verifikacioni kod, unesite lozinku da biste završili registraciju.



- **Dodavanje robota:** Otvorite aplikaciju, kliknite na "Add device" ili na znak "+" u gornjem desnom uglu početne stranice da biste ušli na stranicu za dodavanje uređaja.

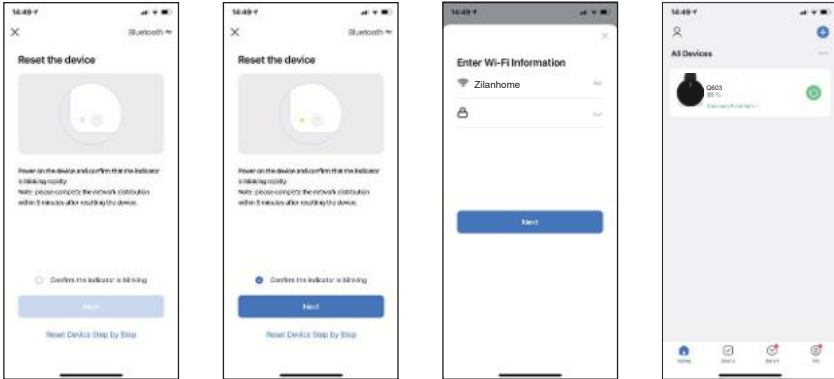
Regularno povezivanje

Ručno dodajte i izaberite "Small appliances -" cleaning robot (Wi-Fi)", unesite lozinku za Wi-Fi i kliknite na "Next" za resetovanje uređaja. Dugo pritisnite dugme "BB" na robotu. Kada čujete signal "Di", možete otpustiti dugme. Indikatorsko svetlo dugmeta "⬆" će brzo treperiti. Kliknite na "Next" da završite resetovanje. Izaberite "Wi-Fi Quick Connection" na vašem mobilnom telefonu i kliknite na "Next" da biste prešli u stanje čekanja. Ako mobilni telefon prikaže da povezivanje nije uspeło, ponovite gorenavedene korake.

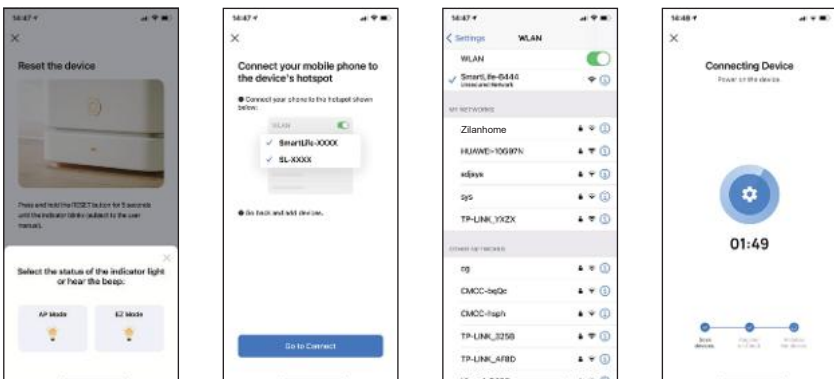


• Način povezivanja preko Bluetooth-a

Uključite Bluetooth funkciju na vašem mobilnom telefonu, a zatim pritisnite i držite dugme “” na glavnoj jedinici 3 sekunde. Kada čujete zvuk “Di”, možete otpustiti dugme, a indikatorsko svetlo glavne jedinice će brzo treperiti. Proverite “Confirm the indicator is blinking” na telefonu, kliknite na “Next Step”, unesite lozinku za Wi-Fi na povezivanju i kliknite na “Next” da biste prešli u stanje pretrage povezivanja, kliknite da se povežete nakon što uređaj bude pronađen. Ako mobilni telefon prikaže da povezivanje nije uspeło, ponovite gorenavedene korake.



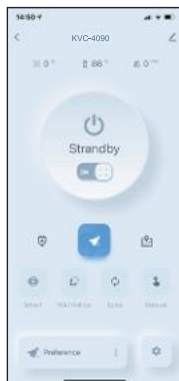
- Ako proizvod ne može da se poveže putem regularnog povezivanja, pokušajte da se povežete putem AP režima. Ručno dodajte i izaberite “mali uređaji” – “robot za čišćenje (Wi-Fi)”, unesite lozinku za Wi-Fi i kliknite na “Next” za resetovanje uređaja. Dugo pritisnite dugme “” na robotu. Kada čujete signal “Di”, indikatorsko svetlo dugmeta će brzo treperiti, a zatim otpustite dugme. Kada čujete dodatni signal “di”, otpustite dugme, zatim će indikatorsko svetlo dugmeta polako treperiti, što znači da je resetovanje završeno, a zatim kliknite na Dalje. Izaberite “Hotspot Network” na vašem mobilnom telefonu, uđite na stranicu za podešavanje mreže, kliknite na “Connect” da biste ušli u Wi-Fi podešavanja vašeg mobilnog telefona, i izaberite “Smart Life” da se vratite u “Smart Life” aplikaciju. Uđite u stanje čekanja mreže. Ako mobilni telefon prikaže da povezivanje nije uspeło, ponovite gorenavedene korake.



SR

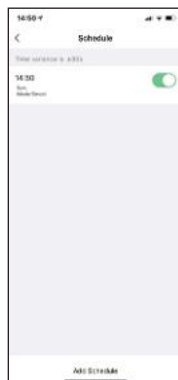
- **Uređaj je uspešno dodat**

Nakon što ste uspešno dodali uređaj, kliknite na “Finish” da uđete u listu uređaja. Kliknite na dodati robotski usisivač da uđete u operativni interfejs. Nakon što je uređaj uspešno povezan, belo svetlo na tasteru “Home” se gasi.

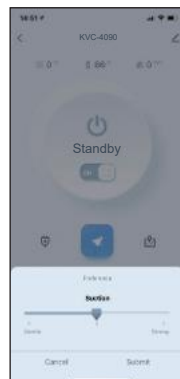


- **Planirano čišćenje**

Kliknite na “Schedule” u operativnom interfejsu, uđete u interfejs sa planiranim listama, kliknite na “Add” i možete odabrati vreme početka i ponovljene dane. Kada dođe planirano vreme, robot će automatski očistiti. Ako želite da obrišete planirano vreme čišćenja, obrišite ga u planiranom čišćenju.

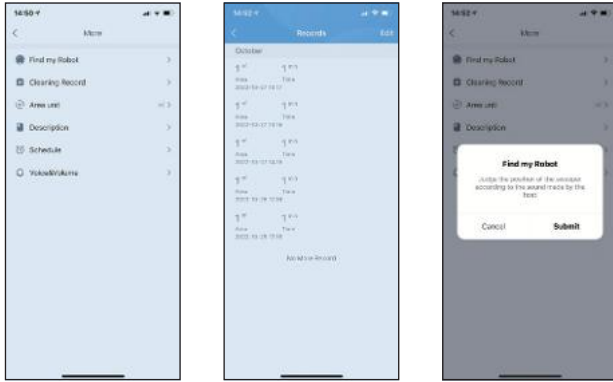


- Kliknite na dugme “i” da odaberete nivo usisavanja.



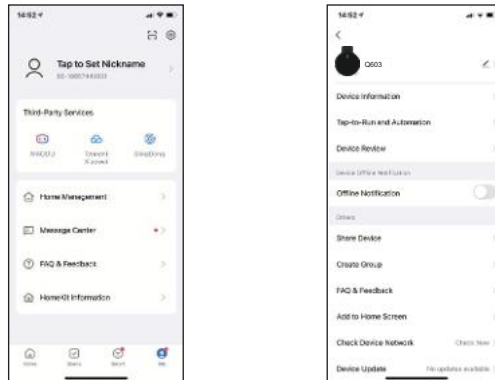
SR

- Kliknite na “” u operativnom interfejsu da uđete u sledeće tri operacije:
 - Kliknite na “Cleaning Records” da pogledate evidenciju čišćenja.
 - Kliknite na “Find Robot”, robot će se oglašiti zvukom, i možete odrediti lokaciju robota.

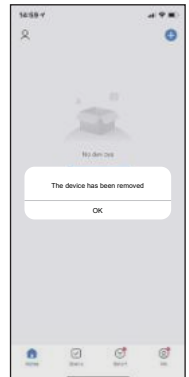


• Drugi interfejsi

- Personal Center: Na ovoj stranici možete postaviti nadimak korisnika, deliti uređaj sa rođacima i prijateljima, i dati povratne informacije o upotrebi.
- More Pages: Na ovoj stranici možete promeniti ime uređaja, saznati informacije o uređaju, dati povratne informacije, i ukloniti uređaj.



- Ako nije potrebno upravljati robotskim usisivačem putem aplikacije, možete dugo držati taster “” da izađete iz interfejsa za kontrolu aplikacije.



Čišćenje bočne četke

Kada bočna četka postane prljava, očistite je čistom vodom i osušite pre upotrebe; ako je bočna četka oštećena i ne funkcioniše normalno, zamenite je.

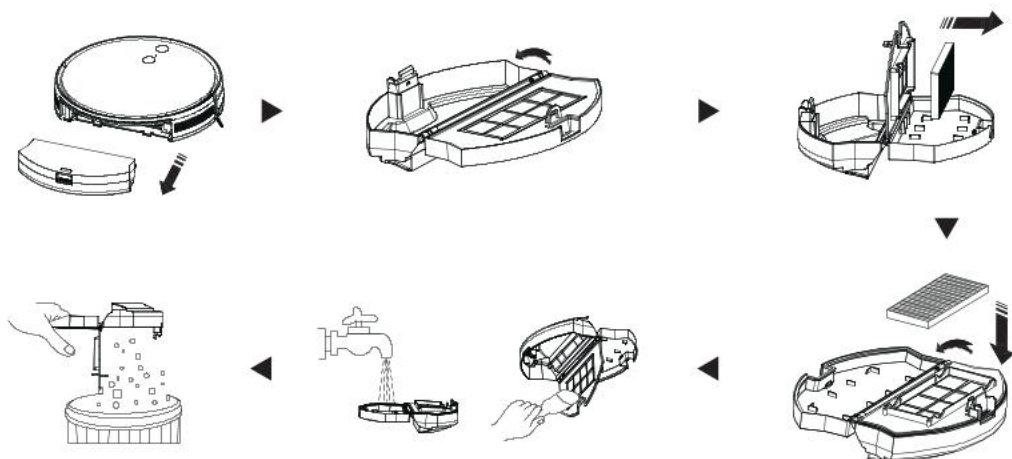
Napomena: Kada zamenjujete bočnu četku, uskladite oznake "L" i "R" na bočnoj četki sa oznakama "L" i "R" na dnu robota.

Čišćenje posude za prašinu i filtera

- Pritisnite dugme posude za prašinu i izvadite posudu u smeru strelice.
- Okrenite gornji poklopac posude za prašinu i otvorite posudu (ako ima previše prašine, ispraznite deo prašine bez otvaranja posude).
- Uхватите srednji jezičак primarnog filtera i izvucite ga, zatim izvadite filter visoke efikasnosti.
- Spustite visinu posude za prašinu da oslobodite prašinu.
- Temeljno očistite posudu za prašinu, primarni filter i filter visoke efikasnosti. Preporučuje se da čistite filter visoke efikasnosti svakih 15-30 dana. Maksimalni vek trajanja filtera visoke efikasnosti je 6 meseci. Filter visoke efikasnosti se ne sme čistiti četkom; može se očistiti duvanjem ili laganim udarcem spoljnim silama. Nemojte ga prati vodom.
- Ispravno instalirajte i koristite. Uverite se da su oba filtera instalirana pre upotrebe, kako ne biste oštetili robota.

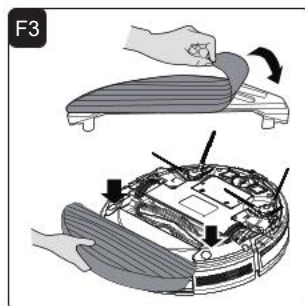
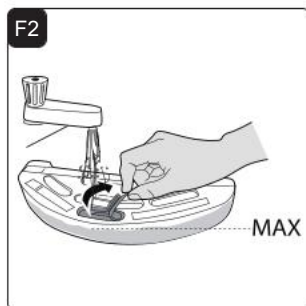
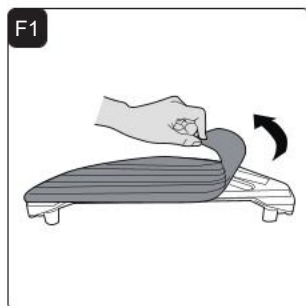
Napomena:

- Očistite posudu za prašinu i ventilacione kanale nakon svakog čišćenja.
- Komponente treba sušiti na vazduhu i ne izlagati sunčevoj svetlosti nakon pranja, te ih koristiti tek nakon što su potpuno suve, kako bi se izbeglo oštećenje funkcionalnosti i trajnosti robota.
- U slučaju oštećenja primarnog i filtera visoke efikasnosti, zamenite ih na vreme kako biste izbegli smanjenje efikasnosti uklanjanja prašine.

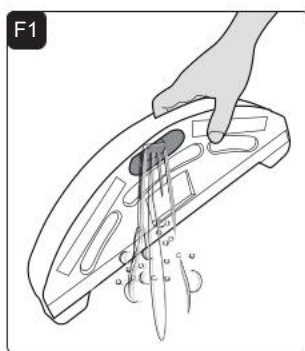


Sklapanje rezervoara

- Izvadite krpu sa dna rezervoara za vodu. (F1)
- Otvorite gumeni poklopac rezervoara za vodu, napunite ga vodom, a zatim ga ponovo zatvorite. Ako je potrebno, dodajte malo deterdženta. (F2)
- Rezervoar za vodu se pričvršćuje na dnu robota u pravcu koji je označen strelicom. Postavite dva stuba rezervoara u dve rupe na bazi robota, tako da rezervoar bude u bliskom kontaktu sa bazom. (F3)
- Kada nosite rezervoar za vodu, robot neće moći automatski da se vrati na bazu za punjenje.
- Kada nosite rezervoar za vodu, to će uticati na sposobnost robota da se penje.
- Zabranjeno je punjenje kada nosite rezervoar za vodu zbog opasnosti.
- Nakon što je rezervoar za vodu instaliran, voda će početi da kaplje. Odmah očistite rezervoar nakon instalacije kako biste izbegli oštećenje poda. Iz istog razloga, odmah uklonite rezervoar nakon završetka procesa čišćenja.
- Molimo vas da uvek nadgledate proizvod tokom procesa čišćenja kako biste sprečili greške u izveštavanju robota.



- Nakon brisanja poda, izvadite rezervoar za vodu i krpu, otvorite gumeni poklopac rezervoara za vodu i isperite preostalu vodu. (F4)
- Izvadite krpu iz rezervoara za vodu, očistite je deterdžentom, osušite i na kraju je vratite u rezervoar za vodu.



Održavanje krpe za čišćenje

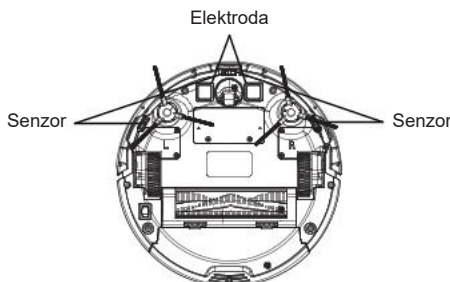
Skinite krpu za čišćenje, isperite je i raširite da se osuši, zatim je vratite u rezervoar za vodu.

Napomena:

- Nemojte koristiti krpu sa kapljicama vode direktno kako biste izbegli klizanje tokom rada.
- Okruženje za upotrebu: drveni pod, pločice, mermer, farbani tvrdi pod, itd.
- Krpa je deo rezervoara za vodu i pogodna je samo za neke modele, u skladu sa spiskom u pakovanju.

Čišćenje sočiva senzora i elektroda

- Pažljivo obrišite senzor i elektrode za punjenje alatom za čišćenje ili mekom krpom, kao što je prikazano na slici ispod.



- Očistite priključak za punjenje na osnovi za punjenje alatom za čišćenje ili mekom krpom, kao što je prikazano na slici ispod.



Čišćenje sklopa rotirajuće četke

- Pažljivo pritisnite dve kopče u krugu A, kao što je prikazano na slici, da biste skinuli donji poklopac rotirajuće četke sa robota.
- Držite jedan kraj kruga B na slici i podignite ga da ga izvadite (instalirajte u obrnutom redosledu).
- Alatima očistite zapetljavanja na rotirajućoj četki i prljavštinu na čekinjama. Ne izgubite gumenu čauru na kugličnom ležaju. Nakon čišćenja, vratite rotirajuću četku (komponentu) i donji poklopac četke u robota po redu.

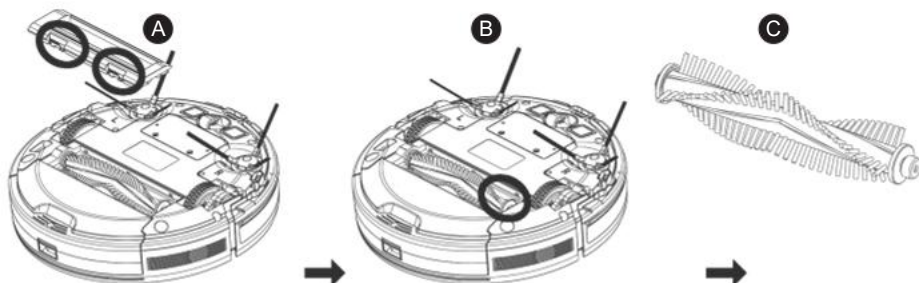


Tabela Kodova Upozorenja

U slučaju nekih uobičajenih kvarova robota, pojaviće se sledeći fenomeni i odgovarajuća rešenja.

Rešavanje Problema	Rešenja
Greška senzora udara	Senzor udara je zaglavljen. Molimo nekoliko puta udarite traku da se vrati na mesto. Premestite robota na novu lokaciju da započne.
Greška senzora za praćenje zida	Molimo očistite površinu senzora za praćenje zida kako biste osigurali da nema prašine i prljavštine.
Suspenzija robota	Molimo se uverite da je pod ravan, uklonite prepreke koje ometaju suspenziju, i ako kvar i dalje postoji, molimo očistite senzor provalije na dnu robota.
Greška senzora provalije	Molimo očistite senzor provalije na dnu robota.
Greška bočne četke	Molimo uklonite bočnu četku, očistite upletene materijale, i vratite je nazad.
Greška rotirajuće četke	Molimo uklonite rotirajuću četku, očistite kosu koja se namotala na četku, i postavite je nazad.
Greška kotača	Molimo proverite da li su kotači zaglavljeni stranim predmetima, i proverite da li postoje prepreke koje sprečavaju rotaciju kotača. Pokušajte očistiti i ponovo pokrenuti.
Robot je zaglavljen	Molimo uklonite prepreke sa poda, premestite robota na novu poziciju i ponovo ga pokrenite.
Baterija je preniska, molimo napunite	Snaga je niska, molimo vratite robota na stanicu za punjenje.
Greška baterije	Temperatura baterije je previše visoka ili niska. Molimo sačekajte da se baterija vrati na normalnu temperaturu pre nego što pokušate da je koristite.
Greška ventilatora za usisavanje prašine	Ventilator za usisavanje prašine ne radi pravilno. Molimo očistite kutiju za prašinu i filter i ponovo pokrenite.
Neuspeh Wi-Fi povezivanja	Molimo proverite da li su Wi-Fi korisničko ime i lozinka tačni i osigurajte da SSID radi u 2.4G modu. Prilikom povezivanja, molimo držite ruter, uređaj i mobilni telefon što je moguće bliže.
Stanica za punjenje ne može napuniti robota	Molimo se uverite da je kabl za napajanje stanice za punjenje pravilno povezan, i da je utikač uključen u utičnicu, a zatim pokušajte ponovo da napunite.
Robot se ne može vratiti na stanicu za punjenje	Molimo se uverite da ima dovoljno prostora oko stanice za punjenje i da nema prepreka. Ručno možete postaviti robota na stanicu za punjenje.
Zamena filtera	Molimo redovno čistite i zamenite filter.

Napomena:

Ako gornje metode ne reše problem, pokušajte sledeće korake:

- Dugo pritisnite taster "⏻" na robotu i ponovo pokrenite robota.
- Ako ponovni pokretanje robota ne reši problem, pošaljite uređaj u servisni centar na popravku.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL.
ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

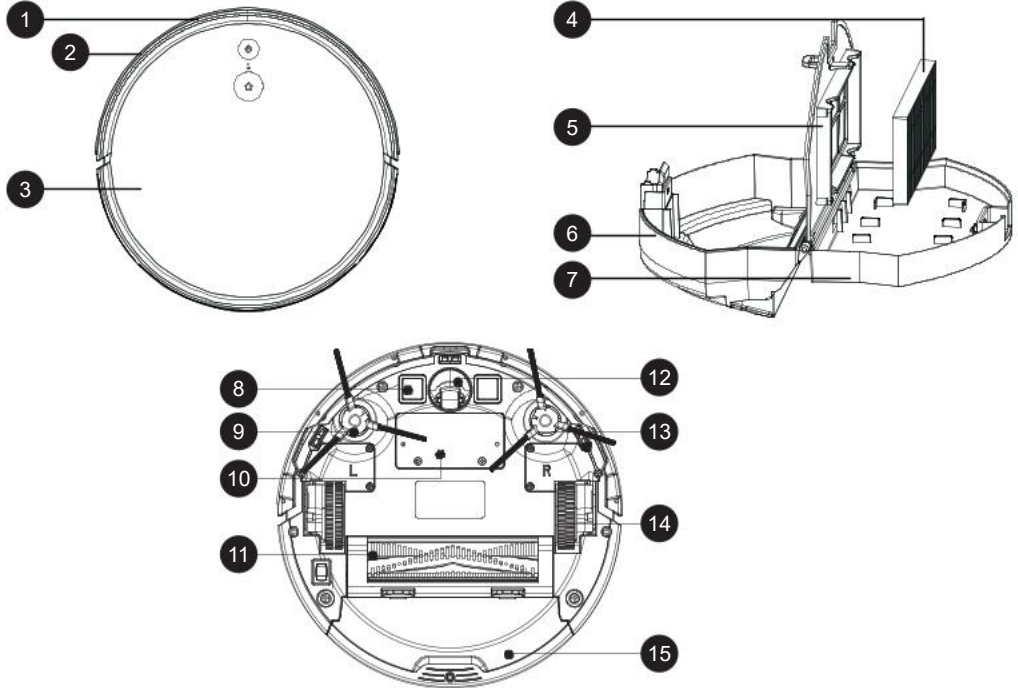
INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

- Antes de usar este dispositivo, leia atentamente o manual de instruções.
- Certifique-se de que a voltagem nominal é a mesma que a voltagem que você utiliza.
- Guarde as instruções, o certificado de garantia, o recibo de compra e, se possível, a caixa com a embalagem interna!
- O dispositivo é destinado exclusivamente ao uso doméstico e não para uso comercial ou profissional!
- Sempre retire o plugue da tomada sempre que o dispositivo não estiver em uso, ao anexar partes acessórias, ao limpar o dispositivo ou sempre que ocorrer uma falha. Desligue o dispositivo antes. Puxe o plugue, não o cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe sozinhas com o dispositivo. Consequentemente, ao selecionar o local para o seu dispositivo, escolha-o de forma que as crianças não tenham acesso ao dispositivo. Certifique-se de que o cabo não esteja pendurado.
- Verifique regularmente o dispositivo e o cabo para verificar se há danos. Se houver qualquer tipo de dano, o dispositivo não deve ser utilizado.
- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. Não permita que as crianças brinquem com materiais de embalagem, como sacos plásticos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho com segurança e entendam os possíveis perigos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam sob supervisão.
- Não conserte o dispositivo você mesmo, consulte um especialista autorizado em caso de problema.
- Por motivos de segurança, um cabo de alimentação danificado ou quebrado só pode ser substituído por um cabo equivalente do fabricante, do nosso serviço de atendimento ao cliente ou de uma pessoa qualificada similar.
- Mantenha o dispositivo e o cabo longe do calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e similares.
- Desligue o dispositivo e desconecte-o quando não estiver usando o dispositivo.
- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.

- Não utilize o dispositivo ao ar livre. (A menos que o dispositivo seja projetado para uso externo.) Sempre proteja contra temperaturas abaixo de zero.
- Nunca use o dispositivo perto de água (banheira, pia, etc.). O aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade. Use o dispositivo apenas quando suas mãos estiverem secas.
- Se o dispositivo cair na água, desconecte-o antes de retirá-lo da água. Não toque na fonte de água. O dispositivo deve ser verificado por um especialista antes de ser utilizado novamente. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o dispositivo com água ou mergulhe-o em água.
- Use o dispositivo apenas para a finalidade pretendida.
- Este dispositivo só deve ser operado quando conectado a uma tomada aterrada instalada de acordo com as normas. Certifique-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa de identificação.
- Danos que ocorram quando o dispositivo for utilizado para fins diferentes daqueles especificados nas instruções ou for utilizado de forma incorreta ou não for reparado por especialistas não são cobertos pela garantia.
- Sempre use o dispositivo em uma superfície plana e horizontal.
- O dispositivo não deve ser usado mais após uma queda de uma superfície dura de altura. Mesmo danos invisíveis podem causar efeitos negativos na segurança funcional do dispositivo. O dispositivo só pode ser utilizado após ser verificado por um profissional.
- Nunca transporte ou puxe o dispositivo segurando o plugue de alimentação, pois há risco de curto-circuito devido à quebra do cabo. Não dobre, prenda ou puxe o cabo de alimentação sobre bordas afiadas.
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra. Não despeje nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
- Não insira dedos ou outros objetos nas partes abertas do dispositivo.
- Nenhuma responsabilidade é aceita em caso de danos causados por uso inadequado ou não cumprimento destas instruções.
- Quando utilizar uma nova bateria ou uma bateria que foi utilizada pela primeira vez após ter sido armazenada por um longo período, carregue a bateria completamente. Ao armazenar esta máquina por longos períodos ou deixá-la sem uso, certifique-se de carregar e descarregar a bateria pelo menos a cada três meses.
- Por favor, não use o aspirador de pó para limpar detergente, querosene, cacos de vidro, agulhas, fuligem, poeira molhada, fósforos e outros itens.

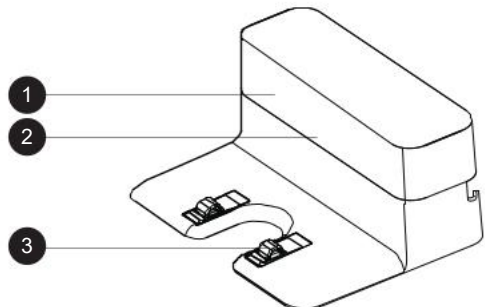
CONHEÇA O SEU ASPIRADOR ROBÔ INTELIGENTE

O Robô

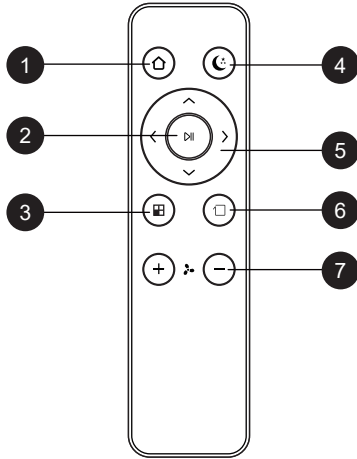


Base de Carregamento

1. Janela de comunicação de sinal
2. Luz indicadora
3. Peça do eletrodo de carregamento



Controle Remoto



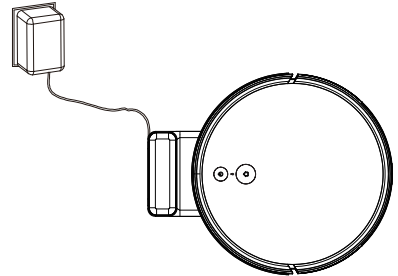
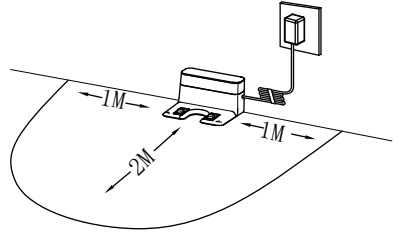
1. Botão "Home" (Voltar para carregar)
2. Botão Iniciar/Pausar (Inicia o ciclo de limpeza automática ou pausa/retoma um ciclo de limpeza existente)
3. Limpeza localizada
4. Não Perturbe
5. Teclas de navegação manuais
6. Limpeza de bordas
7. Potência de sucção

Símbolo	Função	Descrição
	Não Perturbe	Não Perturbe
	Limpeza localizada	Limpeza fixa/localizada
	Limpeza de bordas	Limpeza ao longo da parede
	Botão "Home" (Voltar para carregar)	Pressione este botão no modo de espera ou no modo de operação, e o robô retornará automaticamente à base para carregar.
	Avançar	Pressione este botão no modo de espera ou no modo de operação para que o robô avance.
	Recuar	Pressione este botão no modo de espera ou no modo de operação para que o robô recue.
	Esquerda	Pressione este botão no modo de espera ou no modo de operação para que o robô se mova para a esquerda.
	Direita	Pressione este botão no modo de espera ou no modo de operação para que o robô se mova para a direita.
	Iniciar/Parar	1. Pressione este botão no modo de espera para iniciar a limpeza automática. 2. Pressione este botão no modo de hibernação para entrar no modo de espera a partir do modo de hibernação. 3. Pressione este botão no modo de operação para parar a limpeza.
	Potência de sucção	Aumentar a potência de sucção.
	Potência de sucção	Diminuir a potência de sucção.
	Botão de sucção	Pode ser selecionado M/L.

- Instale duas baterias (2 x 1,5 V AAA) antes de usar. Se não usar o controle remoto por um longo tempo, retire as baterias.

Guia de Uso Rápido

- Coloque a base de carregamento contra a parede e remova todos os obstáculos dentro de 1 metro à esquerda e à direita e 2 metros à frente da base de carregamento, como mostrado na figura à direita. Em seguida, conecte o adaptador e a fonte de alimentação. Neste momento, o indicador de energia na base de carregamento permanecerá ligado.
- Pressione longamente o botão “⏻” para ligar ou desligar o robô.
- Pressione o botão “🏠” do robô ou o botão “Home” no controle remoto no modo de espera, ou pressione o botão “🏠” do robô ou o botão “Home” no controle remoto no modo de trabalho, e o robô retornará automaticamente à base de carregamento para carregar, como mostrado na figura ao lado.



Nota: Quando estiver carregando com a base de carregamento, pressione o botão “Start/Stop” do controle remoto ou o botão “⏻” do robô, e o robô parará de carregar e começará a limpar.

Notas:

- Carregue o robô por mais de 12 horas na primeira vez.
- Mantenha o robô na base de carregamento durante o uso normal e certifique-se de que a base esteja conectada à energia.
- Verifique o estado de carregamento do robô após o esgotamento da bateria.
- Se o robô não for usado por um longo período, pressione e segure o botão “⏻” para desligá-lo.

Carregamento Automático

- Quando a energia estiver muito baixa, o robô começará automaticamente a procurar a base de carregamento para recarregar.
- Certifique-se de que a base de carregamento esteja ligada e posicionada em um local com o mínimo de obstáculos, caso contrário, o robô não conseguirá encontrar a base de carregamento.
- Este robô atende ao padrão europeu de consumo de energia ERP.
- Para encontrar a melhor posição de carregamento, o robô pode mover-se para frente e para trás da base de carregamento 3 a 4 vezes antes de se carregar corretamente.
- Se o robô estiver equipado com uma raspadora, isso pode impedir o retorno à base de carregamento.

Iniciar/Parar/Modo de Suspensão

Modo de Suspensão: O “” não acende e o robô está imóvel.

Modo de Espera: O “” pisca e o robô está imóvel.

Modo de Trabalho: O robô está funcionando e o “” permanece aceso.

Início

Pressione brevemente o botão “” e o robô começará ou pausará o seu funcionamento.

Nota: Se a máquina estiver no modo de suspensão “”, pressione o botão do robô ou o botão iniciar/parar no controle remoto para alternar o robô do modo de suspensão para o modo de espera e, em seguida, pressione novamente o botão “” do robô ou o botão iniciar/parar no controle remoto, e o robô começará a trabalhar.

Parada

Parar significa alternar o robô do estado de trabalho para o modo de espera, o que pode ser feito pelas seguintes operações:

- Pressione o botão “” do robô.
- Pressione o botão “Start/Stop” do controle remoto.
- Pressione o botão “Start/Stop” no aplicativo.

Modo de Suspensão

Se o robô não for operado dentro de 1-2 minutos, ele entrará automaticamente no modo de suspensão.

Nota: Se o robô não for utilizado por um longo período, pressione e segure o botão “” para desligá-lo.

Modo de Limpeza

Limpeza Automática (1)

O modo padrão de limpeza do robô é a limpeza planejada.

Limpeza Localizada (2)

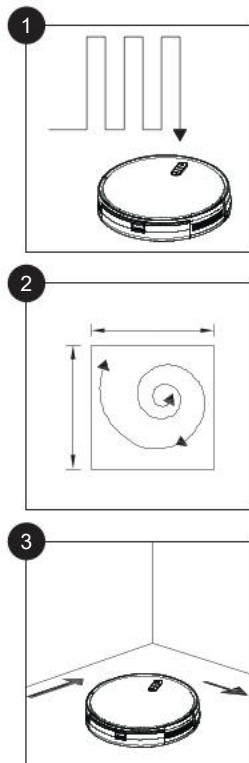
Coloque o robô próximo à área suja, pressione o botão “Mode” no controle remoto e selecione o modo “Spot” de limpeza, e o robô começará a limpar em um local fixo.

Limpeza de Bordas (3)

No modo de espera ou no modo de trabalho, pressione o botão “Mode” no controle remoto e selecione o modo “Edge”, e o robô começará a limpar seguindo as bordas das paredes.

Notas:

- Após selecionar um modo de limpeza específico, o robô mudará automaticamente para outros modos de limpeza de acordo com o ambiente real para alcançar o melhor efeito de limpeza.
- Independentemente do modo de limpeza em que o robô esteja, é possível parar a limpeza pressionando o botão “Start/Stop” do controle remoto ou o botão “” do robô.
- Independentemente do modo de limpeza em que o robô esteja, é possível parar a limpeza pressionando o botão “Start/Stop” no aplicativo ou o botão “” do robô.



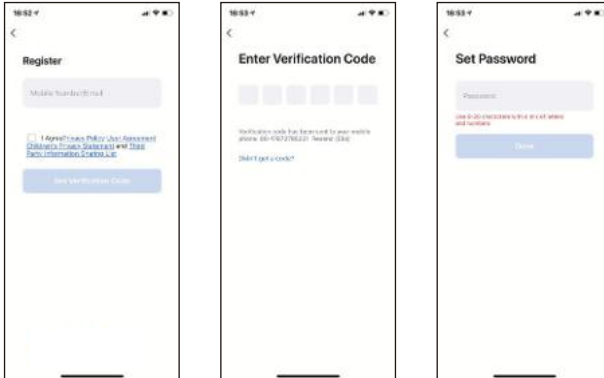
Conexão do Aplicativo

(A imagem da interface do aplicativo deve ser baseada no aplicativo real exibido)

- Escaneie o código QR à direita para baixar e instalar o aplicativo.



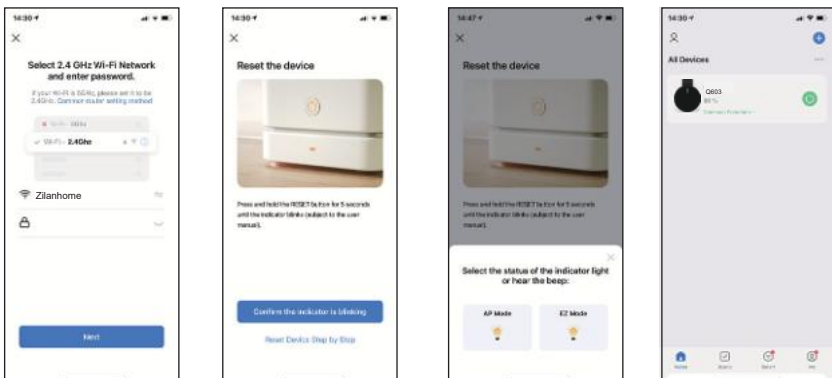
- Registre-se com seu número de telefone celular ou e-mail. Após receber o código de verificação, insira a senha para concluir o registro.



- **Adicionar o Robô:** Entre no aplicativo, clique em “Add device” ou no ícone “+” no canto superior direito da página inicial para acessar a página de adição de dispositivo.

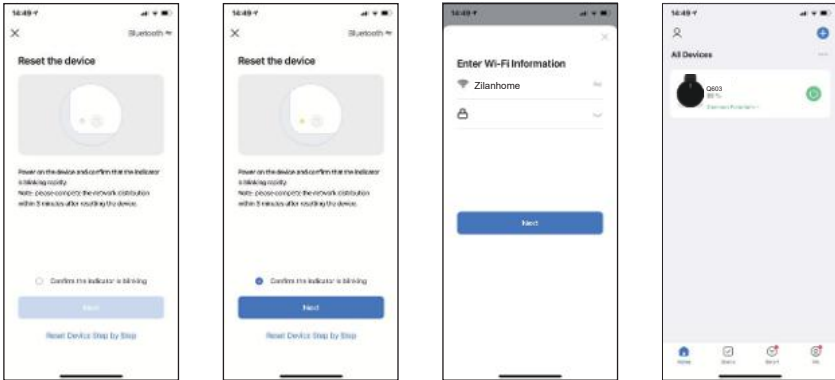
Conexão Regular

Adicione manualmente e selecione “Small appliances -” cleaning robot (Wi-Fi), insira a senha do Wi-Fi e clique em “Next” para redefinir o dispositivo. Pressione e segure o botão “” no robô por um longo tempo. Quando ouvir o aviso “Di”, você pode soltar o botão. A luz indicadora do botão “” piscará rapidamente. Clique em “Next” para finalizar a redefinição. Selecione “Wi-Fi Quick Connection” em seu celular e clique em “Next” para entrar no estado de espera. Se o celular indicar que a conexão falhou, repita os passos acima.

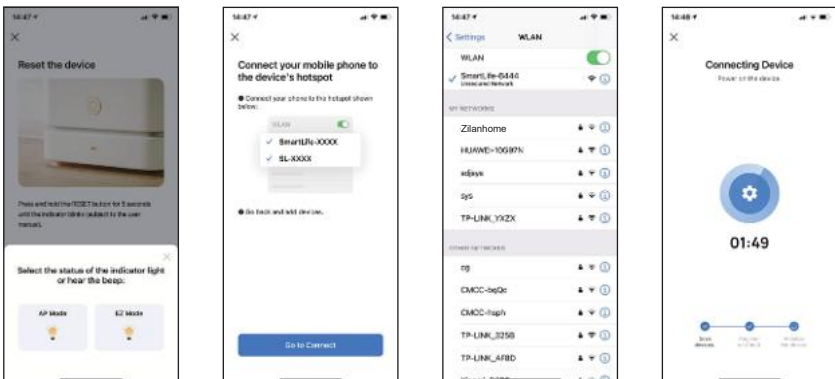


• Modo de Conexão Bluetooth

Ative a função Bluetooth do celular e, em seguida, pressione e segure o botão “🏠” na unidade principal por 3 segundos. Quando ouvir o som “Di”, você pode soltar o botão, e a luz indicadora da unidade principal piscará rapidamente. Verifique “Confirm the indicator is blinking” no telefone, clique em “Next Step”, insira a senha do Wi-Fi na conexão e clique em “Next” para entrar no estado de busca de conexão. Clique para conectar após a busca do dispositivo. Se o celular indicar que a conexão falhou, repita os passos acima

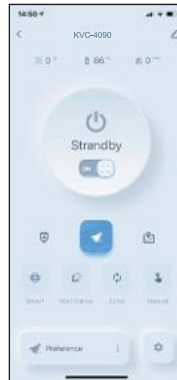


- Se o produto não puder ser conectado através da conexão regular, tente o modo AP. Adicione manualmente e selecione “pequenos eletrodomésticos” - “robô de limpeza (Wi-Fi)”, insira a senha do Wi-Fi e clique em “Next” para redefinir o dispositivo. Pressione e segure o botão “🏠” no robô por um longo tempo. Quando ouvir o aviso “Di”, a luz indicadora do botão piscará rapidamente, então solte o botão. Quando ouvir outro aviso “di”, solte o botão, e a luz indicadora do botão piscará lentamente, o que significa que a redefinição foi concluída. Clique em Avançar. Selecione “Hotspot Network” no seu celular, entre na interface de configuração de rede, clique em “Connect” para acessar as configurações de Wi-Fi do seu celular e selecione “Smart Life” para retornar ao aplicativo “Smart Life”. Entre no estado de espera da rede. Se o celular indicar que a conexão falhou, repita os passos acima.



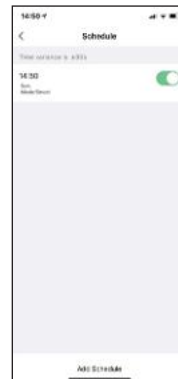
• Dispositivo Adicionado com Sucesso

Depois de adicionar o dispositivo com sucesso, clique em “Finish” para entrar na lista de dispositivos. Clique no robô de limpeza adicionado para acessar a interface de operação. Após o dispositivo ser conectado com sucesso, a luz branca da tecla “Home” se apaga.



• Limpeza Programada

Clique em “Schedule” na interface de operação, entre na interface da lista de programações, clique em “Add”, e você poderá selecionar o horário de início e os dias repetidos. Quando o horário programado for atingido, o robô limpará automaticamente. Se desejar excluir o horário de limpeza programada, por favor, exclua-o na limpeza programada.

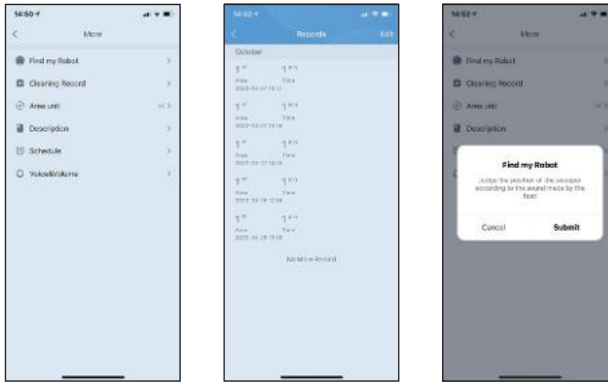


- Clique no botão “!” para selecionar o nível de sucção.



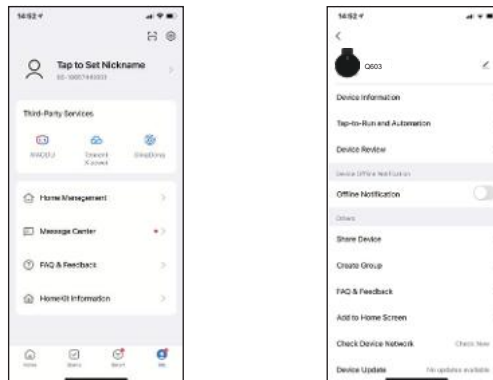
PT

- Clique em “” na interface de operação para acessar as três operações a seguir:
 - a. Clique em “Cleaning Records” para ver os registros de limpeza.
 - b. Clique em “Find Robot”, o robô emitirá um som, e você poderá determinar a localização do robô.

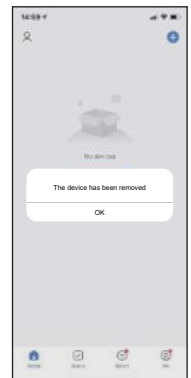


• Outras interfaces

- a. Personal Center: Nesta página, você pode definir apelidos de usuário, compartilhar o dispositivo com parentes e amigos, e fornecer feedback sobre o uso.
- b. More Pages: Nesta página, você pode modificar o nome do dispositivo, obter informações sobre o dispositivo, fornecer feedback e remover o dispositivo.



- Se não for necessário controlar o aspirador robô através do aplicativo, você pode pressionar e segurar o botão “” para sair da interface de controle do aplicativo.



Limpeza da Escova Lateral

Quando a escova lateral estiver suja, por favor, limpe-a com água limpa e seque-a antes de usar; se a escova lateral estiver danificada e não funcionar normalmente, substitua-a.

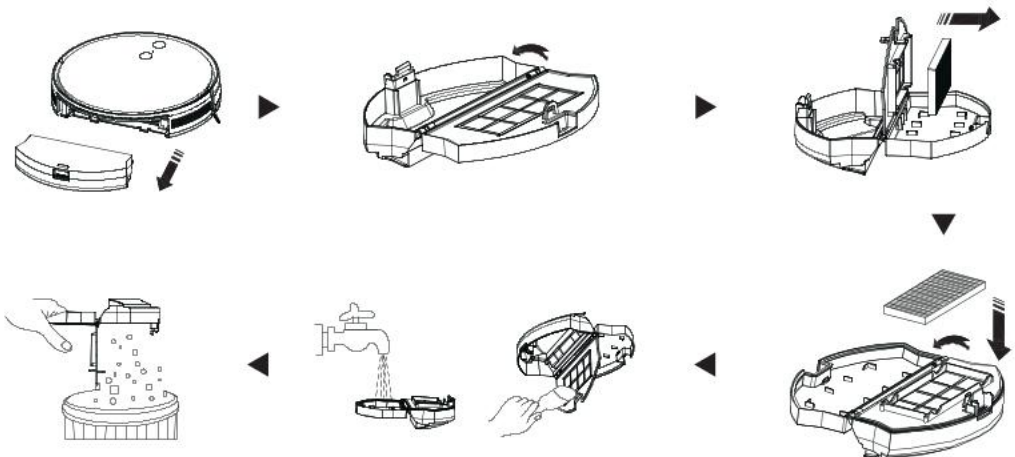
Nota: Ao substituir a escova lateral, combine as marcas "L" e "R" na escova lateral com as marcas "L" e "R" na parte inferior do robô.

Limpeza da Caixa de Poeira e do Filtro

- Pressione o botão da caixa de poeira e retire a caixa na direção da seta.
- Rotacione a tampa superior da caixa de poeira e abra a caixa (se houver muita poeira, despeje uma parte dela sem abrir a caixa).
- Segure a aba central do filtro primário e puxe-o para fora, depois retire o filtro de alta eficiência.
- Abaixe a altura da caixa de poeira para liberar a poeira.
- Limpe completamente a caixa de poeira, o filtro primário e o filtro de alta eficiência. Recomenda-se limpar o filtro de alta eficiência a cada 15-30 dias. A vida útil máxima do filtro de alta eficiência é de 6 meses. O filtro de alta eficiência não pode ser varrido com uma escova, ele só pode ser limpo com um soprador ou pode ser batido levemente com uma força externa. Não o lave com água.
- Instale e use corretamente. Certifique-se de que ambos os filtros estejam instalados antes de usar, para não causar danos ao robô.

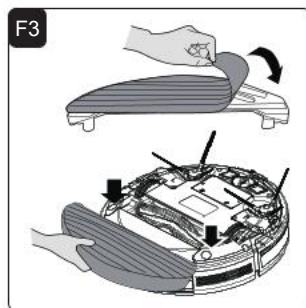
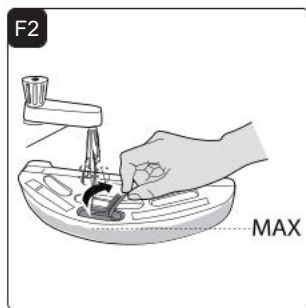
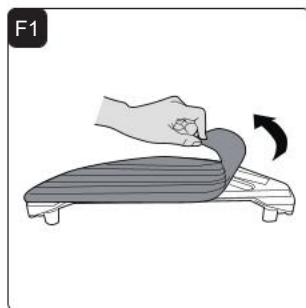
Nota:

- Limpe a caixa de poeira e o canal de ventilação após cada limpeza.
- Os componentes devem ser secos ao ar e não expostos à luz solar após a lavagem, e devem ser usados apenas após estarem completamente secos, para não afetar as funcionalidades e a vida útil do robô.
- Em caso de danos ao filtro primário e de alta eficiência, eles devem ser substituídos a tempo para evitar afetar a eficácia da remoção de poeira.

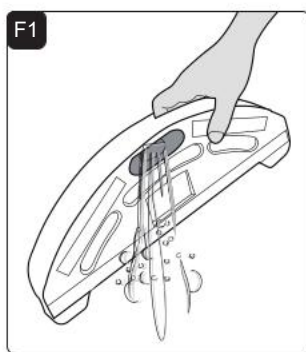


Montagem do Tanque

- Retire o pano do fundo do tanque de água. (F1)
- Abra a tampa de borracha do tanque de água, encha-o com água e depois feche-o novamente. Se necessário, adicione um pouco de detergente. (F2)
- O tanque de água é fixado na parte inferior do robô na direção indicada pela seta. Coloque os dois postes do tanque nas duas aberturas da base do robô, de modo que o tanque fique em contato próximo com a base. (F3)
- Ao carregar o tanque de água, o robô não poderá retornar automaticamente à base de carregamento.
- Carregar o tanque de água afetará a capacidade de escalada do robô.
- É proibido carregar o robô enquanto o tanque de água estiver sendo transportado, para evitar perigos.
- Uma vez instalado o tanque de água, a água começará a pingar. Limpe o tanque imediatamente após a instalação para evitar danos ao chão. Pelo mesmo motivo, retire o tanque imediatamente após o processo de limpeza.
- Por favor, sempre supervise o produto durante o processo de limpeza para evitar erros no relatório do robô.



- Após a limpeza do chão, retire o tanque de água e o mop, abra a tampa de borracha do tanque de água e despeje a água restante. (F4)
- Retire o mop do tanque de água, limpe-o com detergente, seque-o e, finalmente, coloque-o de volta no tanque de água.



Manutenção do Pano de Limpeza

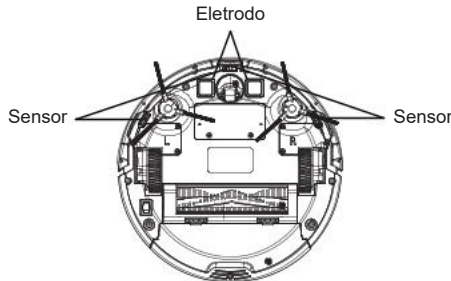
Remova o pano de limpeza, enxágue-o e deixe-o secar, depois reinstale-o no tanque de água.

Nota:

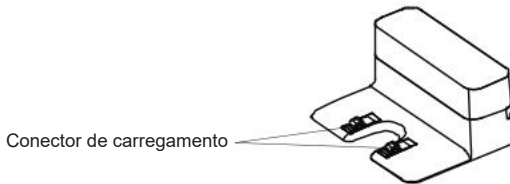
- Não use o pano contendo água pingando diretamente para evitar escorregar durante o processo de trabalho.
- Ambiente de uso: piso de madeira, ladrilho, mármore, piso duro pintado, etc.
- O pano faz parte do conjunto do tanque de água e é adequado apenas para alguns modelos, conforme indicado na lista de embalagem.

Limpeza das Lentes do Sensor e dos Eletrodos

- Limpe suavemente o sensor e os eletrodos de carregamento com a ferramenta de limpeza ou um pano macio, como mostrado na figura abaixo.



- Limpe o conector de carregamento na base de carregamento com a ferramenta de limpeza ou um pano macio, como mostrado na figura abaixo.



Limpeza do Conjunto da Escova Rotativa

- Pressione suavemente as duas travas no círculo A, como mostrado na figura, para retirar a tampa inferior da escova rotativa do robô.
- Segure uma extremidade do círculo B na imagem, levante-o e retire-o (instale na ordem inversa).
- Use ferramentas para limpar os emaranhados na escova rotativa e a sujeira nas cerdas. Não perca a manga de borracha no rolamento de esferas. Após a limpeza, recoloque a escova rotativa (componente) e a tampa inferior da escova rotativa no robô na ordem correta.

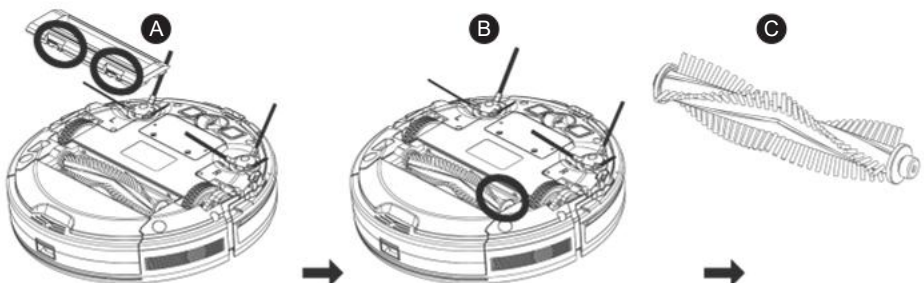


Tabela de Códigos de Aviso

Em caso de algumas falhas comuns do robô, os seguintes fenômenos e soluções correspondentes aparecerão.

Resolução de Problemas	Soluções
Erro do sensor de impacto	O sensor de impacto está preso. Por favor, toque na faixa várias vezes para que ela volte ao lugar. Mova o robô para um novo local para começar.
Erro do sensor de acompanhamento de parede	Por favor, limpe a superfície do sensor de acompanhamento de parede para garantir que esteja livre de poeira e sujeira.
Suspensão do robô	Certifique-se de que o chão esteja plano, remova os obstáculos que suspendem o robô, e se o problema persistir, limpe o sensor de penhasco na parte inferior do robô.
Erro do sensor de penhasco	Por favor, limpe o sensor de penhasco na parte inferior do robô.
Erro da escova lateral	Por favor, remova a escova lateral, limpe os emaranhados e reinstale-a.
Erro da escova rotativa	Por favor, remova a escova rotativa, limpe os cabelos enrolados na escova e reinstale-a.
Erro da roda giratória	Verifique se as rodas giratórias estão presas por objetos estranhos e se há obstáculos que impedem a rotação das rodas. Tente limpar e reiniciar.
Robô preso	Por favor, limpe os obstáculos no chão, mova o robô para uma nova posição e reinicie.
A bateria está muito baixa, por favor, carregue	A energia está baixa, por favor, coloque o robô de volta na base de carregamento para carregar.
Erro da bateria	A temperatura da bateria está muito alta ou muito baixa. Espere até que a bateria retorne à temperatura normal antes de tentar usar.
Erro do ventilador de sucção de poeira	O ventilador de sucção de poeira não está funcionando corretamente. Limpe a caixa de poeira e o filtro e reinicie.
Falha na conexão Wi-Fi	Verifique se o nome de usuário e a senha do Wi-Fi estão corretos e certifique-se de que o SSID esteja funcionando no modo 2.4G. Ao conectar, mantenha o roteador, o dispositivo e o celular o mais próximo possível.
A base de carregamento não consegue carregar o robô	Certifique-se de que o cabo de alimentação da base de carregamento esteja conectado corretamente e que o plugue esteja na tomada, e então tente carregar novamente.
O robô não consegue voltar para a base de carregamento	Certifique-se de que há espaço suficiente ao redor da base de carregamento e que não há obstáculos. Você pode colocar manualmente o robô na base de carregamento para carregar.
Substituição do filtro	Por favor, limpe e substitua o filtro regularmente.

Nota:

Se os métodos acima não resolverem o problema, tente as seguintes ações:

- Pressione e segure o botão “” do robô e reinicie o robô.
- Se reiniciar o robô não resolver o problema, envie o aparelho para o centro de serviço pós-venda para reparo.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE.
- Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana pelo descarte de resíduos não controlado, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi comprado. Eles podem encaminhar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის.
ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილი ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში.
ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერითი გამოყენებით.

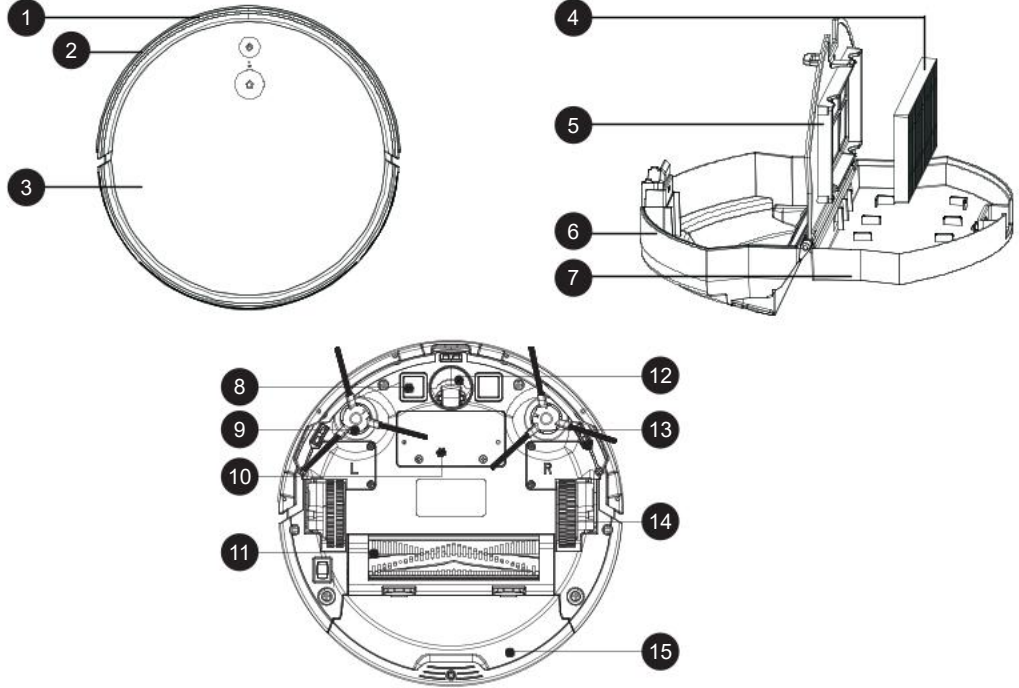
ზოგადი უსაფრთხოების წინააღმდეგობები და გაფრთხილებები

- ამ მოწყობილების გამოყენებამდე წინასწარ კითხვის ნაწილის ინსტრუქციებს წაიკითხეთ ყველაზე ყურადღებით.
- გთხოვთ დაამცირეთ, რომ მიცემული ფენა ემთხვევა იმ საშემთხვო ვოლტაჟს, რომელიც თქვენ გამოიყენეთ.
- გთხოვთ დაინახოთ ინსტრუქციები, გარანტიის სერტიფიკატი, გაყიდვების მიწოდების დანართ და შესაძლებლობით კარტონი შიგანაწევში!
- მოწყობილება არის განაკვეთებული ექსკლუზიურად პირადი გამოყენებისათვის და არ არის საავადმყოფო გამოყენებისათვის, არც პროფესიული გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის წაშალეთ ფერიალი სკოკეტიდან, როცა მოწყობილება არ გამოიყენება ანურველების ნაწილების დამტკიცებისას, მოწყობილების გასულებისას, ან როცა შემომავალი შეიქმნება. მოწყობილებამდე გამორთეთ მოწყობილება. გამოიყენეთ პლაგი, არა კაბელი.
- შეიცავთ ბავშვები ელექტროსაობის საფეხურზედან მოქცეულების საფეხურის რეგულარულ მი საფეხურებლებში არ დატოვოთ. ამის შერჩევისას გაამართეთ მოწყობილება ისე, რომ ბავშვებს არ ჰქონდეს წვიმა მოწყობილებისთვის. დაიცვას, რომ კაბელი არ დაერღვევოს.
- გამოსაწორეთ მოწყობილება და კაბელი რეგულარულად დაუშვით. თუ ნაკლებად მიერთებული რაღაც გადარჩება, მოწყობილება არ უნდა გამოიყენებდეს.
- არ დატოვოთ ბავშვებს თქვენი მოწყობილების თამაშში. არ დატოვოთ ბავშვებს შინაარსის მასალები, როგორებიცაა პლასტმასის შავსადი.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებდეს 8 წლამდე და მაღალისა და არაწარმოების ფიზიკური, მაგალითის, ან ზუსტად გამოსაყენებელი გარემოს გარდასავლეთ პირობებისა და დაუშვით ინსტრუქციების მიხედვით. დასაშვები და მომხმარებელის შეცდომები არ უნდა არჩევდეს ბავშვის 8 წლამდე და უუამდე შეკრებების გარემოს.
- ნუ შეარჩევთ მოწყობილების თავს თქვენ, არასოდეს საკმაოდ შერჩეული ლოკაციაზე შეარჩიეთ.

- ამ მოწყობილობის განსაზღვრა და კაბელი რეგულარ ულად მოუშვით აღჭურვიტ და ჰორიზონტალურად.
- მოწყობილება აღარ უნდა იყოს გამოყენებული როცა დააყენებთ ძლიერ საფეხურს. თუმცა უხილავი დაამატეთ საფეხურებისას ნამდვილი დაზიანებები შეიძლება აიძულოს მოწყობილობის ფუნქციური უსაფრთხოების მიერ. მოწყობილობა მხარდაჭერის გარეშე შეუძლებელია. მოწყობილობა შესამოწმებლად მხედველისას შეუძლებელია.
- არ მოიყვანოთ ან გადახვიდოთ მოწყობილება, დახმარეთის პლაგის დატრენარების დასახელების შესამაჯამი და განსაზღვრებით დადასტურების შემდეგ.
- გაიზრდით მოწყობილობის და კაბელის გაშიფრვას, მზის შინაური, ნაკრებების და დამატებითი სახლების გამო.
- მოწყობილობის გამორთვა და მისი გამორთვა, როცა არ იყენებთ მოწყობილობას.
- მხარდაჭერის ეროვნული აქსესუარების გამოყენება მხოლოდ.
- ნუ იყენებთ მოწყობილობას გარეუბივში. (გარეშე გამოიყენებადი მოწყობილობაა.) ყოველთვის დაცვით ნუ მოიხმართ ნულოვანი ან ქვეწილის ტემპერატურას.
- არ იყიდოთ წყალს (სარეცხი ტბით, ტარაფი, და ა.შ.). საწყობს არ უნდა გაჩუმდეს წყარო. მოწყობილობა უნდა შეუძლია შეამოწმოთ სპეციალისტის მიერ, სანამ ის ხელს იხელს ხელს დაუბრუნდება. ელექტროშოკის სარგებლობის რისკის შესანახად, ნუ წუთით უფრო გაახმაურებთ მოწყობილობას წყაროთი ან წყაროში მოწმენილად.
- მოწყობილობა უნდა იყენებდეს მხარდაჭერით.
- ეს მოწყობილობა უნდა იყოს გაშვებული გამოყენებისთვის ჩაწერილ სოკეტში. დამარცხებულ საწყობში დაგარღვეთ მოცული ფერფირები.
- ზერდის რეგულაციის გამოსახულებას მხარდაჭერის შემდეგ გამოიყენებდეს. შეამოწმეთ, რომ მიცემული ძლიერიდან თანამშრომლებას ეკუთვნოთ მისი ნამდვილი ძლიერის მითითებები.
- რისკების შესახებ არ განისაზღვრება! მოწყობილობის გამოყენების შემდეგ რამის ზედა ნაწილები მიწიანება შესაძლებელი იქნება.
- ფულებისა შესამაჯმებლად მათ მიუწვდომელი ფერისა თუ

- კომპლექტების გამოყენებამდე არ დაიკავშიროთ.
- ნუ ჩადენილი ხაზებისა და სხვა ობიექტების გამოსახულებაში ჩასართავად გამოიყენებდეს.
 - არ აღემატოს თქვენი შეფერხება ან არხსნათი.
 - რისკის მაღალი! მოწყობილობის გამოყენების შემდეგ ზომები დაშინაურება შესაძლებელია, იყავით ზუსტი ზოგიერთი განსაზღვრული და მოყვება ზეცაპოვნებელი.
 - დაშინაურებას შეიძლება წარმოებული საფეხური და ექსტერიერი, დაიცავთ მუდმივად.
 - გთხოვთ, არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი სარეცხი საშუალებების, ნავთის, მინის წიდის, ნემსების, ჭვარტლის, წყლის სველი მტვრის, ასანთის და სხვა ნივთების გასაწმენდად.

გაიცანით თქვენი ჭკვიანი რობოტის მტვერსასრუტი რობოტი

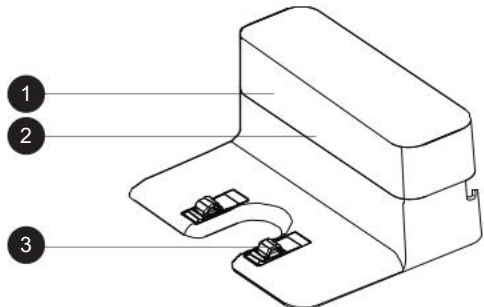


1. ინფრაწითელი სიგნალის მიმღები
2. ბამპერი
3. პანელი
4. ჰეპა
5. პირველადი ფილტრი
6. მტვრის ურნის ზედა საფარი
7. მტვრის ურნის ქვედა საფარი
8. ავტომატური დამტენი ელექტროდი

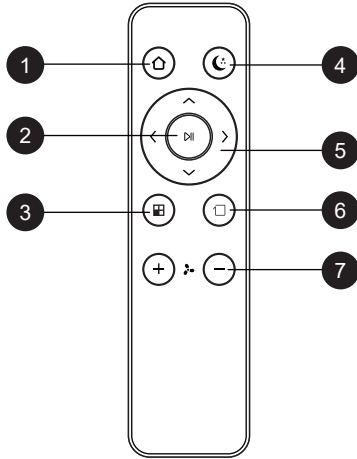
9. გვერდითი ფუნჯი
10. აკუმულატორის საფარი
11. მოძრავი ფუნჯი
12. უნივერსალური ბორბალი
13. R გვერდითი ფუნჯი
14. ბორბალი
15. მტვრის ურნა

დამტენის ბაზა

1. სიგნალის საკომუნიკაციო ფანჯარა
2. ინდიკატორის ნათურა
3. დამტენი ელექტროდის ცალი



დისტანციური მართვა



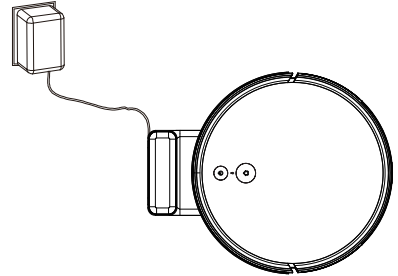
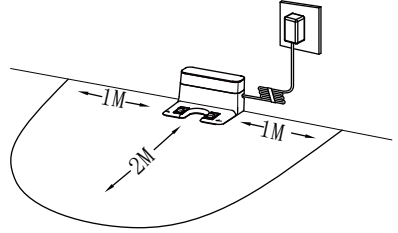
1. მთავარი ლილაკი (დამუხტვაზე დაბრუნება)
2. დაწყების/პაუზის ლილაკი (იწყება ავტომატური გაწმენდის ციკლებზე ან არსებული დასუფთავების ციკლის შეჩერება/განახლება)
3. ლაქების გაწმენდა
4. არ შემაწუხო
5. მანუელის ნავიგაციის მიმართულების ლილაკები
6. კიდეების წმენდა
7. შეწოვის სიმძლავრე

სიმბოლო	ფუნქცია	Description
	არ შემაწუხო	არ შემაწუხო
	ლაქების გაწმენდა	ფიქსირებული წერტილი/ადგილობრივი გაწმენდა
	კიდეების წმენდა	კედელი დასუფთავების შემდეგ
	მთავარი ლილაკი (დამუხტვაზე დაბრუნება)	დააჭირეთ ამ ლილაკს ლოდინის რეჟიმში ან სამუშაო რეჟიმში და რობოტი ავტომატურად დაბრუნდება დამტენის ბაზაზე დასატენად.
	წინ	დააჭირეთ ამ ლილაკს ლოდინის რეჟიმში ან სამუშაო რეჟიმში, რათა რობოტი წინ წავიდეს.
	ჩამორჩენილი	დააჭირეთ ამ ლილაკს ლოდინის რეჟიმში ან სამუშაო რეჟიმში, რათა რობოტი უკან გადაიწიოს.
	მარცხენა	დააჭირეთ ამ ლილაკს ლოდინის რეჟიმში ან სამუშაო რეჟიმში, რათა რობოტი მარცხნივ გადაადგილდეს.
	უფლება	დააჭირეთ ამ ლილაკს ლოდინის რეჟიმში ან სამუშაო რეჟიმში, რათა რობოტი სწორად გადაადგილდეს.
	დაწყება/გაჩერება	1. დააჭირეთ ამ ლილაკს ლოდინის რეჟიმში ავტომატური გაწმენდის დასაწყებად. 2. ძილის რეჟიმიდან ლოდინის რეჟიმში შესვლისთვის დააჭირეთ ამ ლილაკს ძილის რეჟიმში. 3. დააჭირეთ ამ ლილაკს სამუშაო რეჟიმში გაწმენდის შესაჩერებლად.
	შეწოვის სიმძლავრე	შეწოვის რეგულირება უფრო დიდი ხდება.
	შეწოვის სიმძლავრე	შეწოვის რეგულირება უფრო მცირე ხდება.
	შეწოვის გასაღები	M/L შეიძლება შეირჩეს

გთხოვთ დააინსტალიროთ ორი ბატარეა (2 x 1.5 V AAA) გამოყენებამდე. თუ დიდი ხნის განმავლობაში არ იყენებთ დისტანციურ კონტროლს, ამოიღეთ ბატარეა.

სწრაფი გამოყენების სახელმძღვანელო

- მოათავსეთ დამტენი ბაზა კედელთან და მოაცილეთ ყველა დაბრკოლება 1 მეტრის მანძილზე მარცხნივ და მარჯვნივ და 2 მეტრით ადრე დამტენის ბაზაზე, როგორც ნაჩვენებია მარჯვენა ფიგურაში. შემდეგ შეაერთეთ ადაპტერი და კვების წყარო. ამ დროს დამტენის ბაზაზე დენის ინდიკატორი ყოველთვის ჩართულია.
- დიდხანს დააჭირეთ “⏻” რობოტის გასახსნელად ან გამორთვისთვის.
- დააჭირეთ რობოტის “🏠” ან “Home” კლავიშს დისტანციური მართვის პულტზე მოლოდინის რეჟიმში, ან დააჭირეთ “🏠” რობოტს ან “Home” კლავიშს დისტანციური მართვის სამუშაო რეჟიმში, რობოტი დაუბრუნდება დამტენის ბაზას დასატენად. ავტომატურად, როგორც ნაჩვენებია მის გვერდით სურათზე.



შენიშვნა: დამტენის ბაზით დამუხტვისას დააჭირეთ დისტანციური მართვის ღილაკს “Start/Stop” ან რობოტის “⏻” კლავიშს და რობოტი შეწყვეტს დატენვას და დაიწყებს გაწმენდას.

შენიშვნა:

- გთხოვთ, პირველად დატენოთ რობოტი 12 საათზე მეტი ხნის განმავლობაში.
- გთხოვთ, შეინახოთ რობოტი დამტენის ბაზაზე ნორმალური გამოყენებისას და დარწმუნდით, რომ დამტენის ბაზა დაკავშირებულია ელექტროენერგიასთან.
- გთხოვთ, შეამოწმოთ რობოტის დატენვის მდგომარეობა ელექტროენერგიის ამოწურვის შემდეგ.
- თუ რობოტი დიდი ხნის განმავლობაში არ გამოიყენება, გთხოვთ, დააჭირეთ და ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს “⏻” რობოტის გამორთვისთვის.

დასამუხტი ბაზის ძიებას

- გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ დამტენი ბაზის ელექტროენერგიაზე და რაც შეიძლება ნაკლები დაბრკოლების მდგომარეობაშია, წინააღმდეგ შემთხვევაში რობოტი ვერ პოულობს დასამუხტი ბაზას.
- ეს რობოტი აკმაყოფილებს ევროპის ERP ენერგიის მოხმარების სტანდარტს.
- დატენვის საუკეთესო პოზიციის მოსაძებნად, რობოტს შეუძლია 3-დან 4-ჯერ უკან და დაბრუნდეს დამტენის ბაზაზე, სანამ ის სწორად დამუხტება.
- როდესაც მას აქვს საფხეკი, შეიძლება გამოიწვიოს რობოტის დამტენის ბაზაზე დაბრუნება.

დაწყება/გაჩერება/ძილი

ძილის რეჟიმი: “ტ” არ ანათებს და რობოტი უძრავია.

ლოდინის რეჟიმი: “ტ” ციმციმებს და რობოტი უძრავია.

სამუშაო რეჟიმი: რობოტი მუშაობს და “ტ” ყოველთვის ჩართულია.

სტარტაპი

მოკლედ დააჭირეთ “ტ”, რობოტი დაიწყებს ან შეაჩერებს რობოტს.

შენიშვნა: თუ მანქანა არის ძილის რეჟიმში “BB”, დააჭირეთ რობოტის ღილაკს ან დისტანციური მართვის დაწყების/გაჩერების ღილაკს რობოტის ძილის რეჟიმიდან ლოდინის რეჟიმში გადასასვლელად და შემდეგ დააჭირეთ რობოტის “ტ” ღილაკს. ან ისევ დისტანციური მართვის დაწყების/პაუზის ღილაკით და რობოტი დაიწყებს მუშაობას.

გაჩერდი

Stop ეხება რობოტის გადართვას სამუშაო მდგომარეობიდან ლოდინის რეჟიმში, რაც შეიძლება დასრულდეს შემდეგი ოპერაციებით:

- დააჭირეთ რობოტის “ტ” ღილაკს.
- დააჭირეთ დისტანციური მართვის ღილაკს “Start/Stop”.
- დააჭირეთ APP-ის ღილაკს “Start/Stop”.

დაიძინე

თუ რობოტი არ იმუშავებს 1-2 წუთში, რობოტი ავტომატურად გადავა ძილის რეჟიმში.

შენიშვნა: თუ რობოტი დიდი ხნის განმავლობაში არ გამოიყენება, გთხოვთ, დიდხანს დააჭიროთ “ტ” რობოტის გამორთვისთვის.

დასუფთავების რეჟიმი

ავტომატური წმენდა (1)

რობოტის დასუფთავების ნაგულისხმევი რეჟიმი დაგეგმილია გაწმენდა.

ლაქების გაწმენდა (2)

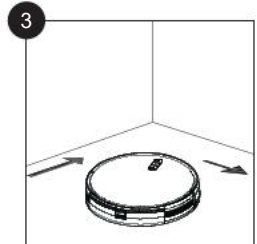
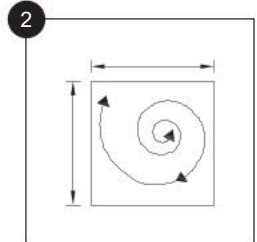
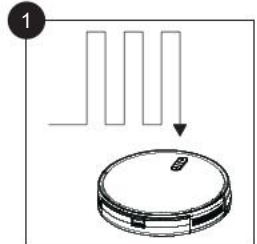
მოათავსეთ რობოტი მტვრიანი ადგილის გვერდით, დააჭირეთ დისტანციური მართვის ღილაკს “რეჟიმი” და აირჩიეთ “Spot” გაწმენდის რეჟიმი და რობოტი დაიწყებს ფიქსირებულ ადგილზე გაწმენდას.

კიდეების წმენდა (3)

ლოდინის რეჟიმში ან სამუშაო რეჟიმში დააჭირეთ დისტანციური მართვის ღილაკს “რეჟიმი” და აირჩიეთ “Edge” რეჟიმი და რობოტი დაიწყებს კედლის შემდგომ გაწმენდას.

შენიშვნა:

- გარკვეული დასუფთავების რეჟიმის არჩევის შემდეგ, რობოტი ავტომატურად გადადის დასუფთავების სხვა რეჟიმებზე რეალური გარემოს მიხედვით, რათა მიაღწიოს საუკეთესო დასუფთავების ეფექტს.
- არ აქვს მნიშვნელობა რობოტი ნებისმიერ დასუფთავების რეჟიმშია, მას შეუძლია შეწყვიტოს გაწმენდა დისტანციური მართვის ღილაკზე “Start/Stop” ან რობოტის “ტ” ღილაკზე დაჭერით.
- არ აქვს მნიშვნელობა რობოტი ნებისმიერ დასუფთავების რეჟიმშია, მას შეუძლია შეწყვიტოს გაწმენდა APP-ის ღილაკზე “Start/Stop” ან რობოტის “ტ” ღილაკზე დაჭერით.



აპის კავშირი

(აპლიკაციის ოპერაციის ინტერფეისის სურათი უნდა ეფუძნებოდეს რეალურ აპს)

- დაასკანირეთ QR კოდი ჩამოტვირთვის მარჯვენა მხარეს და დაინსტალირეთ APP.



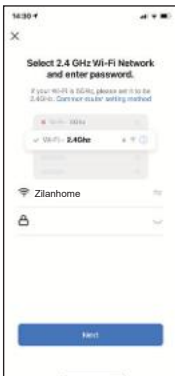
- დარეგისტრირდით თქვენი მობილური ტელეფონის ნომრით ან ელექტრონული ფოსტით. დამადასტურებელი კოდის მიღების შემდეგ შეიყვანეთ პაროლი რეგისტრაციის დასასრულებლად.



- რობოტის დამატება:** შედით APP-ში, დააწკაპუნეთ “Add device“ ან “+“ ნიშანზე საწყისი გვერდის ზედა მარჯვენა კუთხეში, რათა შეხვიდეთ მოწყობილობის დამატების გვერდზე.

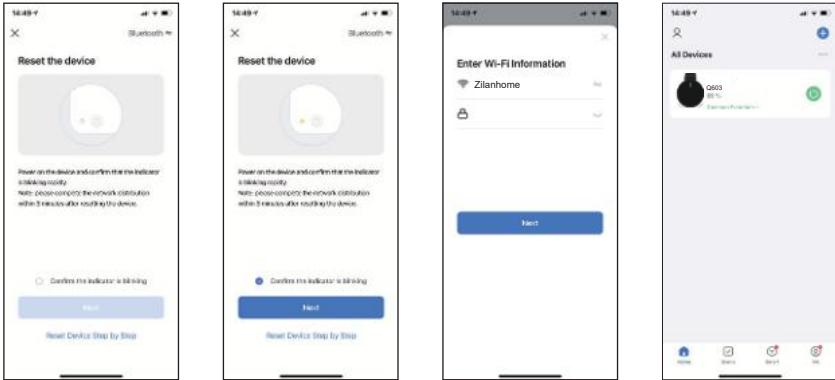
რეგულარული კავშირი

ხელით დაამატეთ და აირჩიეთ “Small appliances “-” cleaning robot (Wi-Fi)”, შეიყვანეთ კავშირის Wi-Fi პაროლი და დააჭირეთ “Next” მოწყობილობის გადატვირთვისთვის. გთხოვთ, დიდხანს დააჭიროთ რობოტზე ““ ღილაკს. “Di“ მოწოდების გაგონებისას, შეგიძლიათ გაათავისუფლოთ ღილაკი. ““ ღილაკის ინდიკატორი სწრაფად ანათებს. დააწკაპუნეთ “Next” გადატვირთვის დასასრულებლად. მობილურ ტელეფონზე აირჩიეთ “Wi-Fi Quick Connection” და დააწკაპუნეთ “Next” მოლოდინის მდგომარეობაში შესასვლელად. თუ მობილური ტელეფონი მოგთხოვთ, რომ კავშირი წარუმატებელია, გთხოვთ, გაიმეოროთ ზემოაღნიშნული ნაბიჯები.

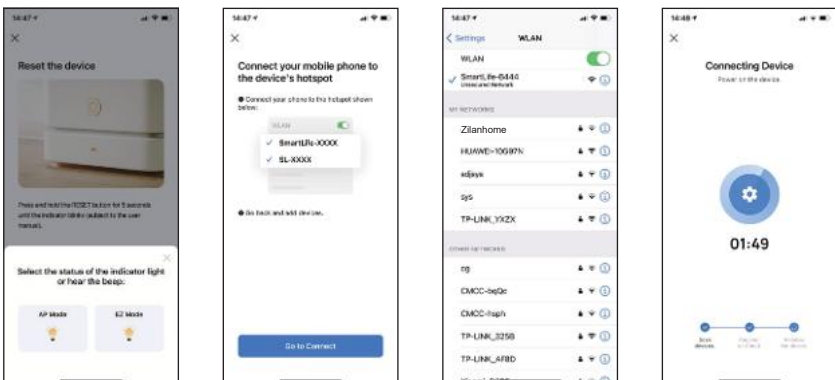


• Bluetooth კავშირის რეჟიმი

ჩართეთ მობილური ტელეფონის Bluetooth ფუნქცია და შემდეგ დააჭირეთ ღილაკს “ ჰოსტზე 3 წამის განმავლობაში. როდესაც გესმით “Di” ხმა, შეგიძლიათ გაათავისუფლოთ ღილაკი და მთავარი ერთეულის ინდიკატორი ციმციმებს სწრაფად მოცმციმე მდგომარეობაში. შეამოწმეთ “Confirm the indicator is blinking” ტელეფონზე, დააწაპუნეთ “Next Step“-ზე, შეიყვანეთ Wi-Fi პაროლი კავშირზე და დააჭირეთ “Next” კავშირის ძიების მდგომარეობის შესაყვანად, დააწაპუნეთ დასაკავშირებლად მოწყობილობის ძიების შემდეგ, როგორიცაა მობილური ტელეფონის მოთხოვნა. რომ კავშირი წარუმატებელია, გთხოვთ გაიმეოროთ ზემოაღნიშნული ნაბიჯები.



- თუ პროდუქტის დაკავშირება შეუძლებელია რეგულარული კავშირით, გთხოვთ, სცადოთ AP რეჟიმი დასაკავშირებლად. ხელით დაამატეთ და აირჩიეთ “მცირე მოწყობილობების” “-“ გამშენი რობოტი (Wi-Fi)“, შეიყვანეთ კავშირის Wi-Fi პაროლი და დააწაპუნეთ “Next” მოწყობილობის გადატვირთვისთვის. გთხოვთ, დიდხანს დააჭიროთ რობოტზე  ღილაკს. “Di” მოწოდების გაგონებისას, საკვანძო ინდიკატორი სწრაფად ციმციმდება, შემდეგ გაათავისუფლოთ ღილაკი. როდესაც გაიგონებთ “di მოთხოვნას“, გაათავისუფლოთ ღილაკი, შემდეგ საკვანძო ინდიკატორი ნელა ციმციმდება, რაც ნიშნავს, რომ გადატვირთვა დასრულებულია, შემდეგ დააჭირეთ “შემდეგს“. აირჩიეთ “Hotspot Network” თქვენს მობილურ ტელეფონზე, შედით ქსელის პარამეტრების ინტერფეისში, დააწაპუნეთ “Connect“-ზე, რათა მეხვიდეთ თქვენი მობილური ტელეფონის Wi-Fi პარამეტრში და აირჩიეთ “Smart Life“ “Smart Life“ აპში დასაბრუნებლად. შეიყვანეთ ქსელის მოლოდინის მდგომარეობა. თუ მობილური ტელეფონი მოგთხოვთ, რომ კავშირი წარუმატებელია, გთხოვთ, გაიმეოროთ ზემოაღნიშნული ნაბიჯები.



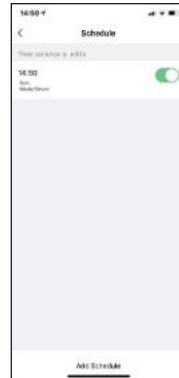
• მოწყობილობა წარმატებით დამატებულია

მოწყობილობის წარმატებით დამატების შემდეგ დააწკაპუნეთ “Finish” მოწყობილობების სიაში შესასვლელად. დააწკაპუნეთ დამატებულ გამწმენდ რობოტზე ოპერაციის ინტერფეისში შესასვლელად. მოწყობილობის წარმატებით მიერთების შემდეგ, “Home” კლავიშის თეთრი შუქი გამორთულია.



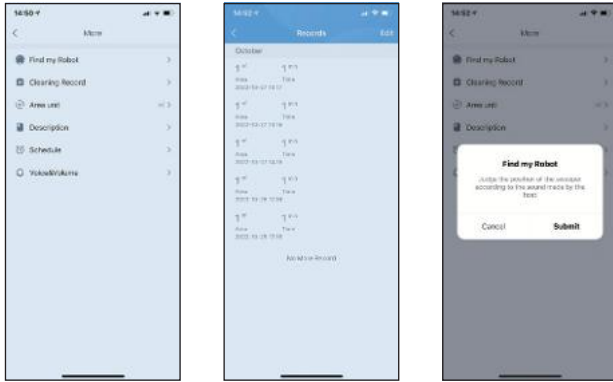
• დაგეგმილი დასუფთავება

დააწკაპუნეთ “Schedule” ოპერაციის ინტერფეისში, შეიყვანეთ დაგეგმილი სიის ინტერფეისი, დააწკაპუნეთ “Add”-ზე და შეგიძლიათ აირჩიოთ დაწყების დრო და განმეორებითი დღეები. დაგეგმილი დროის მიღწევის შემდეგ, რობოტი ავტომატურად გაწმენდს. თუ გსურთ დასუფთავების დაგეგმილი დროის წაშლა, გთხოვთ, წაშალოთ ის დაგეგმილი გაწმენდა.



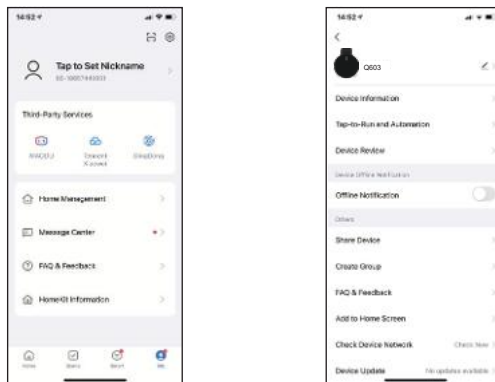
• დააწკაპუნეთ ღილაკზე “i” შეწოვის დონის ასარჩევად.

- დააწკაპუნეთ “-ზე ოპერაციის ინტერფეისში, რათა შეიყვანოთ შემდეგი სამი ოპერაცია:
ა. დააწკაპუნეთ “Cleaning Records“-ზე გაქმენდილი ჩანაწერების სანახავად.
ბ. დააჭირეთ “Find Robot”, რობოტი გამოსცემს ხმას და შეგიძლიათ განსაზღვროთ რობოტის მდებარეობა.

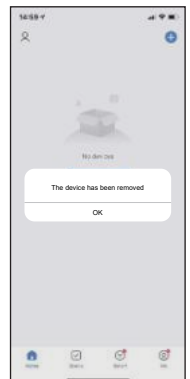


• სხვა ინტერფეისები

- ა. Personal Center: შეგიძლიათ დააყენოთ მომხმარებლის მეტსახელები, გაუზიაროთ მოწყობილობა ნათესავებსა და მეგობრებს და მიაწოდოთ გამოხმაურება ამ გვერდზე გამოყენების შესახებ.
- ბ. More Pages: ამ გვერდზე შეგიძლიათ შეცვალოთ მოწყობილობის სახელი, გაეცნოთ მოწყობილობის ინფორმაციას, გამოაქვეყნოთ გამოხმაურება და წაშალოთ მოწყობილობა.



- თუ საჭირო არ არის აკონტროლებს რობოტის მტვერსასრუტს APP-ის მეშვეობით, შეგიძლიათ დიდხანს დააჭიროთ ღილაკს “” APP მართვის ინტერფეისიდან გასასვლელად.



გვერდითი ჯაგრისის წმენდა

როდესაც გვერდითი ჯაგრისი დაბინძურდება, გთხოვთ გაწმინდეთ სუფთა წყლით და გააშრეთ გამოყენებამდე; თუ გვერდითი ჯაგრისი დაზიანებულია და ნორმალურად ვერ მუშაობს, გთხოვთ შეცვალოთ იგი.

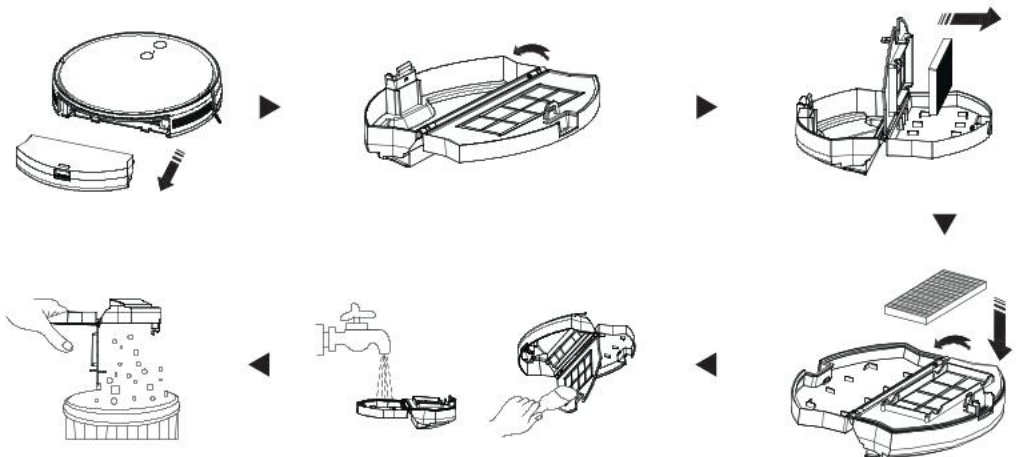
შენიშვნა: გვერდითი ჯაგრისის გამოცვლისას, გთხოვთ, შეადაროთ “L” და “R” ნიშნები გვერდითა ჯაგრისზე “L” და “R” რობოტის ქვედა ნაწილში.

მტვრის ყუთისა და ფილტრის გაწმენდა

- დააჭირეთ მტვრის ურნის ღილაკს და ამოიღეთ მტვრის ურნა ისრის მიმართულებით.
- გადაატრიალეთ მტვრის ყუთის ზედა საფარი და გახსენით მტვრის ყუთი (თუ ძალიან ბევრი მტვერია, დაასხით მისი ნაწილი მტვრის ყუთის გახსნის გარეშე).
- აიღეთ პირველადი ფილტრის შუა ტოტი და ამოიღეთ იგი, შემდეგ ამოიღეთ მაღალი ეფექტურობის ფილტრი.
- მტვრის ურნის სიმაღლე დადეთ მტვრის გასათავისუფლებლად.
- საკმარისად გაასუფთავეთ მტვრის ურნა, პირველადი ფილტრი და მაღალი ეფექტურობის ფილტრი. რეკომენდებულია მაღალეფექტური ფილტრის გაწმენდა ერთხელ 15-30 დღის შემდეგ. მაღალი ეფექტურობის ფილტრის მაქსიმალური მომსახურების ვადა 6 თვეა. მაღალი ეფექტურობის ფილტრის გაწმენდა არ შეიძლება ჯაგრისით, რომლის გასუფთავება შესაძლებელია მხოლოდ აფეთქებით, ან მსუბუქად დაჭერა გარე ძალით. არ დაიბანოთ იგი წყლით.
- დააინსტალირეთ და გამოიყენეთ სწორად. დარწმუნდით, რომ ორივე ფილტრი დაყენებულია გამოყენებამდე, რათა არ დაზიანოთ რობოტი.

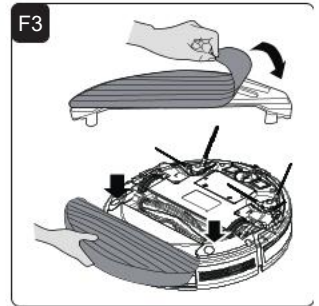
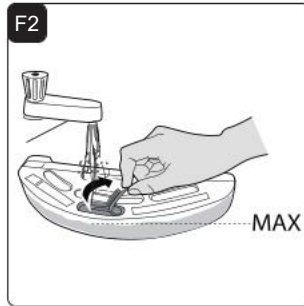
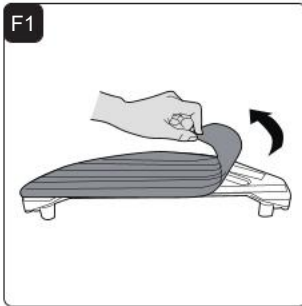
შენიშვნა:

- ყოველი გაწმენდის შემდეგ გაასუფთავეთ მტვრის ურნა და სავენტილაციო არხი.
- კომპონენტები უნდა გაშრეს ჰაერზე და არ ექვემდებარებოდეს მზის სხივებს გარეცხვის შემდეგ, შემდეგ კი გამოიყენონ სრულად გამოშრობის შემდეგ, რათა გავლენა არ მოახდინონ რობოტის მახასიათებლებზე და სიცოცხლეზე.
- პირველადი და მაღალი ეფექტურობის ფილტრების დაზიანებისათვის აუცილებელია მათი დროულად შეცვლა, რათა თავიდან იქნას აცილებული მტვრის მოცილების ეფექტი.

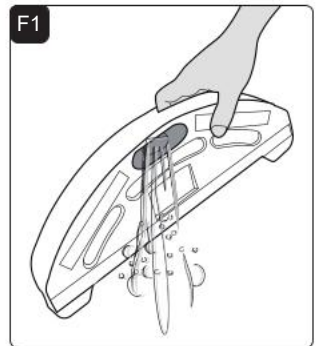


სატანკო ასამბლეა

- ამოიღეთ ქსოვილი წყლის ავზის ბოლოში. (F1)
- გახსენით წყლის ავზის რეზინის საფარი, შეავსეთ იგი წყლით და შემდეგ კვლავ დახურეთ. საჭიროების შემთხვევაში, დაამატეთ სარეცხი საშუალება. (F2)
- წყლის ავზის ერთობლიობა დამაგრებულია რობოტის ქვედა ნაწილში ისრით მითითებული მიმართულებით. მოათავსეთ ავზის ასამბლეის ორი საყრდენი რობოტის ძირის ორ ხერხელში ისე, რომ ავზის შეკრება მჭიდრო კავშირში იყოს ფუძესთან. (F3)
- წყლის ავზის ტარებისას ეს გამოიწვევს დამტენის ბაზაზე ავტომატური დაბრუნების ჩავარდნას.
- წყლის ავზის ტარებისას ეს გავლენას მოახდენს რობოტის ცოცვის უნარზე.
- საფრთხის თავიდან ასაცილებლად აკრძალულია წყლის ავზის ტარებისას დამუხტვა.
- წყლის ავზის დამონტაჟების შემდეგ წყალი დაიწყებს წვეთს. გაწმინდეთ წყლის ავზი დამონტაჟებისთანავე, რათა თავიდან აიცილოთ მიწის დაბინძურება. ამავე მიზეზით, ამოიღეთ წყლის ავზი უშუალოდ გაწმენდის პროცესის შემდეგ.
- გთხოვთ, ყოველთვის აკონტროლოთ პროდუქტი გაწმენდის პროცესში, რათა თავიდან აიცილოთ რობოტი შეცდომების შესახებ.



- იატაკის მოწმენდის შემდეგ ამოიღეთ წყლის ავზი და მოპურეთ, გახსენით წყლის ავზის რეზინის საფარი და დაასხით წყლის ავზში დარჩენილი წყალი. (F4)
- ამოიღეთ მოპი წყლის ავზიდან, გაწმინდეთ სარეცხი საშუალებით, გააშრეთ და ბოლოს ისევ ჩადეთ წყლის ავზში.



საწმენდი ქსოვილის მოვლა

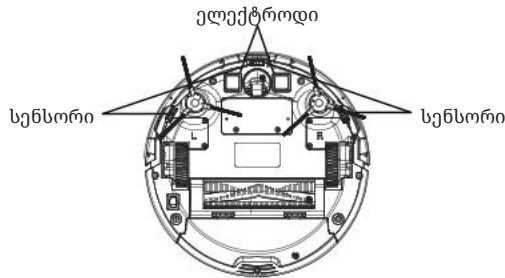
ამოიღეთ საწმენდი ქსოვილი, ჩამოიბანეთ და გაანაწილეთ გასაშრობად, შემდეგ დააბრუნეთ წყლის ავზში.

შენიშვნა:

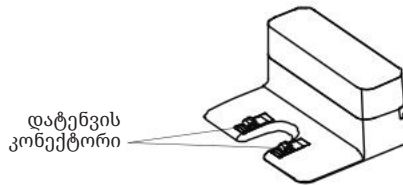
- გთხოვთ, არ გამოიყენოთ პირსახოცი, რომელიც შეიცავს პირდაპირ წვეთოვან წყალს, რათა თავიდან აიცილოთ ცურვა მუშაობის პროცესში.
- გამოიყენეთ გარემო: ხის იატაკი, ფილა, მარმარილო, შეღებილი მყარი იატაკი და ა.შ.
- ქსოვილი არის წყლის ავზის ასამბლეა და შესაფერისია მხოლოდ ზოგიერთი მოდელისთვის, რომელიც ექვემდებარება შეფუთვის სიას.

სენსორის ლინზებისა და ელექტროდების წმენდა

- ნაზად გაწმინდეთ სენსორი და დამტენი ელექტროდი საწმენდი ხელსაწყოთი ან რბილი ქსოვილით, როგორც ნაჩვენებია ქვემოთ მოცემულ სურათზე.

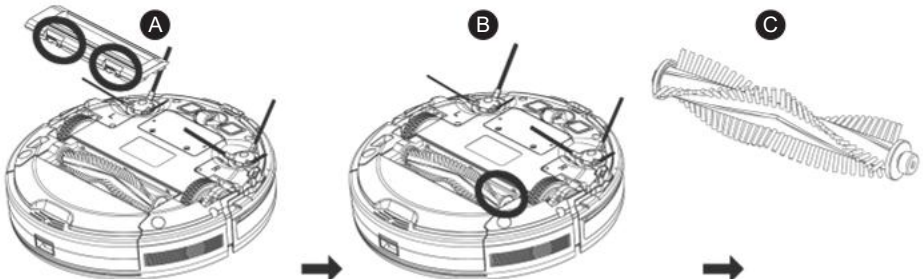


- გაწმინდეთ დამტენის კონექტორი დამტენის ბაზაზე საწმენდი ხელსაწყოთი ან რბილი ქსოვილით, როგორც ეს ნაჩვენებია ქვემოთ მოცემულ სურათზე.



მოდრაჟი ჯაგრისის ასამბლეის გაწმენდა

- ნაზად დააჭირეთ A წრეში არსებულ ორ სამაგრს, როგორც ეს ნაჩვენებია სურათზე, რომ ამოიღოთ მოდრაჟი ჯაგრისის ქვედა საფარი რობოტიდან.
- დაიჭირეთ ნახატზე B წრის ერთი ბოლო და აწიეთ მაღლა და ამოიღეთ (ინსტალაციის დროს იმოქმედეთ საპირისპირო თანმიმდევრობით).
- გამოიყენეთ ხელსაწყოები მოძრავ ჯაგრისზე ჩახლართული და ჯაგარზე ჭუჭყის გასასუფთავებლად. არ დაკარგოთ რეზინის ყდა ბურთის საკისრზე. გაწმენდის შემდეგ მოძრავი ჯაგრისი (კომპონენტი) და მოძრავი ჯაგრისის ქვედა საფარი რეგრიგობით დააბრუნეთ რობოტში.



გაფრთხილების კოდის ცხრილი

რობოტის ზოგიერთი საერთო მარცხის შემთხვევაში გამოჩნდება შემდეგი ფენომენები და შესაბამისი გადაწყვეტილებები.

პრობლემების მოგვარება	გადაწყვეტილებები
დარტყმის სენსორის შეცდომა	დარტყმის სენსორი გაჯედილია. გთხოვთ, შეეხეთ ზოლს რამდენჯერმე, რომ ზოლი თავის ადგილზე დაბრუნდეს. გადაიტანეთ რობოტი ახალ ადგილას დასაწყებად.
კედლის მიდევნების შეცდომა	გთხოვთ, გაწმინდეთ კედლის მიმდევარი სენსორის ზედაპირი, რათა დარწმუნდეთ, რომ ის თავისუფალია მტვრისა და ჭუჭყისგან.
რობოტის შეჩერება	გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ მიწა ბრტყელია, ამოიღეთ დაბრკოლებები, რომლებიც ჩამოკიდებულია და თუ ხარვეზი ჯერ კიდევ არსებობს, გთხოვთ, გაასუფთავოთ რობოტის ბოლოში არსებული კლდის სენსორი.
კლდის სენსორის შეცდომა	გთხოვთ, გაასუფთავოთ რობოტის ბოლოში არსებული კლდის სენსორი.
გვერდითი ჯაგრისის შეცდომა	გთხოვთ, ამოიღოთ გვერდითი ჯაგრისი, გაასუფთავოთ ჩახლართული და დაინსტალირეთ იგი უკან.
მოძრაი ფუნჯის შეცდომა	გთხოვთ ამოიღოთ მოძრაი ჯაგრისი, გაიწმინდეთ თმის ჭრილობა მოსახვე ფუნჯზე და დაყენების ადგილი.
ჩამოსასხმელი ბორბლის შეცდომა	გთხოვთ, შეამოწმოთ, არის თუ არა ბორბლები ჩაჭედილი უცხო საგნებით და შეამოწმეთ არის თუ არა დაბრკოლებები, რომლებიც ხელს უშლის ბორბლების ბრუნვას. გთხოვთ, სცადოთ გაწმენდა და გადატვირთეთ.
რობოტი გაიჭედა	გთხოვთ, გაწმინდეთ ადგილზე არსებული დაბრკოლებები, გადაიტანეთ რობოტი ახალ პოზიციაზე და გადატვირთეთ.
ბატარეა ძალიან დაბალია, გთხოვთ დატენოთ	სიმძლავრე დაბალია, გთხოვთ დააბრუნოთ რობოტი დამტენის ბაზაში დასატენად.
ბატარეის შეცდომა	ბატარეის ტემპერატურა ძალიან მაღალი ან ძალიან დაბალია. გთხოვთ, დაელოდოთ ბატარეის ნორმალურ ტემპერატურას დაბრუნების დაწყებამდე.
მტვრის შეწოვის ვენტილატორის შეცდომა	მტვრის შეწოვი ვენტილატორი გამართულად ვერ მუშაობს. გთხოვთ, გაასუფთავოთ მტვრის ყუთი და ფილტრი და გადატვირთეთ იგი.
Wi-Fi კავშირის დარღვევა	გთხოვთ, შეამოწმოთ არის თუ არა Wi-Fi მომხმარებლის სახელი და პაროლი სწორი და დარწმუნდით, რომ SSID მუშაობს 2.4G რეჟიმში. როცა დაკავშირება, გთხოვთ, შეინახოთ გამხმარიგელი, მოწყობილობა და მობილური ტელეფონი რაც შეიძლება ახლოს.
დამტენის ბაზას არ შეუძლია რობოტის დამუხტვა	გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ დამტენის ბაზის დენის კაბელი სწორად არის დაკავშირებული და შტეფსელი ჩართულია სოკეტში და შემდეგ სცადეთ ხელახლა დატენვა.
რობოტის დატენვის ბაზაზე დაბრუნება შეუძლებელია	გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ საკმარისი ადგილია დამტენის ბაზის გარშემო და არ არსებობს დაბრკოლებები. თქვენ შეგიძლიათ ხელით მოათავსოთ რობოტი დამტენის ბაზაზე დასატენად.
ფილტრის გამოცვლა	რეგულარულად გაწმინდეთ და შეცვალოთ ფილტრი.

შენიშვნა:

თუ ზემოაღნიშნული მეთოდი ვერ გადაჭრის პრობლემას, გთხოვთ სცადოთ შემდეგი ქმედებები:

- დიდხანს დააჭირეთ რობოტის “**⏻**” ლილავს და გადატვირთეთ რობოტი.
- თუ რობოტის გადატვირთვა პრობლემას არ გადაჭრის, გთხოვთ, გამოაგზავნოთ მანქანა გაყიდვების შემდგომ სერვის ცენტრში შესაკეთებლად.

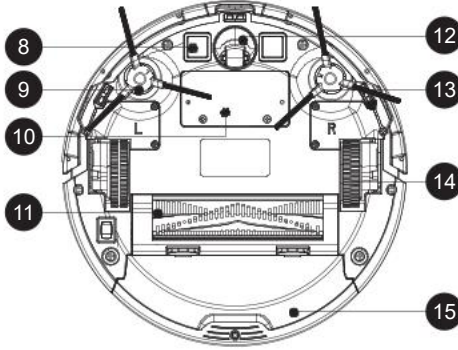
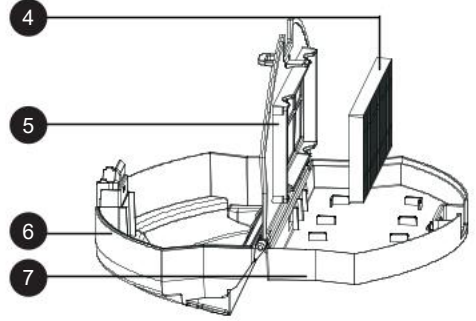
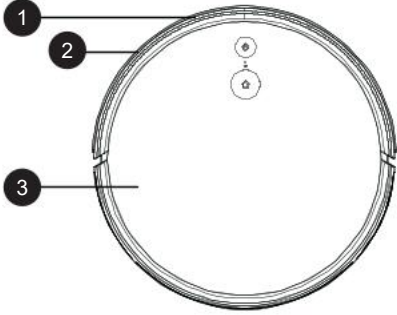
ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ეკოკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადაამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამამუშავებისთვის.

بيل التعليمات بعناية

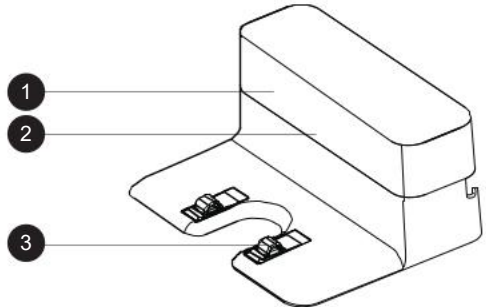
- Zilan®

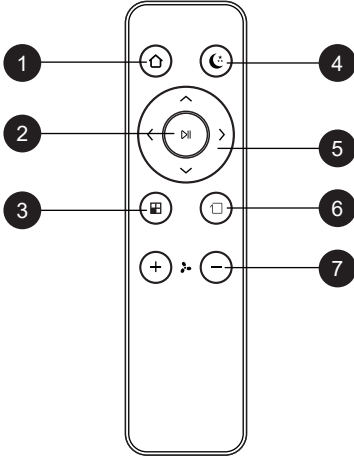


1. مستقبل إشارة الأشعة تحت الحمراء
2. المصد
3. اللوحة
4. فلتر هواء عالي الكفاءة
5. مرشح أساسي
6. الغطاء العلوي لحاوية الغبار
7. الغطاء السفلي لحاوية الغبار
8. قطب الشحن التلقائي

9. فرشاة جانبية على الجانب الأيسر
10. غطاء البطارية
11. فرشاة دوارة
12. عجلة عالمية
13. فرشاة جانبية على الجانب الأيمن
14. عجلة
15. حاوية الغبار

1. نافذة اتصال الإشارة
2. مصباح المؤشر
3. قطعة قطب إعادة الشحن





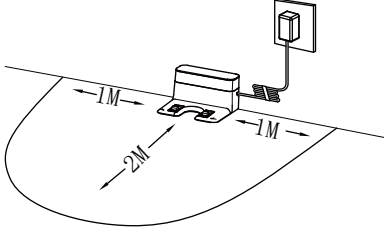
1. زر الصفحة الرئيسية (العودة للشحن)
 2. زر البدء/الإيقاف المؤقت (يبدأ في دورة التنظيف التلقائي)
 3. (أو إيقاف مؤقت/استئناف دورة تنظيف موجودة)
 4. تنظيف موضعي
 5. عدم الإزعاج
 6. مفاتيح التوجيه للملاحة اليدوية
 7. تنظيف الحواف
- قوة الشفط

الرمز	الوظيفة	عدم
	الإزعاج	الوصف
	تنظيف موضعي	عدم الإزعاج
	الحافة التنظيف	نقطة ثابتة/تنظيف محلي
	(زر الصفحة الرئيسية (العودة للشحن)	الحائط بعد التنظيف
	إلى الأمام	اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل، وسيعود الروبوت تلقائيًا إلى قاعدة الشحن للشحن
	إلى الخلف	اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل لتحريك الروبوت للأمام
	إلى اليسار	اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل لتحريك الروبوت للخلف
	إلى اليمين	اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل لتحريك الروبوت لليسار
	البدء/الإيقاف	اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد لبدء التنظيف التلقائي اضغط على هذا المفتاح في وضع السكون للدخول إلى وضع الاستعداد من وضع السكون اضغط على هذا المفتاح في وضع العمل لإيقاف التنظيف
	قوة الشفط	ضبط الشفط يصبح أكبر
	قوة الشفط	ضبط الشفط يصبح أصغر
	مفتاح الشفط	M/L يمكن اختيار

قبل الاستخدام. إذا لم تستخدم جهاز التحكم عن بعد لفترة طويلة، يرجى إخراج البطارية (AAA) يرجى تركيب بطاريتين (2 × 1.5 فولت

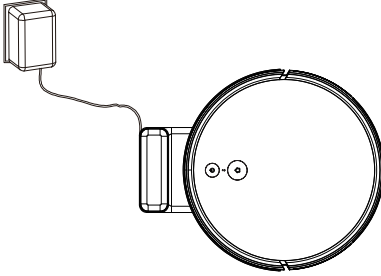
دليل الاستخدام السريع

- ضع قاعدة الشحن على الحائط وقم بإزالة العوائق في نطاق متر واحد على اليسار واليمين ومترين أمام قاعدة الشحن، كما هو موضح في الشكل الأيمن.
- ثم قم بتوصيل المحول ومصدر الطاقة. في هذا الوقت، يكون مؤشر الطاقة على قاعدة الشحن مضاءً دائماً.



- اضغط لفترة طويلة على "⏻" لفتح أو إيقاف تشغيل الروبوت.

- في جهاز التحكم عن بعد في وضع "Home" اضغط على "🏠" للروبوت أو مفتاح
- في جهاز التحكم عن بعد في وضع العمل، سيعود الروبوت إلى قاعدة الشحن "Home" الاستعداد، أو اضغط على "🏠" للروبوت أو مفتاح للشحن تلقائياً كما هو موضح في الشكل المجاور لها.



- في "Start/Stop" ملاحظة: عند الشحن باستخدام قاعدة الشحن، اضغط على مفتاح
- جهاز التحكم عن بعد أو مفتاح "⏻" للروبوت، وسيتوقف الروبوت عن الشحن
- ويبدأ التنظيف.

ملاحظة:

- . رجي شحن الروبوت لأكثر من 12 ساعة في المرة الأولى
- رجي تخزين الروبوت على قاعدة الشحن أثناء الاستخدام العادي والتأكد من توصيل قاعدة الشحن بالطاقة
- . يرجى التحقق من حالة شحن الروبوت بعد نفاذ الطاقة
- . إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، يرجى الضغط مع الاستمرار على مفتاح "⏻" لإيقاف تشغيل الروبوت

الشحن التلقائي

- عندما تكون الطاقة منخفضة للغاية، سيبدأ الروبوت تلقائياً في البحث عن قاعدة شحن للشحن
- . يرجى التأكد من أن قاعدة الشحن تعمل وفي وضع أقل عدد ممكن من العوائق، وإلا فلن يتمكن الروبوت من العثور على قاعدة الشحن للشحن
- ERP يفي هذا الروبوت بمعيار استهلاك الطاقة الأوروبي
- للعثور على أفضل وضع شحن، قد يتحرك الروبوت ذهاباً وإياباً على قاعدة الشحن لمدة 3 إلى 4 مرات قبل أن يتم شحنه بشكل صحيح
- عندما يكون به مكشطة، فقد يتسبب ذلك في فشل العودة إلى قاعدة شحن الروبوت

البدء/الإيقاف/السكون

وضع السكون: لا يضيء "⏻"، والروبوت ساكن
 وضع الاستعداد: يومض "⏻"، والروبوت ساكن
 وضع العمل: الروبوت يعمل، و"⏻" مضاء دائمًا
 بدء التشغيل

اضغط لفترة قصيرة على "⏻"، وسيبدأ الروبوت تشغيل الروبوت أو إيقافه مؤقتًا

ملاحظة: إذا كان الجهاز في وضع السكون "⏻"، فاضغط على مفتاح الروبوت أو مفتاح البدء/الإيقاف بجهاز التحكم عن بعد لتحويل الروبوت من وضع السكون إلى وضع الاستعداد، ثم اضغط على مفتاح "⏻" للروبوت أو مفتاح البدء/الإيقاف بجهاز التحكم عن بعد مرة أخرى، وسيبدأ الروبوت في العمل

إيقاف

- يشير الإيقاف إلى تحويل الروبوت من حالة العمل إلى وضع الاستعداد، والذي يمكن إكماله بالعمليات التالية
- اضغط على زر "⏻" للروبوت
 - اضغط على زر "بدء/إيقاف" بجهاز التحكم عن بعد
 - اضغط على زر "بدء/إيقاف" في التطبيق

السكون

إذا لم يتم تشغيل الروبوت لمدة 1-2 دقيقة، فسيدخل الروبوت تلقائيًا في وضع السكون
 ملاحظة: إذا لم يكن الروبوت قيد الاستخدام لفترة طويلة، فيرجى الضغط لفترة طويلة على "⏻" لإيقاف تشغيل الروبوت

وضع التنظيف

(التنظيف التلقائي)

وضع التنظيف الافتراضي للروبوت هو التنظيف المخطط له

(تنظيف البقع)

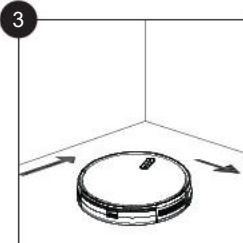
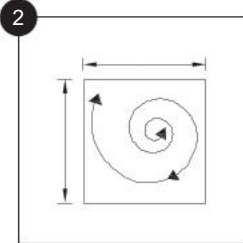
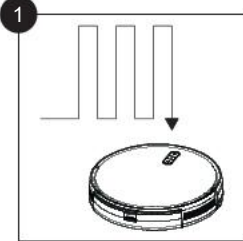
ضع الروبوت بجوار المنطقة المتربة، واضغط على مفتاح "الوضع" بجهاز التحكم عن بعد، واختر وضع تنظيف "البقع"، وسيبدأ الروبوت في تنظيف البقع الثابتة

(تنظيف الحواف)

في وضع الاستعداد أو وضع العمل، اضغط على مفتاح "الوضع" بجهاز التحكم عن بعد واختر وضع "الحافة"، وسيبدأ الروبوت في التنظيف باتباع الجدران

ملاحظة:

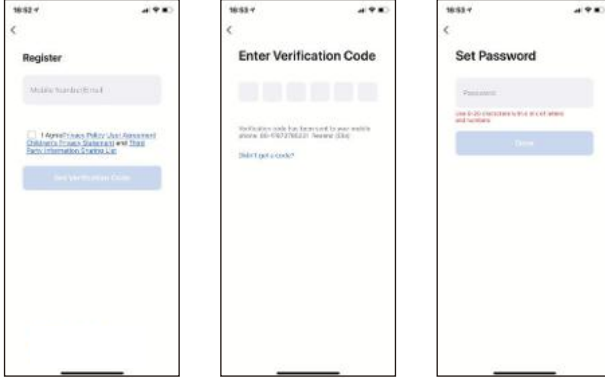
- عد تحديد وضع تنظيف معين، سيتحول الروبوت تلقائيًا إلى أوضاع تنظيف أخرى وفقًا للبيئة الفعلية لتحقيق أفضل تأثير تنظيف
- غُض النظر عن وضع الروبوت في أي وضع تنظيف، يمكنه إيقاف التنظيف بالضغط على مفتاح "بدء/إيقاف" بجهاز التحكم عن بعد أو مفتاح "⏻" بالروبوت
- غُض النظر عن وضع الروبوت في أي وضع تنظيف، يمكنه إيقاف التنظيف بالضغط على مفتاح "بدء/إيقاف" في التطبيق أو مفتاح "⏻" بالروبوت



- (يجب أن تكون صورة واجهة تشغيل التطبيق مبنية على التطبيق الفعلي المعروض)
•. امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على الجانب الأيمن وقم بتنزيل التطبيق وتثبيته



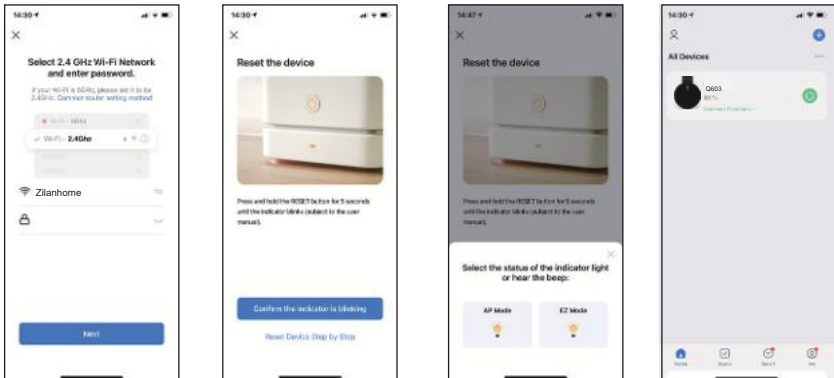
- سجل باستخدام رقم هاتفك المحمول أو بريدك الإلكتروني. بعد تلقي رمز التحقق، أدخل كلمة المرور لإكمال التسجيل



- أو علامة "+" في الزاوية اليمنى العليا من الصفحة "Add device" أضف الروبوت: أدخل التطبيق، وانقر فوق الرئيسية للدخول إلى صفحة إضافة الجهاز.

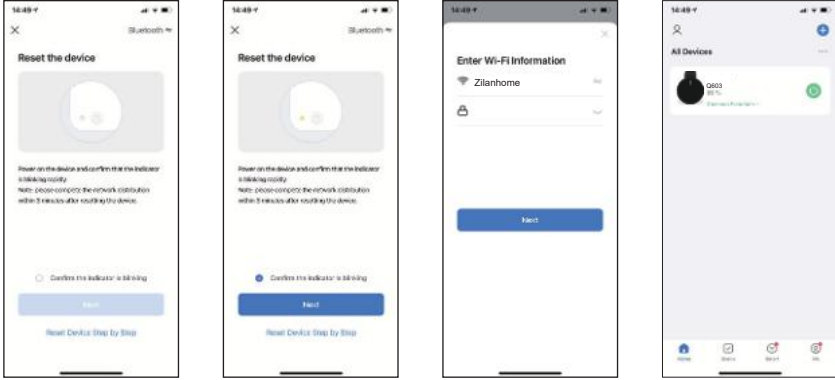


- اتصال منتظم
للاتصال وانقر Wi-Fi وأدخل كلمة مرور "cleaning robot (Wi-Fi) - Small appliances" أضف يدويًا وحدد لإعادة تعيين الجهاز. يرجى الضغط مع الاستمرار على زر "⏏" في الروبوت لفترة طويلة. عند "Next" فوق لإنهاء إعادة "Next" يمكنك تحرير الزر. يومض مؤشر ضوء زر "⏏" بسرعة. انقر فوق "Di" سماع مطالبة للدخول إلى حالة "Next" على هاتفك المحمول وانقر فوق "Wi-Fi Quick Connection" الضغط. حدد الانتظار. إذا طالبك الهاتف المحمول بأن الاتصال غير ناجح، فيرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه.

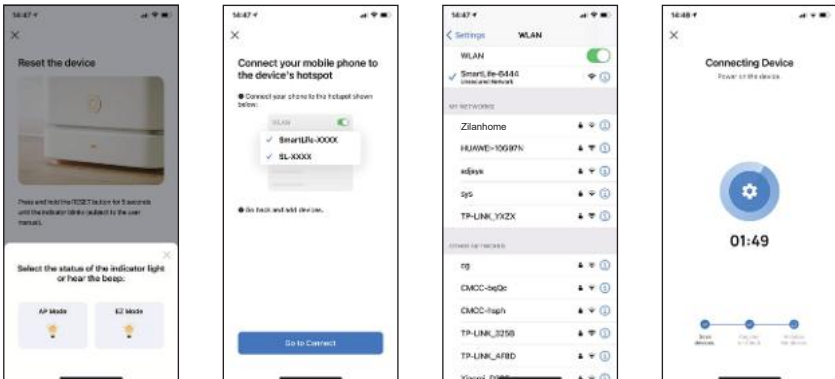


وضع اتصال البلوتوث

“Di”، قم بتشغيل وظيفة البلوتوث في الهاتف المحمول، ثم اضغط مع الاستمرار على زر “🏠” على المضيف لمدة 3 ثوانٍ. عندما تسمع صوت “Next” على الهاتف، وانقر فوق “Confirm the indicator is blinking” يمكنك تحرير الزر، ويومض مؤشر الوحدة الرئيسية بسرعة. تحقق من للدخول إلى حالة البحث عن الاتصال، وانقر للاتصال بعد البحث عن الجهاز، مثل “Next” على الاتصال وانقر فوق Wi-Fi وأدخل كلمة مرور “Step”، مطالبة الهاتف المحمول بأن الاتصال غير ناجح، يرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه

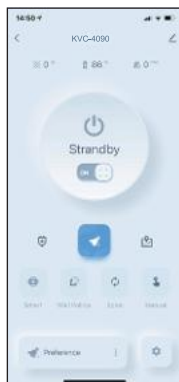


(Wi- للاتصال. أضف يدويًا وحدد “الأجهزة الصغيرة” - “روبوت التنظيف AP إذا تعذر توصيل المنتج من خلال الاتصال العادي، فيرجى تجربة وضع لإعادة تعيين الجهاز. يرجى الضغط مع الاستمرار على زر “🏠” على الروبوت لفترة “Next” للاتصال وانقر فوق Wi-Fi وأدخل كلمة مرور “Fi) السفلي، حرر الزر، ثم سيومض مؤشر المفتاح “di” سيومض مؤشر المفتاح بسرعة، ثم حرر الزر. عند سماع موجه “Di” طويلة. عند سماع موجه على هاتفك المحمول، وادخل واجهة إعداد الشبكة، وانقر “Hotspot Network” ببطء، مما يعني اكتمال إعادة الضبط ثم انقر فوق “التالي”. حدد أدخل حالة انتظار الشبكة. “Smart Life” للعودة إلى تطبيق “Smart Life” لهاتفك المحمول، وحدد Wi-Fi للدخول إلى إعداد “Connect” فوق إذا طلبك الهاتف المحمول بأن الاتصال غير ناجح، فيرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه



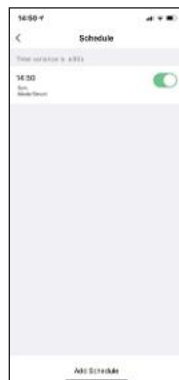
AR

تمت إضافة الجهاز بنجاح
للدخول إلى قائمة الأجهزة. انقر فوق روبوت التنظيف المضاف للدخول إلى واجهة التشغيل. بعد ”Finish“ بعد إضافة الجهاز بنجاح، انقر فوق
”Home“ توصيل الجهاز بنجاح، ينطفئ الضوء الأبيض لمفتاح



التنظيف المجدول

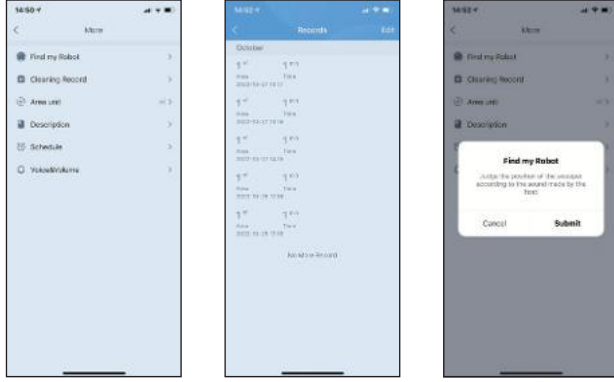
ويمكنك تحديد وقت بدء التشغيل والأيام، ”Add“ في واجهة التشغيل، وادخل إلى واجهة القائمة المجدولة، وانقر فوق ”Schedule“ انقر فوق المتكررة. بعد الوصول إلى الوقت المجدول، سيقوم الروبوت بالتنظيف تلقائيًا. إذا كنت تريد حذف وقت التنظيف المجدول، فيرجى حذفه في التنظيف المجدول.



انقر فوق الزر ”i“ لتحديد مستوى الشفط.

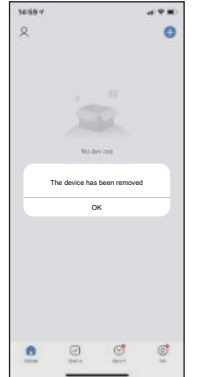
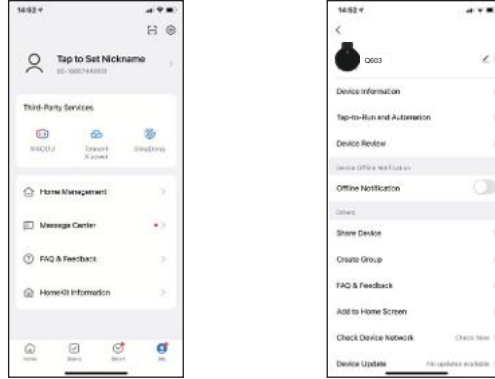
• انقر فوق "🔍" في واجهة التشغيل لإدخال العمليات الثلاث التالية.
لعرض السجلات المنظمة "Cleaning Records". أ. انقر فوق

سيصدر الروبوت صوتًا، ويمكنك تحديد موقع الروبوت، "Find Robot". ب. انقر فوق



واجهات أخرى

المركز الشخصي: يمكنك تعيين ألقاب المستخدم ومشاركة الجهاز مع الأقارب والأصدقاء وإيداء ملاحظات حول الاستخدام على هذه الصفحة.ب. المزيد من الصفحات: في هذه الصفحة، يمكنك تعديل اسم الجهاز، والتعرف على معلومات الجهاز، وإيداء الملاحظات، وإزالة الجهاز



إذا لم تكن هناك حاجة للتحكم في المكنسة الكهربائية الروبوتية من خلال التطبيق، يمكنك الضغط لفترة طويلة على ال زر "🏠" للخروج من واجهة التحكم في التطبي

تنظيف الفرشاة الجانبية

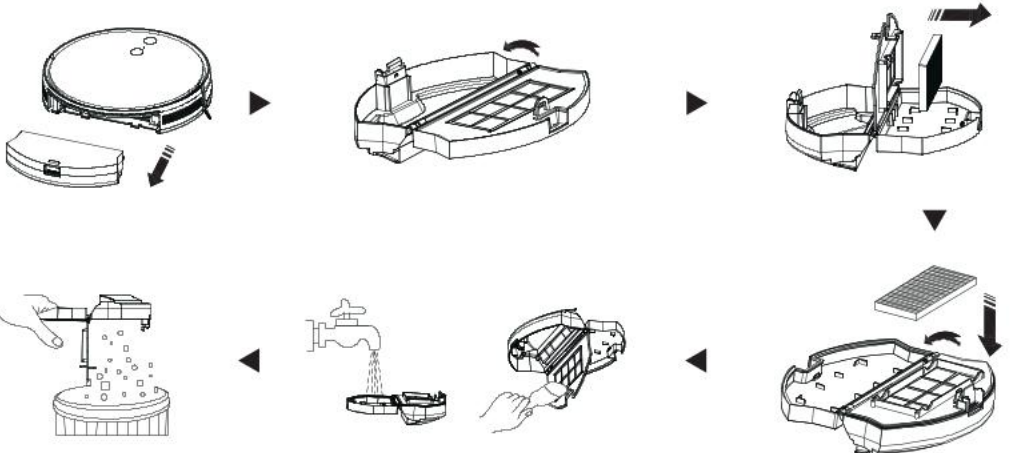
عندما تتسخ الفرشاة الجانبية، يرجى تنظيفها بالماء النظيف وتجفيفها قبل الاستخدام؛ إذا كانت الفرشاة الجانبية تالفة ولا يمكنها العمل بشكل طبيعي، يرجى استبدالها.
في الجزء السفلي من الروبوت "R" و "L" على الفرشاة الجانبية مع "R" و "L" ملاحظة: عند استبدال الفرشاة الجانبية، يرجى مطابقة علامتي

تنظيف صندوق الغبار والفلتر

- اضغط على زر سلة الغبار وأخرج سلة الغبار في اتجاه السهم
- (أدر الغطاء العلوي لصندوق الغبار وافتح صندوق الغبار (إذا كان هناك الكثير من الغبار، اسكب جزءًا منه دون فتح صندوق الغبار
- أمسك بطرف وسطي من الفلتر الأساسي واسحبه للخارج، ثم أخرج الفلتر عالي الكفاءة
- خفض ارتفاع سلة الغبار لإخراج الغبار
- نظف سلة الغبار والفلتر الأساسي والفلتر عالي الكفاءة بشكل كافي. يوصى بتنظيف الفلتر عالي الكفاءة مرة واحدة بعد 15-30 يومًا. أقصى عمر خدمة للفلتر عالي الكفاءة هو 6 أشهر.
- لا يمكن كنس الفلتر عالي الكفاءة بفرشاة، والتي لا يمكن تنظيفها إلا بالنفخ باستخدام منفاخ، أو يمكن النقر عليه برفق بقوة خارجية. لا تغسله بالماء
- قم بالتركيب والاستخدام بشكل صحيح. تأكد من تركيب كلا الفلترين قبل الاستخدام، حتى لا تتسبب في تلف الروبوت

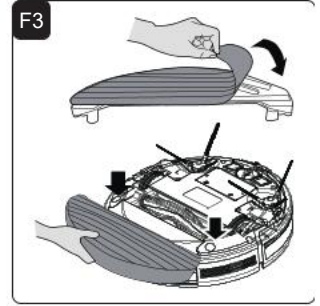
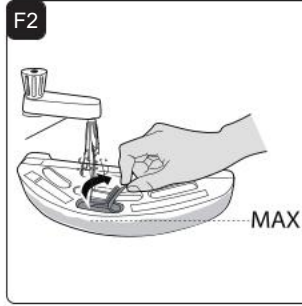
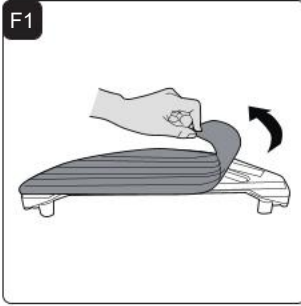
ملاحظة:

- نظف سلة الغبار وقناة التهوية بعد كل عملية تنظيف
- يجب تجفيف المكونات بالهواء وعدم تعريضها لأشعة الشمس بعد الغسيل، ثم وضعها في الاستخدام بعد التجفيف الكامل، حتى لا تؤثر على ميزات الروبوت وعمره
- في حالة تلف الفلاتر الأساسية والفلتر عالي الكفاءة، من الضروري استبدالها في الوقت المناسب لتجنب التأثير على تأثير إزالة الغبار

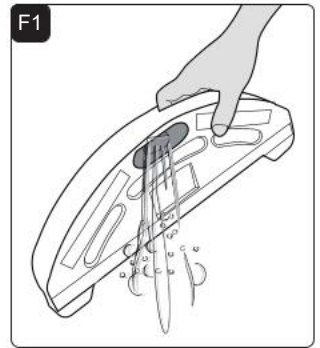


مجموعة الخزان

- (F1). أخرج القماش الموجود في أسفل خزان المياه
- (F2). افتح الغطاء المطاطي لخزان المياه، وإملأه بالماء، ثم أغلقه مرة أخرى. إذا لزم الأمر، أضف بعض المنظفات
- يتم تثبيت مجموعة خزان المياه في أسفل الروبوت في الاتجاه الذي يشير إليه السهم. ضع العمودين الموجودين على مجموعة الخزان في الفتحتين الموجودتين في قاعدة الروبوت.
- (F3). بحيث تكون مجموعة الخزان على اتصال وثيق بالقاعدة
- عند حمل خزان المياه، سيؤدي ذلك إلى فشل العودة التلقائية إلى قاعدة الشحن
- عند حمل خزان المياه، سيؤثر ذلك على قدرة الروبوت على التسلق
- يُحظر الشحن عند حمل خزان المياه لتجنب الخطر
- بمجرد تثبيت خزان المياه، سيبدأ الماء في التنقيط. نظف خزان المياه فورًا بعد التثبيت لتجنب إتلاف الأرض. لنفس السبب، قم بإزالة خزان المياه مباشرة بعد عملية التنظيف
- يرجى دائمًا الإشراف على المنتج أثناء عملية التنظيف لمنع الروبوت من الإبلاغ عن الأخطاء



- بعد مسح الأرضية، أخرج خزان المياه والممسحة، وافتح الغطاء المطاطي لخزان المياه وصب الماء المتبقي في خزان المياه. (F4)
- أخرج الممسحة من خزان المياه، ونظفها بالمنظف، وجففها، وأخيرًا ضعها مرة أخرى في خزان المياه



صيانة قطعة القماش للتنظيف

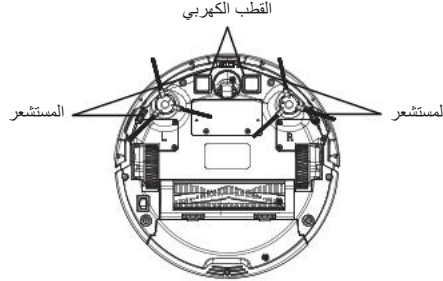
قم بإزالة قطعة القماش للتنظيف، ثم اشطفها وافرداها حتى تجف، ثم أعد تركيبها في خزان المياه

ملاحظة:

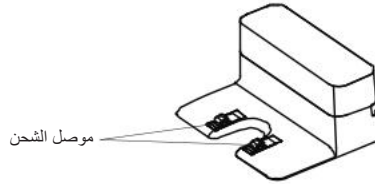
- يرجى عدم استخدام قطعة القماش التي تحتوي على ماء متساقط مباشرة لتجنب الانزلاق أثناء العمل
- بيئة الاستخدام: الأرضية الخشبية، البلاط، الرخام، الأرضية الصلبة المطلية، إلخ
- قطعة القماش عبارة عن مجموعة خزان مياه وهي مناسبة فقط لبعض الطرز، والتي تخضع لقائمة التعبئة

تنظيف عدسة المستشعر والقطب الكهربائي

- -امسح المستشعر وقطب الشحن برفق باستخدام أداة التنظيف أو قطعة القماش الناعمة، كما هو موضح في الشكل أدناه

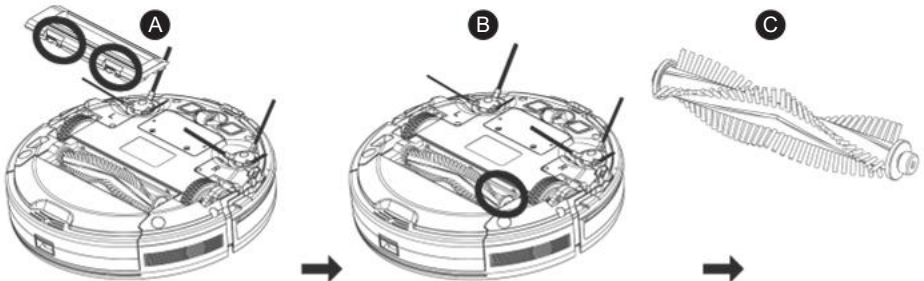


- نظف موصل الشحن الموجود على قاعدة الشحن باستخدام أداة التنظيف أو قطعة القماش الناعمة، كما هو موضح في الشكل أدناه



تنظيف مجموعة الفرشاة الدوارة

- كما هو موضح في الشكل لإخراج الغطاء السفلي للفرشاة الدوارة من الروبوت A اضغط برفق على المزلاجين في الدائرة
- (في الصورة وارفعها لأعلى وأخرجها) قم بالتشغيل بترتيب عكسي أثناء التركيب B أمسك أحد طرفي الدائرة
- استخدم الأدوات لتنظيف التشابك الموجود على الفرشاة الدوارة والأوساخ الموجودة على الشعيرات. لا تفقد الغلاف المطاطي الموجود على المحمل الكروي. بعد التنظيف، ضع الفرشاة الدوارة (المكون) والغطاء السفلي للفرشاة الدوارة مرة أخرى في الروبوت بالتناوب



في حالة حدوث بعض الأعطال الشائعة للروبوت، ستظهر الظواهر التالية والحلول المقابلة لها.

الحلول	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
مستشعر التأثير عالق. يرجى النقر على الشريط عدة مرات لإعادة الشريط إلى مكانه. انقل الروبوت إلى مكان جديد للبدء	خطأ مستشعر التأثير
يرجى تنظيف سطح مستشعر تتبع الحائط للتأكد من أنه خالي من الغبار والأوساخ	خطأ تتبع الحائط
يرجى التأكد من أن الأرض مستوية، وإزالة العوائق التي تعلق بالتعليق، وإذا كان الخلل لا يزال موجودًا، يرجى تنظيف مستشعر الجرف في الجزء السفلي من الروبوت	تعليق الروبوت
يرجى تنظيف مستشعر المنحدر في الجزء السفلي من الروبوت	خطأ مستشعر الجرف
يرجى إزالة الفرشاة الجانبية وتنظيف التشابك وإعادة تركيبها	خطأ الفرشاة الجانبية
يرجى إزالة الفرشاة الدوارة وتنظيف جرح الشعر على الفرشاة الدوارة ومكان التركيب	خطأ الفرشاة الدوارة
يرجى التحقق مما إذا كانت عجلات الدوارة عالقة بأجسام غريبة، والتحقق مما إذا كانت هناك عوائق تمنع العجلات من الدوران. يرجى محاولة التنظيف وإعادة التشغيل	خطأ عجلة دوارة
يرجى إزالة العوائق على الأرض وتحريك الروبوت إلى وضع جديد وإعادة التشغيل	الروبوت عالق
الطاقة منخفضة، يرجى إعادة الروبوت إلى قاعدة الشحن للشحن	البطارية منخفضة للغاية، يرجى الشحن
درجة حرارة البطارية مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا. يرجى الانتظار حتى تعود البطارية إلى درجة الحرارة الطبيعية قبل محاولة الاستخدام	خطأ البطارية
لا يمكن لمروحة شفط الغبار العمل بشكل صحيح. يرجى تنظيف صندوق الغبار والفيلتر وإعادة تشغيله	خطأ مروحة شفط الغبار
يعمل في وضع SSID وكلمة المرور صحيحين والتأكد من أن Wi-Fi يرجى التحقق مما إذا كان اسم مستخدم عند الاتصال، يرجى إبقاء المشارك والجهاز والهاتف المحمول في أقرب مكان ممكن 2.4G.	Wi-Fi فشل اتصال
يرجى التأكد من توصيل سلك الطاقة الخاص بقاعدة الشحن بشكل صحيح، ومن توصيل القابس بالمقبس، ثم حاول الشحن مرة أخرى	لا يمكن لقاعدة الشحن شحن الروبوت
يرجى التأكد من وجود مساحة كافية حول قاعدة الشحن وعدم وجود أي عوائق. يمكنك وضع الروبوت يدويًا على قاعدة الشحن للشحن	لا يمكن إعادة الروبوت إلى قاعدة الشحن
يرجى تنظيف الفيلتر واستبداله بانتظام	استبدال الفيلتر

ملاحظة:

إذا فشلت الطريقة المذكورة أعلاه في حل المشكلة، فيرجى تجربة الإجراءات التالية:

- اضغط لفترة طويلة على مفتاح "⏻" الخاص بالروبوت، وأعد تشغيل الروبوت
- إذا لم تحل إعادة تشغيل الروبوت المشكلة، فيرجى إرسال الجهاز إلى مركز خدمة ما بعد البيع للإصلاح

تصرف صحيح لهذا المنتج

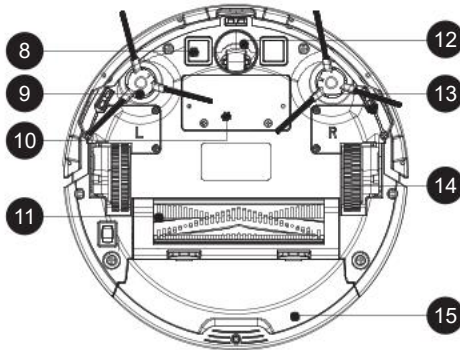
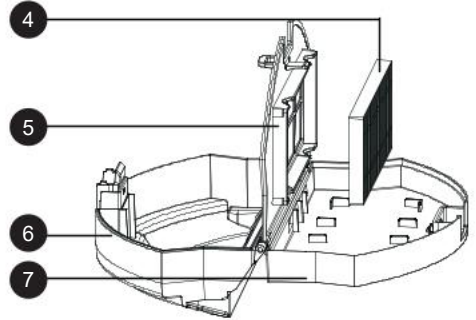
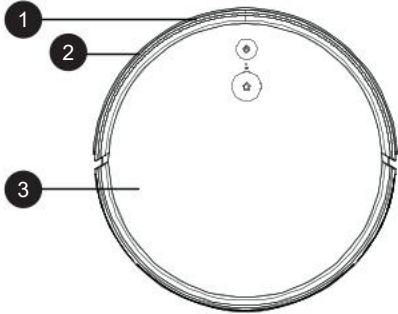


- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة
- استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبايع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

مفاساتم رى رمى دج او لى دوم تام ول عم نم رثكأل هءاشن اذ مت دق مدختسملا لىلد نوكى دق.
لىلدل اىف دروكذلم تافصاوملا لىل مكدزهاج ىوتجى ال دق.
دتفا اىم قافتا هك تسا ىزىچ نىا ،تسا تسرد

دستورالعملها و هشدارهای عمومی ایمنی

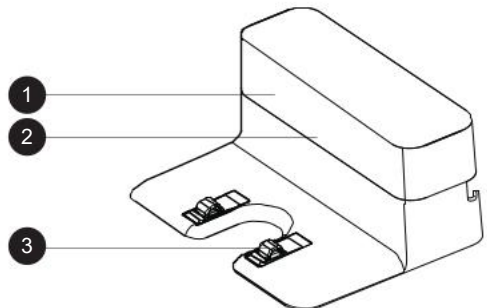
- قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية
- يرجى التأكد من أن الجهد المقنن هو نفس الجهد الذي تم استخدامه
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال البيع، وإذا كان ذلك ممكناً، الكرتون مع العبوة الداخلية
- الجهاز مخصص حصرياً للاستخدام الخاص وليس للاستخدام التجاري، ولا للاستخدام المهني
- أفضل دائماً القابس من المقبس عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام عند تركيب أجزاء الإكسسوار، أو تنظيف الجهاز، أو في حالة حدوث إزعاج. قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقاً. اسحب على القابس، لا على الكابل
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم دون إشراف مع الجهاز. وبالتالي، عند اختيار موقع لجهازك، اختر موقعاً بحيث لا يمكن للأطفال الوصول إلى الجهاز. احرص على عدم تعليق الكابل
- قم بفحص الجهاز والكابل بانتظام للتأكد من عدم وجود أي ضرر. إذا كان هناك ضرر من أي نوع، فلا يجب استخدام الجهاز
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التعبئة مثل الأكياس البلاستيكية
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتجاوز أعمارهم 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي الإعاقة الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يكونوا تحت الإشراف أو قد تم إعطاؤهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر الممكنة. يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة إلا إذا كانوا دون سن 8 سنوات وغير تحت الإشراف
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبير معتمد في حالة وجود مشكلة
- لأسباب أمان، قد يتم استبدال السلك الرئيسي المكسور أو التالف فقط بسلك مكافئ من الشركة المصنعة، أو قسم خدمة العملاء لدينا، أو شخص مؤهل مماثل
- إبعاد الجهاز والكابل عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة، وما شابه ذلك
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عندما لا تكون تستخدم الجهاز
- استخدم فقط الملحقات الأصلية المقدمة من الشركة الموردة
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق. (ما لم يكن الجهاز مصمماً للاستخدام في الخارج.) دائماً قم بحماية الجهاز من درجة الحرارة الصفرية أو السالبة
- لا تستخدم قرب الماء (حوض الاستحمام، الحوض، إلخ). لا يجب أن يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة استخدم الجهاز فقط عندما تكون يديك جافة
- إذا سقط الجهاز في الماء، افصله عن التيار الكهربائي قبل سحبه من الماء. لا تلمس مصدر الماء. يجب فحص الجهاز من قبل متخصص قبل استخدامه مرة أخرى. لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تقم بتنظيف الجهاز بالماء أو غمره في الماء
- استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود
- يجب أن يتم تشغيل هذا الجهاز فقط عندما يكون موصولاً بمقبس مؤرض مثبت وفقاً للوائح. تأكد من أن الجهد المزود يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة النوع
- لا تغطي الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في التعليمات أو استخدامه بشكل غير صحيح أو عدم إصلاحه بواسطة خبراء
- استخدم الجهاز دائماً على سطح مسطح وأفقي
- لا يجب استخدام الجهاز بعد سقوطه على سطح صلب من ارتفاع. حتى الأضرار غير المرئية قد تتسبب في آثار سلبية على السلامة الوظيفية للجهاز. لا يمكن استخدام الجهاز إلا بعد فحصه من قبل محترف
- لا تحمل أو اسحب الجهاز عن طريق مقبس الطاقة حيث يوجد خطر حدوث اختراق كهربائي بسبب كسر الكابل. لا تثنى أو تقفل أو تجر كبل الطاقة على حواف حادة
- إذا كان هناك فتحة تهوية، فلا تغطيها. لا تصب أي سائل أو مسحوق في الفتحات التهوية
- لا تدخل أصابعك أو أشياء أخرى في الأجزاء المفتوحة للجهاز
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات
- يرجى عدم استخدام المكسرة الكهربائية لتنظيف المنظفات والكبروسين وخشب الزجاج والإبر والسخام والغبار الرطب بالماء والكبريت وغيرها من العناصر

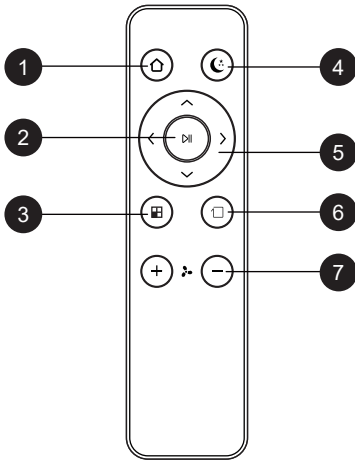


1. گیرنده سیگنال مادون قرمز
2. سپر
3. پنل
4. HEPA
5. فیلتر اولیه
6. پوشش بالایی سطل گرد و غبار
7. پوشش پایینی سطل گرد و غبار
8. الکتروود شارژ خودکار

9. L برس کناری
10. پوشش باتری
11. برس نوود
12. چرخ چپانی
13. R برس کناری
14. چرخ
15. سطل زباله

1. پنجره ارتباط سیگنال
2. چراغ نشانگر
3. قطعه الکتروود شارژ

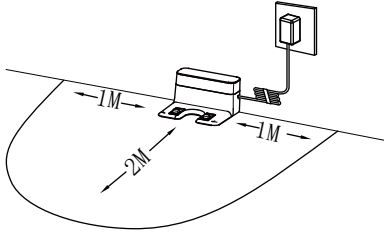




1. دکمه بازگشت به شارژ
2. دکمه شروع/مکث در چرخه تمیز کردن خودکار شروع می شود یا
3. یک چرخه تمیز کردن موجود را متوقف می کند/از سر تمیز
4. کردن نقطه
5. مزاحم نشوید
6. تمیز کردن لبه
7. قدرت مکش

نماد	تابع	توضیحات
	الیزعاج	مزاحم نشوید
	تنظيف موضعي	نقطه ثابت / تمیز کردن محلی
	الحافة التنظيف	دیوار بعد از تمیز کردن
	(زر الصفحة الرئيسية) العودة للشحن	این کلید را در حالت آماده به کار یا حالت کار فشار دهید تا ربات به طور خودکار برای شارژ به پایه شارژ برگردد
	إلى الأمام	این کلید را در حالت آماده به کار یا حالت کار فشار دهید تا ربات به جلو حرکت کند
	إلى الخلف	این کلید را در حالت آماده به کار یا حالت کار فشار دهید تا ربات به سمت عقب حرکت کند
	إلى اليسار	این کلید را در حالت آماده به کار یا حالت کار فشار دهید تا ربات به سمت چپ حرکت کند
	إلى اليمين	این کلید را در حالت آماده به کار یا در حالت کار فشار دهید تا ربات به سمت راست حرکت کند
	البدء/الإيقاف	این کلید را در حالت آماده به کار فشار دهید تا تمیز کردن خودکار شروع شود 1 این کلید را در حالت خواب فشار دهید تا از حالت خواب وارد حالت آماده به کار شوید 2 این کلید را در حالت کار فشار دهید تا تمیز کردن متوقف شود 3
	قوة الشفط	تنظیم مکش بزرگتر می شود
	قوة الشفط	تنظیم مکش کوچکتر می شود
	مفتاح الشفط	قابل انتخاب است M/L

نصب کنید اگر برای مدت طولانی از کنترل از راه دور استفاده نمی کنید، لطفاً باتری را خارج کنید (AAA x15 قبل از استفاده دو باتری 2

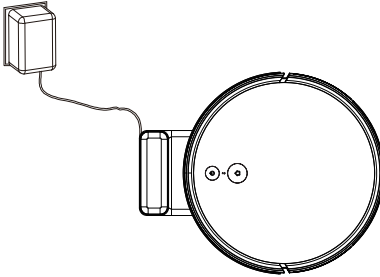


- پایه شارژ را روی دیوار قرار دهید و تمام موانع را در فاصله 1 متری چپ و راست و 2 متر جلوتر از پایه شارژ، همانطور که در شکل سمت راست نشان داده شده است بردارید سپس آداپتور و منبع تغذیه را وصل کنید در این زمان، نشانگر قدرت روی پایه شارژ همیشه روشن است

- برای باز کردن یا خاموش کردن ربات، "⏻" را به مدت طولانی فشار دهید

- را در کنترل از راه دور در حالت آماده به کار، "Home" دکمه "🏠" ربات یا کلید

را در کنترل از راه دور در حالت کار فشار دهید، ربات برای شارژ به پایه شارژ باز می گردد به طور خودکار "Home" یا "🏠" ربات یا کلید همانطور که در شکل کنار آن نشان داده شده است



- ریموت کنترل یا کلید "⏻" ربات را Start/Stop نکته: هنگام شارژ با پایه شارژ، کلید فشار دهید تا ربات شارژ را متوقف کرده و شروع به تمیز کردن کند

توجه:

- لطفاً برای اولین بار ربات را بیش از 12 ساعت شارژ کنید
- لطفاً ربات را در هنگام استفاده معمولی روی پایه شارژ قرار دهید و مطمئن شوید که پایه شارژ به برق وصل است
- لطفاً وضعیت شارژ ربات را پس از اتمام برق بررسی کنید
- اگر ربات برای مدت طولانی استفاده نمی شود، لطفاً کلید "⏻" را فشار داده و نگه دارید تا ربات خاموش شود

شارژ خودکار

- هنگامی که برق خیلی کم است، ربات به طور خودکار شروع به جستجوی پایه شارژ برای شارژ می کند
- لطفاً مطمئن شوید که پایه شارژ در حالت برق و در موقعیت کمترین موانع ممکن قرار دارد، در غیر این صورت ربات نمی تواند پایه شارژ را برای شارژ پیدا کند
- اروپا را دارد ERP این ربات استاندارد مصرف انرژی
- برای یافتن بهترین موقعیت شارژ، ربات ممکن است قبل از اینکه به درستی شارژ شود، 3 تا 4 بار پایه شارژ را به عقب و جلو برود
- زمانی که دارای اسکرابر باشد ممکن است باعث عدم بازگشت به پایه شارژ ربات شود

حالت خواب: "⏻" روشن نمی شود و ربات ثابت است
حالت آماده به کار: "⏻" چشمک می زند و ربات ثابت است
حالت کار: ربات در حال کار است و "⏻" همیشه روشن است

راه اندازی

با فشار کوتاه "⏻"، ربات ربات را شروع یا متوقف می کند
توجه: اگر دستگاه در حالت خواب "⏻" است، کلید ربات یا کلید استارت/ایست کنترل از راه دور را فشار دهید تا ربات از حالت خواب به حالت آماده به کار تبدیل شود و سپس کلید "⏻" ربات را فشار دهید یا کلید شروع/مکث کنترل از راه دور را دوباره شروع کنید و ربات شروع به کار می کند

توقف کنید

- به تغییر ربات از حالت کار به حالت آماده به کار اشاره دارد که می تواند با عملیات زیر تکمیل شود Stop
- دکمه "⏻" ربات را فشار دهید
 - دکمه "شروع/توقف" کنترل از راه دور را فشار دهید
 - را فشار دهید APP دکمه "شروع/توقف"

یخواب

اگر ربات در 1-2 دقیقه کار نکند، ربات به طور خودکار وارد حالت خواب می شود
توجه: اگر ربات برای مدت طولانی استفاده نمی شود، لطفاً "⏻" را طولانی فشار دهید تا ربات خاموش شود

حالت تمیز کردن

(تمیز کردن خودکار)

حالت تمیز کردن پیش فرض ربات تمیز کردن برنامه ریزی شده است

(تمیز کردن نقطه)

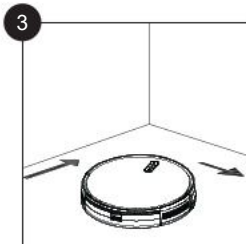
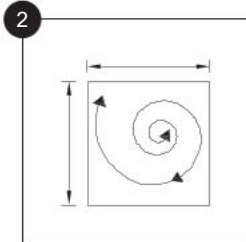
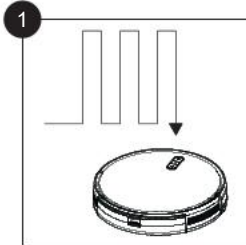
ربات را در کنار ناحیه گرد و غباری قرار دهید، کلید "حالت" کنترل از راه دور را فشار دهید و حالت تمیز کردن "نقطه" را انتخاب کنید و ربات شروع به تمیز کردن نقطه ثابت می کند

(تمیز کردن لبه)

را "Edge" در حالت آماده به کار یا در حالت کار، کلید "حالت" کنترل از راه دور را فشار دهید و حالت انتخاب کنید تا ربات تمیز کردن دیوار را شروع کند

توجه:

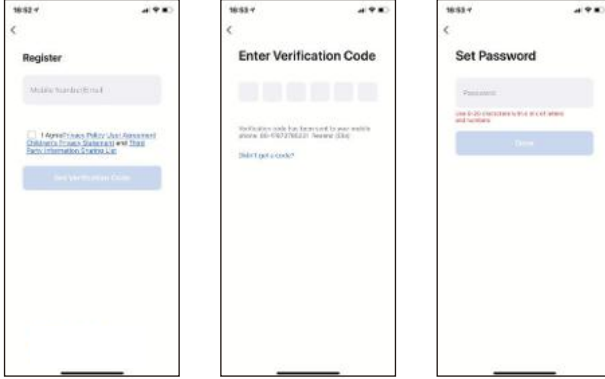
- س از انتخاب یک حالت تمیز کردن خاص، ربات به طور خودکار به حالت های تمیز کردن دیگر مطابق با محیط واقعی تغییر می کند تا بهترین اثر تمیز کردن را به دست آورد
- هم نیست که ربات در حالت تمیز کردن باشد، می تواند با فشار دادن کلید "شروع/توقف" کنترل از راه دور یا کلید "⏻" ربات تمیز کردن را متوقف کند
- هم نیست ربات در حالت تمیز کردن باشد، می تواند با فشار دادن کلید "شروع/توقف" برنامه یا کلید "⏻" ربات، تمیز کردن را متوقف کند



- (يجب أن تكون صورة واجهة تشغيل التطبيق مبنية على التطبيق الفعلي المعروض)
• امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على الجانب الأيمن وقم بتنزيل التطبيق وثبितه



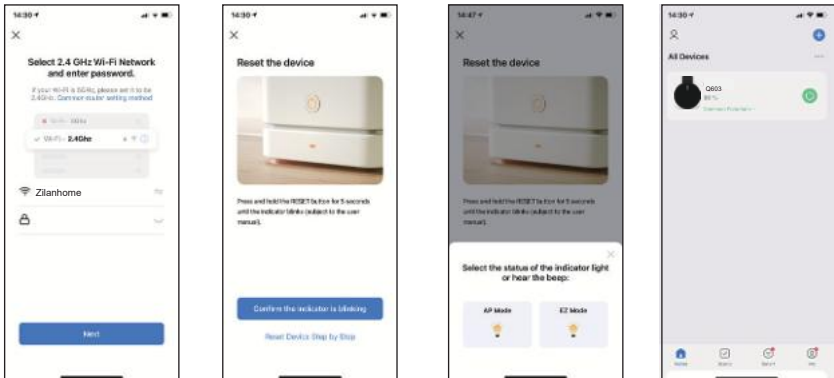
- سجل باستخدام رقم هاتفك المحمول أو بريدك الإلكتروني. بعد تلقي رمز التحقق، أدخل كلمة المرور لإكمال التسجيل



- أو علامة "+" في الزاوية اليمنى العليا من الصفحة "Add device" أضف الروبوت: أدخل التطبيق، وانقر فوق الرئيسية للدخول إلى صفحة إضافة الجهاز.

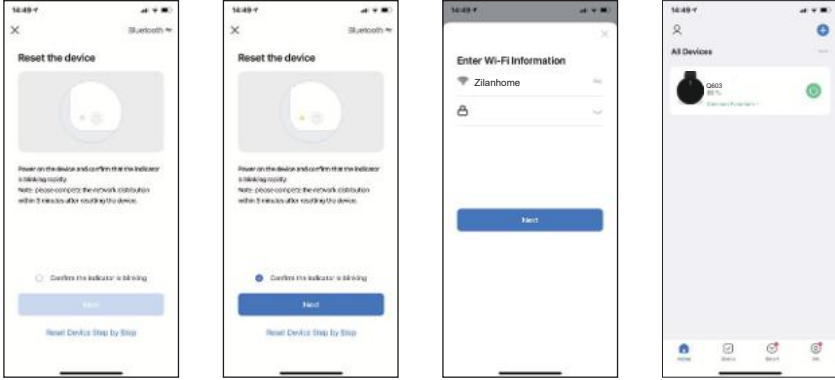


- اتصال منتظم
للاتصال وانقر Wi-Fi وأدخل كلمة مرور "cleaning robot (Wi-Fi) - Small appliances" أضف يدويًا وحدد في الروبوت لفترة طويلة. عند "BB" لإعادة تعيين الجهاز. يرجى الضغط مع الاستمرار على زر "Next" فوق لإنهاء إعادة "Next" بسرعة. انقر فوق "BB" يمكنك تحرير الزر. يومض مؤشر ضوء زر، "Di" سماع مطالبة للدخول إلى حالة "Next" على هاتفك المحمول وانقر فوق "Wi-Fi Quick Connection" الضغط. حدد الانتظار. إذا طالبك الهاتف المحمول بأن الاتصال غير ناجح، فيرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه.

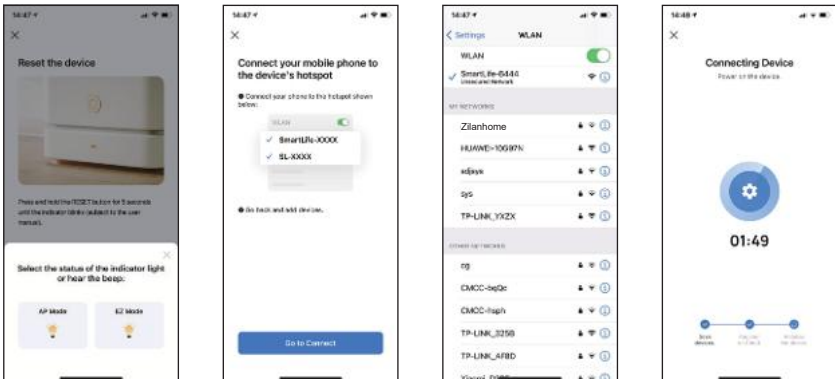


وضع اتصال البلوتوث

“Di” على الهاتف، وانقر فوق “Confirm the indicator is blinking” يمكنك تحرير الزر، ويومض مؤشر الوحدة الرئيسية بسرعة. تحقق من للدخول إلى حالة البحث عن الاتصال، وانقر للاتصال بعد البحث عن الجهاز، مثل “Next” على الاتصال وانقر فوق Wi-Fi وأدخل كلمة مرور “Step”، مطالبة الهاتف المحمول بأن الاتصال غير ناجح، يرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه



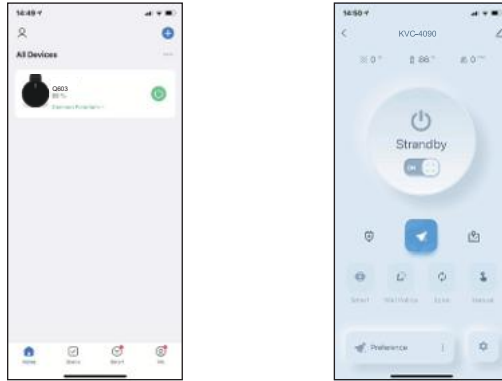
(Wi- للاتصال. أضف يدويًا وحدد “الأجهزة الصغيرة” - “روبوت التنظيف AP إذا تعذر توصيل المنتج من خلال الاتصال العادي، فيرجى تجربة وضع على الروبوت لفترة “BB” لإعادة تعيين الجهاز. يرجى الضغط مع الاستمرار على زر “Next” للاتصال وانقر فوق Wi-Fi وأدخل كلمة مرور “Fi”) السفلي، حرر الزر، ثم سيومض مؤشر المفتاح “di” سيومض مؤشر المفتاح بسرعة، ثم حرر الزر. عند سماع موجه، “Di” طويلة. عند سماع موجه على هاتفك المحمول، وادخل واجهة إعداد الشبكة، وانقر “Hotspot Network” ببطء، مما يعني اكتمال إعادة الضبط ثم انقر فوق “التالي”. حدد أدخل حالة انتظار الشبكة. “Smart Life” للعودة إلى تطبيق “Smart Life” لهاتفك المحمول، وحدد Wi-Fi للدخول إلى إعداد “Connect” فوق إذا طلبك الهاتف المحمول بأن الاتصال غير ناجح، فيرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه



FA

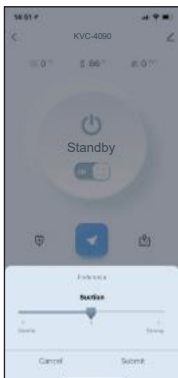
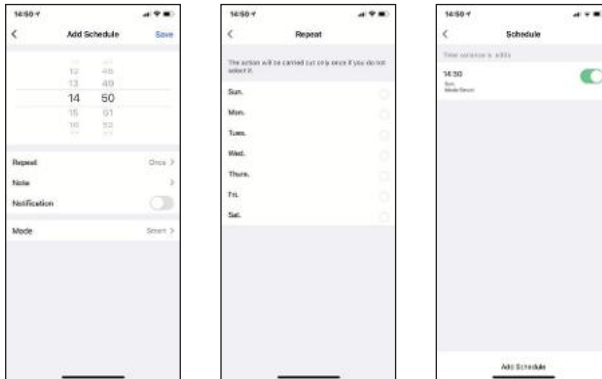
دستگاه با موفقیت اضافه شد

کلیک کنید تا وارد لیست دستگاه شوید. روی ربات تمیزکننده اضافه شده کلیک کنید تا وارد "Finish" پس از افزودن موفقیت آمیز دستگاه، روی خاموش می شود "Home" رابط عملیات شوید. پس از اتصال موفقیت آمیز دستگاه، چراغ سفید کلید



تمیز کردن برنامه ریزی شده

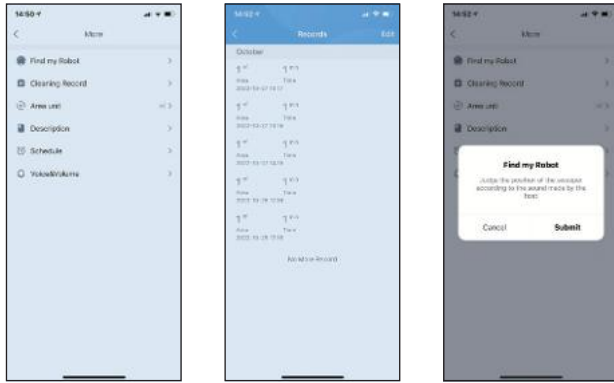
کلیک کنید و می توانید زمان شروع و "Add" کلیک کنید، رابط لیست برنامه ریزی شده را وارد کنید، روی "Schedule" در رابط عملیات روی روزهای تکراری را انتخاب کنید. پس از رسیدن به زمان برنامه ریزی شده، ربات به طور خودکار تمیز می شود. اگر می خواهید زمان تمیز کردن برنامه ریزی شده را حذف کنید، لطفاً آن را در تمیز کردن برنامه ریزی شده حذف کنید



- برای انتخاب سطح مکش روی دکمه "i" کلیک کنید.

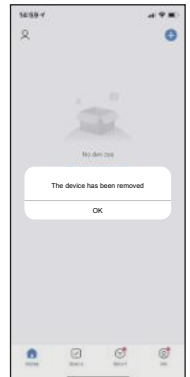
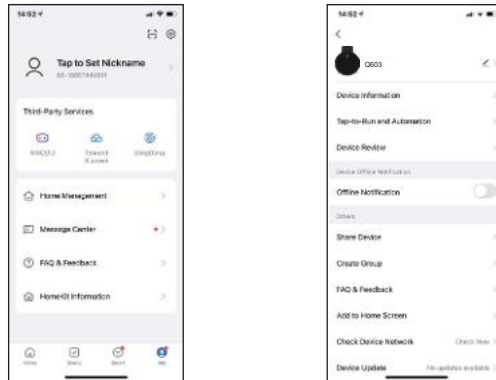
FA

- بزوی "🔍" در رابط عملیات کلیک کنید تا سه عملیات زیر را وارد کنید.
کلیک کنید "Cleaning Records" الف برای مشاهده سوابق پاک شده روی
کلیک کنید، ربات صدا تولید می کند و می توانید مکان ربات را تعیین کنید "Find Robot" ب روی



• سایر رابط ها

- الف مرکز شخصی: می توانید نام مستعار کاربران را تنظیم کنید، دستگاه را با اقوام و دوستان خود به اشتراک بگذارید و در مورد استفاده از آن در این صفحه بازخورد بدهید.
- ب صفحات بیشتر: در این صفحه می توانید نام دستگاه را تغییر دهید، اطلاعات دستگاه را بیاموزید، بازخورد بدهید و دستگاه را حذف کنید.



- به مدت طولانی فشار دهید APP کنترل نمی کند، می توانید دکمه را برای خروج از رابط کنترل APP اگر هیچ نیازی ربات جابجایی را از طریق

تمیز کردن برس کناری

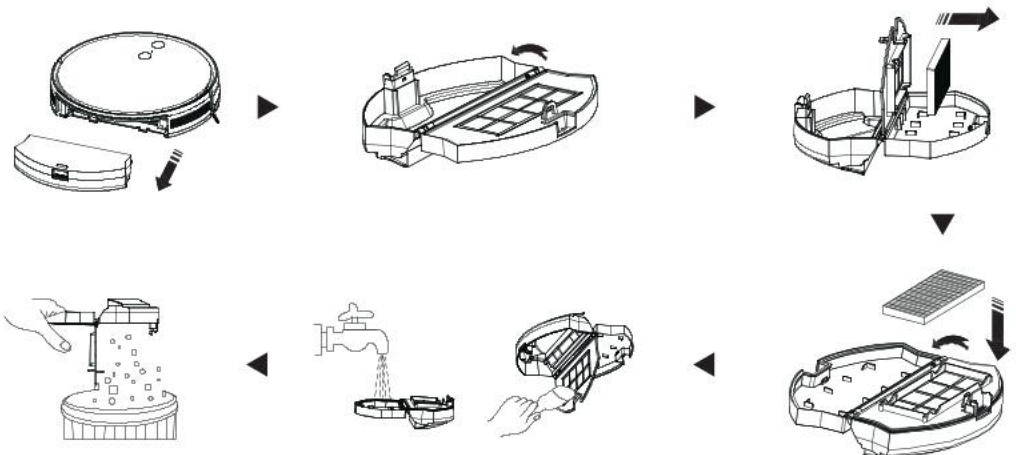
هنگامی که برس کناری کثیف شد، لطفاً آن را با آب تمیز تمیز کرده و قبل از استفاده خشک کنید. اگر برس جانبی آسیب دیده است و نمی تواند به طور معمول کار کند، لطفاً آن را تعویض کنید.
در پایین ربات مطابقت دهید "R" و "L" روی برس کناری را با "R" و "L" توجه: هنگام تعویض برس کناری، لطفاً علامت های

تمیز کردن جعبه گرد و غبار و فیلتر

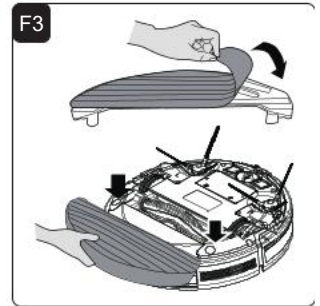
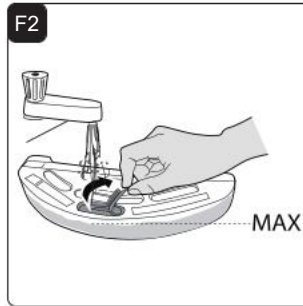
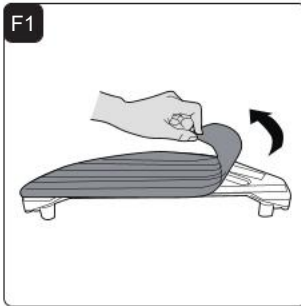
- دکمه سطل گرد و غبار را فشار دهید و سطل گرد و غبار را در جهت فلش بیرون بیاورید
- (درپوش بالایی جعبه گرد و غبار را بچرخانید و جعبه گرد و غبار را باز کنید (در صورت وجود گرد و غبار، قسمتی از آن را بدون باز کردن جعبه گرد و غبار بیرون بریزید
- یک بند وسط فیلتر اولیه را بگیرید و آن را بیرون بکشید، سپس فیلتر با کارایی بالا را خارج کنید
- ارتفاع سطل گرد و غبار را پایین بیاورید تا گرد و غبار خارج شود
- سطل گرد و غبار، فیلتر اولیه و فیلتر با راندمان بالا را به اندازه کافی تمیز کنید. توصیه می شود یک بار پس از 15-30 روز فیلتر با کارایی بالا را تمیز کنید. حداکثر عمر مفید فیلتر با راندمان بالا 6 ماه است. فیلتر با راندمان بالا را نمی توان با برس جارو کرد، که فقط با دمنده تمیز می شود، یا می توان به آرامی با نیروی خارجی به آن ضربه زد. آن را با آب نشویند
- به درستی نصب و استفاده کنید. قبل از استفاده از نصب هر دو فیلتر اطمینان حاصل کنید تا آسیبی به ربات وارد نشود

توجه:

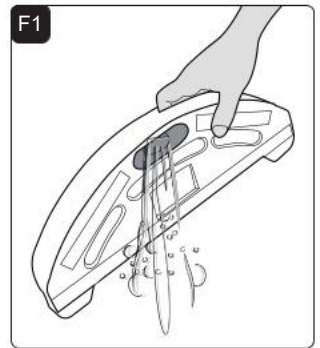
- سطل گرد و غبار و کانال تهویه را پس از هر تمیز کردن تمیز کنید
- قطعات باید پس از شستشو در هوا خشک شده و در معرض نور خورشید قرار نگیرند و پس از خشک شدن کامل مورد استفاده قرار گیرند تا تاثیری بر ویژگی ها و عمر ربات نداشته باشد
- برای آسیب دیدگی فیلترهای اولیه و با راندمان بالا، تعویض به موقع آن ها ضروری است تا تاثیری در حذف گرد و غبار نداشته باشد



- (F1). پارچه ته مخزن آب را بیرون بیاورید
- (F2). درپوش لاستیکی مخزن آب را باز کرده، آن را با آب پر کنید و دوباره آن را ببندید. در صورت لزوم مقداری ماده شوینده اضافه کنید
- مجموعه مخزن آب در پایین ربات در جهت مشخص شده توسط فلش قلاب شده است. دو پایه روی مجموعه مخزن را در دو سوراخ روی پایه ربات قرار دهید تا مجموعه مخزن در (F3). تماس نزدیک با پایه باشد
- هنگام حمل مخزن آب منجر به از کار افتادن برگشت خودکار به پایه شارژ می شود
- هنگام حمل مخزن آب، بر توانایی صعود ربات تأثیر می گذارد
- شارژ در هنگام حمل مخزن آب برای جلوگیری از خطر ممنوع است
- پس از نصب مخزن آب، آب شروع به چکیدن می کند. بلافاصله پس از نصب، مخزن آب را تمیز کنید تا به زمین آسیب نرسد. به همین دلیل، مخزن آب را مستقیماً پس از فرآیند تمیز کردن خارج کنید
- لطفاً همیشه در فرآیند تمیز کردن بر محصول نظارت داشته باشید تا از گزارش خطا توسط ربات جلوگیری شود



- پس از شستن زمین، مخزن آب را بیرون آورده و پاک کنید، درپوش لاستیکی مخزن آب را باز کرده و آب باقیمانده در مخزن (F4). آب را بیرون بریزید
- پاک کن را از مخزن آب خارج کرده، با مواد شوینده تمیز کرده، پاک کن را خشک کرده و در آخر دوباره در مخزن آب قرار دهید.



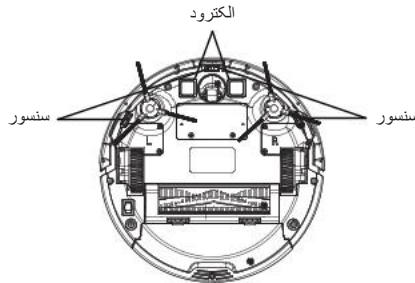
تعمیر و نگهداری برای تمیز کردن پارچه

پارچه تمیز کننده را بردارید، آن را بشویید و آن را پهن کنید تا خشک شود، سپس دوباره به مخزن آب نصب کنید
توجه

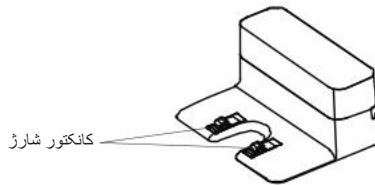
- لطفاً از پارچه حاوی آب چکه مستقیماً استفاده نکنید تا در حین کار لیز نخورد
- محیط استفاده: کف چوبی، کاشی، سنگ مرمر، کف سخت رنگ شده و غیره
- پارچه مجموعه مخزن آب است و فقط برای برخی مدل ها مناسب است که مشمول لیست بسته بندی می باشد

تمیز کردن لنز سنسور و الکتروود

- حسگر و الکتروود شارژ را به آرامی با ابزار تمیز کننده یا پارچه نرم پاک کنید، همانطور که در شکل زیر نشان داده شده است

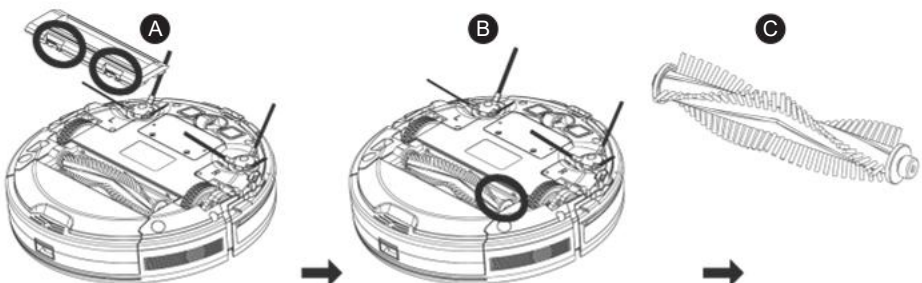


- همانطور که در شکل زیر نشان داده شده است، کانکتور شارژ روی پایه شارژ را با یک ابزار تمیز کننده یا پارچه نرم تمیز کنید



تمیز کردن مونتاژ برس غلتکی

- را فشار دهید تا پوشش پایینی برس رولینگ را از ربات خارج کنید A همانطور که در شکل نشان داده شده است، به آرامی دو قفل دایره
- (را در تصویر نگه دارید و آن را بلند کرده و بیرون بیاورید) (در حین نصب به ترتیب معکوس عمل کنید B یک انتهای دایره
- از ابزار برای تمیز کردن درهم تنیدگی برس غلتکی و کثیفی روی موها استفاده کنید. آستین لاستیکی روی بلبرینگ را از دست ندهید. پس از تمیز کردن، برس رولینگ (جزء) و پوشش پایینی برس غلتکی را به نوبه خود داخل ربات قرار دهید



جدول کد هشدار

در صورت بروز برخی از خرابی های رایج ربات، پدیده های زیر و راه حل های مربوطه ظاهر می شوند.

راه حل ها	عیب یابی
سنسور ضربه گیر کرده است. لطفاً چند بار روی نوار ضربه بزنید تا نوار به جای خود بازگردد. ربات را به مکان جدیدی منتقل کنید.	خطای سنسور ضربه
لطفاً سطح سنسور تعقیب دیوار را تمیز کنید تا مطمئن شوید که گرد و غبار و کثیفی ندارد	خطای دنبال کردن دیوار
لطفاً مطمئن شوید که زمین صاف است، موانعی که آویزان شده را بردارید، و اگر عیب همچنان وجود دارد، لطفاً سنسور صخره در پایین ربات را تمیز کنید	تعلیق ربات
لطفاً سنسور صخره در پایین ربات را تمیز کنید	خطای سنسور کلیف
لطفاً برس کناری را بردارید، درهم تنیدگی را تمیز کرده و دوباره نصب کنید	خطای ساید برس
لطفاً برس رول را بردارید، زخم موی برس غلتشی و محل نصب را تمیز کنید	خطای برس چرخشی
لطفاً بررسی کنید که آیا چرخ های کاستور توسط اجسام خارجی گیر کرده اند یا خیر، و بررسی کنید که آیا موانعی وجود دارد که از چرخش چرخ ها جلوگیری می کند. لطفاً تمیز کردن و راه اندازی مجدد را امتحان کنید	خطای چرخ کاستور
لطفاً موانع روی زمین را بردارید، ربات را به موقعیت جدیدی منتقل کنید و دوباره راه اندازی کنید	ربات گیر کرده
قدرت کم است، لطفاً باتری را برای شارژ دوباره در پایه شارژ قرار دهید	باتری خیلی کم است، لطفاً شارژ کنید
دمای باتری خیلی زیاد یا خیلی کم است. لطفاً قبل از استفاده صبر کنید تا باتری به دمای عادی برگردد	خطای باتری
فن مکش گرد و غبار نمی تواند به درستی کار کند. لطفاً جعبه گرد و غبار و فیلتر را تمیز کنید و دوباره راه اندازی کنید	خطای فن مکش گرد و غبار
کار می کند. چه زمانی. G در حالت 2.4 SSID صحیح است و مطمئن شوید که Wi-Fi لطفاً بررسی کنید که آیا نام کاربری و رمز عبور در حال اتصال، لطفاً اشتراک گذار، دستگاه و تلفن همراه را تا حد امکان نزدیک نگه دارید	خراب شد Wi-Fi اتصال
لطفاً مطمئن شوید که سیم برق پایه شارژ به درستی وصل است و دوشاخه به پریز وصل است و سپس دوباره شارژ کنید	پایه شارژ نمی تواند ربات را شارژ کند
لطفاً مطمئن شوید که فضای کافی در اطراف پایه شارژ وجود دارد و هیچ مانعی وجود ندارد. می توانید به صورت دستی ربات را برای شارژ روی پایه شارژ قرار دهید	ربات را نمی توان به پایه شارژ بازگرداند
لطفاً فیلتر را مرتباً تمیز و تعویض کنید	تعویض فیلتر

توجه:

- اگر روش بالا نتوانست مشکل را حل کند، لطفاً اقدامات زیر را امتحان کنید
- کلید "⏻" ربات را به مدت طولانی فشار دهید و ربات را مجدداً راه اندازی کنید
- اگر راه اندازی مجدد ربات مشکل را حل نکرد، لطفاً دستگاه را برای تعمیر به مرکز خدمات پس از فروش ارسال کنید

تصرف صحیح لهذا المنتج



تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات. يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام. يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبنائح حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة.

HOUD ER A.U.B. REKENING MEE DAT DEZE HANDLEIDING GELDT VOOR MEERDERE MODELLEN. DEZE HANDLEIDING KAN BESCHRIJVINGEN VAN FUNCTIES BEVATTEN DIE MOGELIJK NIET OP UW APPARAAT BESCHIKBAAR ZIJN. DEZE TAAL IS VERTAALD MET BEHULP VAN KUNSTMATIGE INTELLIGENTIE.

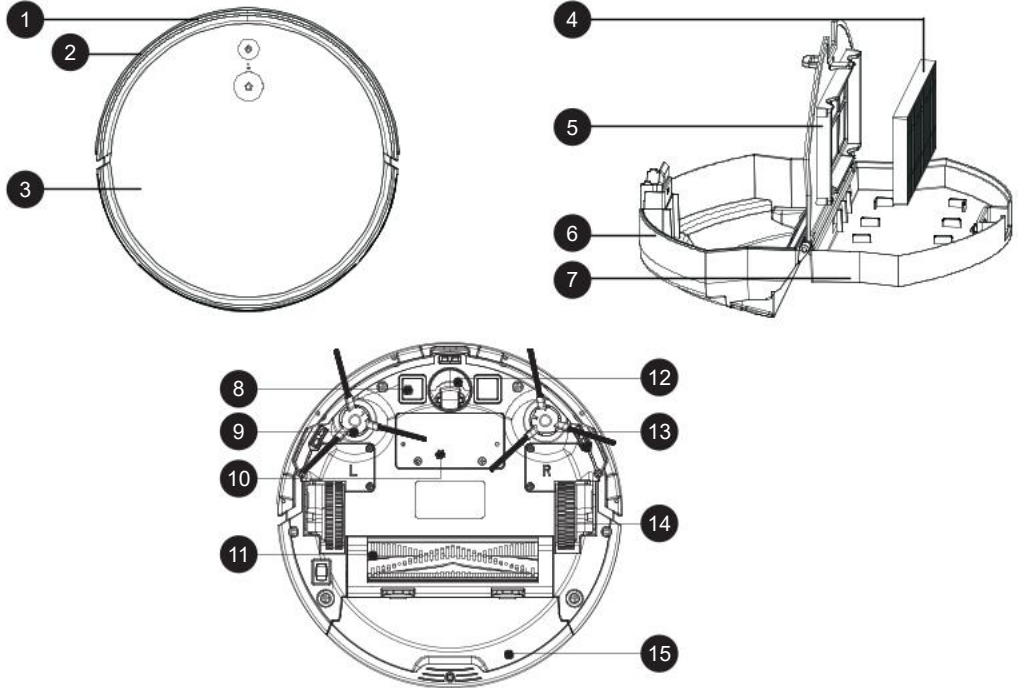
ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

- Voordat u dit apparaat gebruikt, leest u de instructiehandleiding zorgvuldig door.
- Zorg ervoor dat de netspanning hetzelfde is als de spanning die u gebruikt.
- Houd de instructies, het garantiebewijs, het verkoopbewijs en indien mogelijk, de kartonnen verpakking met de binnenverpakking bij!
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik of professioneel gebruik!
- Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is, bij het bevestigen van accessoires, het schoonmaken van het apparaat of wanneer zich een storing voordoet. Zet het apparaat vooraf uit. Trek aan de stekker, niet aan het snoer.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparaten, laat ze nooit zonder toezicht met het apparaat. Kies daarom de locatie voor uw apparaat zo dat kinderen geen toegang hebben tot het apparaat. Zorg ervoor dat het snoer niet hangt.
- Test het apparaat en het snoer regelmatig op beschadigingen. Als er schade is, mag het apparaat niet worden gebruikt.
- Sta kinderen niet toe met het apparaat te spelen. Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal zoals plastic zakken.
- Deze apparaten kunnen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of mentale beperkingen, of gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe het apparaat veilig te gebruiken en de mogelijke gevaren begrijpen. Schoonmaak en onderhoud door gebruikers moeten worden uitgevoerd door kinderen die jonger zijn dan 8 jaar en niet onder toezicht staan.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren, maar raadpleeg een erkende expert bij problemen.
- Om veiligheidsredenen mag een gebroken of beschadigd netsnoer alleen worden vervangen door een gelijkwaardig snoer van de fabrikant, onze klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van warmte, direct zonlicht, vocht, scherpe randen en dergelijke.
- Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Gebruik alleen originele accessoires die door de leverancier worden geleverd.

- Gebruik het apparaat niet buitenshuis. (Tenzij het apparaat is ontworpen om buiten te worden gebruikt.) Bescherm altijd tegen temperaturen onder nul of onder nul.
- Gebruik nooit in de buurt van water (badkuip, gootsteen, enz.). Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan regen of vocht. Gebruik het apparaat alleen als uw handen droog zijn.
- Als het apparaat in het water valt, haal het dan uit het water voordat u de stekker uit het stopcontact haalt. Raak de waterbron niet aan. Het apparaat moet door een specialist worden gecontroleerd voordat het weer wordt gebruikt. Om het risico op elektrische schokken te vermijden, reinig het apparaat niet met water en dompel het niet onder in water.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt wanneer het is aangesloten op een geaard stopcontact dat volgens de voorschriften is geïnstalleerd. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje staat vermeld.
- Schade die optreedt wanneer het apparaat wordt gebruikt voor andere doeleinden dan die in de instructies vermeld of verkeerd wordt gebruikt of niet door experts wordt gerepareerd, valt niet onder de garantie.
- Gebruik het apparaat altijd op een vlakke en horizontale ondergrond.
- Het apparaat mag niet meer worden gebruikt na een val op een harde ondergrond van een hoogte. Zelfs onzichtbare schade kan negatieve effecten hebben op de functionele veiligheid van het apparaat. Het apparaat kan alleen worden gebruikt nadat het door een professional is gecontroleerd.
- Draag of trek het apparaat nooit aan de voedingsstekker, omdat er een risico op kortsluiting door kabelbreuk bestaat. Buig, knijp of trek het netsnoer niet over scherpe randen.
- Als er een ventilatieopening is, bedek deze dan niet. Giet geen vloeistof of poeder in de ventilatieopeningen.
- Steek geen vingers of andere voorwerpen in de open delen van het apparaat.
- Geen aansprakelijkheid wordt aanvaard voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of niet naleven van deze instructies.
- Wanneer u een nieuwe batterij gebruikt of een batterij die voor het eerst na een lange opslagperiode wordt gebruikt, laad de batterij dan volledig op. Bij langdurige opslag van dit apparaat of als het niet wordt gebruikt, zorg er dan voor dat het minstens drie maanden wordt opgeladen en ontladen.
- Gebruik de stofzuiger niet om schoon te maken van wasmiddelen, kerosine, glasafval, naalden, roet, nat stof, lucifers en andere voorwerpen.

KENNISMAKEN MET UW SLIMME ROBOTSTOFZUIGER

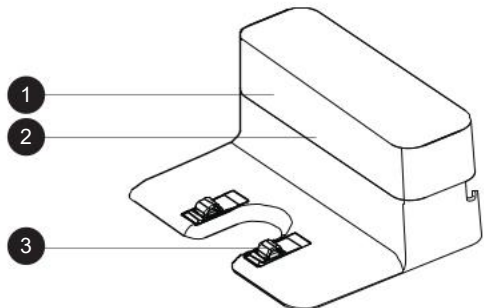
De Robot



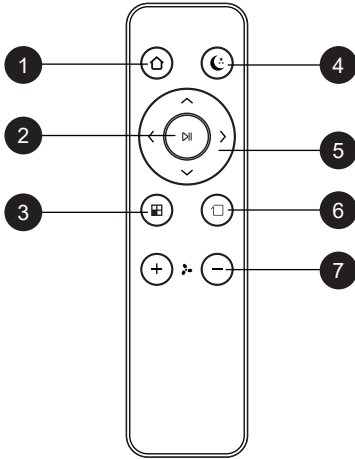
- | | |
|----------------------------------|-----------------------|
| 1. Infraroodsignaalontvanger | 9. L zijborstel |
| 2. Stootrubber | 10. Batterijklep |
| 3. Paneel | 11. Roterende borstel |
| 4. HEPA-filter | 12. Uniwiel |
| 5. Eerste filter | 13. R zijborstel |
| 6. Bovenkap van de stofcontainer | 14. Wiel |
| 7. Onderkap van de stofcontainer | 15. Stofcontainer |
| 8. Automatische oplaadelektrode | |

Oplaadstation

1. Signaalcommunicatievenster
2. Indicatorlampje
3. Oplaadelektrode stuk



Afstandsbediening



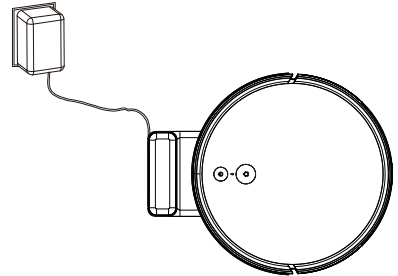
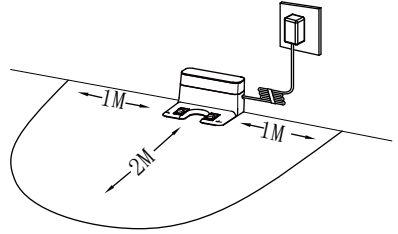
1. Homeschakelaar (Terug naar opladen)
2. Start/Pauze knop (Start de automatische reinigingscyclus of pauzeert/herstelt een bestaande reinigingscyclus)
3. Puntreiniging
4. Niet storen
5. Handmatige navigatietoetsen
6. Randreiniging
7. Zuigkracht

Symbol	Functie	Beschrijving
	Niet storen	Niet storen
	Puntreiniging	Vaste punt/lokale reiniging
	Randreiniging	Wandvolgend reinigen
	Homeschakelaar (terug naar opladen)	Druk op deze knop in de stand-bymodus of werkmodus, en de robot keert automatisch terug naar het oplaadstation om op te laden.
	Vooruit	Druk op deze knop in de stand-bymodus of werkmodus om de robot vooruit te laten bewegen.
	Achteruit	Druk op deze knop in de stand-bymodus of werkmodus om de robot achteruit te laten bewegen.
	Links	Druk op deze knop in de stand-bymodus of werkmodus om de robot naar links te laten bewegen.
	Rechts	Druk op deze knop in de stand-bymodus of werkmodus om de robot naar rechts te laten bewegen.
	Start/Stop	1. Druk op deze knop in de stand-bymodus om automatische reiniging te starten. 2. Druk op deze knop in de slaapstand om naar de stand-bymodus te gaan. 3. Druk op deze knop in de werkmodus om het reinigen te stoppen.
	Zuigkracht	Verhoogt de zuigkracht.
	Zuigkracht	Vermindert de zuigkracht.
	Zuigknop	M/L kan geselecteerd worden.

- Installeer twee batterijen (2 x 1,5 V AAA) voor gebruik. Als u de afstandsbediening lange tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterij.

Snelle Gebruikershandleiding

- Plaats het laadstation tegen de muur en verwijder alle obstakels binnen 1 meter links en rechts en 2 meter voor het laadstation, zoals weergegeven op de afbeelding aan de rechterkant. Sluit vervolgens de adapter en de stroomtoevoer aan. Op dat moment blijft het stroomindicatorlampje op het laadstation continu branden.
- Houd de knop “” lang ingedrukt om de robot in te schakelen of uit te schakelen.
- Druk op de knop “” van de robot of de “Home”-toets op de afstandsbediening in de standby-modus, of druk op de knop “” van de robot of de “Home”-toets op de afstandsbediening in de werkmodus, en de robot keert automatisch terug naar het laadstation om op te laden, zoals weergegeven op de afbeelding hiernaast.



Opmerking: Wanneer u de robot oplaadt met het laadstation, druk op de knop “Start/Stop” op de afstandsbediening of de knop “” op de robot, en de robot stopt met opladen en begint met schoonmaken.

Opmerkingen:

- Laad de robot de eerste keer meer dan 12 uur op.
- Houd de robot tijdens normaal gebruik op het laadstation en zorg ervoor dat het laadstation is aangesloten op de stroom.
- Controleer de oplaadstatus van de robot nadat de batterij leeg is.
- Als de robot lange tijd niet wordt gebruikt, houd de knop “” ingedrukt om de robot uit te schakelen.

Automatisch Opladen

- Als de batterij te laag is, begint de robot automatisch het laadstation te zoeken om op te laden.
- Zorg ervoor dat het laadstation is ingeschakeld en zich op een plek bevindt met zo min mogelijk obstakels, anders kan de robot het laadstation niet vinden om op te laden.
- Deze robot voldoet aan de Europese ERP-norm voor energieverbruik.
- Om de beste laadpositie te vinden, kan de robot 3 tot 4 keer heen en weer bewegen naar het laadstation voordat het correct wordt opgeladen.
- Als de robot een schraper heeft, kan dit het terugkeren naar het laadstation verhinderen.

Start/Stop/Slaapstand

Slaapstand: De “⏻” brandt niet, en de robot staat stil.

Standby-modus: De “⏻” knippert, en de robot staat stil.

Werkmodus: De robot werkt, en de “⏻” blijft branden.

Opstarten

Druk kort op de knop “⏻”, en de robot zal starten of pauzeren.

Opmerking: Als de machine in de slaapmodus “⏻” staat, druk op de knop van de robot of de start/stop-knop op de afstandsbediening om de robot van slaapmodus naar standby-modus te schakelen, en druk vervolgens nogmaals op de knop “⏻” van de robot of de start/pauze-knop op de afstandsbediening, en de robot begint met werken.

Stoppen

Stoppen betekent de robot schakelen van de werkmodus naar de standby-modus, wat kan worden gedaan via de volgende handelingen:

- Druk op de knop “⏻” van de robot.
- Druk op de knop “Start/Stop” op de afstandsbediening.
- Druk op de knop “Start/Stop” in de app.

Slaapstand

Als de robot binnen 1-2 minuten niet wordt bediend, gaat hij automatisch in slaapstand.

Opmerking: Als de robot lange tijd niet wordt gebruikt, houd de knop “⏻” ingedrukt om de robot uit te schakelen.

Schoonmaakmodi

Automatisch Schoonmaken (1)

De standaard schoonmaakmodus van de robot is geplande schoonmaak.

Plaatselijke Reiniging (2)

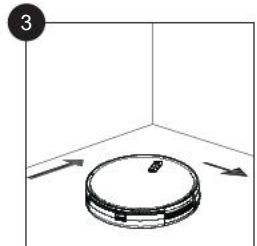
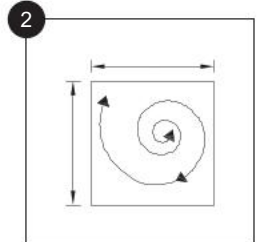
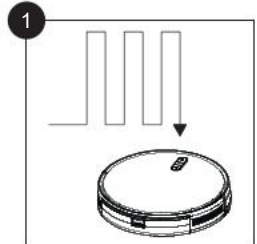
Plaats de robot naast het vuile gebied, druk op de “Mode”-knop op de afstandsbediening en selecteer de “Spot”-schoonmaakmodus, en de robot zal beginnen met plaatselijke schoonmaak.

Randreiniging (3)

In de standby-modus of werkmodus, druk op de “Mode”-knop op de afstandsbediening en selecteer de “Edge”-modus, en de robot zal beginnen met schoonmaken langs de randen van muren.

Opmerkingen:

- Nadat een bepaalde schoonmaakmodus is geselecteerd, schakelt de robot automatisch naar andere schoonmaakmodi afhankelijk van de werkelijke omgeving om het beste schoonmaakresultaat te bereiken.
- Ongeacht in welke schoonmaakmodus de robot zich bevindt, kan het schoonmaken worden gestopt door op de knop “Start/Stop” op de afstandsbediening of de knop “⏻” van de robot te drukken.
- Ongeacht in welke schoonmaakmodus de robot zich bevindt, kan het schoonmaken worden gestopt door op de knop “Start/Stop” in de app of de knop “⏻” van de robot te drukken.



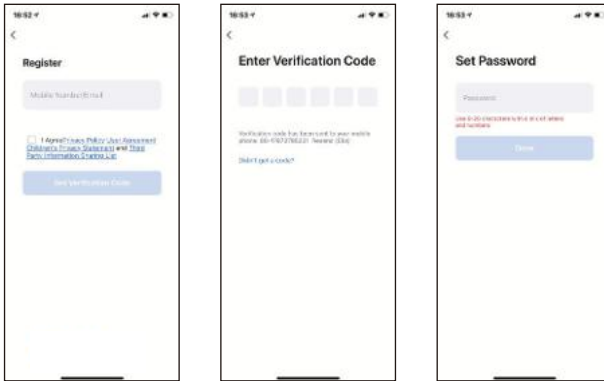
App Verbinding

(De afbeelding van de APP-bedieningsinterface moet gebaseerd zijn op de daadwerkelijk weergegeven app)

- Scan de QR-code aan de rechterkant om de APP te downloaden en installeren.



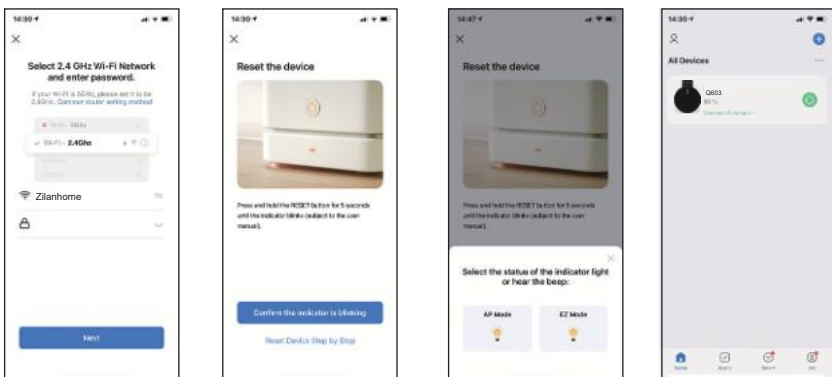
- Registreer met je mobiele telefoonnummer of e-mail. Na ontvangst van de verificatiecode, voer het wachtwoord in om de registratie te voltooien.



- **Voeg de Robot toe:** Open de APP, klik op "Add device" of het "+" teken in de rechterbovenhoek van de startpagina om naar de pagina voor apparaat toevoeging te gaan.

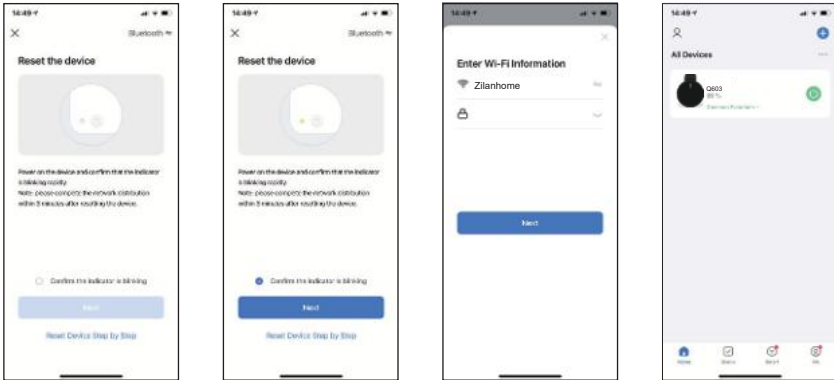
Regelmatige Verbinding

Voeg handmatig toe en selecteer "Small appliances "-" cleaning robot (Wi-Fi)", voer het Wi-Fi-wachtwoord van de verbinding in en klik op "Next" om het apparaat opnieuw in te stellen. Houd de "🏠" knop op de robot lange tijd ingedrukt. Wanneer je de "Di" prompt hoort, kun je de knop loslaten. Het indicatielampje van de "🏠" knop knippert snel. Klik op "Next" om de reset te voltooien. Selecteer "Wi-Fi Quick Connection" op je mobiele telefoon en klik op "Next" om de wachtstatus in te voeren. Als de mobiele telefoon aangeeft dat de verbinding mislukt is, herhaal dan de bovenstaande stappen.

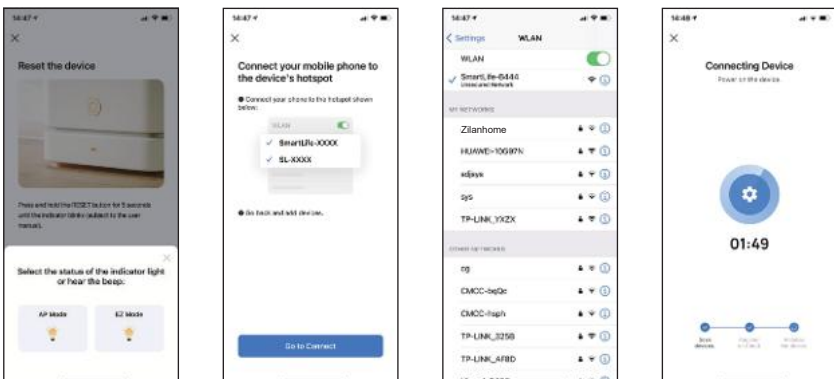


• Bluetooth Verbindingsmodus

Zet de Bluetooth-functie van de mobiele telefoon aan, en houd vervolgens de “” knop op de hoofdunit 3 seconden ingedrukt. Wanneer je het “Di” geluid hoort, kun je de knop loslaten, en het indicatielampje van de hoofdunit knippert snel. Controleer de “Confirm the indicator is blinking” op de telefoon, klik op “Next Step”, voer het Wi-Fi-wachtwoord in voor de verbinding en klik op “Next” om de zoekstatus van de verbinding in te voeren, klik om te verbinden na het zoeken naar het apparaat. Als de mobiele telefoon aangeeft dat de verbinding mislukt is, herhaal dan de bovenstaande stappen.

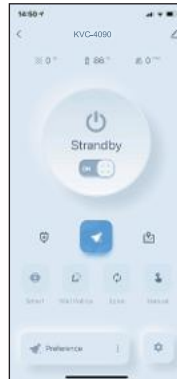
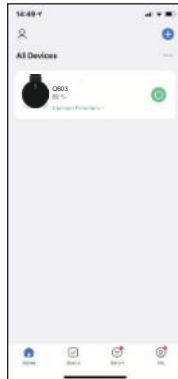


- Als het product niet kan worden verbonden via de reguliere verbinding, probeer dan de AP-modus om te verbinden. Voeg handmatig toe en selecteer “kleine apparaten” - “schoonmaakrobot (Wi-Fi)”, voer het Wi-Fi-wachtwoord van de verbinding in en klik op “Next” om het apparaat opnieuw in te stellen. Houd de “” knop op de robot lange tijd ingedrukt. Wanneer je de “Di” prompt hoort, knippert het sleutelindicatorlicht snel, laat dan de knop los. Wanneer je een andere “di prompt” hoort, laat de knop los, en het sleutelindicatorlicht knippert langzaam, wat betekent dat de reset is voltooid, klik dan op Volgende. Selecteer “Hotspot Network” op je mobiele telefoon, ga naar de netwerkinstellingeninterface, klik op “Connect” om de Wi-Fi-instellingen van je mobiele telefoon te openen en selecteer “Smart Life” om terug te keren naar de “Smart Life” APP. Voer de netwerk wachtstatus in. Als de mobiele telefoon aangeeft dat de verbinding mislukt is, herhaal dan de bovenstaande stappen.



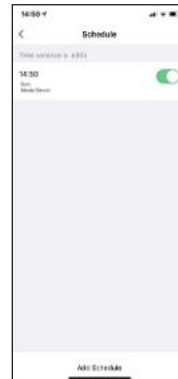
• Apparaat Succesvol Toegevoegd

Na het succesvol toevoegen van het apparaat, klik op "Finish" om de apparatenlijst te openen. Klik op de toegevoegde schoonmaakrobot om de bedieningsinterface te openen. Na succesvolle verbinding zal het witte lampje van de "Home" toets uitgaan.



• Geplande Schoonmaak

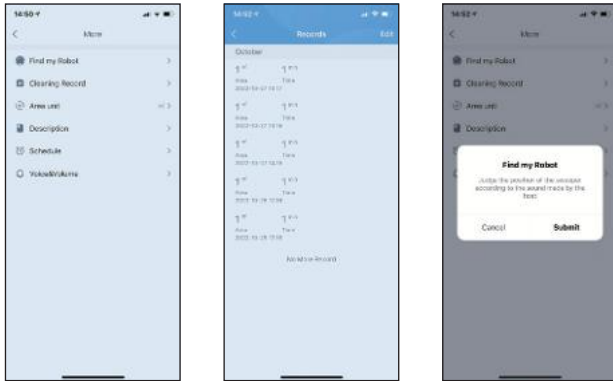
Klik op "Schedule" in de bedieningsinterface, open de interface van de geplande lijst, klik op "Add" en je kunt de opstarttijd en herhalende dagen selecteren. Na het bereiken van de geplande tijd zal de robot automatisch schoonmaken. Als je de geplande schoonmaaktijd wilt verwijderen, verwijder deze dan in geplande schoonmaak.



- Klik op de knop "1" om het zuigniveau te selecteren.

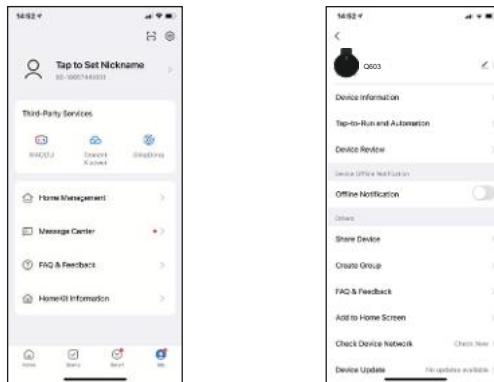


- Klik op “” in de bedieningsinterface om de volgende drie handelingen uit te voeren:
 - a. Klik op “Cleaning Records” om de schoonmaakrecords te bekijken.
 - b. Klik op “Find Robot”, de robot zal een geluid maken, en je kunt de locatie van de robot bepalen.

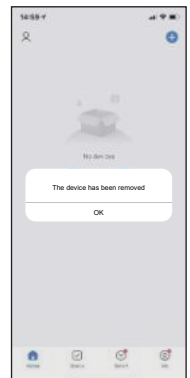


• Andere Interfaces

- a. Personal Center: Je kunt gebruikersnamen instellen, het apparaat delen met familie en vrienden, en feedback geven over het gebruik op deze pagina.
- b. More Pages: Op deze pagina kun je de apparaatnaam wijzigen, informatie over het apparaat opvragen, feedback geven, en het apparaat verwijderen.



- Als je de robotstofzuiger niet via de APP hoeft te bedienen, kun je de “” knop ingedrukt houden om de APP-bedieningsinterface te verlaten.



Schoonmaak van de Zijkwast

Wanneer de zijkwast vuil wordt, reinig deze dan met schoon water en droog deze voor gebruik; als de zijkwast beschadigd is en niet normaal werkt, vervang deze dan.

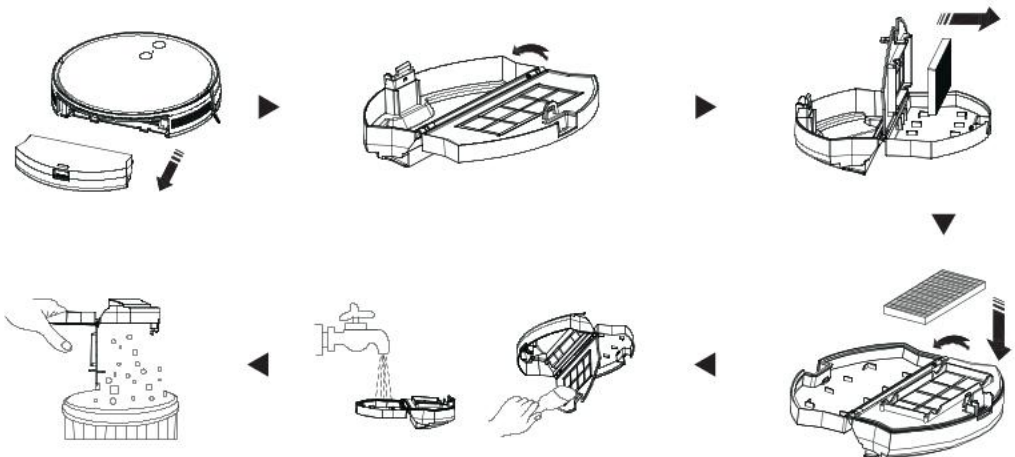
Opmerking: Bij het vervangen van de zijkwast, zorg ervoor dat je de "L" en "R" markeringen op de zijkwast matcht met de "L" en "R" aan de onderkant van de robot.

Reiniging van de Stofbak en Filter

- Pers de stofbakknop in en haal de stofbak uit in de richting van de pijl.
- Draai de bovenkant van de stofbak open en open de stofbak (als er te veel stof is, giet een deel ervan uit zonder de stofbak te openen).
- Pak een middelste uitsparing van het primaire filter en trek het eruit, haal vervolgens het HEPA-filter eruit.
- Zet de hoogte van de stofbak naar beneden om het stof vrij te geven.
- Reinig de stofbak, het primaire filter en het HEPA-filter grondig. Het wordt aanbevolen om het HEPA-filter eenmaal na 15-30 dagen schoon te maken. De maximale levensduur van het HEPA-filter is 6 maanden. Het HEPA-filter mag niet met een borstel worden gereinigd; het kan alleen worden opgeblazen met een blaasapparaat, of voorzichtig worden getikt met externe kracht. Was het niet met water.
- Installeer en gebruik correct. Zorg ervoor dat beide filters zijn geïnstalleerd voordat je het apparaat gebruikt, om schade aan de robot te voorkomen.

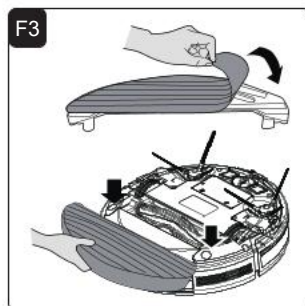
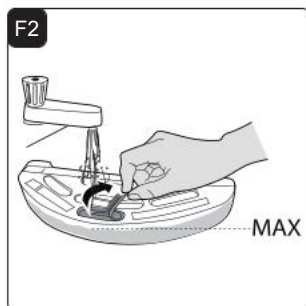
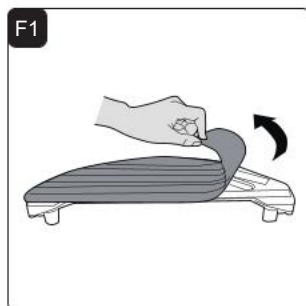
Opmerking:

- Reinig de stofbak en ventilatiekanaal na elke schoonmaak.
- Componenten moeten aan de lucht drogen en mogen niet aan zonlicht worden blootgesteld na het wassen, en pas worden gebruikt nadat ze volledig droog zijn, om de eigenschappen en levensduur van de robot niet te beïnvloeden.
- Voor schade aan primaire en HEPA-filters, moeten deze tijdig worden vervangen om te voorkomen dat de effectiviteit van het stofverwijderen wordt beïnvloed.

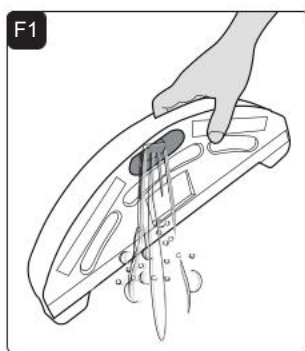


Tankassemblage

- Haal de doek aan de onderkant van de watertank eruit. (F1)
- Open de rubberen deksel van de watertank, vul deze met water en sluit hem daarna weer. Voeg indien nodig wat detergent toe. (F2)
- De watertankassemblage wordt aan de onderkant van de robot bevestigd in de richting die door de pijl wordt aangegeven. Plaats de twee steunen van de tankassemblage in de twee gaten aan de onderkant van de robot, zodat de tankassemblage goed in contact komt met de basis. (F3)
- Het dragen van de watertank voorkomt dat de robot automatisch terugkeert naar het oplaadstation.
- Het dragen van de watertank beïnvloedt het klimvermogen van de robot.
- Het is verboden de robot op te laden tijdens het dragen van de watertank om gevaar te vermijden.
- Zodra de watertank is geïnstalleerd, zal er water beginnen te druipen. Maak de watertank onmiddellijk na installatie schoon om schade aan de vloer te voorkomen. Om dezelfde reden moet de watertank direct na het schoonmaakproces worden verwijderd.
- Houd het product altijd in de gaten tijdens het schoonmaakproces om te voorkomen dat de robot fouten meldt.



- Na het dweilen van de vloer, haal de watertank en de dweil eruit, open de rubberen deksel van de watertank en giet het resterende water uit de watertank. (F4)
- Haal de dweil uit de watertank, maak deze schoon met detergent, droog de dweil en zet deze vervolgens terug in de watertank.



Onderhoud van de Reinigdoek

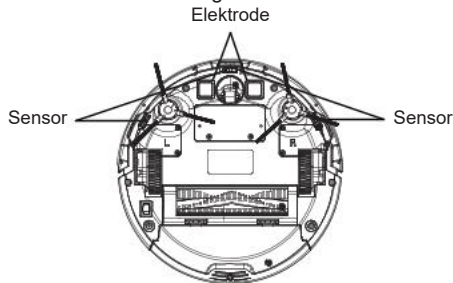
Verwijder de reinigingsdoek, spoel deze uit en spread deze uit om te drogen, en installeer deze dan terug in de watertank.

Opmerking:

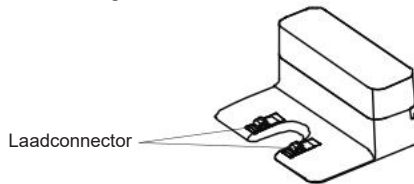
- Gebruik de doek niet direct als deze drijfnat is om te voorkomen dat deze tijdens het werk wegglijdt.
- Gebruiksomgeving: houten vloer, tegel, marmer, geschilderde harde vloer, enz.
- De doek is een watertankassemblage en alleen geschikt voor sommige modellen, zoals vermeld in de paklijst.

Reiniging van de Sensorlens en Elektrode

- Veeg de sensor en laad elektrode voorzichtig af met het reinigingsgereedschap of een zachte doek, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.

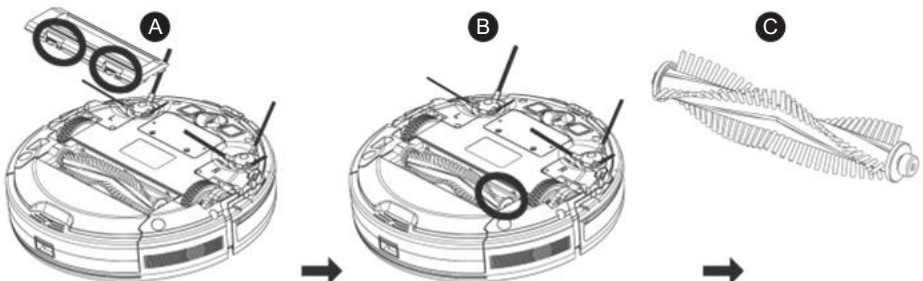


- Reinig de laadconnector op de oplaadbasis met het reinigingsgereedschap of een zachte doek, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.



Reiniging van de Rolborstelassemblage

- Druk voorzichtig op de twee sluitingen in de cirkel A zoals weergegeven in de afbeelding om de onderkant van de rolborstel uit de robot te halen.
- Houd een uiteinde van de cirkel B in de afbeelding vast en til het omhoog en haal het eruit (omgekeerde volgorde bij installatie).
- Gebruik gereedschap om de verstrengeling op de rolborstel en het vuil op de borstelharen schoon te maken. Verlies de rubberen hoes op het kogellager niet. Na het schoonmaken, zet de rolborstel (component) en de onderkant van de rolborstel terug in de robot.



Waarschuwingstabel

In geval van enkele veelvoorkomende storingen van de robot, zullen de volgende verschijnselen en bijbehorende oplossingen verschijnen.

Probleemoplossing	Oplossingen
Impact sensor fout	De impact sensor zit vast. Tik meerdere keren op de strip om de strip terug op zijn plaats te krijgen. Verplaats de robot naar een nieuwe locatie om opnieuw te starten.
Wandvolg fout	Reinig het oppervlak van de wandvolg sensor om te zorgen dat deze vrij is van stof en vuil.
Robotophangingsfout	Zorg ervoor dat de grond vlak is, verwijder de obstakels die de ophangingen blokkeren, en als de fout nog steeds bestaat, reinig dan de klif sensor aan de onderkant van de robot.
Klif sensor fout	Reinig de klif sensor aan de onderkant van de robot.
Zijkwast fout	Verwijder de zijkwast, reinig de verstrikking en installeer deze opnieuw.
Rolborstel fout	Verwijder de rolborstel, reinig de haren die op de rolborstel gewonden zijn en de installatieplaats.
Zwenkwiel fout	Controleer of de zwenkwieken vastzitten door vreemde voorwerpen en controleer of er obstakels zijn die de wielen belemmeren om te draaien. Probeer te reinigen en opnieuw op te starten.
Robot vast	Verwijder de obstakels op de grond, verplaats de robot naar een nieuwe positie en start opnieuw op.
De batterij is te laag, opladen alstublieft	De stroom is laag, plaats de robot alstublieft terug op het oplaadstation om op te laden.
Batterijfout	De temperatuur van de batterij is te hoog of te laag. Wacht totdat de batterij weer op normale temperatuur is voordat u probeert te gebruiken.
Stofzuigventilator fout	De stofzuigventilator werkt niet goed. Reinig de stofbak en het filter en start opnieuw op.
Wi-Fi verbindingfout	Controleer of de Wi-Fi gebruikersnaam en wachtwoord correct zijn en zorg ervoor dat de SSID in de 2.4G modus werkt. Houd tijdens het verbinden de zender, het apparaat en de mobiele telefoon zo dicht mogelijk bij elkaar.
Het oplaadstation kan de robot niet opladen	Zorg ervoor dat de voedingskabel van het oplaadstation goed is aangesloten, en de stekker in het stopcontact zit, en probeer daarna opnieuw op te laden.
De robot kan niet terug naar het oplaadstation worden gebracht	Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rond het oplaadstation is en dat er geen obstakels zijn. U kunt de robot handmatig op het oplaadstation plaatsen om op te laden.
Filtervervang	Reinig en vervang het filter regelmatig.

Opmerking:

Als de bovenstaande methoden het probleem niet oplossen, probeer dan de volgende acties:

- Houd de knop “” van de robot lang ingedrukt en start de robot opnieuw op.
- Als het opnieuw opstarten van de robot het probleem niet oplost, stuur het apparaat dan naar het after-sales servicecentrum voor reparatie.

Correcte verwijdering van dit product



- Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid.
- Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het verantwoord recycleren om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen.
- Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, gebruikt u de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product voor milieuvriendelijke recycling aannemen.



www.zilan.com.tr



@zilanhome